Tra Unio

AVEC CE NUMERO

Notre nouveau supplément illustré «LE MONDE LOISIRS»

et le choix commenté des programmes de la radio et de la télévision pour la semaine

Un succès important pour M. Ronald Reagan en Allemagne fédérale

Retour

à la case départ?

Le président Reagan a rem-porté un nouveau succès devant le Congrès. Il a su commince des élus démocrates d'avaliser me politique centraméricaine qu'ils ne se font pourtant pas fante, périodiquement, de criti-quer. La veille, il avait su jouer, comme à l'accoutumée, sur isme de l'Amérique profonde, juste au moment où Moscon décidait de boycotter les Jeux de Los Angeles.

toujours le même : seule une politique musclée viendra à bout de l'anarchie qui règne en Amé-rique centrale par la faute des suppôts de Moscou et de La Havane.

La victoire apparente de M. Duarte aux élections salvadoriennes bri apportait les meilleurs arguments pour accroître l'aide à un gouvernement qui devrait être modéré. Las! le commandant d'Aubuisson, enfant chéri de l'extrême droite, loin de recommitre son échec, s'est déclaré seul vainqueur. Bien que tont semble indiques que M. Duarte recueillera plus suffrages, la lenteur du ctorale prolongent dangereu-nent l'incertitude. Le com-ndant d'Aubuisson, qui est prouné d'être lié aux Escadroes de la mort, est très popubourgeoisie et de l'armée. Malgré les démentis officiels, il compte des partisans aussi dis-crets qu'efficaces dans les rangs des «faucous» proches de la Maison Blanche.

Il y a deux aus déjà, au tendemain des élections générales au Salvador, des commentaires très optimistes avalent salué dans la presse américaine la « ruée » de la population aux urnes, le retour à la démocratie et la déroute des fauteurs de troubles. Trois mois plus tard, la guérilla repressit de plus belle.

La meilleure arme de M. Duarte reste sans doute l'opinion publique américaine, qui, si elle est bien d'accord pour battre in « subversion » en Amérique centrale, est moiss prête que jamais à voir les GI impliqués dans cette croisade. Le langage musclé de M. Resgan l'inquiète à nouveau : il est peu probable que le président s'engage plus au Salvador et au Nicaragua avant les élections, mais, s'il obtient un second mandet, tout les deutes sont permis.

Pressé par l'opinion de rouvrir le dialogne avec les Soviétiques, M. Reagan se sent plus libre d'appliquer es Amérique centrale la seule politique à inquelle il croit. Si M. Duarte a des difficultés à installer son autorité sur un pays déchiré depuis tant d'années, l'administration Resgan sera tentée d'en accuser le voisin nicaraguayen, de sévir en conséquence et de s'appuyer, une fois de plus, au Salvador sur une armée pas nécessairement légitimiste. Et on sera ramené à

Cour de La Haye condamnant le minage des ports du Nicaragua par la CIA devrait conforter l'apposition américaine. Mais, chez les reaganieus, elle risque de passer senlement pour une nouvelle « agression » onn-

La Chambre des représentants a voté

les crédits militaires pour le Salvador

Vingt-quatre beures après avoir prononcé l'un des discours les plus violemment hostiles à Moscou et à La Havane, le président Reagan a obtenu, de justesse, jeudi 10 mai, l'accord de la Chambre des représentants, dominée par les démocrates, à un projet d'aide militaire au Salvador qui se chiffre à 132 milions et demi de dollars pour 1985, ainsi qu'une aide militaire urgente de 120 milions de dollars en 1984 pour plusieurs pays d'Amérique centrale, dont le Salvador et le Honduras. Le vote a été acquis par duras. Le vote a été acquis par 212 voix contre 208.

Le projet de loi voté par les représentants et déjà accepté par les Sénat, dominé par les républicains, prévoit toutefois que la moitié de l'aide pour l'année fiscale 1985 nençant le le octobre chain) ne sera confirmée qu'à la condition que le président apporte as Congrès la preuve que le gouver-nement du Salvador a fait des progrès dans divers domaines, en parti-culier celui des droits de l'homme.

(Lire la mite page 4.)

Grave conflit social

L'ordre de grève des métallurgistes constitue une épreuve majeure pour le gouvernement Kohl

Bonn, - Le durcissement du conflit sur la semaine de trente-cinq henres a relégué su second plan, en Allemagne fédérale, le congrès des chrétiens-démocrates, qui devait se séparer, ce vendredi II mai, à Stuttgart, après avoir approuvé la plate-forme du parti en vue de la campa-gne pour les élections européennes.

Réunie jeudi à Francfort pour tirer les conclusions du vote des métallurgistes de la région de Stutt-gart et de la Hesse, qui se sont pro-noncés à 80 % en faveur de la grève fle Monde du 11 mai), la direction du syndicat IG Metall a appelé à cesser le travail, à partir de dimanche soir minuit, au Nord-Wartemberg (Nord-Bade).

Une décision identique devrait être prise la semaine prochaine pour la Hesse (1). Bien que syndicats et patronat se soient déclarés prêts à reprendre les négociations, ils ne paraissent pas disposés à effectuer les concessions nécessaires. En revanche; aucune indication ne permet de dire que le syndicat de la métallurgie envisage pour le moment une extension des grèves dans le reste du pays.

Une nouvelle série d'arrêts de travail a, par ailleurs, été observée jeudi dans l'imprimerie, empêchant la parution des journaux en Bavière et dans la Hesse. Une centaine d'entreprises au total out été affec tões un peu partout en RFA.

Le patronat de l'imprimerie, qui tenace de prendre des mesures de rétorsion contre le syndicat IG Druck a néanmoins proposé une nouvelle rencontre au sommet avec le 17 mai, à Francfort.

Le début des grèves dans la métallurgie marque une étape importante dans le conflit qui secone l'Allemagne fédérale depuis le démarrage des négociations sur les conventions collectives, il y a trois

HEMRI DE BRESSON.

(Lire la suite page 6.)

(1) C'est dans le Bade-Wutten

L'OUVERTURE DU FESTIVAL DE CANNES

Le « bon goût français »

ses charmes, tellement de pouvoir bousculer le l'une quinzaine nos crisse

La décor planté, identique au précédant jusqu'au moindre détail, le complicité de Cantes; évidemment acquise, le voille prêt, ce vendredi 11 mil. Sipré-sentur le trente acptième comate d'une histoire d'amour uses jusqu'à la corde que des millière d'adeptes vont pouvoir suivre, avec les yeux émerveillés de nou-

règles librement consenties, le version 1984 de la compétition; à en croire la première, run d'horizon, s'armones sous un jour plutôt fevorable. A la diffé-rence du cru 1983, le Puetival renous des l'ouverure avec une tradition de querelles Pessencote-un gros scandele, riente voir avec le temps des folies de la Grande Bouffe, de Marco Ferreri, ou de la Mamen et la Putain, du regretté: Jean Eustache (version 1993). De tels éclats sont des miradies qui se concoctent, trop rerement au goût des festivaliers, toujours

Sur la trentaine, de fifins visionnés par le comité, au quoi pas alors ces deui-1à? Leurs partisans les présentient comme d'« honnêtes présents »

e Caie tippique d'absenza tienne a, réplique l'este adv sairee, « proder de l'incombre En s'en tenent de l'incombre

Le colonel Radhafi se dit pret à retirer « immédiatement » ses troupes du Tchad

De notre envoyé spécial

Tripoli. - Tantôt discret, par voie diplomatique, tantôt public, par le truchement des médias, le dialogue truchement des médias, le dialogue franco-libyen se poursuit sans relâ-che pour régler le conflit tehadien. Le colonel Kadhafi déclarait à TF 1 le 30 avril qu'il était disposé « à opé-rer le retrait de aotre présence au Tchad... ». Cinq jours plus .tard, M. Charles Hernu affirmait réponse du berger à la bergère? - que la France soubilitait que ses troupes « se retirent le plus vite possible (...) quelques minutes après l'évacuation des forces libyennes ».

Le colonel Kadhali fait monter les enchères. Au cours d'un entre-tien qu'il nous a accordé, il a affirmé d'emblée, en se référant aux propos du ministre français de la défense, qu'il était disposé pour sa part à retirer immédiatement nos experts qui se sont rendus au Tchad pour soutenir le gouvernement légi-time de ce pays ». Il faisait ainsi allusion bien entendu au GUNT (Gouvernement d'union nationale

lité du régime installé à N'Djamena par M. Hissène Habré.

Le « guide de la révolution » libyen a révélé qu'il avait adressé il y a quelques jours, par le truchemen de l'ancien chanceller autrichie Bruno Kreisky, un message au président Mitterrand formulant des propositions concernant non sculemen l'évacuation des troupes étrangères du Tchad mais aussi l'avenir des relations franco-libyennes.

Le colonel Kadhafi assure que la rée de l'évacuation pourrait être très brève : - Présentes au Téhad autrefois sur la requête du gouver nement de ce pays, nos unités s'étaient retirées en 1982 en l'espace de dix jours. A l'époque, pourtant, nos forces étaient substantielles et disséminées dans soutes les pro-vinces de notre voisin méridional.

ÉRIC ROULEAU.

(Lire la suite page 3.)

retraite na vant pas pour les dini-gents de l'Est. A soixante-doune ans, Constantin Tchernenito est la preuve vivante qu'il n'est jamais trop tard pour commencer une belle carrière. Des années durant, il a été condamné à jouer les peu brillants accoods d'un numéro un progressive-ment gagné par la paralysie. Sa sito-cession lui était promise, maii il a été coiffé au poteau par un outsidée, dont le mort providentielle lui a finalement permis de prendre sa finalement permis de prendre as revanche. Le temps lui est trop compté pour qu'il ne tente pas d'en profiter au maximum. De quelle

façon?

On a pa croire un moment que le nouveau promu se contenterait de savourer sa tardive victoire en suivant le conseil que lui donne l'account de conseil que lui donne l'account de l'account de la faites rien. Ses premiers discours battaient tous les retentis de platitude.

Setit à nezit cenendant, en a mi

Seatis de platitude.

Betit à petit, cependant, en a pu

sister quelques faits significatifs. La
fatisfie Brejnev, qui avait dispara,
recommençait à se montrer en public. Le premier secrétaire du PC de
Moldavie, dénoncé sons Andropov
pour son « inertle », recevait l'Ordre
de Lénine. Tel ou tel haut fonctionnaire, poursuity pour corrontion. naire, poursuivi pour corruption, s'en tirait à bon compte, Du coup, la

Nomendatura, masurée, britante le neuveau premu accéder en delle mois à cette présidence de l'istat que mois à cette présidence de l'istat que Brejnev et Andropov avaient/dû at-tendre respectivement breize ans et sept mois. Enfin, alors qu'Andropov avait montré à cet égant une cuen-plaire discrétion, l'oberaçue le culta de sa personnalité, dont de me-chantes langues assument pourtant qu'elle est la médiocrité incurade. Est ce pour cette raison due

Est-ce pour cette raison que Georges Marchais s'est abstena de le féliciter lorsqu'il a accédé au pouvoir supplime ? Le fait est que le secrétaire général du PCF s'hésite pas à dénoncer aujourd'hui commente.

à dénoncer aujourd'hui commente.

erreur grave le buycottage del

leux olympiques. Il y a longuaghe
qu'il ne s'était permis de telles privautés à l'égard du Kremin.

De voutes les initiatives de Tcher-

enko, c'est naturellement celle-là qui a le plus frappé les imaginations. C'étais son objet. Comme l'a écrit lacques Amairic (1), il s'agissait de faire comprendre à Reagan qu'il ne fallait pas compter sur Moscos pour faciliter su réélection. Reste à savoir si le calcul est juste. Après tout, les citoyens américains ont bien ience que ce n'est pas l'actuel

convainmentes. Sans doute, an delle du calcul et des apprehensions fautil faire sa part tout simplement à la
rancurar. La non-participation des
athlètes imbricatibilit se quatre ans
n'a participation des athlètes imbricatibilit se quatre ans
n'a participation des la reseaute
propre l'accompande participations trionapropre l'accompande participations trionaphes à bon, compte de l'accompande at
présenté pour eux une participation manque à galifie.

Les réquisitoires de Reagan
contre l'empire du mal n'ont
participation de l'empire du mal n'ont
participation plus vir que, à l'époque Bonder-Niston, il s'atait institué
entre les deux superpuissances une
aorte de condominam.

(Lire la sante page 2
est arriche
de Dominique Disombres
page 3.) du calcul et des appréhe

(1) Le Monde du 10 mai.

Hannibal fait la conquête de Fred.



Ruyale, Pain, Tet 26030 e5 - Le Cundige 24 Champ-let, sees - Hôtel Memben, Pars, 21, tal de la Crosette, Clance, «Hûtel Loew», M., de Curto - Acroport of Orly, 20, rue du Marché, Genève - Beverly Hills - Houston - Dallas-New York.

AU JOUR LE JOUR Champion

S'il existalt des Jeux olympiques de la grossièreté, M. Michel Poniatowski sur le podium.

Il a acquir de longue date, dans la camporie petites phrases en gros mots, une sta-ture et alla compétence que n'ont entitudes ni l'exercice du pouvoir ni son éloigne-

A intervalles réguliers, il entretient sa forme, tentant toujours de se surpasser, d'aller plus loin, plus haut, plus fort dans la vulgarité. Mercredi, il a traité M. Delors de « menteur fou ». Cette fois, à vrai dire, il a parlé en connaisseur.

BRUNO FRAPPAT.

Avec LE MORE Edu 14 mai daté mardi 15 mai, un supplément magazine exceptionnel

68 PAGES EN COULEURS SANS SUPPLÉMENT DE PRIX tonte seulette, sans aucune « aide

rage des Afghans. Mais ils n'ont pas

sculement du courage, ils ont aussi de la chance : car on parle d'eux, on

Les Bulgares se sont battus aussi.

Polonais huit ans durant - et on l'ignore; les Ukrainiens onze ans

(depuis 1943!); les Roumains douze ans. Mais l'Occident n'a pas

Nous, Européens-en-train-de-ne

plus-l'être, nous n'avons pas appris l'histoire en la lisant mais en la

subissant ; en l'étudiant, mais en lui

survivant - que la sueur, les larmes

et le sang que nous versons depuis quatre décennies soient la consé-

quence d'une « vérité historique » ou d'un « mythe », cela ne nous inté-resse plus ; nous, les plus de 100 mil-lions d'Européens dont, après avoir

écrasé les corps, on vote les âmes,

cela ne nous intéresse plus de savoir

si à Yalta ou ailleurs, en février 1945 ou avant, on a conclu un acte

de vente ou seulement une entente

bonne en soi mais mal appliquée

notre chair, une autre chose préten-

dument . «bonne en soi mais mal

vous en discuterez, vous autres Occi-

dentaux - par exemple les Français

arrivés sur le périphérique parisien.

D'ici là, aidez-nous à vous aider à

appliquée » ; le marxisme.

sortir du mythe.

parce que nous connaissons, dans

Cette question du sexe de Yalta

ent où les barbares seront

voulu savoir.

Yalta, un mythe?

Le monde entier admire le cou-

Pa

mi

we Lu

Est-Ouest

Le boycottage des JO confirme une tendance soviétique au repli sur soi dont André Fontaine relève qu'elle a tout de même ses limites. Mikhaïl Petrov défend les thèses de Moscou à la conférence de Stockholm. Quant à Paul Goma, à l'occasion du colloque organisé par l'Internationale de la Résistance, les 14 et 15 mai, au palais du Luxembourg. sur le thème de « Yalta », il décrit comment s'est formée, dans son esprit, l'image sinistre

'Al entendu parler pour la pre-mière fois de Yalta dans mon enfance : là-bas, « en Crimée, au-delà de la mer... » beaucoup de

soldats roumains sont tombés... Pour la deuxième fois dans mou adolescence : là-bas, disait-on, il y a une colonie de vacances pour les iennes pionniers soviétiques.

Pour la troisième fois - dans ma unesse - un détenu de la cellule voisine m'a communiqué par le morse de prisons : « Ils nous ont vendus à Yalta, les salauds! Le Paralytique et le Poèvrot nous ont livrés à Satan comme des billes ! »

Depuis j'ai lu des milliers de pages sur Yalta, mais je ne peux pas chasser l'image que j'en ai reçue : Roosevelt et Churchill, en sandales et culotte courte, offrent des billes à Staline, en uniforme de généralis-sime et foulard de jeune pionnier au

Insuffisamment historique pour les historieus, cette vision? Mais pourquoi ?

Ne serait-ce pas parce que l'his-toire n'a toujours pas réussi à digé-rer Yalta? Parce que l'Occident, qui s'imaginait donner ce qui... ne lui appartenait pas, aurait compris pour une fois qu'il se donnait luimême du même coup ?

Les historiens disent : « La vente, a commencé avant Yalta et a continué ailleurs aussi. - Ou encore : - Il n'y a pas eu vente à Yalta. Ah! si la lettre de Yalta avait été respectée ! » Ou encore: « Yalta est mythe. »

Bien sûr c'est aussi un mythe : les Soviétiques le mettent en avant lorsqu'ils laissent entendre qu'ils auraient reçu à Yalta la moitié de par PAUL GOMA (*)

l'Europe; les Occidentaux se cachent derrière lorsqu'ils excusent leur - non-intervention - en laissant entendre qu'ils auraient cédé, à Yalta, la moitié de l'Europe aux Soviétiques.

- Et vous, les Est-Européens. ajoutent les Occidentaux, vous vous servez de Yalta pour justisser votre inaction l'Si vous ne supportez plus les régimes installés chez vous par les Soviétiques, pourquoi ne vous libérez-vous pas tous seuls, sans aide extérieure? »

On peut y répondre, point par

1. Nous avons résisté depuis 1944, les Bulgares se sont battus jusqu'en 1951; les Polonais jusqu'à fin 1952; les Ukraîniens jusqu'en 1953; les Roumains ont résisté, les armes à la main, jusqu'en novembre 1956, lorsque la révolution hongroise a été écrasée sans que l'Occi-dent bouge le petit doigt...

2. Curieusement, ceux qui nous conseillent de nous libérer, sans aide extérieure, sont italiens, anglais, français... Excédés par nos demandes de secours, ils nous exhortent à suivre leur exemple :

- L'exemple de l'Italie, qui, comme on le sait, s'est affranchie toute seulette de l'occupation, sans aucune « aide extérieure » ?

- L'exemple de la Grande-Bretagne, qui, comme on le sait, a préservé toute seulette sa liberté sans « aide extérieure » ?

- L'exemple de la France, qui, n'est-ce pas ? a reconquis sa liberté

(*) Ecrivain roumain en exil-

Pour rétablir la confiance

par MIKHAIL PETROV (*)

A conférence sur les mesures de renforcement de la confiance et de la sécurité et sur le désarmement en Europe a repris ses travaux le 8 mai, après un

intervalle de presque deux mois.

Depuis la première session, en janvier, l'escalade de la course aux armements nucléaires, déclenchée par les États-Unis et par leurs alliés les plus proches, a lait augmenter sérieusement la menace de guerre nucléaire avec toutes ses co quences catastrophiques pour l'humanité.

Un grave préjudice a été causé à le sécurité européenne, parce que la confiance dans les relations entre les Etats a été torpiliée. Le problème de la création du climat de confiance dans les relations internationales se pose donc dans toute son acuité. Son règlement demande une politique responsable de la part de tous les Etats et l'adoption des mesures pra-tiques dans ce sens. « La combinaison de larges mesures internatio-nales de caractère politique et juridique et de mesures de caractère militaire et technique, comme le préconisent l'URSS et les autres pays socialistes, permettrait d'assu-rer le succès de la conférence de Stockholm, de faire de ses résultats une contribution importante à la consolidation de la sécurité européenne et internationale -, a déclaré M. C. Tchernenko à la Pravda.

L'URSS a proposé à Stockholm de mettre au centre du travail de la conférence les problèmes dont dépend réellement un tournant vers le rétablissement de la confiance et la consolidation de la sécurité européenne internationale, et pour com-mencer l'engagement de tous les États participants qui possèdent l'arme nucléaire de ne pas y recourir en premier, et le conclusion d'un traité sur le non-recours réciproque à la force militaire et sur le maintien des rapports de paix.

Si la conférence s'entend làdessus, une base solide aura été créée pour la confiance en Europe et an-delà de l'Europe, et pour le règlement des autres problèmes, surtout dans le domaine de la limitation et de la réduction des armements.

SLOMATIE

TAM DIA

president du Comité

A CALL DOOR OF HERE

the state of the s

(1) NA (1) (1) (1)

The state of the s

Control of the Contro

A PROPERTY AND ADDRESS OF

Annual to Alexander

1944

Table 1

west to make I

* 12 17

ajourne son vo

La réduction des dépenses mili-taires, l'affranchissement de l'Europe de l'arme chimique, la création dans diverses régions du continent européen de 2000es dénus cléarisées contribueraient aussi à renforcer la configuee et la sécurité il en va de même de la notification préalable d'importants exercices ou déplacements des troupes terrestres, de la limitation de leur envergure, des informations sur les exercices aériens et navals dans les zones limitrophes de l'Europe.

Au lieu d'un examen constructif et concret des mesures capables de diminuer l'affrontement militaire, les Etats-Unis et leurs alliés otaniens cherchent à monter en épingle les problèmes qui présentent un carac-tère d'espionnage, pour s'assurer des avantages unilatéraux, comme l'a souligné M. Andrei Gromyko.

En tâchant d'imposer le conce de « transparence », qui n'a rien à voir avec les tâches du renforcement de la confiance et de la sécurité, ils cur la commance et de la securité, ils findent les problèmes effectivement importants du renforcement de la confiance et de la sécurité, et, qui plus est, rétrécissent le mandat et les possibilités de la conférence. Ils remèposse la discussion dus ramènent la discussion aux prolèmes strictement militaires et techniques, ne proposent aucune limitation de l'activité militaire des Etats. En même temps, une impor-tance excessive est attribuée dans leurs propositions an problème de la vérification, notamment par voie d'inspections.

Comme on le sait, un groupe de pays neutres et non alignés a pré-senté ses considérations juste avant la ciéture de la première session de

4.5

WHITE MAY

FIRE LINE IS

CHARLEST AND A

A that A decided the same

5 m

Strange or and the same

The second second

grant with the same of the same

4.5

Carried States

Sec. 1

Apple to the first of the first

Sample of the same of the same

Editor Serve

The second of the second

E year or bear

ME CANE I

Grand M.

CON 4.25 20

Co.

K. 4.

to a second second

Maria de la

And a second

A STATE

ENSE

200

Response to the second

・ ははなる中、一、一、大学

Pour que les négociations de Stockholm soient productives, il faut faire preuve de volonté politi-que et de compréhension mutuelle.

(*) Commentateur de l'agence APN.

Les limites du repli sur soi

(Suite de la première page.) Les Soviétiques en ont visible-ment la nostalgie : c'est bien le seul point sur lequel on ait entendu de la part de Gueorgi Arbatov, le patron de l'Institut d'études nordde cri du cœur, lorsqu'il a visité

qu'il en conserve.

Paris il y a quelques semaines.

Ne surestimez jamais la ratio-nalité du comportement des dirigeants soviétiques » : il y a beau-coup de vrai dans ce conseil que nous avons reçu plus d'une fois de connaisseurs comme les Roumains et les Yougoslaves. La rancœur à l'égard des Etats-Unis et la décep-tion devant le peu d'efficacité des campagnes lancées en Europe contre le déploiement des euromis siles contribuent certainement à expliquer l'espèce de repli sur soi qui caractérise actuellement la politique soviétique : la coîncidence entre l'annulation de la visite à Pékin du premier vice-président du conseil, Arkhipov, et le boycottage des Jeux de Los Angeles est, de ce point de vue, significative. Le rejet sans appel des propositions américaines contre la guerre chimique va dans le même sens et, aussi, probablement, la convocation, pour breux ajournements, d'un sommet du COMECON, le Marché com-mun de l'Est. Il serait surprenant que ces assises ne soient pas marquées par un appel au renforce-ment de la cohésion du camp, notamment sur le plan idéologique. La manière dont sont traités les Sakharov justifie de ce point de vue toutes les inquiétudes. A la place des Hongrois, qui ont beau-coup composé avec l'économie de marché, on ne serait pas trop tran-quille. D'autant plus qu'Andropov, nul ne l'ignore, avait des sympa-

Cette tendance au repli sur soi, face à un environnement hostile, est une constante de l'histoire du mouvement communiste -Georges Althusser sur le PCF et le complexe de la « forteresse » après

griste. Le Syllabus, « catalogue des erreurs de ce temps», et le dogme de l'infaillibilité pontificale datent de l'époque où la papauté voyait son domaine temporel remis en cause par l'unité italienne. Le 25 avril dernier, Tchernenko a cru nécessaire de souligner l'intérêt de la remise à jour, décidée en principe il y a trois ans, du programme du parti adopté en 1961, en pleine suphorie khrouchtchévienne. Le cher Nikita avait fixé en 1980 le moment où l'URSS, ayant définiti-vement rattrapé le niveau de vie américain, pourrait commencer de passer du stade du * persectionnement du socialisme évolué », où elle est supposée se prélasser aujourd'hui, à celui du communisme. Le rendez-vous de 1980 ayant de toute évidence été manqué, on se garde bien cette fois de fixer une date, mais l'objectif de la société communiste est réaffirmé avec force.

Un climat moins tendo au'ea 1952

Qui parmi les rédacteurs du pro-gramme croit sérieusement cependant qu'un jour tout ire, selon le définition du communisme, « de chacun selon ses possibilités à chacun selon ses besoins »? Le comportement de la Nomenklatura. l'avidité avec laquelle elle défend ses privilèges, le développement général dans le monde de l'Est du travail noir, font de cette profession de foi un pur rite de justifica-tion dépourvu de la moindre effica-

Si, au demeurant, la tendance an repli sur soi est un fait, elle est loin d'être absolue. Les relations internationales étaient infiniment plus tendues au moment où l'URSS décida pour la première fois de participer aux Olympiades,

les élections de 1978 (2) - et, d'une manière plus générale, des Eglises. Elle s'accompagne presque toujours d'une réalfirmation inté-tait en Corée et en Indochine. Le rideau de fer séparait hermétiques'en retire. A l'époque, on se bat-tait en Corée et en Indochine. Le rideau de fer séparait hermétiquement les deux moitiés de l'Europe. Une terrible répression s'abattait sur tous les pays «socialistes». La Chine n'était qu'un satellite de l'URSS. En comparaison, le monde d'aujourd'hui paraîtrait presque fraternel. Malgré un certain ralentissement, ces derniers jours, des passages d'Allemands de l'Est à Ouest, dont le nombre s'était spectaculairement accru depuis le début de l'année, les relations entre RFA et RDA n'ont jamais été meilleures. Les dirigeants européens, du roi d'Espagne à François Mitterrand, se succèdent à Moscou pour s'entendre supplier, selon un autre mot de Gueorgi Arbatov déjà cité, de ne pas se contenter - d'un rôle de simple spectateur de ce qui se passe à Washington ». Comme ses prédécesseurs, Tchernenko ne désespère pas, malgré des échecs répétés, d'introduire un coin entre les Etats-Unis et leurs alliés.

A voir le succès de la visite de Reagan à Deng Xiaoping, les Amé-ricains ont été plus heureux dans leurs efforts pour s'interposer entre la Chine et l'URSS, ce qui coutribue à expliquer l'annulation déjà signalée du voyage d'Arkhipov à Pékin. Mais le Kremlin ne se contente pas de cette réaction négative. Il va recevoir la visite de Kim Il Sage le suprepart a recenegative. Il va recevoir la visite de Kim Il Sung, le surprenant « papa-maréchal » de la Corée du Nord, qui, depuis des années, fréquentait plutôt Pékin que Moscou, mais qui s'inquiète de toute évidence du réchaussement des relations sinoaméricaines et sino-japonaises et des ouvertures chinoises en direc-

La violente offensive lancée contre la résistance afghane va dans le même sens : elle contraste avec les tentatives d'Andropov pour trouver une solution politique (2) Le Monde des 25, 26, 27 et et avec ses appels du pied aux 28 avril 1978.

Chinois, dont personne n'ignore qu'ils font de l'évacuation de l'Afghanistan par ses envahisseurs l'une des trois conditions de la normalisation de leurs relations avec l'URSS. De même aussi la déci-sion prise d'appuyer à fond l'Irak dans sa guerre contre l'Iran. Le gouvernement soviétique, même s'il continue, par certains relais exté-rieurs, de vendre du matériel militaire à l'Iran, est devenu le princi-pal fournisseur d'armes de Bagdad, ce dont il a été payé de retour sous la forme de quélques déclarations antiaméricaines bien senties.

D'une manière générale, on sent l'URSS décidée à reprendre pied dans cette région du monde où Begin et Reagan avaient cru bien imprudemment, il y a dix-huit mois, établir une pax americano-hebraica. La solution intervenue au Liban présente d'autant plus d'attraits pour le Kremlin qu'elle a été pratiquement imposée par la Syrie de Hafez El Assad, son principal client au Proche-Orient. Et Le Caire a donné un accord de principe pour la nomination d'un ambassadeur soviétique, le précé-dent ayant été expulsé par Sadate en 1980.

On pourrait continuer long-temps. Détente ou guerre froide? Métions-nous des conclusions trop tranchées, sur le passage de l'une à l'autre et réciproquement. Car la le croit généralement. A la fois solidaires et rivales, les deux superpuissauces sont pratiquement condamnées à s'entendre et à s'opposer à la fois. Le ton peut changer, en fonction des circon tances et des individualités, mais personne n'a encore trouvé le moyen de sortir de cette logique-là. ANDRÉ FONTAINE

« L'AVEUGLEMENT », de Christian Jelen

Mythe et réalité du bolchevisme primitif

·· ORSQUE les yeux des · e progressistes > commencèrent à se dessiller, à la lumière crue de la déstalinisation, une théorie séduisante fit son apparition. Le système soviétique n'était pas totalita dens son essence. Seul Staline était responsable de sa monstrueuse perversion. De même que rien dans le christianisme primitif n'annonçait la Saint-Barthélemy, de même ne faflait-il pas identifier le communisme à son avater stelinien.

Depuis lors it y a eu Budapest, Prague, la révolution culturelle. Poi Pot, l'Afghenistan. On a entandu Soljenitsyne, Pliouchtch, Sakharov. Quantité de communistes ont retourné leur passion, avec force documents à l'appui, contre leurs camarades d'hier. On n'a donc pas tout à fait attendu Christian Jelen pour savoir que Lénine et les siens n'étaient pas précisément des enfants de chœur, mais des doctrinaires pour qui « tout moyen était correct et commode dès lors qu'il hâtait la victoire de la révolu-

Les citations dont est nourri l'Aveuglement n'en sont pas moins éloquentes, même si l'on peut reprocher à l'auteur d'avoir trop négligé, pour mieux noumir son réquisitoire, le fait que, pendant la guerre civile russe, les horreurs étaient assez équitable ment réparties entre les deux camps. Ou encore de liquider un peu rapidement le fameux complexe d'encerclement des Soviétiques : il y a eu tout de même Charles XII, Napoléon et Hitler, et sussi la Pologne de Pildsuski dont les troupes ant occupé un moment Kiev, ce dont Jelen parle avec vraiment trop de com-

Le véritable intérêt du livre est donc moins là que dans ce qui en justifie le titre : la manière dont une bonne partie de la gauche française a vu les débuts de la Russie communiste. A ses yeux, écrit Jelen, les bolcheviks étaient e des idéalistes, des pacifistes, de vrais tolstoiens », la Ticheka, ancêtre du KGB, était une sorte d'institution de bienfaisance et le confort des prisons ne laissait rien à désirer. Le correspondant de l'Humanité à Moscou disait la vérité : on l'a fait taire.

Pareille candeur appelle une explication. Jelen insiste à juste titre sur la terrible épreuve de la guerre mondiale et sur la détermination des socialistes des années 20 d'an cendre le retour à tout jamais impossible. Dans la

mesure où, à leurs yeux, le capitalierne en était le grand responsable, l'éradication de l'un ne pouvait pas ne pas conduire à celle de l'autre. Grâce à se rédamption par le prolétarist, l'humanité allait connaître le paradis sur terre : l'élément religieux est fondamental chez ceux qu'illumine la « grande lueur à l'Est » dont perieit Jules Romains. Et personne ne s'étonne d'entendre un Ludovic-Oscar Prossard (que l'auteur prénomme curieusement tout au long de son livre Louis-Oscar), premier secrétaire général d'un PC qui n'était pas encore F, s'écrier au cours d'un meeting à Paris en apût 1920 : « La révolution d'octobre ouvre une nouvelle phase de l'histoire humaine. Comme l'avènement du christianisme, elle lui apporte un idéal nouveau, une morale, une discipline nouvelles. Et comme lui elle met au cœur des masses la plus haute et radieuse espérance d'affranchissement total, a

Quelques années plus tard, Frosserd atlait rompre avec Mos-cou. De même Souvarine et Pierre Pascal, dont le rôle dans l'adhésion de la majorité de la SFIO au Komintern avait été déterminant, en un moment où personne ou presque ne faisait attention aux discours prémonitoires d'un Léan Blum, d'un Merrheim ou d'un Pressemane, que Jelen cite à juste titre abondamment. Ils ne réussiront pas pour autant à ébranier ceux dont ils avaient contribué à former le

Aujourd'hui, les communistes français ont perdu beaucoup de leurs illusions. Reste le sentiment d'appertenir au camp que l'hia-toire a désigné à l'avance comme celui des vainqueurs parce qu'il justice et de la liberté. L'article d'André Wurmser que l'Hume-nité a publié au lerdemain de sa mort, il y a quelques semeines, exprimait la même foi intacte que celle que Georges Cogniot, l'un des premiers apôtres, résumait en 1977 : « J'entendais moriter à bord d'un veisseeu qui porte les dieux de l'avenir.... 3 (2).

L'Aveuglement : les socialistes et la naissance d'un mythe soviétique, préface de J.-F. Revel. 278 p., 75 F.

(1) Michel Heller et Alexandre Nekritch, l'Utopie au pouvoir, Calmam-Levy 1982. (2) Parti pris, Editions sociales.



Le Monde-

5, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 69 C.C.P. 4207-23 PARIS - THEX MONDPAR 650572 F

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algérie, 3 DA; Merce, 4.20 dir.; Tuninia, 380 m.; Allemagne, 1,70 DM; Autriche, 17 och.; Beigique, 28 fr.; Carache, 1,10 \$; e, 300 F CFA : Denem Cotto-d'Ivenire, 300 F CFA; Denomark, 7,50 kr.; Espagne, 110 pes; E-U, 96 c.; G.-B., 58 p.; Grèce, 05 ch.; Irlunda, 35 p.; Italia, 1 500 L.; Liben, 376 P.; Libye, 0,350 BL; Luminhourg, 28 f.; Norvège. 8,00 kr.; Pays-Ses, 1,76 d.; Portugel, 25 esc.; Sénégal, 300 f CFA; Suède, 7,75 kr.; Seice, 1,50 f.; Yangatinin. 162 ud.

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant : Antré Legreya, directeur de la publicati Ancieus directeurs :



Commission paritaire des joarnaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

Tél.: 246-72-23 ABONNEMENTS 3 mois 6 mois 9 mois 12 mois FRANCE 341 F 605 F 859 F 1080 F TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 661 F 1245 F 1819 F 2360 F ÉTRANGER

- BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 381 F 685 F 979 F 1240 F IL - SUISSE, TUNISIE 454F \$30F 1197F 1530F Per voie aérieure : tarif sur demunde.

Par voie aéricane: turif sur demande.

Les aboneés qui paient par chèque postal (treis volets) voudront bien joindre ce chèque à leur demande.

Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines on plus); nos abounés sont invités à formuler leur de-mande une sontaine au moins avant leur

Joindre la dernière bande d'envoi à Veuillez avoir l'obligeauce de rédiger tous les noms propres en espitales d'imprimerie.

- waster the said and Water Street

新港市

see 4 diver

die Wy A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

184 KG .--

28 La Arriva

AND THE PER ST

35 5 M 3/2 6

18 4 A . . .

raine of the c

PARK TALL

tation of ...

KARAGO ST S

where they wanted they are

Basarry o de la

Carlotte Santa

Carry Live

東南外が1979。。

THE STREET CHARLES

Batter will a

V 20 - 1

A CONTRACT OF THE PARTY OF THE

SECOND SING ...

A to the second

A Comme Lan

bolched-ne prink

Carlotte and the second

AND THE PARTY OF T

THE PARTY OF THE P

75番号は、1449

والراجي المجمع

BANKS OF STATE OF THE STATE OF

Acceptance of the con-

" The water to

知識 とうか

Sales Section 1

S. Distribution | Barrier |

region to all them.

gridena i nome i della con-

email: 4, 198 -

1000

grabated as a con-

water of the con-

Transaction of

gradients.

- 14 يونونون

Section 19 19 19

AND THE SE

description of the first

114 7000

grammely 7 a

Sugar Sec.

Market 5000

Later Com-

 $+ (44/4)^{24/1000}$

magning a real of

क्रमण स्थाप व र

9164 P 411 P

unate to

gang mary to de

1440

a teact.

de Art

2 100 1- -

1270

*

1 . .

Land to the land

- 2 - F

(Service of

Sugare the second

沙斯·沙里 李^拉

The second of the second

Market - Colons

\$4 1 to 34 1

🌦 Bulganga a a j

MO TOUR

All and the second seco

the me.

THE STATE OF THE S

True to do ...

And the

EDLUCES .. .

董 中 作为如 一 。

DIPLOMATIE

LE BOYCOTTAGE DES JEUX DE LOS ANGELES

Le président du Comité international olympique ajourne son voyage à Moscou

Après la Bulgarie, país l'Allemagne de l'Est, le Vietnant a annoncé à son tour son refus de participer aux Jeux olympiques de Los Angeles. Le retrait estallemand, qui sera très douloureusement ressenti par les sportifs et le public de RDA, confirme le caracles sportifs et le penne de RDA, commune le carac-tère apparemment irréversible de la décision sorié-tique; d'autant plus que M. Saunaranch, président du Comité international olympique, a été prié de reporter le voyage qu'il voninit faire à Moscou. On voit mal, à présent, comment les autres pays du bloc socialiste pourraient éviter d'embolter le pas de Moscou: déjà la presse polomaise prépare l'opinion à ce retrait.

A Washington, un porte-parole du département d'Etat a estimé, en manifestant sa « tristesse », que

Moscou. - Le ton continue à monter à Moscou à propos des Jeux olympiques. Le Comité înternational olympique et son président M. Juan Antonio Samaranch. jusque-là soigneusement éparanés. sont à leur tour mis en cause. Le fait est d'autant plus instrendu que M. Samaranch est ancien embassadeur d'Espagne à Moscou et que le roi Juan Carlos est actuellement en visite en URSS. Dans une déclaration reproduite per Tass, M. Ter Ovanessian, entraîneur de l'équipe olympique et ancien champion du monde de triple saut, accuse M. Samaranch de « mollesse ». « Le CIO es son président persistent à vouloir persuader les Etats-Unis sans influencer en quoi que ce soit le cours des événements -, affirme M. Ovenessian. Un commentateur de Tass texe d'autre part d'hypocrisic les regrets exprimés par le président Reagan après le retrait soviétique. Rappelant le boycottage des Joux olympiques de Moscou par les

LA CONFÉRENCE MULTI-PARTITE SUR L'AVENIR DE LA NAMIBIE S'OUVRE A LUSAKA

Les représentants des six partis politiques intérieurs namibiens, re-groupés dans la Conférence multipartite (MPC), sont arrivés, jeudi 10 mai, à Lusaka, pour des pourparlers sur l'avenir du territoire (le Monde du 10 mai) auxquels doivent également participer des représentants de l'Afrique du Sud l'Organisation du peuple du Sad-Ouest africain (SWAPO).

« Nous sommes venus pour par ler de l'indépendance de la Namibie, mais, avant cela, nous devons parler de réconciliation », a déciaré à son arrivée à l'aéroport M. Dirk Mudge, président de l'Alliance dé mocratique de Turnhall (DTA), l'un des partis intérieurs namibiens.

M. Mudge a déclaré que les négociations commenceraient par des en-tretiens séparés entre les responsables zambiens, d'une part, et les trois délégations : MPC, SWAPO et l'administrateur général sud-africain de la Namibie, M. Willie Van Niekerk d'autre part.

Ce dernier présiders les négocia-tions avec le président zambien Ken-

M. JOSPIN EST OPPOSÉ A TOUTE & RENCONTRE OFFI CIELLE » DE M. PIETER BO-THA EN FRANCE

M. Lionel Jospin, premier secrétaire du parti socialiste, s'est déclaré jeudi 10 mai - contre toute renconrre officielle en France » du premier ministre sud-africain, M. Pieter Botha, à l'occasion de son prochain voyage dans plusieurs pays euro-

Dans une déclaration à l'AFP. M. Jospin estime que « sous prétexte que M. Botha serait reçu par des gouvernements conservateurs, en Grande-Bretagne, en RFA, on a évoqué la possibilité de rencontres officielles en France ». « Je ne crois pas qu'un tel projet soit sérieux. Je suis sur en tout cas qu'il n'est pas souhaitable ., a-t-il ajouté.

Je n'ignore pas les évolutions à propos de la Namibie, mais elles n'ont débouché encore sur rien. Pour ce qui concerne l'apartheid, alors là, pas le moindre change ment », déclare encore M. Jospin qui poursuit : - Que le Mozambique signe des accords avec l'Afrique du Sud, nous devons le comprendre. C'était, pour ce pays, une question de survie. Nous ne sommes pas dans la même situation. La lutte contre l'apartheid est un élément décisif de la lutte des socialistes pour les li-bertes dans le monde. Elle doit le rester, pratiquement et symbolique-

le retrait de la plupart des pays de l'Est paraissait désormais inélactable. Et la Maison Blanche a repoussé une demande du pasteur Jackson, candidat noir à l'investiture démocrate qui, après un entretien avec l'ambassadeur d'URSS à Washington, avait sonhaité que le président Reagan prenne une initiative personnelle pour tenter de faire revenir Moscou sur sa décision : « Nous avons été tout ce qu'il y a de plus accommodants pour essayer de répondre aux préoccupations des Soviétiques », a déclaré le secrétaire de la Maison Blanche, M. James Baker, dans sa réponse au pasteur Jackson. Une démarche similaire de M. Walter Mondale, principal candidat

De notre correspondant

Américains, en 1980, « pour des motifs purement politiques », celui-ci conclui : « Dès le début des préparatifs de l'olympiade 1984, l'administration américaine n'a pas caché sa volonté d'utiliser les Jeux de Los Angeles pour sa « croisade contre le communisme ». L'administration Reagan a étendu au sport le terrorisme et l'anticommu élevés au rang de politique d'Etal. »

Le froid avec Pékin

Il semble en fait que la décision de ne pas alter à Los Angeles ait été prise depuis plusieurs semaines, peut-être des le début avril, et qu'elle ait été annoncée dès ce moment aux représentants des comités centraux des « partis frères » alors réunis à Moscou. Une nouveile réunion - des responsables sportifs des pays communistes, cette fois – se tiendrait actuellement dans la capitale soviétique. Seule la pré-sence à Moscou de M. Antoniu Himl, président de la Fédération tchécoslovaque des sports, est confirmée, mais celle des autres responsables, y compris ceux de la Mongolie, de la Corée du Nord, du Vietnam et de Cuba, est probable.

 La visite du ministre tchécoslovaque des affaires étrangères. — M. Bohuslav Chnoupek s'est déclaré « particulièrement satisfait » à l'issue de son entretien avec le président Mitterrand, jeudi 10 mai. La reprise du dialogne entre la France et la Tchécoslovaquie, a-t-il déclaré, est une - contribution valable au grand dialogue entre les pays socia-listes et l'Europe occidentale pour la préservation de la paix et de la sécurité internationale » (le Monde du 11 mai). M. Chaoupek avait affiché la même satisfaction après son entretien avec M. Claude Cheysson. Au cours d'un déjeuner, M. Cheys-son a cependant fait allusion à cer-taines divergences à propos des propositions du camp socialiste à la conférence sur le désarmement de Stockholm; Il a aussi rappelé l'attachement de la France à - l'exercice des libertés individuelles .. . en particuller la liberté d'expression et d'information, la liberté politique, religieuse, syndicale, la liberté de circulation .. M. Chnoupek doit quitter la France samedi après une visite en province.

démocrate, n'a pas en plus de succès.

D'autre part, l'ajournement du oyage que devait effectuer M. Arkhipov, la plus haute personnalité soviétique attendue à Pékin depuis seize ans, a fait l'objet d'une dépêche de Tass. Les relations entre l'URSS et la Chine, déjà plutôt fraiches, se sont encore refroidies avec l'arrivée de M. Tchernenko au pouvoir -, estime un responsable est-européen. . Les raisons techniques de ce retard ne tlennent pas debout. En fait. M. Tchernenko a délibérément tenu à montrer sa mauvaise humeur après les incidents frontaliers avec le Vietnam et après le vovage à Pékin de M. Reagan », ajoute-t-il. L'agence Tass elle-même a été fort explicite en notant jeudi : . Le dernier déplacement à l'étranger du président américain montre à quel point les dirigeants des Etate-Unis sont hantés par l'idée de causer du

La signature d'un accord commercial avec Pékin retardée

tort à notre pays, sans même tenir

compte des mesures élémentaires

du protocole diplomatique.

Le premier vice-président du gouvernement était le mieux qualifié pour rapprocher Moscou et Pêkin puisqu'il a été, de 1953 à 1957, conseiller économique à l'ambassade d'URSS à Pékin. Une revue hinoise, les Affaires mondiales. l'a d'ailleurs récemment présenté comme l'architecte du premier plan quinquennal chinois (1953-1957), à l'époque où les conseillers soviél'économie du pays avant le schisme des années 60. M. Arkhipov devait conclure un accord de cinq ans avec Pékin comportant, notamment, des clauses pour la fourniture de machines-ontils et de pièces détachées aux usines construites avec l'aide soviétique avant la rupture de 1960. Ces projets ne semblent pas remis en cause, mais seulement retardés. La mauvaise humeur soviétique pourrait également être due au récent voyage à Pyong Yang du secrétaire général du PC chinois M. Hu Yaobang. Moscou a pu interpréter cette visite comme une facon pour Pékin de contrer le voyage en URSS que doit effectuer avant la fin mai, pour la première fois depuis dix-sept ans, M. Kim II Sung.

DOMINIQUE DHOMBRES.

A TRAVERS LE MONDE

Chili

Chine

LES CONSULTATIONS SUR HONGKONG. - La quatorzième séance de discussions sinobritanniques sur l'avenir de Hongkong s'est achevée le jeudi 10 mai à Pékis par l'habituel communiqué commun la qualifiant d'. utile et constructive . et par l'annonce de la date de la prochaine séance, fixée aux 30 et

· VIOLENCE ENTRE FAC-TIONS POLITIQUES A

ments armés qui seraient dus à des rivalités entre factions du parti travailliste de la Jamaïque (JLP) au pouvoir ont fait sept morts et plusieurs blessés, mercredi 9 mai, dans la zone déshéritée du West-End à Kingston. Des maisons d'habitation et des commerces ont été incendiés lors de ces affrontements, qui out duré près de 24 heures et n'ont pris fin qu'à la suite de l'intervention de policiers armés. ~ (AFP.)

Pologne

l'un des principaux animateurs du KOR (comité de défense des ouvriers), détenu depuis décem-bre 1981, a fait savoir qu'il avait été puni de quatorze jours de cachot pour avoir refusé de rencontrer un émissaire de l'ONU venu à Varsovie pour servir d'intermédigire dans les tractations en vue d'une éventuelle libération de onze dirigeants de l'opposition. Dans un bref message transmis depuis sa prison de Varsovie, Adam Michnik explique son attitude dans cette affaire : " Un prisonnier ne peut pas négocier après avoir passé sans raison deux ans et demi en prison : les seuls solutions possibles sont soit la liberté inconditionnelle, soit l'ouverture rapide d'un procès. .. -

Le colonel Kadhafi se dit prêt à retirer « immédiatement » ses troupes du Tchad

(Suite de la première page.)

 Aujourd'hui, je vous le répète,
 ajoute le colonel Kadhafi, notre retrait pourrait s'opérer instantané-

Cependant, le chef de la Jamahirva exprime implicitement des doutes sur les intentions de la France. Il déclare : « Je crains que M. Hernu s'avance trop en assurant que le retrait de l'armée française s'effectuerait en quelques minutes après notre départ. Le gouvernement français serait plongé dans le plus grand embarras puisqu'il a justifié la présence de son armée par la nôtre. .

La méfiance n'exclut pas l'amitié. Le colonel Kadhafi ajoute aussitôt : · Or, nous ne voulons pas mettre le gouvernement français dans l'em-barras. Il faudrait que l'on sache que je me considère comme l'ami des socialistes et de M. Mitterrand et que je ferai tout ce qui est en mon pouvoir pour faciliter leur tâche. Je présère, et de loin, l'actuelle équipe au pouvoir à un gouvernement de droite soumis à la volonté améri-

Le « guide de la révolution » nourrit de grandes ambitions concernant l'avenir des rapports (ranco-libyens. Dans le même souffle, il poursuit : Je souhaite développer dans tous les domaines nos relations bilatérales : favoriser une action conjointe dans d'autres pays, notamment en Afrique et dans le monde arabe. J'attache davantage d'importance à ce double objectif qu'au tyoe de gouvernement qui finira par s'installer au Tchad. C'est pourquoi J'estime que la Libye et la France ne devraient pas se quereller sur une

PROCHE-ORIENT

Beyrouth. - Le gouvernement d'union nationale de M. Rachid Ka-

ramé a réussi, douze jours après sa

formation, à tenir sa première réu-

nion dans une atmosphère qualifiée

Les chefs de l'Etat et du gouver-

nement out été cependant contraints

de trouver une solution pour se réu-

nir, M. Joumblatt refusant de se ren-dre au palais de Baabda, - peu súr -à ses yeux. C'est donc au Palais

d'été aménagé au village natal des Gemayel, Bicklaya, dans la vieille

demeure qui servait au dix-

neuvième siècle de résidence au gou-

verneur de la province chrétienne, que s'est tenu le conseil des minis-

Un ministre était absent, le repré-

sentant de M. Soleiman Frangië,

dont la situation a ceci de particulier

qu'il se trouve en position de force : M. Gemayel est, en effet, son obligé.

Mais son boycottage n'empêche pas

le gouvernement de fonctionner, car

il a lui-même accepté de « laisser

A l'exception de M. Frangié, les

seigneurs de la guerre étaient tous

là, sous les vicilles voites : MM. Ca-

mille Chamoun et Pierre Gemaye

d'un côté, Nabih Berri et Walid

raison d'être. Les sunnites MM. Ka-

ramé et Hoss représentant la com-

Le chiite M. Adel Osseirane

vieux monsieur malade, ressuscité

Le Grec orthodoxe M. Victor

Cassir, qui ne sait pas trop lui-même ce qui lui vaut l'honneur d'être là

Sans doute le fait que l'on avait dé-

cidé qu'il y aurait un deuxième mi

clé qu'est Soleiman Frangié.

un déjeuner champêtre et décon-

tracté, auquel le président de la Ré-

publique et son père les ont em-

menes au voiant de leur voiture

personnelle. Ils ont quand même

de la ville de Zahlé.

Liban

POUR NE MÉCONTENTER PERSONNE

Le gouvernement dans son ensemble

sera responsable des questions de défense

De notre correspondant

affaire qui concerne un Etat tiers; Libye et la France sur le même plan leur intérêt commun est de se désengager du conslit. Les guerres civiles sont nombreuses à travers le monde. Au nom de quoi devrions-nous nous ingérer dans les affaires intérieures d'Etats souverains ?

Le colonel Kadhafi conclut sa longue plaidoirie en ces termes : - Laissons les Tchadiens s'entendre entre eux. Ils n'auraient alors plus besoin de la France ou de la Libye. Il faudrait que nous entreprenions des efforts particuliers pour mettre un terme immédiatement à notre différend, lequel bloque le développement de nos relations. »

Un notable infléchissement

Si tel était le cas, pourquoi ne fixez-vous pas sans tarder la date de l'évacuation des Libyens se trouvant au Tchad?

· Cette question dépend de l'issue de nos échanges diplomatiques avec la France. J'ai consté au chancelier Bruno Kreisky un message verbal adressé à M. Mitterrand lui faisant des propositions concernant la solution du problème tchadien, ainsi que sur le développement accéléré de nos relations bilatérales. J'attends la réponse du président Mit-

Pris au pied de la lettre les propos du colonel Kadhasi marqueraient un infléchissement notable de ses positions antérieures. En s'abstenant de dénoncer la seule intervention francaise, en offrant de retirer ses « experts», en ne parlant plus d'autre part du Tchad comme étant le - prolongement de la Jamahirya -. M. Kadhafi met en quelque sorte la

tenu un conseil des ministres, quali-

fié de « conclave », en deux temps,

avant et après le déjeuner, et décidé

Durant leurs quatre heures et de-

mie de travaux, ils ont décidé que

tout le gouvernement constituait un conseil de défense, de façon à

contenter tout le monde, et. en tout

cas, tous les seigneurs de la guerre;

déterminé les attributions du minis-

tère d'Etat (affaires du Sud et re-

construction), taillé sur mesures

pour M. Berri ; confié à M. Skaff

l'intérêt du ministère de l'intérieur :

et décidé enfin qu'il était néces-

saire... d'œuvrer à rétablir la sécu-

Dans l'intervalle, les différents

ministres ont eu le temps de se bat-

tre - un peu » durant la nuit, juste de

quoi rappeter aux Libanais, pour le

cas où certains entretiendraient

quelques illusions, que gouverne-ment d'union nationale ou pas, le

Front subsiste, et qu'il sera « re-chaussé » chaque sois que néces-

LUCIEN GEORGE.

de se retrouver vendredi.

face à un . État souverain - en proje à une - guerre civile -.

Le « guide de la révolution » IIbyen n'a pas non plus évoqué le processus diplomatique - engagé notamment par le truchement de l'OUA - destiné à favoriser une réconciliation nationale au Tchad. At-il décidé de dissocier le contentieux politique de l'aspect militaire du conflit ?

Il serait sans doute hasardeux de tirer des conclusions définitives de la dernière en date de ses prises de position. Cependant, sa présente attitude conciliante ne surprendra guère les milieux diplomatiques occiden-taux à Tripoli. Un certain nombre de facteurs permettent en effet de soutenir que le colonel Kadhafi cherche depuis un certain temps une issue honorable à l'impasse dans laquelle il s'est engagé. A un retrait échelonné, que lui a proposé récemment la diplomatie française, il préfère de toute évidence une évacuation totale et - immédiate -.

Une guerre impopulaire

De l'avis général ici, le chef de la Jamahirya voudrait se désengager pour de multiples raisons qui relèvent de l'intérêt de la Libye. Il est persuadé qu'il n'y aura pas de solution militaire à la lutte pour le pouvoir qui se déroule chez son voisin méridional et que celle-ci risque dès lors de s'éterniser. Or le journaliste de passage à Tripoli ne tarde pas à se rendre compte que la guerre du Tchad est hautement impopulaire au sein de l'opinion publique libyenne. En période de crise économique et d'austérité, personne n'apprécie une intervention particulièrement onércuse. Même l'armée, qui connaît des difficultés croissantes dans le domaine de la logistique et qui se heurte parfois à la résistance de la population locale. souhaiterait se retirer au nlus tôt. Le haut commandement pour sa part craindrait une relance des combats qui coûterait cher à l'armée libyenne. On n'oublie pas ici que plus de mille eing cents soldats avaient été tués lors de l'intervention mili-13ire en 1980-1982.

Le « ministre de la défense » du GUNT, M. Acheikh Ibn Omar. actuellement à Tripoli, admet non sans réticences qu'il est - de l'intérêt de la Libve et de la France de se désengager du Tchad -. Mais il ajoute aussitot qu'un tel développement serait - dangereux - pour les forces de l'opposition. - En effet, nous a-t-il déclaré nous disposons d'informations indiquant que les Etats-Unis. le Soudan, l'Egypte, le Zaire et d'autres pays s'appretent activement pour prêter main-jorse au rê-gime de M. Hissène Habré. Les Libyens parlis, nos ennemis s'appliqueront à nous éliminer. -

Une telle éventualité serait sans doute inacceptable pour le colonel Kadhafi, qui craint par dessus tout qu'un gouvernement hostile à la Libye s'installe définitivement à N'Djamena. C'est pourquoi insistet-il pour qu'un compromis soit conclu exclusivement - entre Tchadiens ». L'avenir dira si son offre de retirer son armée du Tchad est liée ou non à des garanties politiques qu'il demanderait à la France.

ERIC ROULEAU.

NOUVELLE SÊRIE D'AT-TENTATS. - Selon les forces de Fordre, neuf attentats à la dynamite ont été commis en divers endroits de Santiago, le jeudi 10 mai au matin à la veille de la neuvième journée nationale de protestation contre le régime militaire du général Pinochet. A Valparaiso, trois bus ont été indiés, la moitié de la ville d'Antofagasta, au nord du pays a été plongée dans l'obscurité à la suite d'un sabotage, enfin une bombe a explosé à Conception et endommagé un pont de voie serrée. -

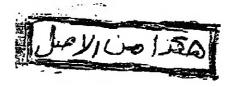
31 mai prochains. - (AFP.)

Jamaīque

KINGSTON. - Des affronte-

M. ADAM MICHNIK AU CA-CHOT. – M. Adam Michnik,

Joumblatt de l'autre, flanqués de cinq hommes politiques qui ne sont pas des comparses, chacun ayant sa " NI DIEU FRANÇAIS NI MAÎTRE AMÉRICAIN" munauté qui s'est le moins battue, et qui, tous deux, sont plus que d'au-tres, l'œil de la Syrie dans ces assises parce qu'il présente l'avantage d'être le seul homme politique de sa communauté n'appartenant pas à Amal et n'indisposant quand même pas M. Berri. Le Grec catholique M. Joseph Skaff, plus ou moins lié au Front libanais (chrétien), député nistre de sa communauté, et que les deux hommes politiques de sa com-munauté susceptibles de tenir ce rusiones Chums e de grands rôle, MM. Fouad Boutros et Ghassan Tueni, étaient hors jeu par suite du veto de Damas. L'autre ministre grec orthodoxe, le D' Abdallah Racy, a lui-même pour qualité principale d'être le gendre de l'homme-Ces neul messieurs ont eu droit à 260 PAGES. 70 F QUITCEMENT EN LIBRAIRIE



AMÉRIQUES

Pa

Panama

La crédibilité du scrutin présidentiel du 6 mai est entamée

La commission électorale nationale a terminé, le jeudi 10 mai, le dépouillement du scrutin présidentiel de dimanche dernier, mais n'en a pas rendu publics les résultats. Elle attend la décision du tribunal sur les recours en pullité présentés tant par l'Union nationale démocratique de M. Barietta que par l'Alliance démocratique d'opposition de M. Arias.

Après plusieurs jours de troubles, le gouvernement semble craindre que l'amonce de la victoire du candidat officiel, M. Barletta, ne déclenche de nouvelles violences. De source officieuse, l'avantage hui reviendrait avec 256731, contre 254125 à son principal adversaire.

De notre envoyée spéciale

Panama. - Une certaine tension demeurait perceptible, ces derniers jours à Panama, en dépit du retour au calme, après les graves affrontements du lundi 7 mai, qui, finalement, ont fait un mort et une quarantaine de blessés (le chiffre de quatre morts avait d'abord été avancé). Les deux coalitions qui s'affrontaient, le 6 mai, continuent en effet de revendiquer l'une et l'autre la victoire. Pourtant, conscientes de la nécessité de calmer le jeu, tant l'UNADE (Union nationale démocratique, « officialiste ») que l'ADO (Alliance démocratique d'opposi-tion) ont suspendu leurs - marches de la victoire -, qui dégénéraient en affrontements.

Le chef de l'Etal M. Jorge Illucca, a lance un appel au caime, ap-puyé en cela par l'Eglise catholique. Pourtant, un commando de l'ADO a encore mitraillé, le 9 mai, le local d'un journal (avorable à l'UNADE. Parallèlement, la radio La voix de Panama, porte-parole de l'opposition, a été victime d'un sabotage.

Afin d'éviter toute provocation, la famille de la victime des affrontements du 7 mai, un homme de vingtneuf ans, a organisé un coterrement semi-clandestin.

L'ADO avait lancé un nouveau mot d'ordre pour le jeudi 10 mai extinction des feux de 20 heures à 20 h 30, et concert de casseroles. afin de « protester contre la monumentale fraude orchestrée par le gouvernement -. La coalition offi-cielle, de son côté, exhorte ses militants à la patience, afin, dit-elle, de ne pas tomber dans l'engrenage des provocations et des affrontements. Pourtant, un groupe de fidèles du

défunt général Omar Torrijos, exhomme fort de Panama, qui forment un courant baptisé - La tendance plaident pour - écraser le fascisme (c'est-à-dire les partisans de M. Arias) dans l'œuf, avant qu'il ne

soil trop tard -.

Pourquoi, alors, la Force de défense (ex- garde nationale .) ne prend-elle pas les choses en main. puisque c'est elle qui détient aujourd'hui encore, le pouvoir dans le pays? - Parce que, précisément, elle ne veut pas faire le jeu du fascisme -, retorque-t-on dans certains milioux militaires. - Ce que cherche l'ADO, c'est justement l'intervention de l'armée . intervention qui justilierait, par contrecoup, celle des Etats-Unis. Et cela signerait l'arrêt de mort des accords de 1977 Carter-Torrijos, organisant la dévolution de souveraineté sur le canal et sa zone -, qui sont le principal acquis du régime militaire.

La passivité de l'ex-garde nationale, lundi dernier, pendant l'échange de feu entre les groupes de choc de l'UNADE et de l'ADO » a en effet surpris la population. S'agissait-il seulement pour elle de ne pas paraître interférer dans le processus électoral ?

Un dernier élément vient encore compliquer le jeu. Un ancien com-mandant de la garde nationale ral Ruben Dario Paredes, frustré d'avoir été privé de la succession du eénéral Torritos, multiplie désormais les déclarations favorables à M. Arculfo Arias, candidat de l'opposition au régime.

NICOLE BONNET.

LE GOUVERNEMENT VER-SERA 2 600 000 DOLLARS A **NEUF VICTIMES D'ESSAIS** NUCLÉAIRES

Salt-Lake-City (Utah). - Un juge fédéral a condamné, le jeudi 10 mai, le gouvernement américain à verser 2 600 000 dollars de dommages et intérêts à neuf personnes qui affirment avoir été atteintes d'un cancer à la suite des essais nucléaires dans l'atmosphère effectués dans le désert du Nevada de 1951 à 1962. Ce jugement, considéré comme « historique » par les spécialistes, concerne en tout mille cent quatre vingt-douze Américains. des malades ou des parents de victimes, qui se sont retournés contre l'administration centrale et ont imputé trois cent soixante-quinze cas de cancer à ces essais nucléaires.

Le juge Bruce Jenkins a rejeté les plaintes déposées par quatorze autres personnes, et reconnu la responsabilité du gouvernement dans un autre cas sans accorder d'indemnité car il s'agit d'une personne décêdée. Le juge, en accord avec les avocats de l'accusation, avait décidé de ne considérer que vingt-quatre cas représentatifs de différentes formes de cancer qui auraient été provoquées par ces essais. Il a indiqué qu'il n'étendrait sa décision aux autres plaignants qu'après que toutes les possibilités d'appel auront

Le juge a mis dix-sept mois pour rendre son verdict, et ses attendus ne couvrent pas moins de quatre cent quatre vingt-sept pages (le Monde daté 3-4 octobre 1982). Ce procès retentissant s'était terminé le 16 novembre 1982 après neuf semaines de débats. Ce - procès du siècle » qui condamne, pour la première fois dans l'histoire des Et Unis, l'administration centrale à payer des dommages et intérêts à des particuliers victimes de ces essais nucléaires, va sans donte relancer le débat sur l'usage de l'énergie nucléaire dans le pays. -(AFP, Reuter.)

wene Position Irland

bastbar bezeichnet. Obwohl noch nicht

von Umschuldung die Rede ist, beginnen

sich auch die Internationalen Banken

wachsende Surgen um den taselstast zu

machen. Dublin erhält seine neuen Kredi-

te angeblich nicht mehr zu den Konditio-

nen eines ersiklmaigene Schuldners

Das Londoner Wirtschaftsmegazin "The Economist" schlieset nicht ses; dass In-land imzien Endes nur noch der Weg zum Internationalt u. Wahrungslonds bleibt

TAGES-ANZEIGER ZÜRICH

Carry Arm Chief

SELON « THE ECONOMIST »

LEMONDE

Etats-Unis

La Chambre des représentants a voté les crédits militaires pour le Salvador

(Suite de la première page.)

La Chambre des représentants a aussi réduit de 400 millions de dollars le montant total des crédits demandés par le président.

Le Sénat, avait précédemment voté des crédits de 21 millions de dollars pour aider les factions contre-révolutionnaires - les « contras - - au Nicaragua, La Chambre doit se prononcer la semaine pro-chaine sur ce dernier point qu'elle paraît peu disposée à adopter.

Le succès du président a été accueilli avec amertume par la partie la plus libérale de l'opposition démocrate, qui a rappelé que plusieurs certificats de bonne conduite a avaient été précédemment accordés sans difficulté par M. Reagan aux dirigeants salvadoriers, alors même que les «escadrons de la mort» poursuivaient impunément leurs ac-

Sceptique et blasé comme toujours, le président de la Chambre, M. Tip O'Neill, a laissé entendre que le vote des démocrates n'était pas étranger à leurs préoccupations électorales : un grand nombre d'entre cux retournent en effet le 6 novembre devant leurs électeurs et hésitent à prendre le risque de passer pour des « bradeurs » des intérêts américains, comme M. Reagan avait qualifié la veille, dans son discours ceux qui hésitaient à combattre la subversion » en Amérique cen-

L'euphorie des milieux républi-cains a été tempérée par le vigoureux communiqué publié jeudi par la Cour internationale de justice de La Haye concernant la requête dé-

posée le 9 avril par Managna contre Washington après le minage des ports nicaraguayens.

La Cour a ordonné, en effet, aux Etats-Unis de « mettre fin immédiatement à toute action ayant pour effet de limiter l'entrée et la sortie des ports nicaraguayens; en particulier par la pose de mines ». La Cour souligne - à titre provisoire, en atten-dant son arrêt définitif, le droit à la souveraineté et à l'indépendance politique de la République du Nicaragua, comme de tout autre Etat de la région et du monde . Elle ajoute que ce droit ne doit être - compromis d'aucune manière par des activités militaires et paramilitaires interdites par les principes du droit international... notamment le recours à la menace ou à l'emploi de la force contre l'intégrité territoriale ou l'indépendance politique de tout Etat ». Et la Cour internationale demande que les deux parties veillent à ce qu'- aucune mesure ne soit prise qui puisse aggraver ou étendre le différend ».

Les réactions ont été prudentes à Washington, où on avait, par avance rejeté, il y a un mois, la compétence de la Cour sur les affaires d'Amérique centrale pour les deux prochaines années. Dans un communiqué, le porte-parole du département d'Etat a déclaré que - rien, dans le contenu de la décision prise par la cour n'est incompatible avec la poli-tique actuelle des Etats-Unis ou avec ses activités à l'égard du Nicaragua ». Il a observé que la Cour

avait d'ailleurs lancé « un appel aux deux parties - et a souhaité que le Nicaragua s'emploie de son côté « sérieusement à faire avancer la négociation en liaison avec les pays membres du groupe de Contadora -(Mexique, Panama, Colombie et

L'ambassadeur du Nicaragua aux Pays-Bas, M. Carlos Arguello, a déclaré qu'il ne restait plus désormais aux Etats-Unis « qu'à obéir à la Cour ou lui désobéir et devenir un gouvernement hors la loi ».

La décision de La Haye a été accueillie avec inquiétude par les mi-lieux américains de l'opposition : le sénateur du New-York, M. Patrick Moynihan, ancien représentant permanent aux Nations unies, qui avait fait cause commune avec le senateur républicain d'Arizona, M. Barry Goldwater, pour critiquer vertement le minage des ports nicaraguayens, a accusé l'administration Reagan d'« ignorance » et « d'arrogance ».

 Les élections au Salvador : nette avance de M. Duarte. - Les premiers résultats partiels officiels de l'élection présidentielle du dimanche 6 mai, au Salvador, rendus publics jeudi, portent sur plus de 500 000 voix et donnent une nette avance au candidat démocrate-chrétien, M. José Napoleon Duarte. Selon le conseil central des élections, les résultats, portant sur quatre départements, donnent 321 870 voix à M. Duarte et 216 099 au candidat d'extrême droite, M. Roberto d'Aubuisson (soit respectivement 60 % et 40 % des résultats déponiliés), qui se sont tous deux proclamés vainqueurs. (AFP.)

ATTAQUE EXCEPTIONNELLE-MENT VIOLENTE DE L'AGENCE TASS CONTRE M. REAGAN

L'agence Tass a lancé, le jeudi 10 mai, une attaque d'une violence exceptionnelle contre M. Ronald Reagan, à la suite du discours prononcé la voille par le président amé-ricain sur l'Amérique centrale. Mensonge éhonté d'un bout à l'autre », « nouvel exercice de démagogie; de calomnie, d'encouragement de l'anticommunisme, du chauvi-nisme et de la haine envers d'autres pays et d'autres peuples, propa-gande ouverte pour le terrorisme d'Esat et la guerre » : l'agence soviétique ne trouve pas asser de mots pour condamner « le primitivisme et l'étroitesse de la mentalité de l'administration actuelle ..

137 73

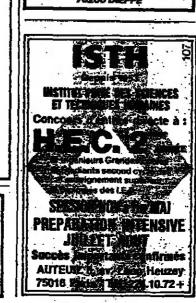
-

Se risquant même à des images plutôt obscures. Tass affirme : Reagan a essayé de mettre les processus complexes qui se déroulent en Amérique centrale dans le lit de Procuste du dogme raidi de l'anticommunisme, en les présentant exclusivement comme le résultat des intrigues de Moscou» et d'une · intervention étrangère .. Tout cela n'est que « mensonge haineux et

L'agence conclut en assénant son coup le plus violent: . Depuis le Reich hitlerien, aucun gouvernement n'a agi avec tant de persévérance, n'a mis en œuvre tous les moyens dont il dispose, y compris le retour à la force militaire, pour s'ingérer si ouvertement et avec tant d'arrogance dans les affaires intérieures des Etats souverains.

EXPORTEZ

YBBS preduisez français A.2.1 yes chests are men anethers 2008 ludiquez-nous ves possibilités PULVOREX S.A. 18, bd Général-de-Geo 78200 DEPPE



La Cour de iustice de La Have : l'organe judiciaire principal des Nations unies

La Cour internationale de justice (CIJ), qui siège à La Haye, a été instituée en 1945 par la charte des Nations unies. Elle est l'organe judiciaire principal de l'ONU, et ne doit pas être confondua avec la Cour de justice des Communautés euro-Luxembourg et chargée d'assu-rer le respect du droit dans application des trois traités qui ont successivement fondé ces communautés (CECA, Euratom

La CLJ a succédé à la Cour permanente de justice internacionale, créée en 1920 par la Société des nations et qui devait cesser toute activité en 1939. Elle a pour mission de juger les différends d'ordre juri-dique entre Etats. Son statut precise (article 34) que seuls ceux-ci e ont qualité pour se présenter devant la Cour ». Quant aux différends en ques-tion, ils peuvent, indique l'article 36, concerner l'interprétation des traités, tout point de droit international, « la réalité de tout fait qui, s'il était établi, constituerait is violation d'un engagement international », sinsi que la nature ou l'étendue des réparations dues pour une telle rupture.

li set expressément prévu que c'est la Cour elle-même qui se déclare ou non compétent lorsque ce point est mis en doute. C'est plus qu'une clause de style : dans un cas célèbre au moins, l'affaire du contentieux gréco-turc sur la mer Egée, elle s'est effectivement déclarée incompétente, au grand dam du gouvernement

Les juges sont au nombre de quinze, élus par l'Assemblée générale et le Conseil de sécu-rité de l'ONU « sans égard à leur nationalité » (mais la Cour ressortissant du même Etat). iouissant de la plus haute considération morale » présentée par les groupes nationaux de la Cour permanente d'arbitrage. Ils bénéficient, dans l'exercice de leurs fonctions juridictionnelles. magistrats peuvent demeurer fort longtemps en fonction : désignés pour neuf ans, ils sont rééligibles et restent de toute façon saisis des affaires en cours au moment de leur éventuel remplacement. La Cour nomme, en outre, pour trois

fier, qui résident à La Haye.

Les juges peuvent solliciter toutes sortes d'informations avant de gendre leur jugement, tou leur avis consultatif. lorsou'on le leur demandely Le quorum requis pour que la Cour de neuf membres. Le principe est que la haute juridiction. pour rendre ses arrêts, applique qu'elles soient générales ou particulières, à défaut la couturne internationale.

Ses iugements ne sont obligatoires que pour les Etats qui lui ont soumis le litige, et uniquement dans le cas en question. Mais cet arrêt est définitif : tout au plus les parties juges une interprétation plus précise de leur décision lorsque peu clair, ou est contesté d'un côté ou de l'autre. S'il n'existe pas d'instance d'appel, en revanche la révision est possible si un fait nouveau et pouvent être décisif est révélé à la Cour après qu'elle a rendu son juge-

Outre le différend gréco-turc, la CiJ a eu à connaître de nombreux et importants conflits de droit international depuis sa question de la Namibie, la controverse anglo-islandaise sur dental - affeire dans laquelle elle a préconisé le respect du le contentieux tuniso-libyen, puis malto-libven, sur la lione de partage du plateau continental et celui qui a opposé le Chili

et l'Argentine à propos du canal La France avait également eu maille à partir avec la Cour internationale de justice lorsque celle-ci lui avait demandé, en de pratiquer des expérimentations nucléaires dans le Pacifique, celles-ci pouvant présenter un danger pour l'Australie. Paris avait alors indiqué qu'il ne reconnaissait plus la valeur obligatoire des jugements de la CIJ. Par la suite, cette tension a disparu, la France ayant cessé les tirs nucléaires dans l'atmosphère. Et l'un des quinze juges est un Français : M. Guy de La-

charrière, élu en 1981. BERNARD BRIGOULEIX.

PHARMACIE NEURLLY ET CEPES 57, NO Ch. Laffina, 62 Nausty, 722.94.94.
QUARTIER LATIN CEPES 745.09.19 ... smedgement supplement suppl

م إسلام Withsmooth من المعادد the summit 'tries "to stabilise exchange rates." In a widely the numeric quoted article in The Economiet, Schmidt said that the present international consecury systum "does not deserve the name," and seest be replaced by a new system that "should have a much more stable then our case WASHINGTON POST

over de toekomst, apeat het gezaghebbende Engelse blad The Economist deze week oen speciale bijlage gewijd aan Nederland.

DE TELEGRAAF

Les socialistes ont nationalisé les erreurs de leurs prédécesseurs

Lioni ham we ca .

«Ci vuole Craxi» dice l'Economist

LONDRA — Il più autore che in caso di represente le scrumanale britannere, su della lie Crass a Mary Control Special Property and Control of the Co

L'ECO DELLA STAMPA

Nervinität entgegen. Das schreib. Ausgabe. In einer Betrachtung über die wirtschaftliche Lage kunnnt das Wochenblatt zu dem Schluß, das der Bundesrepublik nach 30 Jahren wirtschaftlichen Wachstums eine Dekade der Sta-lei-DIE WELI ha problem speglos i det senaste numerer av den brittickkriften torne gar sig inte

SVENSKA DAGBLADET

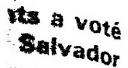
inches hige. payments and a rising fur burden. To use a fashionable word, Japan's infrastructure is in bad shape. A recent survey by The Economist found housing, roads and a spitus that were little better than those in a developing country. Consequent pressures to remedy the situation will siphon other

NEWSWEEK

Whatever you read you can't ignore The Economist.



WEERLY FROM LONDOM - GRIECTIVE ANALYSIS • INCISIVE YIEWS • WORLD POLITICS - CURPENT AFFAIRS • INTERNATIONAL BUSINESS FINANCE • SCIENCE • TECHNOLOGY • RECONOMIC INDICATORS • BUSINESS AFFAIRS • COUNTRY AND INDUSTRY SURVEYS • BOOKS • LETTERS



の では、 できない。 できない

医摩克姆氏 医皮肤炎

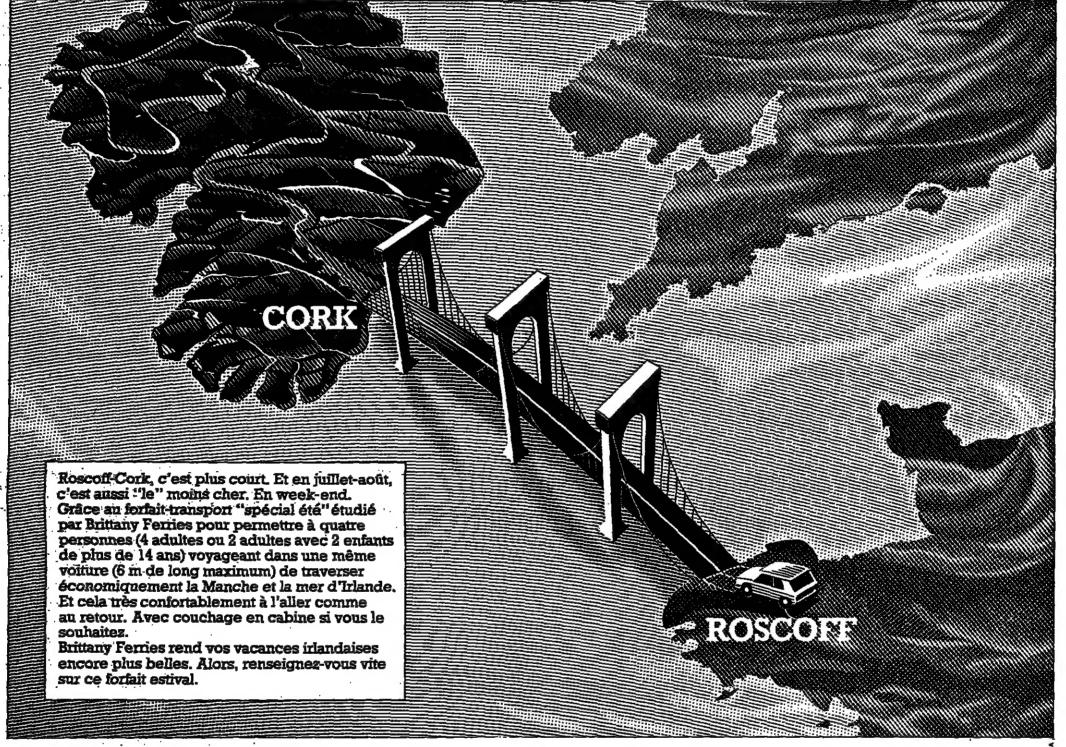
ATTACK DISTONE MENT VOLENTS: LAMPACE TASS COTT MEMORIES

The second of th

EXPORTEZ POLICIO SA

IST!

UN NOUVEAU RACCOURCI POUR L'IRLANDE. Celui des prix en juillet-août



Brittany Ferries

Toutes agences de voyages et notamment

		
)! Am NOURG-EN-BRESSE	Voyages Peyrel	(74) 22 58 15
6 - Aines Marienes.	-	
VICE	Voyages Seemnse	(93) 89 10 07
NCE	LE TOURISTE	(93) 62, 17 06
		201001100
7 Ardèche LUBENAS	Charmère Tourisme	(75) 35.20 %
		7134 00 20 30
9 Aziège. AMDERS	Paguets Voyages	(61) 67 37 07
	· Minera Andahen	fail At 21 At
I-Ande IARBONNE	Vallat Voyages	(68) 41 01 14
	Vallet Toyoges	(00) 11 01 11
2 - Aveyron. ODEZ	Touromed	(65) 42 63 47
		Jan 35 41
3 - Bouches du Rhône. IX-EN-PROVENCE.	Buratooue	(42) 38 21 25
AARSEILLE 8	· Constut Provence	(91) 79 13 00
ARSEILLE (*	VALADOU-MOTTET	(91) 91 90 02
	* WINTO DAY: 151	(91) 51 50 00
6 Charense NGOULEME	Sud Ouest Voyages	(45) 92.44 11
COGNAC	Transaco .	145 82 29 27
		120 45 25 51
7 - Charecte Mantime A ROCHELLE	Ocelous	(46) 41 93.93
OYAN	Genry Voyages	(45) 05 03 77
AINTES .	Samonge Voyages	(45) \$3 79 61
		,
2 · Côtes du Nord	Manufacian	
outes agences dans ce o	School seasons	
S - Driese SERRELATTE	Manager Manager	(200kg 12 00
	Messagerius Nationales	(75)04 13.90
8 - Ente et roc		
HARTRES	Echo Voyages	(37) 36 24 83
HATEAUDUN .	Echo Voyages	M 520 89
REUX	Scho Voyages	(37) 06 45 30
	éparement -	
oules agencies dans ce d	departement	
oules agences dans ce d Card.		(66) 21 02 01
outes agences dans ce d Gard. B4ES	Nimes Voyages	(65) 21 02 01
oules agences dans ce d) Card. MES Caronno (Hanse)	Nimes Voyages	
ouses agences dans ce d) Card MES Caronoe (Hante) Curonoe (Hante)	Nimes Voyages VOYAGES FRAM	(61) 23 11 70
outes agences dans ce d G Card. MES Garange (Hanse) OULOUSE CULOUSE	Nimes Voyages VOYAGES FRAM Voyages Tem	(61) 23 11 70 (61) 42 73 02
oules agences dans ce d B. Card. BMSS 1. Caronse (Hann) OULOUSE OULOUSE OLOMERS	Nimes Voyages VOYAGES FRAM	(61) 23 11 70
outes agences dans ce d Cand. BMES CULCUSE CULCUSE CULCUSE CULCUSES C	Nimes Voyages VOYAGES FRAM Voyages Tam Voyages Tam	(61) 23 11 70 (61) 42 73 02 (61) 78 31 01
outes agences dans ce d - Card. MES - Caronne (Hante) OULOUSE OULOUSE OULOUSE OULOUSE OULOUSE 2 Gers 2 Gers	Nimes Voyages VOYAGES FRAM Voyages Tem	(61) 23 11 70 (61) 42 73 02
outes agences dans ce d 6 Card. 10 Card. 10 Caronne (Hanse) OULDUSE OULDUSE OULDUSE OULDUSE OULDUSES OULDUSES	Nimes Voyages VOYAGES FRAM Voyages Tam Voyages Tam	(61) 23 11 70 (61) 42 73 02 (61) 78 31 01
outes agences dans ce d 9	Nimes Voyages VOYAGES FRAM Voyages Tam Voyages Tam Yoyages 31	(61) 23 11 70 (61) 42 73 02 (61) 76 3(0) (62) 05 63 31
outes agences dans ce d 6 Card. 1 Caronae (Hanse) OULOUSE OULOUSE OLOUTES 2 Cers UCA 1 Caronae ORDEAUX	Names Voyages VOYAGES FRAM Voyages Tam Voyages Tam Voyages 31 PAT VOYAGES	(61) 23 11 70 (61) 42 73 02 (61) 78 31 01 (62) 05 63 31
outes agences dans ce d - Card. IMES - Caronne (Hante) OULCRISE OULCRIS	Names Voyages VOYAGES FRAM Voyages Tem Voyages Tam Voyages 31 PAT VOYAGES Sad Quest Voyages	(61) 23 11 70 (61) 42 73 02 (61) 78 31 01 (62) 05 63 31 (56) 48 11 00 (56) 48 20 51
outes agences dans ce d Card. BMES OULCRISE O	Names Voyages VOYAGES FRAM Voyages Tam Voyages Tam Voyages 31 PAT VOYAGES	(61) 23 11 70 (61) 42 73 02 (61) 78 31 01 (62) 05 63 31
UCH 3- Gronde ORDEAUX ORDEAUX ORDEAUX 4- Horach	Names Voyages VOYAGES FRAM Voyages Tam Voyages Tam Voyages 31 PAT VOYAGES Sad Quest Voyages Voyagess Voyagess	(61) 23 11 70 (61) 42 13 02 (61) 75 31 01 (62) 05 63 31 (53) 48 11 00 (56) 48 20 51 (56) 48 70 02
outes agences dans ce d Card. BMES OULCRISE OULCRISE	Names Voyages VOYAGES FRAM Voyages Tem Voyages Tam Voyages 31 PAT VOYAGES Sad Quest Voyages	(61) 23 11 70 (61) 42 73 02 (61) 78 31 01 (62) 05 63 31 (56) 48 11 00 (56) 48 20 51

37 - Indre et Loue		
Tours	Rapid Vovages	(47) 20 60 9
TOURS	Diners Voyages	(47) 05 74 7
TOURS .	Voyages Rayssac	(47) 05 74 7 (47) 05 76 !
40 · Landes HOSSEGOR	Hocsegor Voyages	(58) 43 50 5
E · LOITE SAINT-ÉTENNE	Agence française de joursene	(77) 32 43 3
44 - Louie Adantique Toures agences dans ce déc	on the contract of	
45 · Louret ORLEANS		
ORLEANS	Aux Voyages	(38) 53 70 Q (38) 53 38 Q
ORLEANS	Aux Voyages	(38) 53 38 0
49 · Maine et Loire ANCERS	Crands Voyages	(41) 68 71 3
CHOLET	de l'Ouest	141, 62 30 6
SAUMUR	Agence Foucauld Philogra	(41) 5; 25 9
30 Manche CRANVILLE	Beautieu Voyages	(33) 90 62 3
S3 - Mayerpe		
LAVAL	Agence louristique de 1 Cuest	(43) 56 12 5
66 - Meunho et Moselie NANCY	Est Voyages	(8) 309 80 5
56 - Morbihan Toutes agences dans ce de	panement	
64 - Pyrénées Atlantiques		
PAU	Sud Quesi Voyages	(59) 27 16 8 (59) 26 25 8
ST JEAN DE LUZ	Le Tourisme Basque	(59) 26 25 8
66 - Pyrendes Omeriales PERPIONAN	Palomba Voyages	(68) 34 82 1
67 - Rinn (Bas) STRASBOURG	Voyages Presse Reune	188) 30 74 8
68 - Rhan (Haus) MULHOUSE	Yoyages Lesage	1664 26 25 1
69 Rhône LYON 3	AGENCE FRANÇAISE DE TOURISME	(7) 842 00 1
LYON 3"	Agence l'ançaise de lourisme	(7) 862 36 (
VILLEURBANNE	Agence trançaise de tourisme	(7) 884 67 3
71 - Seône et Louie . MACON	Saone et Loure Voyages	(85) 38 83 3

	DE I ONGS	
74 - Savore (Hawle) ANNECY	Touriscar Voyages	(50) 45 40 73
75 - Seine		
PARIS (*	Centratious	(1) 260 30 40
PARIS 29	Richelieu Voyages	111 297 59 15
ARIS 2		(1) 508 81 50
	Agrepa	(1) 500 01 00
ARIS 3	Choza Voyages	(1) 274 24 22
PARIS 9*	Centraltout	(11 563 51 36
PARIS 8	Vairon Voyages	(1) 562 67 00
PARIS 9"	Paris voy ages	(1) 770 43 35
PARIS (1º	Republique Tours	(1) 357 60 90
PARIS 12"	Nation Voyages	(1) 343 40 72
PARIS 14	Maine Montparmaise	(1) 320 89 36
	Voyages	
PARIS 15	Géorours	(1) 533 71 76
PARIS 17	Voyages Pereue	(1) 783 37 36
PARIS 17	Wagram Voyages	(1) 763 58 36
	wagram voyages	11) 103 38 38
% - Seine Martime ROUEN	Novel Tour Voyages	(35) 66 25 95
7 Seine et Maine		
CONTAINEBLEAU	Freval Voyages	(6) 422 36 62
MEAUX	Seme et Marne Voyages	(6) 434 58 27
MELUN	Vernin Voyages	(6) 437 69 49
	VCIII-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1	
78 · Yvelines	Craux Voyages	(3) 094 19 56
MANTES LA-ICLIE MESNIL-LE-ROI	Car Monde	(3) 912 15 28
RAMBOUILLET	Omni Vovegesi	(3) 463 90 (6
	Omni Voyages	(3) 451 65 11
st germain-en-laye Versailles	Omni Voyages	(3) 950 21 17
79 · Sevres (Deux)	J	10, 100 01 11
PRESSUIRE	Vovages Brochard	1490 65 17 43
NIORT .	Voyages Processed	(49) 24 36 96
	Voyages ringeard	(48) 74 30 86
EZ Var BANDOL	Espaçe Voyages	(94) 29 65 47
	Cabace andades	
MOUTON .	Transmonde Voyages	(34) 41 40 14
4 - Vaucluse	. The Warran	-mm 71 33 60
CAVAILLON	ATM Voyages	(90) 71 37 66
55 · Vendée		
CHALLANS	Ringeard Voyages	15,197 13 25
LA-ROCHE SUR-YON	Ringeard Voyages	15-11-62-56-53
LA-ROCHE-SUR YON	Atlantique Vovages	(51, 37 \$ 42
LES SABLES D'OLONNE	Lambor Voyages	(51) 96 39 00
MONTAIGU	Atlantane Voyages	(51) 91 01 44
		1211 21 01 4
ST-GILLES-CROIX-DE VIE	Lambor Voyages	(51) 55 52 2
6 · Viespe		
POITIERS	Agence touristique	(49) 01 64 84
	de l Overa	
87 · Vienne (Haute) LIMOGES	Lamours Voyages	(55) 34 38 23

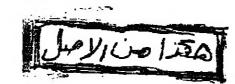
(43) 24 31 66

92 - Hauff de Seiner BOURG LA REINE BOULGGNE BILLANGOURT FONTENAY-AUX-ROGES	Globe Trainer Service Servicer Tourisme Globe Trainer Service	(1) 663 54 55 (1) 609 91 98 (1) 702 77 90
95 - Val diose ARGENTEUIL	Contrations	(3) 947 47 47

POUR EN SAVOIR PLUS :

Renvoyez ce bon à Brittany Ferries, BP 72, 29211 Roscoff. Vous recevrez aussitôt et gratuitement les brochures très demandées de Brittany Ferries et tout sur les forfaits que la Compagnie a fait pour vous.

ł	M. Mme	. Mile	L	L.	1_	1	L	L	1	1.	L.	1	L	L	L
	44	1	L	L	1	_	1	1	1	1	L	L	1	ı	1
	M. Mme	Щ	1_	L	L	L	1	L	1	1	i	L	L	1	L
ı			1	L	1	1	L	J.		1	1	L	T	L	ı
•	Adresse	حلا	L	L	L	L	1_	L	L	L	1	L	1	L	L
-	Ш.	1_1	L	1	L	1	L	_	1.	_		_	L	L	1.
			1.	L	L	1	L	1	T	1.	1	L		L	J.
	Ville [
I	. لملما	<u>L</u> .1.	.1_	L	L.	L	L	L	1-	L.	L	1	Ι.	Ţ	L
=	Code po	esta) L		_			_]							4 H	5 A



Pa

Le rebondissement de l'affaire de la loge P2 pourrait menacer le gouvernement de M. Craxi

De notre correspondant

Rome. - L'affaire de la loge ma- loge ne pouvait être considérée connique P2 secoue à nouveau le monde politique italien après la publication dans la presse de ce vendredi II mai de larges extraits du projet de rapport de M= Tina Anselmi, député démocrate-chrétien et présidente de la commission d'enquête parlementaire chargée de faire la lumière sur la société secrète. Le véritable - gouvernement invisible - qu'a constitué entre 1965 et 1981 la loge P2, dirigée par le « grand maître vénéré » Licio Gelli, a donné lieu au printemps 1981 au plus grave scandale qu'ait comu l'Italie de l'après-guerre. Il rebondit à la veille de l'ouverture du quarante-troisième congrès national du Parti socialiste de M. Crazi et risque de mettre en cause la cohésion de la coalition qu'il préside.

M. Pietro Longo, ministre du budget et secrétaire général du Parti social-démocrate (l'un des cinq partis de la coalition), dont le nom figure parmi les neuf centsoixante-deux adhérents de la P2, s'est senti directement mis en cause par le rapport de M= Anselmi et a offert sa démission. Les deux autres ministres sociaux-démocrates du cabinet, MM. Nicolazzi (travaux publics) et Romita (affaires régio-nales), ont fait de même. Ces démissions out été refusées par M. Craxi qui a réaffirmé à ses ministres sa pleine confiance, prenant ainsi le contre-pied des conclusions de la commission parlementaire.

L'opposition, et en premier lieu les communistes, demande la démission du ministre du budget ainsi que l'ouverture d'un débat parien taire la semaine prochaine

Le projet de rapport de M= An-selmi, résultat de deux ans d'enquête, n'aurait du être rendu public qu'en juillet prochain. Cette fuite » d'un document de plus de deux cents pages, couvert par le secret de l'instruction, mais photocopié intégralement à l'intention des journalistes en une vingtaine d'exemplaires, n'est probablement pas dénuée d'arrière-pensées électo-

L'affaire de la P2 est vieille de trois ans, mais les réseaux d'influence mis en place par la loge restent encore puissants. En témoigne par exemple la facilité avec laquelle Licio Gelli put disparaître de sa prison suisse en soût dernier.

Parmi les neuf cent soixante-deux adhérents de la loge, dont la liste fut publice en mai 1981, on trouvait des financiers comme Michele Sindona, soupçonné d'être le banquier de la Mafia, Roberto Calvi, président du Banco Ambrosiano, dont la faillite éclaboussers la banque du Saint-Siège, cent soixante-neuf militaires de haut grade, ainsi que tous les dirigeants des services secrets, mais aussi des directeurs et des patrons de journaux, des magistrats, des hauts fonctionnaires, des hommes politiques, notamment de la démocratie-chrétienne, du Parti social-démocrate et des socialistes. Tous les scandales qui avaient secoué l'Italie pendant dix ans aboutissaient d'une façon ou d'une autre à

L'affaire causa la chute du gouvernement de M. Forlani. Au nom de la morale, une bonne partie des forces politiques proposèrent des mesures exemplaires pour assainir les institutions. Mais, seuls quelques hauts fonctionnaires furent démis de leurs fonctions on rétrogradés. En juin 1982, le chef procureur du parquet de Rome - qui, depuis, a dû donner sa démission - relaxait vingt et un inculpés en affirmant que la

comme une organisation criminelle. M= Tina Anselmi soutient des positions totalement opposées. Elle affirme, d'une part, que . l'authenticité de la plus grande partie de la liste des adhérents ne peut faire de doute - et que « les finalités de la loge P2 étaient comues de tous les membres de l'association ». Selon le rapport. Licio Gelli avait joué un rôle non négligeable dans la straté-gie de la tension et les attentats néo-fascistes du début des années 70, ainsi que dans les tentatives de coun d'Etat de l'époque. La présence de nombreux militaires dans la loge P2 hui donnait « de claires connotations politiques conservatrices, sinon putschistes . Ma Anselmi affirme, de surcroît, que Licio Gelli, après avoir pendant la guerre collaboré avec les nazis et joué simultanément la carte de la Résistance, serait devenu ensuite un agent lié à l'Est. Après une volte-face, il aurait tra-vaillé avec les services secrets italiens. Le «grand maître vénéré» n'aurait été cependant qu'un chainon, avec une autre structure similaire encore plus influente, dans les hautes sphères de l'Etat, « dont on ne sait pas, même d'une façon sommaire, quelles sont les forces qui la

RFA Grave conflit social

(Suite de la première page.) Bien que plusieurs syndicats,

notamment ceux du bâtiment et de notamment ceux du bâtiment et de la chimie, n'aient pas inclus la semaine de trente-cinq beures dans leurs revendications, la puissance d'IG Metall (qui compte 2,5 milions de membres) mais aussi l'appui que lui ont apporté la direction de l'Union des syndicats allemands (DGB) et le Parti social-démocrate on transformé ce conflit de parties politique maieur. Il y sa à la fois aujourd'hui du rôle des syndi-cats et de deux conceptions diffé-rentes de la manière dont les nou-velles technologies doivent influer sur l'organisation du travail.

Le patronat, qui a jusqu'à présent refusé de faire la moindre conces-sion sur le principe de la semaine de quarante heures, n'est sans doute pas mécontent que cette épreuve survienne maintenant, alors qu'il se trouve en position de force. Contrairement à ce qui se passait dans les années 70, le gouvernement et une large partie de l'opinion publique sont à ses côtés : la menace qu'une grève dure ferait peser sur la reprise économique est un élément dissuasif auprès de la population, aussi bien à droite qu'à gauche, comme l'ont montré les sondages.

Les principaux dirigeants du Parti démocrate-chrétien ne se sont pas privés jeudi, à leur congrès de Stuttgart, d'enfoncer le clou. - Une grève serait comme une douche froide pour la relance », a affirmé le ministre du travail. M. Norbert Blum, tandis que le secrétaire général du Parti démocrate-chrétien,
M. Heiner Geissler, dénonçait violemment la tentative d'une partie des syndicats et des « néomarxistes » du SPD d'« idéologiser » le conflit.

Toutefois, comme l'ont montré les interventions du ministre du travail, du ministre-président de Bade-Wurtemberg, M. Lother Spath, ou du président des chrétiensdémocrates de Westphalie, M. Kurt Biedenkopf, représentant de l'aile gauche du parti, on aurait tort de limiter le débat au seul terrain du rapport de forces. De nombreux dirigeants démocrates-chrétiens sont sincèremen convaineus que s'il est impossible de diminuer le temps de travail brutalement et de façon généralisée, comme le veulent les syndicats, il est cependant néces-saire d'envisager sérieusement des formules plus souples, qui tiennent compte des progrès de la technologie et des efforts de rationalisation que ceux-ci permettent dans les

HENRI DE BRESSONL

urss

• M. François Léotard, le cas de Sakharov et le voyage de M. Mitterrand à Moscou. — M. François Léotard, secrétaire général du Parti républicain, a estimé, jeudi 10 mai, dans un communiqué, qu'il n'était « pas concevable que M. Mitterrand se rende à Moscou sans que le cas des Sakharov soit résolu et sans évoquer la question des droits de l'homma, les violations par les autorités soviétiques des accords torités soviétiques des accords d'Helsinki et leurs actions contre les juifs d'URSS ». M. Léotard, qui a lui-même rencontré Mª Bonner-Sakharov lors d'un récent séjour à Moscou, dénonce à propos du sort des époux Sakharov l'usage par les Soviétiques de « la pratique de la mort lente organisée ».

ASIE

Inde

L'AGITATION AU PENDJAB

Un dirigeant sikh modéré a été assassiné

De notre correspondant

sikh de quatre-vingt-cinq ans, comnu pour ses prises de positions anti-extrémistes, a été tué à coups de pistolet à Amrituar dans l'après-midi du jeudi 10 mai. Giani Partap Singh, ancien titulaire de l'un des sièges suprêmes de la religion sikh, était également le rédacteur en chef d'un mensuel qui, tout en ne ména-geant pas ses critiques à l'égard des occupants sacrilèges armés du Tem-ple d'or, travaillait à l'unité de la « communauté des purs ».

Le vieux patriarche étair consi-déré comme un partisan loyal du Congrès de M= Gandhi et, avant tout, comme un homme extrême-ment pieux: le président de la Répu-blique, M. Giani Zail Singh, lui-même sikh et ami personnel de la victime, a fait part de sa très grande tristease. M= Gandhi a appris la nouvelle du meurtre avec étonnement, trouvant « incroyable qu'une personne de cet âge, respectée dans toute sa communauté, ait pu être considérée par les extremistes comme un obstacle à leurs des-

L'un des trois jeunes meurtriers de la victime, M. Jaspal Singh, a été arrêté peu après le crime alors qu'il regagnait l'enceinte du Temple d'or. où il a avoué disposer d'une chambre dans le quartier occupé par le Sant Bhindranwale et ses adeptes. Selon la police, le jeune homme aurait confessé avoir agi sur ordre.

New-Delhi. - Un vénérable sage ikh de quatre-vingt-cinq ans, connu our ses prises de positions antipagner ses assassins à l'intérieur du Temple d'or, où il aurait reçu son « châtiment ». C'est le refus de la victime, trop fatiguée ce jour-là, qui a motivé l'exécution dans son appartement et provoqué l'arrestation rapide de l'un des auteurs du crime.

A l'intérieur du complexe du Temple d'or, où sont retranchées la plupart des factions autonomistes sikhs, la situation demeure extrêmement tendue. Tous les efforts entrepris par la haute hiérarchie du clergé sikh pour réconcilier le Sant Bhindranwale, chef suprème des extrémistes, et le Sant Longowal, président du parti Akali Dal ont échoné. Un nouveau groupuscule, dirigé par l'ancien secrétaire général du parti, M. Gurcharan Singh, « démissionné » il y a deux semaines de son poste par le Sant Longowal à le suite de pressions de Sant Bhindranwale, se serait constitué.

Condamné à mort par les extrémistes pour avoir, seion eux, mani-gancé l'assassinat le mois dernier d'un des lieutenants les plus proches du Sant fondamentaliste, M. Gurcharan aurait recruté son propre groupe de guerriers en armes et paraderait avec eux dans l'enceinte

Inquiets de la situation, les plus hants dignitaires de la religion, rénnis jeudi en comité spécial, ont lancé un appel à l'unité des sikhs. Ils unt invité les factions du Temple d'or « à s'abstenir de tirer des coups de feu, de tuer ou de sorturer quiconque dans l'enceinte des lieux

PATRICE CLAUDE.

Afghanistan

Tess affirme que Kaboul a repris le contrôle du Panshir

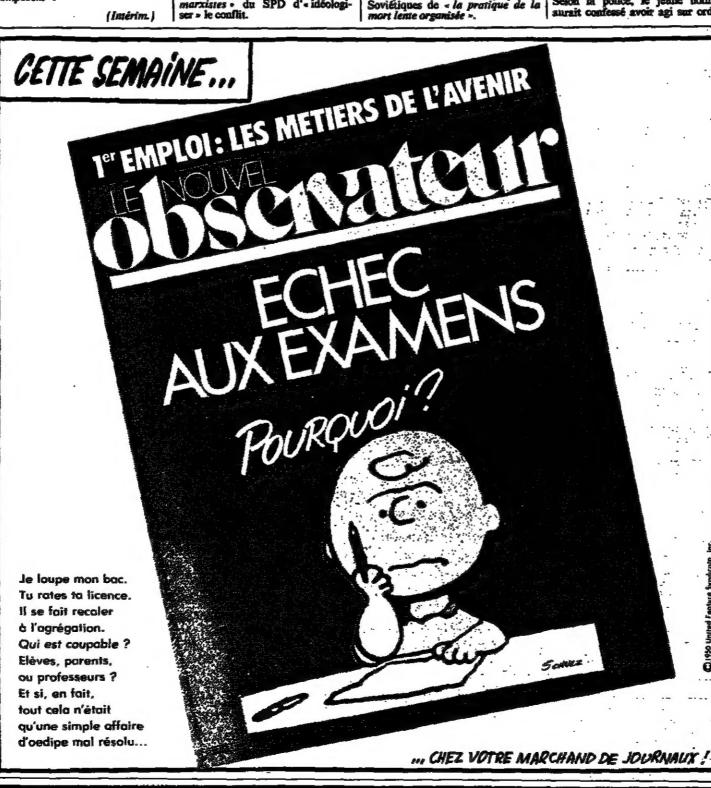
· Le repaire des contrerévolutionnaires dans le Panskir a été liquidé » et la « paix et la tranquillité règnent dans toute la val-lée -, a affirmé l'agence Tass dans une dépêche datée de Kaboul et citant des informations publiées par le ournal afghan Kakikute Inkilabe Saour, L'agence reprend également une déclaration faite à ce journai per un « responsable du ministère afghan de la défense », selon la-quelle « l'ensemble de la vallée ainsi que les régions adjacentes sont passés rapidement sous le contrôle des forces armées de la République ». « Un terme a été mis aux exactions commises par les bandes de Massoud -, poursuit Tass.

Selon la resistance à Peahawar (Pakistan), les Soviétiques ont occupé le vallée principale à la faveur d'un repli tactique des maquisards et poursuivent des opérations de « nettoyage » dans les vallées annexes et sur les crêtes. D'après des informations parvenues à Paris, en provenance de Peshawar et fondées sur un message reçu de l'entourage du commandant Massoud, daté du 7 mai. Il apparaît cependant que l'attaque de la vallée par les forces soviéto-afghanes n'est pas parvenue à see fins. Elle était basée sur l'héliportage de commandos dans les val-lées adjacentes à celles du Paushir et d'Andarab, dont la mission était de faire jonction avec la colonne blindéc qui a attaqué le Panshir, en ratissant les pentes, où se cachent les moudjahidin.

Selon cette source, des centaines d'armes légères ont été capturées tiques ou afghans més et plus tiques ou afghans tués et plusieurs centaines de militaires afghans faits prisonniers. Les pertes civiles au cours des bombardements seraient également très lourdes. Des para-chutistes soviétiques auraient par ailleurs été largués contre la cuvette de Khost-Freng, base de repli des

Enfin, de violents combats se poursuivraient le long de la route en-tre Kaboul et la frontière soviétique ainsi que dans la province du Ba-dakhshan au nord-est du pays.





"GRAND JURY" RTL-Le Monde dimanche 18 h 15 en direct sur animé par Elie VANNIER André PASSERON Christine FAUVET-MYCIA (Le Monde) Gilles LECLERO Olivier MAZEROLLE (RTL

, 机砂点 海绵 野

s Etats-Unis souh

Section 1987 Section - All - All desired - All and a second

- sign

1. 13

••• LE MONDE - Samedi 12 mai 1984 - Page 7

A PENDJAE

を かんかん

A ME PARTY OF THE A Selection

the second See Marson 1 1 2363/374 1 1/2 t · Branch and the first

A true

LEADER HOLD

Agree Sheet

400

20-24 40-

(福) Parties

Service of

고급함및 보고 4 -

Pin may .

Service Servic

神神では4、 一

Astronomy

With the same

. . .

Total Park

" May you have

Sept 18 1 1

in any report.

grange parts

・ 英数字の さっ

i jor on t

The British

Section 20

40. 25% () -982/se *** Approximately 1.

र प्रमुद्देशका है। जिल्हा

TE Merrita 12412 ---

\$150 person Š . . new Year

100 PM

14814 : THE IA

#41.T+ A

法遗嘱犯罪 清洗

or Marie Service

april 6 a

के विद्वार के के उपलब्धि ów Parasite

likh modéré Masine .

短点类。 (**)

siné en août dernier à son retour d'exil, pèse lourdement sur les. élections prévues le lundi 14 mai. Même mort, le populaire « Ninoy » qui, s'il avait survéeu, conduirait aujourd'hui l'assaut électoral ou le boycottage contre le régime, de-meure le premier symbole de l'oppo-sition. Mais il est loin d'être le facteur d'union politique sacrée dont certains avaient rêvé en défilant avec son portrait endenillé dans les Peterson .. Comment mieux illustrer les divisions de l'opposition que de souli-guer celles existant au sein même de BOTH THE la famille du mort, avec d'un côté sa venve, M= Cory Aquino, qui milite pour la participation électorale au sein d'un parti qualifié de « collaborationniste » par la ganche, et de l'autre son frère Butz, partisan du

L'UNIDO (Union nationaliste des organisations démocratiques). sente une douzaine de monvements d'opposition modérés, se réclame du mort et de son héritage politique. Elle a choisi de participer au jeu électoral tel qu'il est imposé par M. Marcos, dans un cadre institu-tionnel que ce front ne conteste pes. D'aucuns critiquent cette attitude. Mais, d'une part, M= Aquino est là pour donner l'impression que le défunt eut, dans les mêmes conditions, joué le même jen. D'autre part, l'UNIDO est logique avec ellemême : la plupart de ses chefs, à commencer par M. Salvador Laurel, sont de grands bourgeols qui out Afgharistan. participé depuis des années au jeu olitique dans le cadre du régime en Time afferre cus kan

place. M. Laurei est le chef de l'une des plus grandes familles patriciennes des Philippines, tout comme la famille Aquino ou encore celle de sa veuve, qui possèdent des fortunes et des fiefs immenses. Il est proche des Américains, et son opposition au président Marcos (comme celle des grandes familles qui dominaient la scène nationale avant la promotion d'une nouvelle oligarchie) n'est pas litique et économique. L'UNIDO redoute autant un glis-

Manille. - L'ombre sanglante du

sénateur Benigno Aquino, ce grand rival politique du président Marcos

boycottage au sein d'un front pré-

enté comme « gauchiste » ? Il y a

là de quoi dérouter la population et

rassurer le pouvoir.

sement à gauche que le maintien de la dictature. Ses candidats font à la fois campagne contre le régime et contre la menace communiste. Leurs thèmes sont axés sur les ca-rences et les excès de M. Marcos et de son épouse, l'assassinat d'Aquino, le coût de la vie... Les sujets embar rassants pour le pouvoir ne man-quent pas. Si certaines questions fondamentales sont esquivees, c'est que les vues de l'UNIDO ne different pas toujours de celles du pouvoir. C'est le cas notamment des choix économiques du pays (dictés par les intérêts de minorités d'af-





LA CAMPAGNE POUR LES ÉLECTIONS LÉGISLATIVES

Les Etats-Unis souhaitent favoriser un compromis entre le régime Marcos et l'opposition modérée

De notre envoyé spécial

faires locales et étrangères) et également de la présence des bases milirésume la position de l'UNIDO sur ces questions : alors que certaines banderoles brandies à gauche pro-clamaient • A bas la dictature Marcos-Etats-Unis ! ., celles de partisans de l'UNIDO répondaient dans le même cortège : « Marcos, non; Etats-Unis, oui! »

Pour ou contre le boycottage

Le deuxième front d'opposition politique, fort composite, est celui des partisans du boycottage. Il regroupe divers partis et mouvements de tendance nationaliste et progressiste allant du centre jusqu'à l'ex-trême gauche. Ses dirigeants sont MM. Jose Diokno, ancien sémateur et avocat spécialisé dans la défense des droits de l'homme; Jovito Salonga, avocat exilé aux Etats-Unis qui défendit Aquino devant la cour martiale dans les années 70 et qui est l'un des dirigeants du Parti libéral; Raul Manglapus, fondateur naguère du Mouvement social chré-tien; Lorenzo Tanada; le vieux président de l'Alliance nationaliste que l'on dit infiltré par le PC philippin et ses organisations; enfin, M. Agapito « Butz » Aquino, frère de Benigno et bomme d'affaires ayant, hi aussi, repris symboliquement son

La logique du front de boycottage, pour expliquer son refus est simple : il conteste la légitimité même du pouvoir de M. Marcos imposé par la force (sous le régime de la loi martiale); en outre le président n'a pas accordé à l'opposition (UNIDO comprise) les garanties qu'elle réclamait en vue de participer à des élections - honnêtes et

Le mouvement de boycottage est particulièrement dangereux pour le pouvoir et ses alliés américains non ilement perce qu'il dénonce une « opération de sauvetage électorale à façade démocratique » de la dictature, mais surtout parce qu'il me-nace, au-delà du régime, la présence militaire et la primanté économique américaines au Philippines. Cerde près ou de loin, mais de toute évidence, le « soufre » nationaliste, pis encore, « communiste ». D'ailleurs, on l'a vu. l'armée a assimilé le boycottage a un mot d'ordre commu-

Il est difficile d'estimer l'infinence du courant de nonparticipation, mais elle semblait assez forte dans les semaines récédant les élections. On en vouprécédant les elections des massives lait pour preuve les frandes massives du pouvoir lorsqu'il est devenu évi-dent, après deux semaines de campagne, que le taux d'enregistrement des électeurs (vingt-cinq millions environ) restait très bas. Toutes sortes de pratiques, notamment l'inscription d'- électeurs volants -(contraints ou achetés) sur les listes de diverses circonscriptions, ont, en effet, en lieu (1). S'y sont ajoutées, en province, toutes sortes de masuvres de corruption, de coercition et même des crimes.

Ces pratiques ont atteint une telle ampleur qu'elles ont suscité une déclaration particulièrement nette du chef-de l'Église catholique, le cardi-nal Jaime Sin, un homme pourtant modéré. - Je considère la fraude, l'achat et la vente des votes ainsi que les énormes dépenses financières comme des péchés et comme des actes immoraux, surtout alors que notre pays est en état de crise ... a-t-il dit. il a protesté contre les vio-

fences armées, particulièrement les meurtres d'opposants, et demandé au gouvernement de les faire cesser. Parmi d'autres jugements sur les

élections, on peut noter celui de M. Butz Aquino : « Je pense que la moitié des gens s'abstiendront. Ils ne croient pas à la valeur d'élections frauduleuses dans le cadre de la dictature. Le vote sera relativement libre: les fraudes ont déjà eu lieu lors des opérations d'enregistre-ment. « M. Salvador Lopez, ancien ambassadeur aux Nations unies, était candidat de l'UNIDO. A la miavril, il a renoncé, écœuré. . Mon erreur, explique-t-il, a été de penser que l'assassinat d'Aquino et ses répercussions conduiraient le prési-dent à modifier sa perception (...) et qu'il était possible d'introduire des réformes et de mettre un terme au système despotique en place depuis 1972, Je pensais que certains facteurs se combineraient pour que nous ayons des élections raisonna blement propres. (...) Je suis convaincu maintenant que M. Marcos est plus déterminé que jamais à user de tout, ruse, tricherie et force, pour rester au pouvoir et empêcher l'opposition de gagnes trop de sièges. » (2).

Si l'on ajoute à tout cela que M. Laurel lui-même n'a pas cessé de dénoncer les manipulations et violences, on peut se poser la question de savoir pourquoi lui et les organi-sations qu'il préside ont choisi, contrairement à tant d'autres opposants modérés, de participer, envers et contre tout.

Pour des raisons d'ambitions per

sonnelles, bien sûr, mais aussi pour changer le régime de l'intérieur, pour être là, recours légitime, en cas de coup dur, pour préparer le futur, répond-on du côté de l'UNIDO. Mais, au-delà de ces explications, on estime généralement que l'Union joue le jeu truqué des élections en toute connaissance de cause parce que la consultation s'inscrit dans un ecenario américain qui envisage de « sauver les Philippines » du désas-tre financier et, éventuellement, du communisme, en aménageant un modus vivendi entre un dictateur qui a toujoura défendu les intérêts des Etats-Unis et les représentants des grandes familles politiques et d'affaires qu'il avait plus ou moins spoliées, mais qui appartiennent à la même classe, qui pensent pragmati-quement à leurs intérêts et qui ne sont pas moins pro-américains.

Scénario américain

. A l'appui de cette théorie d'un compromis implicite UNIDO-Etats-Unis-Marcos, dans lequel les trois parties jouent un rôle plus ou moins imposé par les circonstances autant que par leurs intérêts, on fait valoir d'abord que l'UNIDO était si-gnataire, en janvier dernier, d'un appel énumérant les conditions sine que non de fair-play électoral et de participation. Or, bien que ces ga-ranties n'aient pes été obtenues, l'UNIDO décidait, peu après, de participer. Cétait l'époque où le mouvement de boycottage prenait de l'ampleur à l'occasion d'un plébiscite (3). Peu après encore. M. Laurel partait pour les Etats-Unis où il était reçu par le vice-président Bush - celui-là même qui avait décerné, en 1981, à Manille, un « brevet de démocratie » à

M. Marcos. Simultanément, les diplomates américains déployaient beaucoup d'efforts à Manille pour convaincre les milieux d'affaires de réduire leur opposition au pouvoir. Il est symptomatique, alors que les exigences concernant les garanties électorales ont été rejetées, que celles des mi-

lieux financiers et d'affaires philippins et étrangers aient été bien mieux recues. Ces demandes visent à stabiliser la situation politique sans laquelle la bonne marche des affaires et le remboursement des milliards de la dette resteraient fort

ASIE

Il s'agit en particulier de réduire les pouvoirs monopolistiques de certains proches du président (à commencer par son épouse) dans des secteurs industriels très convoités par leurs concurrents locaux et étrangers. Il s'agit également, pour le FMI, de saire accepter un surcrost d'austérité, un programme d'assainissement financier et, partant, une plus grande dépendance des Philippines envers l'étranger.

On affirme enfin que le scénario américain prévoit que M. Marcos, qui a les moyens de « fabriquer » les résultats qu'il veut, laisserait, pour rempiir sa part de contrat et pour la forme, de 20 % à 30 % des sièges à l'UNIDO. Quoi qu'il en soit ce scé pario de regroupement, sous l'égide du protecteur américain, d'oligar-ques locaux hier divisés (mais malgré tout prospères), et d'intérêts étrangers autour d'un autocrate vieillissant, appuyé sur la force armée dans un pays appauvri et en proie à une guerre civile larvée, d'est pas nouveau. On pense à l'Amérique latine, ou centrale, souvent citées ici. On peut se demander, a fortiori, lorsque viennent s'y ajouter des élections sangiantes et truquées, si ce vieux scénario qui favorise souvent la polarisation, est le meilleur pour éviter à terme la montée concom tante du nationalisme, des sentiments anti-américains et du co-

R.-P. PARINGAUX.

(1) Le comité de contrôle de PUNIDO estime à plusieurs millions est électeurs volants ».

(2) Panorama du 23 avril. (3) Le taux de participation avait été, semble t-il, de 35 % soulement.

AFRIQUE

Maroc

L'ARMÉE A ACHEVÉ LA CONSTRUCTION SECOND « MUR DE SÉCU-RITÉ » AU SAHARA OCCI-DENTAL

Rabat. (AFP). - L'armée marocaine vient d'achever la construction du second « mur de sécurité » qu'elle avait commencé à la fin de l'automne dernier au Sahara occidental, s-t-on apponcé officiellement à Rabat. Le colonel-major Abdelaziz Bennani, commandant par intérim de la zone sud en a informé ieudi 10 mai le roi Hassan II. commandant des forces armées royales qui a, de son côté, adressé un message de félicitations à son armée pour l'accomplissement de cette

Cette nouvelle ceinture de sécurité des forces armées marocaines au Sahara, remblais de pierres et de sable d'une hauteur de 4 mètres environ, couvre quelque 700 km de long. Elle part de Zag. à environ 100 km à l'ouest de Tindouf (bases algériennes du Front Polisario), et descend au sud vers Amgala, à la frontière avec la Mauritanie, en passant par Jdirya et Hawza. D'Amgala, elle longe, vers l'est, la frontière mauritanienne sur environ 40 km pour aller rejoindre l'océan

EVENEMEN L'instrument essentiel pour tous ceux qui œuvrent à la défense et à la promotion des droits de l'homme en Afrique. BENOIT 5 NIGOM Les Drais de l'Homme . 6. par Benoît \$ NGOM 60^F 10 261.65.79/89 Signature 35002 Paris - Tel. : (1) 261.65.79/89 Diffusion HARMATTAN: 16, rue des Ecoles - 75005 Paris

JUILLET ET AOUT 1984 VOYAGES ORIGINAUX

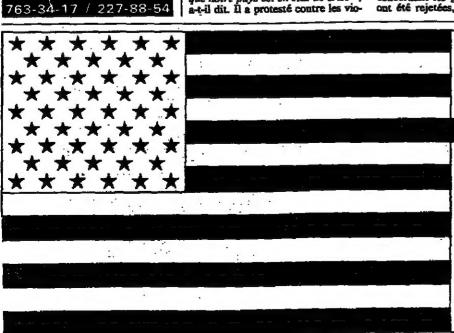
Petits groupes - Voyages assurés

CHINE - MONGOLIE (aller Transsibérien) JAPON - CORÉE - TAIWAN ALBANIE (avion ou minibus)

> **VOYAGES ET CULTURE** B.P. 6179 - 14004 CAEN CEDEX Tél.: 16 (31) 86-44-01







Air Canada, c'est aussi les USA.

Grande nouvelle : les USA sont voisins du Canada. Du coup. Air Canada peut vous emmener facilement à New York, Boston, Cleveland, Chicago, Dallas, Houston, Miami et Tampa.

Le saviez-vous? Vers Los Angeles et San Francisco, c'est Air Canada qui assure, à des prix comparables et en Service Intercontinental, les liaisons parmi les plus rapides (départ 14 h 35 - arrivée 19 h 45). Et sans doute les plus commodes : une seule escale, Toronto, où vous passerez en même temps les douanes canadienne et américaine...

Pensez-y, USA rime aussi avec Air Canada. Renseignez-vous chez Air Canada ou chez votre agent de voyages.

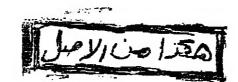
C'est si bon que vous voudrez rester à bord.

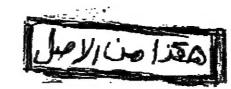
Paris Setting Tourname, 24 od des Copiuses, 7509-11) TC21 21 Lyon. St. place de la République (6002-17) 842-43 17.

Au Canada se abstitut la desa d'accompany au montante de la confession de la



intercontinental





Page 8 - LE MONDE - Samedi 12 mai 1984 •••

(Publicité)

MONSIEUR LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

e 7 décembre dernier à Versailles, vous adressant à un millier de responsables d'entreprises, vous nous avez exhorté à "rétablir l'équilibre du commerce extérieur, vital pour la France."

Vous nous avez annoncé un train de mesures administratives, fiscales, financières, commerciales et autres pour nous aider à être à la hauteur de l'enjeu.

Nous sommes 137 signataires de cette lettre et nous employons des dizaines de milliers de personnes. Nos exportations représentent plus du tiers de nos activités et donc de nos emplois.

Notre dénominateur commun est d'être établis en province, cette partie de la France qui est à l'origine de 75% des exportations.

Aujourd'hui, étendant d'une manière incompréhensible à nos yeux son monopole postal aux opérations internationales, l'administration des PTT fait peser une grave menace sur nos activités à l'exportation.

En effet, pour rester compétitifs sur la scène internationale, nous utilisons les services des coursiers internationaux.

Ceux-ci sont, dans le monde entier, les seuls à pouvoir assurer l'acheminement extrêmement rapide et le suivi d'un document ou d'un colis urgent, de sa prise en charge chez l'expéditeur, jusqu'à sa livraison aux mains du destinataire.

Depuis le 28 février, nous ne pouvons plus utiliser ce service vital pour l'acheminement de nos chèques, connaissements de navire, bandes magnétiques, réponses à des appels d'offre, échantillons, et tous les documents extrêmement urgents dont la valeur devient nulle s'ils ne sont pas délivrés à temps.

Des bateaux attendent dans les ports, de grands contrats vont être perdus, des marchandises se gâtent, des intérêts débiteurs s'accumulent.

Nous ne comprenons pas l'application d'un monopole national à des opérations internationales, application pénalisant de surcroît les seules entreprises de province, puisqu'une solution a été trouvée pour Paris et la région parisienne.

Nous tenons par cette lettre à vous informer, Monsieur le Président de la République, de la gravité et de l'absurdité de cette situation, ainsi que de son caractère tout-à-fait discriminatoire. En même temps qu'à vous-même, nous faisons appel au Ministère de l'Industrie et de la Recherche, ainsi qu'au Ministère du Commerce Extérieur, afin qu'ils interviennent pour que nous puissions utiliser les services des coursiers internationaux comme auparavant, et comme peuvent le faire les sociétés parisiennes et tous nos concurrents à l'étranger.

Nous vous prions d'agréer, Monsieur le Président de la République, l'assurance de notre haute considération.

Capodano, Marseille • Phocéenne de Metallungie, Vitrolles • Friedlander, Marseille • APEX. (Association Provençale des Exportateurs), Marseille • M.T.O.S. (Mid) Transports Overseas, Marseille • Intertrans, Marseille • A.M.G. (Agence Maritime Générale: Marseille · Aseco, Marseille · Travocean, Marseille · Comptoir Commercial Andre, Marseille • Société Daras, Marseille • Agena Sud, Marseille • Worms Shipping, Marseille • M.E.P (Mediterraneenne d'Environnement et de Paysages), Aries • C.D.M., Le Pontet • Continental Fret, Marseille • Mantime Union Sud, Marseille • Jokelson et Handtsaern, Marseille • A.M.M. (Agence Maritime Méditerranéenne), Marseille • Aluminium Pechiney Transit, Marseille • Agence Maritime Scamar, Marseille • C.M.F. (Consortium Mantime Français), Marseille • Contship, Marseille • Sud Cargos, Marseille • Daher et Cie, Marseille • Franco Suisse de Consignation Maritime, Marseille • Codicafé, Marseille • Sodicaf, Marseille • CM.A. (Compagnie Mantime d'Affrètement), Marseille • Amram, Marseille • Alizé, Marseille • Herpin, Marseille • CORAIL (Société Commerciale de Rentabilité des Affaires Internationales Locales), Marseille • Gracay, Marseille • Ruys, Marseille • Surf, Marseille • Chambon Offshore, Marseille • S.P.M.L. (Societé Provençale de Matériel (noxydable), Arles • Socado, Aubagne • SARL Recomini, Toulouse • Club des Exportateurs, Avignon • Miller International, Toulouse • Pratt and Whitney, Blagnac • Hamilton Standart, Blagnac • Worms, Le Havre •

Europyin, Bordeaux • Gaudinet et Sautarel, Bordeaux • Doutreloux SA, Bordeaux • Worms Ets Manaut, Bordeaux • Cossanex, Bordeaux • Matair, Bordeaux • Compagnie d'Etudes et d'Entreprises, Bordeaux • Baron Philippe de Rochschild, Bordeaux • Scadoa, Bordeaux • Ets Pierre Leveugle, Bordeaux • Alfred Balguene SA, Bordeaux • Baeza et Fils, Bordeaux • Dorian et Cambell, Bordeaux • Sar Joinis, Bordeaux • Cabinet Jean-Louis Thebault, Bordeaux • Patrick Allard et Compagnie SA, Bordeaux • France-Afrique, Bordeaux • S.C.T.T. Sud-Ouest, Bordeaux • Calver, Bordeaux • J.F. Hillebrand Acti, Bordeaux • Cogerna, La Rochelle • Segard, Tourcoing • Thibeau et Ge, Tourcoing • Jokelson et Handtsaem, Dunkerque · Sogetra, Lille · Ste Commerciale Prouvost Lefébvre, Tourcoing • Ste Industrielle Lesaffre, Marq-en-Bareuil • Ste Nouvelle Constructions Métalliques de Provence, Dunkerque • Oub des Exportateurs, région Rhône • Club des Exportateurs, région Drôme-Ardèche • Exmare, Tassin la Demi Lune • Dowell Schlumberger, St. Etienne • Transo, Beaune • Bergeaud, Mâcon • Courbis SA, Drôme • Eimo Secoma, Meyzieu • Le Compresseur Frigorifique Camier, Montluel • Unité Hermetique, La Verpillière • Roset SA, Briord • Inaltèra, Lyon • Potain, Lyon • ESCO, St-Priest • Mazda, St-Priest • SEITA, Villeurbanne • Calixte, Ecully • Celanese, Ingny • Cornex Services, Marseille • Rivoire et Fils, Marseille • Rivoire et Fils, Clermont • Rivoire et Fils, St-Etienne • Ets S. Gaymard, Marseille • Seipal, Mar-

seille • Grands Moulins Storione, Marseille • Ducros, Carpentras • Poujaur Isolation, La Mede • S.C.T.T.-Sud, Marseille • Plaisant Frères, Marseille • Serre de France, Eygalières • S.N.V.L. (Société Nationale de Véhicules Industriels • Canada), Marseille • Setaf, Saget, Barry-Rogliano, Marseille • Armor, Nantes • Cub des Exportateurs, Loire-Atlantique/Vendée • Exportation Québec, Marseille • Pornagalski SA, Grenoble • Areliers Allibe et Cie, Tullins • I.M.L. Pacific, Grenoble • KIS, Grenoble • Sté Française des Non-Tissés, Brignoud • Neyrfor, Eybens • SA Burroughs, Villers-Ecales • Fonderies et Aciéries du Manoir, Pitres • Comatrar, Rouen • SA Alpha Transit, Rouen • Agence de Transit Viret, Rouen. • Apex Association Provençale d'Exportateurs, Marseille • SPMI, Aries • Cabinet Jean-Louis Thebault, Bordeaux • Symlinex, Marseille • Entreprise Internationale de Transit, Marseille • Serres de France SA • Richel, Eygalières • Ateliers Allibe et Co, Tullins • Neyrfor, Eybens • Comatran, Rouen • Fonderies et Aciéries du Manoir, Pitres • SA Alpha Transit, Rouen • ATV (Agence de Transit Viret), Rouen • Université Louis Pasteur, Strasbourg • Bendix, Toulouse • Grégori Jean SA, Saint Jory • Miller International Opérations Inc., Blagnac

d Côte Ou

politique

APRÈS LA DÉFINITION PAR M. MITTERRAND D'UNE TROISIÈME VOIE | M. Jospin : les acteurs de la droite

Doutes

M. Georges Marchais peut bien dire ce qu'il veut, M. Francois Mitterrand a décidé de ne plus entendre. « Je fais ce que je dois », répête le chef de l'Etat.

M. Mitterrand peut dire ce qu'il veut, M. Marchais s'en moque. L'appréciation portée par le secrétaire général du PCF sur l'analyse de l'union de la gauche fourmulée par le président de la République dans son interview à Libération en est une nouvelle illustration. Si cette union se détruisait elle-même, par la faute du Parti communiste, déclarait en substance M. Mitterrand, « le pays n'en sarait pas moins gouverné ».

Là-dessus, M. Marchais a e des doutes ». Gouverné comment ? se demande t-il fort logiquement. Et c'est là que l'on streint des sommets dans le disloque de sourds.

« Un président de la République, quel qu'il soit, à besoin, an dehors de la majorité parlementaire, du soutien de la majorité dans le pays » Comme M. Mitterrand ne disposerait plus d'une « majorité dans le pays » si les communistes quittaient la gouvernement, hypothèse dont il n'est toujours « pas question » effirme le secrétaire général du PCE.

L'ennui, c'est que, même en participant au gouvernement, la direction du Parti communiste signifie quotidiennement à M. Mitterrand qu'il n'a plus de « majorité dans le pays ».

En tanent un discours franchement contestataire au moment même où ses députés votaient la confiance au gouvernement de M. Pierre Mauroy, M. Marchais a clairement montré que l'important, à ses yeux, ce n'est pas la solidarité majoritaire au Parlement, mais l'action sur l'opinion publique.

San San San

1

THE PARTY OF

· ·

C. * ...

tanings.

新香·基 ·

*

e to the second

M. Mitterrand remarque que les majorités se perdent à ce petit jeu de la comiance formelle accompagné, dans le pays, de « campagnes hostiles ». Il en veut pour preuve les relations, exemplaires à cet égard, entre MM. Valéry Giscard d'Estaing et Jacques Chirac, et la sanction délivrée par les Français en 1981.

Ainsi, le chef de l'Etat constate que la direction du PCF s'exprime en termes oppositionnels face à l'opinion. M. Marchais se comporterait donc comme s'il ne faisait plus partie de la « majorité dans le pays ». On pourrait en dire autant du CERES de M. Chevènement, mais celui-ci, après la réunion, le 9 mai, du bureau exécutif do PS, s'est rangé à l'idéa d'une trêve jusqu'au scrutin européen. Mal-gré ses protestations de fidélité à l'union, le secrétaire général du PCF mêne à l'évidence sa vie de célibataire. Là-dessus, il n'y a plus guère de doute. Dès lors,que le PCF soit solidaire ou non au Parlement, qu'il participe ou non au gouvernement, qu'estce que cela change pour lui ?

M. Jean Poperen, numéro deux du PS, déclare, dans un débet publié par le Nouvei Observateur: « Ou bien le PC continue d'assumer une alliance qui doit lui peser par beaucoup de côtés, ou bien il prend la responsabilité de la rupture, avec de gros risques politiques à la clé Mais, en tout état de cause, cela n'impliquerait pas pour nous un'changement d'orientation. »

JEAN-YVES LHOMEAU.

● Précisions. — Après la publication, dans le Monde daté 29-30 avril d'un article concernant la lettre — un « faux grossier», selon elle, qui a entraîné le dépôt d'une plainte — adressée à des maires de la quatrième circonscription de l'Isère et qui annonçait son départ de l'Assemblée nationale, M™ Gisèle Halimi nous précise qu'elle est présente chaque semaine dans sa circonscription. Elle relève une erreur dans cet article : nous avons écrit que M™ Halimi est député non inscrit alors qu'elle est apparentée au groupe socialiste.

M. MARCHAIS : le président de la République a besoin d'une majorité dans le pays

M. Georges Marchais a commenté, jeudi 10 mai, sur Radio Monte-Carlo, l'interview accordée par M. François Mitterrand à Libération. - Il R'est pas du tout question que nous quittions le gouvernement ; cela, c'est une certitude, a dit le secrétaire général du PCF, · Nous sommes dans la majorité et nous entendons y rester. Maintenant, dire que si nous étions en dehors, le pays serait gouverné de la même monière que maintenant, làdessus, j'ai des doutes, parce qu'un président de la République, quel qu'il soit, a besoin, en dehors du outien de la majorité parlementaire, du soutien de la majorité dans le pays. (_) Or, nous sommes une des composantes de cette majorité. Les cinq millions de voix communistes ont été indispensables pour donner la majorité. Par conséquent, on peut toujours, évidemment, gou-verner ; le problème qui serait posé, c'est : souverner comment ? >

Pour ce qui concerne la société d'économie mixte, a ajouté M. Marchais, ce n'est pas du tout, pour nous communistes, une nouveauté. (...) C'est notre objectif depuis le vingt-deuxième congrès [en février 1976 – NDLR]. » Invité à porter une appréciation globale sur l'interview du président de la République, le secrétaire général du PCF a déclaré: « Elle comporte des aspects où je suis d'accord et d'autres où je ne le suis pas, mais c'est normal: le président de la

a déclaré: « Elle comporte des aspects où je suis d'accord et d'autres où je ne le suis pas, mais c'est normal: le président de la République est socialiste et je suis communiste. (...) Le président réaffirme sa fidélité aux objectifs de 1981, à l'union de la gauche et même au mot d'ordre de croissance, et je m'en félicite! »

• La situation se dégrade . — M. Georges Marchais, qui faisait campagne, jeudi 10 mai à Strasbourg, pour les élections européennes, a souligné que le PCF « ne se connaît des adversaires qu'à droite » et que le troisième anniversaire du 10 mai 1981 ent l'occasion de dresser un «bilan important», mais en un temps où, « en plusieurs domaines essentiels, la situation se dégrade ». C'est donc « pour aider la gauche à réussir », a-t-il dit, que le Parti communiste a « demandé au gouvernement de modifier certaines de ses décisions récentes ». — (Corresp.)



MARCHAIS: le président M. Barre : des concepts fumeux

sont les moins favorisés qui paient

les excès en matière de crédit. » Et

rien, selon l'ancien premier ministre,

n'est fait actuellement « pour que la

La « trouvaille » c'est, pour

M. Barre, · la société d'économie

mixte », dont parle le président de la

République. • On est en droit de

s'interroger sur le rapport de cette

société d'économie mixte avec le

« socialisme à la française », la pro-

tique du projet socialiste, l'écono-

mie sociale »- terme également

employé par M. Mitterrand, note

M. Barre. Il affirme : . A l'ostenta-

tion s'ajoute l'équivoque. Ce n'est

pas avec des concents aussi fumeux

que l'on pourra faire face aux problèmes de la France.

d'une « morale nécessaire en politi-

que pour faire face aux difficultés

du présent et de l'avenir », M. Barre

estime que : « Notre pays n'est pas

seulement entré dans une crise de

conjoncture mais dans une crise

profonde d'adaptation structurelle

au monde. Nous nous sommes

aperçus que nous étions vulnérables. - Pour répondre au « défi de l'économie », M. Barre estime que

- toute politique doit poursuivre

plusieurs objectifs: un renouveau

démographique de notre pays, une

réduction du poids de l'État et une

· Je ne partage pas, dit-il à ce

propos, les vues de ceux qui procè-

dent à une critique systématique du

rôle de l'État. Je pense qu'il faut modifier les modalités de l'action

de l'État, qui sont un frein au déve-

loppement des responsabilités et des

Autres objectifs, selon M. Barre:

La formation des jeunes Français

[avec] un enseignement qui contribue à former des élites ; le dévelop-

pement d'une économie compéti-

tive. . . La France doit être forte »,

affirme M. Barre, ne scrait-ce que

pour - jouer son rôle sur le plan

européen ». L'ancien premier minis-

tre se veut optimiste : - Noire pays

réussira à surmonter ses épreuves »,

assimme-t-il, avant de dire sa foi dans

la - ténacité et le courage - dont

savent faire preuve les Français.

redéfinition de son rôle. »

Tout en reprenant cette idée

France puisse produire! »

De notre envoyée spéciale

Nancy. - Pour M. Raymond Barre, les trois années de · socialisme à la française » qui se sont écoulées se résument à . une année d'aventure, un brutal retournement, puis un reniement et, aujourd'hui, l'ostentation dans le reniement. Cette estentation, l'ancien premier ministre a voulu la mettre en évidence en commentant longuement. jeudi soir à Nancy, l'interview accordée par M. François Mitterrand au quotidien Libération. . Il paraît que ce qui se passe actuelle-ment, ça ne s'était jamais vu auparavant », s'exclame-t-il, en s'étonnant que M. Mitterrand puisse se féliciter d'une baisse du taux d'inflation, d'une réduction du déficit du commerce extérieur ou d'un redémarrage de l'investissement indus-

S'il admet que « l'erreur est humaine », il réclame cependant plus de « pudeur et de discrétion » a quand des erreurs oni été systématiquement commises . . Lorsque j'entends [M. Mitterrand] parler de délabrement de l'économie française, je dois demander qui est responsable de ce délabrement », poursuit-il. Et de remarquer : Quand M. Mitterrand dit: moins de bureaucratie, plus d'autorité, moins de fiscalité, plus d'initiative, on croit rêver ! Qui a recruté deux cent mille sonctionnaires de plus en dix-huit mois ? Qui s'efforce de mettre en question, par une syndica-lisation et une politisation outrancière, l'autorité des chefs d'entreprise et de l'Etat ? Qui n'a cessé d'augmenter la TVA, les impôts directs et les cotisations de la Sécurité sociale ? Qui a réintroduit les contrôles des prix, qui a mis un terme à la liberté de négociation des salaires, à la politique contractuelle? Qui fait en sorte que les syndicats eux-mêmes regrettent les inserlocuteurs du passé? », interroge M. Barre, qui s'insurge contre le bilan de l'action de la droite esquissé par M. Mitterrand.

Cette droite, selon lui, a « depuis vingt-cinq ans su accroître les ressources des Français et a plus que doublé leur niveau de vie ». Il ajoute, toujours en réponse à M. Mitterrand : « On peut redistribuer, mais on ne fait pas de justice sociale à crédit, car, tôt ou tard, ce

■ Débat à trois. - M. Pierre Juquin, membre du bureau politique du PCF, a protesté, jeudi 10 mai, contre les « fins de non-recevoir obstinées », opposées par M™ Simone Veil et M. Lionel Jospin, à l'organisation d'un débat avec M. Georges Marchais, à l'occasion de la campagne pour les élections européennes, sur une chaîne de télévision ou une radio.

• Le PCF pour la taxe professionnel. – M. Philippe Herzog, membre du bureau politique du Parti communiste, souligne, dans l'Humanité du 10 mai, que le PCF est. - catégoriquement opposé à l'affaiblisement de la taxe professionnelle», qui, - dans son principe, est un bon impôt ».

• M. François Léotard, secrétaire général du parti républicain, a déclaré, jeudi 10 mai à Saint-Quentin: • François Mitterrand s'éloigne du socialisme à pas feutrés, et le pratique en tenue camourés, et le pratique en tenue camourés (...). La première année a été une année de gaspillage, et les deux suivantes des années de pénitence afin de rattraper cette erreur. »

Les rémunérations dans la

haute fonction publique. — Des élèves de la promotion « Louise Michel » (1982-1984) de l'ENA ont décidé de « s'attaquer au secret et à l'arbitraire des rémunérations dans la haute fonction publique «. Ils viennent de créer une association pour la réforme des indemnités accessoires, selon eux souvent « très substantielles et dont la détermination n'obéit à d'autre règle que le secret et l'arbitraire ». Ils espèrent ainsi « lutter également contre la sclérose administrative, provoquée en partie par des primes qui ne sont pas liées à un travail réel ».

M. Jospin : les acteurs de la droite jouent faux la comédie de l'union

Par rapport à l'enthousiasme du 10 mai 1981, on peut juger que le 10 mai 1984 est plus morose », reconnaît M. Lionel Jospin, premier secrétaire du Parti socialiste, dans un entretien accordé à l'AFP. «C'est vrai, ajoute M. Jospin, que la droite est mobilisée et que la gauche ne l'est plus assez ou ne l'est plus tout entière. »

Le premier secrétaire du PS souligne que la gauche a contraint la droite à accepter une véritable alternance et qu'il lui reste du temps « pour réussir et gagner », même s'il est vrai que, « après avoir réformé, la gauche au pouvoir gère surtout,

et c'est dur ».

On ne peut donc projeter 1984 et l'état actuel de l'opinion sur 1986, dit-il. Pour le moment, l'opposition mêne campagne sur des caricatures et sur un discours idéologique. Ce n'est pas avec cela qu'elle pourra affirmer sa prétention à gouverner en 1986. Elle nous joue la comédie de l'union, mais pour tous les observateurs, il est clair aue les acteurs jouent faux. - Selon M. Jospin, « la réalité des divergences à droite, d'hommes et de projets, réapparaîtra à l'approche des élec-tions législatives de 1986 et dans la perspective de l'élection présiden-tielle de 1988... » « C'est alors qu'on aura la vrale réalité politique, surtout si la gauche sait d'ici là maitriser son propre débat. .

SCOLAIRES
Accueil en ternite, encadrement permanent
cours de langue, sport, voyage accompagné.
ANGLETERRE - ALLEMAGNE
Irlande, Malle, USA, Autriche, Espagne
Brochure gratule
508,94.59
10, rue Saint-Marc
75002 PARIS

A propos des divergences PC-PS, M. Jospin déclare: « Je n'éprouve pas le besoin de m'engager semaine après semaine à polémiquer. Moi, mon objectif n'est pas la polémique, Il est de défendre la politique gouvernementale, de faire en sorte que chacun la comprenne et la défende à partir du moment où il y participe, »

Dans la campagne européenne, il estime que - seule la lisse socialisse défend une ligne claire sur l'Europe. La liste de l'opposition est tiraillée, marquée par les divisions de personnes et par les divergences sur le fond. Elle est une liste de circonstance et donc fondée sur la dissimulation. La liste communisse s'est en principe ralliée à la CEE mais n'en donne qu'une vision critique. Il n'y a donc pas de dynamisme, pas de volonné claire de lutter contra la riesque du désilie.

ter contre le risque du déclin ».

A propos du débat économique en France, le premier secrétaire du PS déclare que la rigueur, » nécessaire comme moyen et comme étape », ne doit pas « déboucher sur une théorie de l'austérité et de la stagnation économique ».

Il ne faut pas en rajouter sur la rigueur, dit-il. Si on veut convaincre ceux qui sont nos soutiens du caractère nécessaire de la rigueur, il faut qu'ils soient persuadés que cela ne s'applique pas seulement à eux. Ceux qui théorisent le plus sur la rigueur se l'appliquent rarement à eux-mêmes.

eux-mêmes. A propos de la diminution du temps de travail, M. Jospin estime qu'il y a intérêt à porter ce problème au niveau européen. Les gouvernements pourraient commencer à réfléchir et les partenaires sociaux négocier, au niveau de l'Europe, des conventions collectives par branche (sidérurgie, métallurgie, automobile).



AMERRANCASE

POLITIQUE:

Sondage IFRES/VF: les Français jugent les trois premières années de pouvoir de Mitterrand. Gauche: le temps du Canada Dry.

ÉCONOMIE:

Budget: la baisse des impôts est-elle réellement à l'ordre du jour?

Redéploiement industriel : les firmes françaises quittent les PVD pour investir dans les pays riches. Technologie française aux USA : des créneaux possibles.

DOSSIER:

Sicob : l'informatique à la portée de tous.

BOURSE:

Conseils: Bouygues, Lesieur, CFP, Aquitaine, RTZ, Arjomari, BIS.
Etudes: L'Air Liquide, SAT.

LE 1° HEBDOMADAIRE D'ACTUALITÉ ÉCONOMIQUE ET FINANCIÈRE Chaque samedi, 10 F, chez votre marchand de journaux

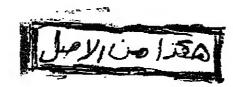
TWA Flâneries Américaines

La côte Ouest en Belle Américaine: 8.755 F.*

Vol aller-retour Paris - Los Angeles, 14 nuits en hôtels de 1^{ere} catégorie... et 2 semaines au volant d'une Belle Américaine.

"Départ tous les vendreds. Prix par personne en chambre occupée par 2 adultes et 2 enfants. Kilométrage dilimité en voiture. Supplément haute saison (du 1/7 au 14/9). 510 F. p.p. Paris 1": 19 bis, rue du Mont-Thabor. Tél. 260 39 85. Province: Loisirs S.A.: Bordeaux, Lyon, Marseille, Nantes, Nice, Strasbourg. Vous plaire nous plaît





Pa

L'opposition parlementaire change de tactique

La commission spéciale de Assemblée nationale chargée d'étudier le projet de loi de M. Alain Savary sur l'easeigne-ment privé a achevé la discus-sion générale de ce texte le jendi 10 mai en fin d'aprèsmidi; elle pourra donc com-mencer l'examen des articles et des amendements lors de sa prochaine réunion, le mardi 15 mai au matin.

L'opposition a donc changé de tactique entre jeudi 12 h 30 et jeudi 15 h 30. A la fin de la réunion de la commission du matin, les commis-saires RPR et (IDF étaient una-numes - y compris les plus modérès d'entre eux, comme Ma Hélène Missoffe (RPR, Paris) et, Jacques Barrot (UDF, Haute-Loire) - pour stigmatiser l'attitude du président de la commission, M. André Laignel (PS,Indre), l'accusant de méthodes expéditives », de vouloir un « débat sans dialogue », d'impo-ser « une marche forcée dans l'obs-curité ». Pour y faire face, ils étaient tous décides « à réagir violem-ment » et à utiliser « tous les temps de parole offerts par le règlement.

A 15 h, lors de la reprise des travaux en séance publique, au cours de rap-pels au règlement, MM. Charles Millon (UDF, Ain) et Alain Madelin (UDF, Ille-et-Vilaine) condamnaient encore fermement les conditions de travail de la commission spéciale. Pourtant à 15 h 30, lorsque celle-ci recommençait à siéger, M. Barrot proposait que, pour peu qu'elle ne soit pas convoquée ce week-end – ce que de tonte façon M. Laignel n'était pas décidé à faire, – chacun fasse le nécessaire pour que la discussion génrale soit achevée dans l'après-midi ; ce qui

Plusieurs raisons penvent expliquer ce changement d'attitude. D'abord, le souhait des députés d'être présents dans leur circonscrip-tion en fin de semaine. Ensuite, la différence de tonalité entre les modérés de l'opposition et les autres; sur le fond : quand M= Missoffe et M. Barrot veulent essentiellement défendre l'enseignement confessionnel, MM. Madelin et Millon mettent l'accent sur la libéralisa-tion du système éducatif; sur la forme : les premiers ne sont guère naturellement enclins aux méthodes procédurales de débat, qu'affection-nent les seconds. De même, la ferme réplique de l'UNAPEL à la mise en

demeure de M. Jean-Claude Gaudin d'organiser une manifestation natio-nale (le Monde du 11 mai) a fait réfléchir. Enfin, l'opposition s'est probablement rendue compte qu'en bloquant le travail de la communission elle permettrait au gouverne-ment de justifier un engagement de responsabilité par la nécessité d'empêcher un enlisement du débat voulu par le RPR et l'UDF, alors même que cette procédure lui serait sussi utile pour réfréner certaines

ardeurs laïques de sa majorité. Pour autant, l'affaire n'est pas définitivement règlée. Si Me Mis-soffe et M. Barrot souhaitent défendre une douzaine d'amendements significatifs, MM. Madelin et Millon out commencé à en préparer des dizaines d'autres qui jouent sur les mots et les phrases. Tout peut donc encore basculer la semaine pro-chaine, d'autant qu'il est vrai que trois jours (la commission doit arrêter ses travaux jeudi soir si l'on veut que le rapport soit prêt à temps pour la séance publique du lundi 21) peuvent paraître courts pour analyser un texte d'une telle importance.

Les socialistes, il est vrai, auront profité de cette longue suspension des travaux de la commission spéciale pour définitivement mettre au point la quinzaine d'amendements importants souhaités par M. Lai-gnel ; ils devront être définitivement approuvés par le groupe socialiste lors de sa réunion du mardi 15 mai. Déjà le comité de liaison Parti socialiste - groupe a accepté que l'obli-gation de l'inancement des écoles primaires par les communes voit liée à la titularisation de la majorité de leurs maîtres. Mais cela ne va pas sans difficultés techniques, ne serait-ce que parce qu'il faudrait que les lois de l'inances ouvrent des crédits permettant la titularisation de suffisamment de maîtres pour que cette disposition soit applicable.

Si cette modification du projet de M. Savary est de nature à donner satisfaction aux laiques, sera-t-cile acceptée par le gouvernement? Dans son interview à Libération, le que a déclaré que le texte du ministre de l'éducation était de nature. avec le temps, à - apaiser les esprits -, ajoulant : - A l'Assemblée d'en respecter le principal. - Restera au ministre et aux députés socialistes à se mettre d'accord sur ca qui est le « principal ».

THIERRY BRÉHIER.

Les responsables catholiques et laïques essaient de « tenir » leurs troupes

Depuis que le projet de loi sur l'enseignement privé est sur la table de travail des députés, les parte-naires du ministre de l'éducation nationale se font plus discrets, tant dans le camp laïque que dans celui des défenseurs de l'enseignement privé. Ni les uns ni les autres n'ont sour autant renoncé à leur combat. Ils doivent le mener sur deux fronts : tenter d'influer sur le texte, via le gouvernement et les élus et, en même temps, « tenir » leurs troupes. Tel est bien le sens des interventions faites le 10 mai par l'Union nationale des associations de parents d'élèves de l'enseignement libre (UNAPEL) et par le secrétaire général du Comité national d'action aïque (CNAL).

La tension est particulièrement vive au sein de l'UNAPEL, à une semaine de la réunion de sa « délégation nationale », à l'issue de laquelle le mandat du président, M. Pierre Daniel, sera soumis à m. Pierre Datuet, sera soums a renouvellement. Une partie de la base militante de l'UNAPEL, avec le soutien des partis de l'opposition, critique vivement la strategie prudente adoptée par M. Daniel et par le chanoine Guiberteau, qui résis-tent à ceux qui les pressent d'organiser dès maintenant une grande manifestation nationale à Paris.

L'UNAPEL indique clairement qu'« elle ne cédera à aucune forme

LES INSTITUTIONS JUIVES SONT D'ACCORD AVEC L'ARCHEVEQUE DE PARIS

-Nous rejoignons tout à fait le cardinal Lustiger à propos du statut des maîtres de l'enseignement privé -, a déclaré, le 10 mai. M. Théo Klein, président du Conseil représentatif des institutions juives de France (CRIF), au cours d'un «Face à la presse» organisé au centre Rachi à Paris.

Interrogé sur l'éventualité d'une prise de position du CRIF sur ce sujet, M. Klein a précisé à quelle condition celle-ci pourrait avoir lieu : - Il existe un groupe de liaison des écoles juives qui regroupe les directeurs d'établissement, les professeurs, les parents d'élèves et le Fonds social juif. Nous sommes en rapport avec ce groupe de liaison et nous sommes convenus que nous interviendrons dans le débat lorsau'il nous le demanderait. -

Le président du CRIF a conclu en estimant que la culture juive ne peut s'acquerir que dans une école juive

de chantage » (le Monde du 11 mai). Mais parviendra-t-elle à calmer les ardeurs des parents de la région parisienne et de l'Ouest notamment? A Nantes on se prépare à occuper des bâtiments pari-siens durant le débat à l'Assemblée. Les APEL de Rennes annoncent le départ, le 15 mai, d'une « action de relais en montée sur Paris ». D'ores et déjà, précisent-ils dans un communiqué, les écoles doivent se préparer à répondre immédiatement aux appels des unions dépar-tementales des APEL.

Le premier ministre devrait recevoir au cours de la semaine pro-chaine les responsables de l'ensei-gnement catholique et ceux du CNAL, qui, pour des raisons oppo-sées, jugent le projet de loi inacceptable. A l'occasion du troisième anniversaire de l'arrivée de la gauche au pouvoir, M. Bouchareissas a lancé un - appel solennel - en faveur de l'école laïque. Ce texte s'adresse à l'opinion et, au-delà, à l'ensemble des élus de gauche, y compris au président de la République (le Monde du 11 mai). - L'avenir de l'école nationale laïque, donc de la démocratie, a-t-il déclaré, est plus important que l'avenir politi-que de tel homme - de gauche ou de droite - dans notre pays.

Et M. Bouchareissas précise à propos de cet appel : « J'ai voulu dire très haut ce qui ne va pas, sans tomber dans la désespérance. Je me refuse à croire que la référence au principe de laïcité aurait pu relever avant mai 1981 d'un quelconque bon aloi dans un but électoral. »

Le secrétaire général du CNAL relève cependant que dans sa décla-ration à Libération, M. Mitterrand fait clairement référence à la laïcité, loi de la République. Il n'en affirme pas moins, à propos du projet Savary, que l'Assemblée doit « en respecter le principal ».

l'Anglais

aux couleurs

de la vie

[F\$][

MAJORITÉ ET OPPOSITION APPROUVENT LE NOUVEAU STATUT

La Polynésie autonome disposera de son drapeau et de son hymne

L'Assemblée nationale a adopté, jeudi 10 mai, en pre-mière lecture, le projet de loi portant statut du territoire de la Polynésie française, par 485 voix pour et une voix contre. M. Jac-ques Toubon (RPR. Paris) a toutefois observé que, compte tenu des modifications apportés en cours de discussion, par la majorité, au texte gouvernemen tal, (le Monde des 9 et 10 mai). le vote de son groupe signifiait un - oui mais -.

 Définition du satut : l'article premier du projet de loi précise que le territoire de la Polynésie française constitue - au sein de la République française (...) un territoire d'outre-mer doté de la personnalité juridi-que et de l'autonomie interne -. Sus proposition de la commission des lois qui reprend à son compte un amendement de M. Jean Juventin (noninscrit, Polynésie française). l'Assemblée précise que « la loi, en vertu des principes constitutionnels, garantit le caractère spécifique et évolutif du statut du territoire ». Lors de la discussion générale. MM. Georges Lemoine, secrétaire d'Etat chargé des DOM-TOM, et Raymond Forni (PS, Territoire de Belfort), président de la commission des lois, s'étaient employés à ressurer l'opposition sur le sens de ce caractère évolutif », M. Lemoine précisant - C'est toute l'autonimie

interne et rien que l'autonomie Au Sénat Le Sénat a approuvé, jeudi 10 mai - les groupes de l'opposition ne participant pas au vote, - le projet de lot adopté par l'Assemblée nationale après déclaration d'urgence portant règlement définitif du budget de 1982. De même a été voté le projet de loi par ratification des ordonnances autorisant le gouvernement à prendre diverses mesures lil'émission d'un emprunt obligatoire,

à la contribution du 1 % destiné au financement des régimes de sécurité sociale, à la taxe sur le tabac et à la modification du tarif de la taxe intérieure de consommation sur les produits pétroliers. Le maire de Budapest à Paris. -

M: Jacque Chirac à reçu jeudi 10 mai, à l'Hôtel-de-Ville de Paris, le président du conseil municipal de Budapest, M. Zoltan Szepvolgyi. Au terme de cet entretien, M. Chirac a estimé qu'- il était nécessaire de maintenir le dialogue avec les pays de l'Europe de l'Est . L'Europe, a-t-il ajouté, *n'est pas seulemen*s l'Europe occidentale, et c'est une des raisons pour lesquelles la Com-munauté doit renforcer ses liens de solidarité avec les pays de l'Est. • · Les fonctionnaires avant servi

en Afrique du Nord. - Aux six propositions de loi, dont les auteurs représentent les six groupes du Sénat et qui tendent à accorder le bénéfice de la campagne double aux d'Afrique du Nord, M. André Labarrère, ministre chargé des relations avec le Parlement, a opposi lors de la séance du jeudi 10 mai, deux arguments : au nom de l'équité, il n'est pas acceptable, selon lui, d'accentuer une inégalité avec les pensionnés du régime général en accordant la campagne double à des fonctionnaires qui peuvent déjà obtenir le bénéfice de la campagne simple; ensuite, le coût de la mesure serait incompatible avec la politique de rigueur.

Les - Malgré nous - seront indemnisés à partir de juin. - L'in-demnisation par la RFA des survivants des 130 000 Alsaciens et Mosellans incorporés de force dans l'armée allemande durant la seconde guerre mondiale débutera le 10 juin prochain, a annoncé vendredi matin 11 mai à l'Assemblée nationale le ministre des relations extérieures.

M. Claude Cheysson. Le principe de cette indemnisa tion des « Malgré nous », dont le montant s'élève à 250 millions de marks (750 millions de francs). avait été prévu par l'accord francoallemand du 31 mars 1981 mais n'avait pas été mis en vigueur, a rappelé M. Cheysson, répondant à une question de M. Emile Koehl (UDF, Bas-Rhin) lors de la séance des questions sans débat au gouverne-

DUSA DANGLETERRE

12/18 ANS sejours

ADVIATES: stagr:s

intensifs, université, famille, circuits. Toute

en famille, université,

tions publiques et officielles ». Aux côtés du drapeau tricolore et de l'hymne national, le territoire peut donc disposer de son propre drapeau et de son propre hymne, de son pro-DIE SCERUL

compétence au territoire ».

interne qui permettra à l'expérience de pouvoir attribuer de nouvelles

Le projet précise que « le terri-

toire détermine librement les signes distinctifs permettant de marquer

sa personnalité dans les manifesta-

• Les institutions du territoire: le projet institue, aux côtés du gonvernement du territoire et de l'assemblée territoriale, un comité économique et social : aux termes du projet modifié par la commission des lois, le gouvernement du terri-toire comprend un président et de six à dix ministres. L'élection par l'assemblée territoriale du président du gouvernement se fait en deux tours de scrutin à la majorité absolue. Si celle-ci n'est pas atteinte, un troisième tour est organisé pour lequel la majorité relative suffit.

Après le désaccord qui est apparu entre la commission des lois et la majorité d'un côté, le gouvernement et l'opposition de l'autre, sur le point de savoir si le président du gouvernement devrait ou non soumettre la liste de son gouvernement à l'appro-bation de l'assemblée territoriale, le gouvernement a finalement accepté le point de vue de la commission.

En revanche, le désaccord entre le gouvernement et sa majorité subsistera à propos de l'incompatibilité des fonctions de membre du gouvernement du territoire et la détention d'un mandat de parlementaire européen. Contre l'avis du gouverne-ment, l'Assemblée introduit cette incompatibilité par 317 voix (PS-PC) contre 112 (RPR), l'UDF refusent de prendre part à un vote

sur des « bases juridiques peu claires », précise M. Pascal Clément (Loire)

 Compétences du territoire. Le texte voté prévoit que le conseil des ministres du territoire - fixe les règles applicables - en matière, notamment, d'organisation des services et établissements publics territoriaux, enseignement dans les établissements relevant de la compétence du territoire (1), enseigne-ment facultatif des langues locales dans tous les établissements d'enseignement, régime des bourses, subventions, secours et allocation d'enseignement alloués sur les fonds du budget du territaire (...); réglementation des prix et tarifs et (...) du commerce buérieur (...). restrictions quantitatives à l'impor-tation. Par ailleurs, le conseil des ministres du territoire - fixe le programme annuel d'importation et détermine le montant annuel d'allocation de devises demandé à l'Etas

Le texte donne aussi compétence au conseil des ministres du territoire pour instruire « tous les projets d'investissements directs étrangers

en Polynésie française ». A la demande de la commission des lois et de M. Juventin, dans le but d' · assurer une bonne coordi nation des actions de l'État et du territoire ., le gouvernement accepte la création d'une . commission paritaire de concertation -.

En matière de relations internationales, le projet dispose que « le président du gouvernement du territoire peut proposer au gouverne-ment de la République l'ouverture de négociations tendant à la conclusion d'accords avec un ou plusieurs Etats ou territoires de la région du Pacifique dans les domaines économique, scientissque, technique et culturel intéressant le territoire. Un

représentant du gouvernement de territoire participe à ces négociotions. Il peut également être autorisé à représenter conjointement avec le haut commissaire le gouver nement de la République au sein d'organismes régionaux du Pacisique sud ».

Le président de la République peut également déléguer au gouvernement du territoire ses pouvoires pour négocier, dans la région du Pacifique sud, des accords relevant de la compétence du territoire.

. A propos de la répartition des ices entre Etat et territoire en matière d'exploitation des ressources maritimes dans la zone économique exclusive de la République M. Lemoine précise : - La zone économique ne peut être reconnue que par le droit international. L'Etat a des responsabilisés qui tiennent à sa souveraineté (...) Cette souveraineté ayant été confirmée, la place de la Polynésie étant bien marquée dans le cadre de la République française, l'Etat reconnaît des compétences aux autorités du territoire en ce qui concerne la mise en valevo des richesses maritimes et celles du 2015-50L »

 Fonctionnement des institutions. - Avoc l'accord du gouverne-ment, l'Assemblée confère au gouvernement (qui peut, de son côté, être renversé par une motion de cen-sure) la possibilité de dissoudre l'Assemblée territoriale en dehors même des circonstances exception nelles déjà prévues par le texte ini-

JEAN-LOUIS ANDRÉANI.

(1) Le territoire devient compétent pour le premier cycle de l'enseignement du second degré avec un transfert possi-ble du deuxième cycle dans cinq ans.

LA PRÉPARATION DES ÉLECTIONS EUROPÉENNES

M. Barre présente son plan pour l'Europe

Nancy. - M. Raymond Barre a présenté, jeudi 10 mai à Nancy, son plan pour l'Europe. M. Barre se veut un « Européen convaincu », mais il tient aussi à faire preuve de . réalisme - ; un réalisme qui ne se confond pas, à ses yeux, « avec le scepticisme ou la passivité; un réa-lisme qu'il ne décèle pas toujours dans les projets et programmes qui . fleurissent de toutes parts .; un réalisme qui, dit-il, « doit conduire à prendre la mesure des difficultés, à déterminer le champ du possible et à poursuivre avec ténacité les objectifs susceptibles d'être atteints ». est au nom de ce réalisme qu'il juge - lout à fait concevable - que des actions nouvelles entreprises au sein de la Communauté ne soient pas - conduites obligatolrement par tous les Etats membres. Certains d'entre eux peuvent soit décider de n'y point participer, soit décider de rejoindre plus tard le peloton de tête -. Ainsi, sclon M. Barre, la Communauté peut, - dans certains

domaines, accepter le principe de la géométrie variable. Le système monétaire européen, rappelle l'ancien premier ministre, est, à cet égard, « un intéressant exemple ». C'est avec le même souci de réalisme que M. Barre évoque l'entrée

M. DELANOE (PS): M= Veil fait du surf sur une vague de mécontentements

M. Bertrand Delance, qui présen-tait jeudi 10 mai la campagne de M. Lionel Jospin pour les élections européennes, a assuré que les socia-listes e solidaires dans leurs analyses sur l'Europe, dans leur réflexion et leur pratique militante sur l'Europe, vont mener la campa-gne ensemble », ainsi qu'ils l'ont décidé lors de la réunion de leur bureau exécutif, mercredi 9 mai. Estimant que la campagne de la droite et celle du PC ne sont pas . à la hauteur des enjeux », M. Delanoe considère que la liste de M= Veil - se contente de surfer sur une vague de mécontentements que [ses partisans] croient importante », qu'elle est « un rassemblement de hiérarques de partis, d'aigris. de gens qui n'ont pas de volonté commune, derrière le paravent Simone Veil - et qu'elle comprend - ce qu'il y a de moins bien à droite. -

Le directeur de campagne de M. Jospin a qualifié d'- intoléra-ble - le choix par M= Veil - qui a n'est pas une innocente politique ment . -, du thème de l'Europe des libertés. Pour M. Delance, c'est un scandale - de voir M= Veil · usurper · un · drapeau qui appartient plutôt dux progressistes », alors que, avant 1981, la France · était le dernier pays de la CEE sur le plan des lois et de la dêmocratie - ct que sur sa liste figure - un candidat M. Robert Hersant qui représente l'Europe de l'atteinte aux libertés, du racisme =.

De notre envoyée spéciale

de l'Espagne et du Portugal dans la Communauté. « Il n'y a aucune raison de (la) refuser ., affirme-t-il, tout en soulignant que cette entréce devra « être progressivement digé-rée -, afin de ne pas « freiner les progrès qui sont, par ailieurs, sou-haités sur la voie d'une intensification de l'action communautaire ».

Pour les cinq années à venir, M. Raymond Barre propose à la Communauté une série d'objectifs dans quatre domaines : le fonctionnement des institutions communautaires, la coopération économique et monétaire, la coopération industrielle et enfin la coopération politique. C'est ainsi qu'il suggère de redonner au conseil des ministres des affaires étrangères - un rôle de coordination et de décision ». Il note à ce propos que « l'usage du droit de veto ne peut être enserré dans des dispositions limitatives. Le recours moins fréquent au droit de veto est lié à la volonté politique des Etats membres de faire avancer la solu-tion des problèmes au sein de la Communauté. Une Communauté ne fonctionne pas avec une majorité et une minorité, mais avec le consensus - explicite ou implicite le tous ses membres », remarque

Dans le même esprit, il suggère de restaurer l'autorité et l'efficacité de la commission en diminuant notamment le nombre des commissaires : d'élargir les compétences de

l'Assemblée européenne – qui, jusqu'ici, n'a été ni l'aiguillon, ni le levain de la pâte – en lui conférant le soin de légiférer dans les domaines où l'harmonisation juridique s'avère indispensable pour faire avancer la liberté des échanges des biens et des personnes dans la Communauté. Il juge d'antre part que le Conseil européen devrait être l'organe d'élaboration de la stratégie de la Communauté ». Mais, tandis que M. Giscard d'Estaing suggère l'élection au suffrage universel du président de ce Conseil. M. Barre estime, lui, que la présidence deviait continuer à être exercée par un Etat membre pour une durée de six mois. . Elle peut difficilement, note-t-îl, ne pas répondre à la règle de la rotation puisqu'elle est tenue par un Etat - ou son représentant - et non par un chef de gouvernement désigné intuitu perso-

Il pense cependant que cette présidence • devrait être dotée d'un secrétarias politique permanent » qui pourrait notamment - suivre les questions de coopération politique . En matière de coopération économique et monétaire, l'ancien premier ministre juge qu'il faudrait passer de la concertation à la coordination des politiques économiques ». « Dans ce processus d'intégration, remarque-t-il, le SME tient aujourd'hui une place cen-trale. Il est indispensable de le

consolider ». Il ajoute : « Le succès de l'ECU dans les relations financières internationales justifierait que cette unité monétaire puisse recevoir, à l'intérieur de la Communauté, le statut de monnaie à part

Pour favoriser le développement de la coopération industrielle. M. Barre estime qu'il serait souhaitable de «constituer un véritable marché intérieur » et de « mettre en œuvre une politique globale pour les entreprises européennes en évitant des interventions sectorielles qui risqueraient de devenir paraly-santes et d'introduire d'inutiles rigidités dans l'économie européenne ».

Défense européenne : prudence

Enfin, dernier domaine abordé par l'ancien premier ministre : la coopération politique, qui « pourrait progressivement étendre son champ en attendant que des textes plus solennels consacrent de façon statutaire les progrès de l'union politi-que». Selon M. Barre, «la priorité devrait en ce domaine être donnée à la culture, et à la défense ». La culture parce que, dit-il, «l'Europe occidentale doit offrir à un monde en pleine mutation et aussi en désarroi un nouvel humanisme». La désense, parce qu'-à certains égards les conditions sont plus savorables qu'autrefois pour que les Etais membres de la Communauté se préoccupent en commun de leur sécurité». Sur ce thème de la défense,

M. Raymond Barre multiplie les mises en garde et les critiques à l'encontre « de propositions à usage électoral, martiales et superficielles, et d'ailleurs immédiatement suivies de réserves sinon de rétractations ». Selon lui, l'idée de défense curopéenne « ne saurait avancer que très progressivement et dans le cadre d'une coopération politique renforcée». M. Barre écarte « le rêve d'une défense européenne complètement indépendante » ou le schéma visant à -donner une dimension européenne aux forces de dissuasion française et britannique». A ses yeux, «le renforcement de la sécurité européenne passe par des efforts nationaux soutenus et financièrement lourds, par la recherche de formules concrètes pour élargir la dimension européenne en matière d'armement, par le maintien et même le renforcement de l'alliance avec les Etats-Unis» - Avant de prétendre faire progresser l'Europe par des modèles chimériques de défense européenne, il est préférable d'apporter des solutions viables aux problèmes que connait la Communauté et renforcer dans tous les domaines les - solidarités de fait dont Robert Schuman faisait la base de la construction-euro-

péenne -. conclut M. Barre. CHRISTINE FAUVET-MYCIA.

To Re CA TOTAL CAL TO THE THE

Add they

A 16 18

A STATE OF Huse in let

1 the Care

pour l'Euro:

Corps d'argent et plume de velours.

Quand vous ouvrez ce "Premier" de Parker en argent massif ciselé (925/1000e), écrivez, s'il vous plaît, quelque chose de grandiose.

Que vos lettres soient... de Belles Lettres.

Comme Jules Renard, faites des surprises avec des évidences: "Ecrire, c'est une façon de parler sans être interrompu".

Faites des croche-pieds aux préjugés, comme notre grand Victor Hugo: "La curiosité est une des formes de la bravoure féminine."

A l'exemple de Chamfort, soyez allègre dans la lucidité: "Célébrité: l'avantage d'être connu de ceux qui ne vous connaissent pas."

Notre stylo d'argent est un instrument conçu pour écrire en beauté... Son trait d'encre est fait pour suivre vos traits d'inspiration.

Quand vous écrivez, il ne doit offrir aucune résistance à votre pensée. Vous ne devez jamais sentir sa présence.

Avec sa tenue en main unique, il fait preuve entre vos doigts de la sûre agilité d'un acrobate.

Son encre doit s'écouler avec la même fluidité que vos idées.

Aussi nos spécialistes français qui travaillent

sa plume à Méru (Oise), le font-ils dans de l'or à 18 carats. Ils la fendent, la taillent à la main, en façonnent longuement les extrémités...

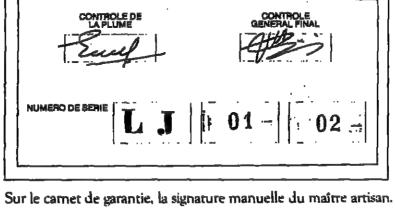
Ce stylo glisse avec tant de douceur sur le papier que vous ne le sentez pas écrire.

Résultat garanti par plus de cent contrôles différents et

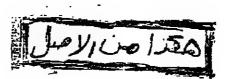
la signature manuelle, sur le carnet de garantie, du maître artisan responsable de sa fabrication.

En vous rendant acquéreur de ce "Premier", même si vous n'écrivez jamais magnifiquement, vous aurez toujours, de toute manière, une écriture magnifique.

Ce Parker "Premier" en argent existe en trois modes d'écriture : plume, Roller Ball et bille.







Ubu urbaniste pour les riverains du périphérique à Paris

Le périphérique coûte cher. Il coûtera même de plus en plus cher. Pour épargner à quelques-uns des quatre-vingt-dix mille Parisiens qui subissent, jour et nuit, le grondement du manège automobile, on dépense actuellement 50 millions de francs par an. Doublement des fenêtres, talus, plantations, murs antibruit, couvercles de béton, les travaux entamés en 1983 vont durer six ans. Pour effacer convenablement les seules nuisances phoniques, les experts estiment qu'il faudrait continuer ainsi jusqu'en 1995. Mais ils admettent que la pollution par les gaz d'échappement n'aura pas diminué pour autant d'un milligramme.

Or, pendant ce temps, sur une portion encore dégagée de ce même périphérique, la Ville de Paris installe six mille nouveaux riverains. Cette stupéfiante opération porte un nom déjà célèbre dans les annales juridiques, urbanistiques et environnementales : la ZAC Champerret. Compte tenu de ce qui s'y prépare, elle atteindra sans doute une notoriété record : celle de l'absurde.

Imaginez dans le nord-est de Paris, entre le dix-septième arrondissement dépourvu de tout espace vert et la banlieue archi-urbanisée de Levallois-Perret, une bande non construite de 1700 mètres de long sur 200 mètres de large : 85 hectares d'espace et de liberré. C'était l'un des tronçons de la ceinture verte, ce miraculeux anneau de verdure hérité des anciennes « fortifs », auquel votèrent une loi pour le soustraire définitivement au bêton. En vain.

Les élus des années 60 jugérent qu'il était plus utile d'y dérouler le périphérique. Il fallait bien que le bruyant et malodorant ouvrage passe en terrain dégagé, loin des habitations. On aurait pu encore - il n'occupait alors que 10 hectares et en tranchée - installer tout autour, à l'abri de talus, ces stades et jardins qui manquent tant aux Parisiens. Pas du tout. Ubu veillait. Les urbanistes officiels imaginerent en 1972 d'y construire une véritable ville nouvelle, que les gens du quartier ont baptisée - périphériqueville -lemmeubles de standing, HLM, fover de travailleurs, bâtiments administratifs, crèches, établissements scolaires, tennis et squares, rien n'y

La vie en vase cios

Le tout en dépit du bon sens et des règles élémentaires de la salubrité. Avec le temps, au nom du sens commun, on a amputé le projet de quatre cents logements, d'un foyer du troisième âge et d'un collège. Pour dédensifier un brin. Mais le maire de Levallois-Perret, M. Partick Balkany (RPR), proteste encore contre « le mur de béton de 700 mètres de long, sans aucun espace vert, qui tourne le dos à [sa] commune et ignore totalement [ses] propres projets de rénovation des quarilers voisins ».

Au nom de la loi et sur intervention d'une association de défense, les

tribunaux administratifs ont annule le plan d'aménagement, rejeté neuf permis de construire et ordonné l'interruption des chantiers (le Monde du 2 juillet 1983). Un peu tard, car les trois quarts du projet sont réalisés. Et la Ville ne renonce pas. Pour en finir, elle vient de faire procéder à une nouvelle enquête publique. M. Chirac a été formel : « Je ne saurais accepter plus longtemps que la réalisation de la ZAC Champerrel soit retardée. Les procédures qui pourront être engagées ne parviendront pas à enlamer notre résolution de voir aboutir cette opération. »

Restent tout de même les nuisances, et notamment le bruit. Toutes les constructions sont munies de doubles fenètres mais leurs occupants sont ainsi condamnés à vivre en vase clos. En supplément, le périphérique a été couvert, ici et là, de dalles de béton. Ailleurs, on a élevé des talus et planté quelques rideaux d'arbres. Mais ceux qui habitent en face des tronçons non couverts se plaignent encore. En leur nom, le conseil d'arrondissement vient de demander la couverture du périphérique sur l 700 mêtres.

Il est temps, en effet, de s'apercevoir, douze ans après le dépôt du premier projet que « les nuisances sonores et chimiques compromettent la santé des riverains ». Un détail pourtant aurait dû attirer l'attention des fonctionnaires. Pour épargner aux locataires et propriétaires le vacarme des voitures. les urbanistes ont placé les immeubles d'habitation en seconde ligne. La première est occupée par un chapelet d'établissements scolaires, qui, construits au ras du périphérique.

forment une sorte d'écran.

S'échelonnent ainsi, à quelque dizaines de mêtres du ruban automobile, un collège privé, une école professionnelle, deux garderies, trois crèches, trois maternelles et deux écoles élémentaires. Sans compter un foyer de travaileurs étrangers, des stades scolaires et des tennis. Comme par un fait exprès, la plupart de ces équipements se trouvent à proximité des parties de la voie routière non couvertes. Ce sont ainsi 1 300 collègiens, 700 écoliers et 300 travailleurs immigrés qui subissent, ou subiront de plein fouet, le vacarme et les gaz d'échappement.

Cocktail empoisonné

Tout se passe comme si l'on avait délibérément oublié que le périphérique est l'artère la plus fréquentés (20 000 véhicules à l'heure) et donc la plus polluée de France. Car on ne peut tout de même pas plaider l'ignorance. Il y a dix ans que le laboratoire de la préfecture de police étudie la question. Un appareil enregistrant la teneur de l'air en oxyde de carbone a fonctionné de 1974 à 1980, au débouché de l'autoroute du Sud. A deux reprises, en 1978 et 1981, un camion laboratoire a analysé le cocktail empoisonné que respirent les automobilistes.

De ces investigations, on peut tirer plusieurs enseignements. D'abord, c'est à l'intérieur et autour du périphérique que l'on relève à longueur d'année les taux les plus élevés d'oxyde d'azote, d'oxyde de carbonne et de particules de plomb. En second lieu, la mise en tunnel du périphérique est peut-être un remède pire que le mai. D'abord - et c'est évident - la pollution atteint des taux records pour les usagers de la voie rapide. Ensuite, poussés par les véhicules comme par un piston. les gaz sortent aux deux extrémités du tungel. Leur teneur est alors maximale aux endroits encore découverts. On concentre la pollution au lieu de la diluer.

Pour toutes ces raisons, le directeur du laboratoire de la préfecture de police a émis en octobre 1982 un avis défavorable à l'installation de groupes scolaires en bordure du périphérique. La Ville n'en a tenu apparemment aucun compte.

Les responsables de l'Hôtel de Ville ne semblent pas non plus avoir lu le rapport remis en juillet 1983 aux secrétaires d'Etat à l'environnement et à la santé par le professeur André Roussel, chef de service à l'Assistance publique de Paris et apécialiste de pollution atmosphérique. Titre de ce travail : Impact médical des pollutions d'origine automobile. Assisté de quatre experts, le professeur Roussel a dressé la liste des substances nocives émises par les véhicules. Il demande que les plans de circulation et d'urbanisme prennent en compte les risques qu'elles font courir aux citadins, en attirant l'attention sur le danger particuler des voies en tranchée et des

On ne peut donc plus ignorer les périls encourus par 2000 petits Parisiens installés au ras du périphérique. Pourtant, le dossier d'enquête publique, actuellement déposé à la mairie du dix-septième arrondissement, n'y fait aucune allusion. Au chapitre - servitudes relatives à la salubrité », on trouve cette mention - néant -. Silence au ministère de l'environnement. Aucune réponse de M™ Nebout, adjoint chargée de l'environnement, et du maire de Paris aux fettres de mise en garde, expédiées par l'association de défense. Mieux. la mairie et la préfecture viennent de refuser à celle-ci l'agrément auquel elle peut légalement prétendre.

Quant à la société d'économie mixte chargée de la réalisation de la ZAC Champerret, elle avoue qu'elle ne s'était pas jusqu'ici souciée du problème puisque les permis de construire ont été accordes par l'administration ». Préoccupé, son direcieur a pourtant demandé tout récemment au laboratoire municipal et au bureau Véritas des mesures de bruit et de pollution atmosphérique en plusieurs points du chantier. Enfin! Résultats dans quelques semaines. « Nous les communiquerons au commissaire enquêteur s'il nous les réclame », dit le directeur de la ZAC. Message transmis.

Sera-t-il reçu aussi par l'Hôtel de Ville? Un collectif groupant une demi-douzaine de mouvements de défense de l'environnemem est en traia de se constituer pour alerter l'opinion. Le cas de la ZAC Champerret est déjà au programme de Sciences Po et d'une école d'architecture. Craignons qu'il ne devienne aussi un classique pour les futurs étudiants des facultés de médecine.

MARC AMERCISE-REMOU.

La lutte contre le bruit en ville, déclenchée officiellement en 1979 par le ministre de l'environnement, M. d'Ornano, vient de commitre son point d'orgne avec les assises nationales réunies à Angers les 3 et 4 mai. Ces assises ont été l'occasion pour l'actuel secrétaire d'Etat à l'environnement, Mine Huguette Bouchardeau, de faire le point sur dix-neuf contrats « ville-pilote » signés entre l'Etat et les municipalités volontaires pour combattre les misances sonores.

Point d'orgue dans la lutte contre le bruit

Les contrats engageant l'Etat à verser à peu près la moitié des fonds de chaque opération anti bruit (une moyenne de 1,5 million de francs par contrat de trois ans, couvrant environ la moitié des frais) arrivent maintenant à leur terme. Quaire oat été signés avant le « changement » de 1931 (Blois, Toulouse, Aixles-Bains, Menton), dix en 1982, quaire en 1983 et un soul en 1984 — pour l'instant. Restent encore à venir : Colmar, Nancy, Toulon, Limoges, Caen et Pau, après quoi l'opération « villes-pilotes » s'arrêtera, laissant les autres municipalités tirer profit de l'expérience pour leur propre compte.

Qu'ent apporté ces « contrats » ?
Chaque ville, en fait, a mis l'accent sur les nuisances qui la gênaient le plus. C'est ainsi que Blois, par exemple, a sévèrement réglementé le passage des poids lourds et l'usage des tondeuses à gazon. Bordeaux a insonorisé les locaux municipaux, en particulier les écoles, et mis sur pied une brigade de contrôle technique des véhicules en fournissent du matériel municipal à la police nationale. A Besançon, on a aménagé une discothèque et un parking dans un fort pour soulager la population lintra muros. A Audincourt, près de Sochaux, on a sensibilisé la popula-

tion sur le problème des travailleurs faisant les 3 × 8 et en particulier les immigrés, avec leur propre mode de vie (par exemple, en période de ramadan). A Toulouse, la ville a créé hors des murs un circuit de moto (Toulouse-Candié), destiné à soulager la population urbaine déjà soumise à une rude épreuve. A Angers, la ville a mis sur pied un système de traitement des plaintes qui règle « 93,5 % » des hitiges nés du bruit : les inspecteurs de la saiubrité du bureau de l'hygiène se présentent successivement chez les plaignants, et les fauteurs de bruit, réglant 79 % des plaintes de bruit, réglant 79 % des plaintes à la première intervention. Pour les récalcitrants, une simple mise en demeure liquide encore 76 % des cas pendants.

Sign Mondrian

oriental Laboration and American

e mineral service and the

Andrew Colores and Alberta

STOCK AND THE PROPERTY.

green to a least sign

Au terme des vingt-cinq contrats signés en cinq ans avec les municipalités, l'Etat va donc se désengager, estimant que les villes-pilotes ont montré la vole. Mais la lutte contre le bruit en ville ne s'arrêtera pas là c'est un combat quotidien, difficile et ingrat. « Plus on réduit les bruits, plus les geus sont sensibles à de nouvelles nuisances sonores, même très limitées », constats M. Monnier, le maire d'Angers. Rien a'est

POINT DE VUE

la liaison orly-roissy par hélicoptère Pitié pour les riverains!

par VÉRONIQUE NEIERTZ (*)

A SSURER une meilleure prévention et faire disparaître les situations inacceptables dans trois domaines prioritaires : les bruits liés aux transports, les bruits de voisinage et les bruits sur les lieux de travell », tels sont les axes de la politique de lutte contre le bruit retenus per le

gouvernement, le 11 avril dernier.

Des bonnes intentions affichées par le secrétariet d'Etat à l'environnement aux décisions prises par d'autres départements ministériels, il y a parfois un tel décalage que le discours gouvernemental appareît comme déconnecté de la réalité et sa traduction administrative tout à fait incohérante.

Un exemple que je juge d'une exceptionnelle gravité tant il a da conséquences sur la vie quotidienne de milliers de Français. Au moment où le gouvernement se prononce sur une politique, su moment où sont enfin localisés les « points noirs du bruit » en France, su moment où le président de la République insiste sur la nécessaire amélioration des conditions de vie dans les bantieues, le ministère des transports autorise une port d'Orly et celui de Roissy. Le parcours retenu par son arrêté du 8 février dernier recouvre exactement les voies de circulation répertoriées comme les plus bruyantes de la banlieue parisienne : le périphérique, sud

LA POLLUTION DE L'AIR COUTE 25 MILLIARDS

A LA FRANCE

- Il faut produire des automobiles qui n'empoisonnent pas l'atmosphère. La seule polution de l'air en France coûte 25 milliards de francs de dégâts, largement dix fois plus que ce que nous consacrons à la prévenir. - Cette déclaration a été faite par Mª Huguette Bouchardeau, secrétaire d'État à l'environnement, aux Rencontres européennes de Montdauphin (Hautes-Alpes), qui ont réuni pendant trois jours les représentants d'une centaine d'associations écologistes.

M^m Bouchardeau et M^m Danielle Mitterrand, présente à la clôture de ces journées, ont inauguré dans l'ancienne citadelle de Vauban un Centre européen d'éducation à l'environnement. et est, l'autoroute B3 et la nationale 3, que double déjé la ligne SNCF dite de petite ceinture utilisée pour le transport, particulièrement sonore, des marchandises.

A la circulation autoroutière et ferroviaire andurée per les riverains
s'ajoute, donc, depuis la mi-mare, de
8 heures à 18 heures, six jours sur
sept, à raison d'un passage toutes
les vingt minutes, ce aurvol par hélicoptère qui nargue, sans vergogne,
les superbes mure antibruit
construits à grands frais par le même
ministère des transportes

Autrement dit, cas hélicoptères, pour quelques voyageurs qui en ont les movens, ravegent vingt-quatra fois par jour les communes de la périphérie parisienne qui ont la plus forte densité de population, le plus forte densité d'agressions sonores et la plus forte densité de logements sociaux reconnus officiellement impropres à la protection acoustique de leurs occupants. Sans doute pensat-on que ceux et celles qui en supportent déjà tant peuvent bien en supporter un peu plus : ce sont les familles les plus modestes qui font les frais de cette opération, celles qui n'osent pas se plaindre, qui n'osent pas toujours écrire ou protester. Alors certains prennent un fusil et tirent à cause du bruit, comme à La Courneuve ou à Noisy-le-Sec l'été dernier. En rajouter dans cette banlieue déjà sinistrée, en rajouter au moment même où le gouvernement souligne la nécessité de la prévention et va l'illustrer par une campagne télévisée ressemble, pour la population concernée, à de la provocation.

Si le gouvernement veut que les Français croient à sa politique de lutte contre le bruit, qui doit être l'une des facettes de sa politique de lutte contre les inégalités, il doit; très vite, mettre en accord ses actes et son discours au prix d'une coordination de son action. Dans ce cas précis, il suffit d'étudier pour cette liaison par hélicoptère un autre circuit dont la définition prenne en compte sussi les conditions de via du plus grand nombre, et pas seulement les intérêts des aéroports et ceux des sociétés d'hélicoptères.

(°) Député de Seine-Saint-Denis (PS), maire adjoint de Bondy, prési-

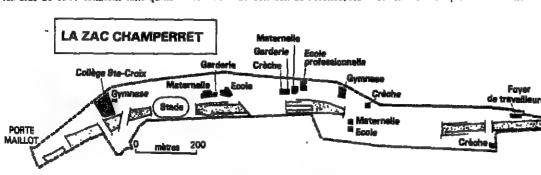
SCIENCES-PO

et 2' année - Fin d'A.P. - 2 centres : Quartier tetin ou Neutily

57, rue Ch. Lutitite, 92 Neutily, 722,94,94

745.09.19 enseignement superieur prive





Les six mille habitants de la ZAC Champarret ont été disposés autour du périphérique, que l'on a du recouvrir partiellement et à grands fra Mais leurs enfants restent en première ligne, sox, endroits les plus exposés aux autouces.

Avec LE MONDE du lundi 14, numéro daté 15 mai UN SUPPLÉMENT MAGAZINE EXCEPTIONNEL



L' « informatisation de la société » est aujourd'hui une réalité : le marché français de la micro-informatique est en croissance de près de 65 % par an. Et l'ordinateur envahit les foyers, même si son utilité n'est pas tou-

jours évidente.
L'industrie française commence à rattraper son retard et commence à proposer aux familles comme aux professionnels des matériels de plus an plus crédibles. Ce qui ne l'empêche pas de paraître encore bien modeste à côté des géants comme IBM ou Apple.

Les grandes entreprises assimilent peu à peu le « phénomène micro », tandis que toutes les professions sont peu à peu touchées.

Analyses, reportages et enquêtes sur tous ces sujets feront la matière d'un magazine exceptionnel de 68 pages que le Monde publiera, lundi 14 mai, à l'occasion du « Spécial SICOR »

68 PAGES EN COULEURS SANS SUPPLÉMENT DE PRIX

EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

latte coming is brok

Belleville of Alexander 10 \$ 1000 mg 100 mg Market & Same State of the Stat Market Control of the Western C. Carrier Des OF SHALLS AND ASSESSED TO SHALL SHAL

San Charles Arrive Free . Pa 1944 -----Arriv was late layer teres re PRESIDENCE ... APRIL PROBLEM Service of the service the state of the state of क्षेत्रकारिका ४५ - ५, agine e 性痛性 154 mg 2000 May 18 Early RACE & S. S.

100

Superior . 4 <u>44 40 1</u>0 13 10 10 10 \$400 mg. distant At Property e Jensey ger de Maria diam's a

å med med .

1 100

A Commence

To the same

3.3

 $\mathfrak{S}_{\mathbb{C}^{n-1},\mathfrak{g}(\mathbb{S}^{n+1/m})}$

200

 $2.284.7\pm 29$

Alberta - o

State - State

 $g_{\rm th} \approx 6.7$

An orași di

great to the

Section 1

19,00

Sept. 4

9 44

distribution of

 $\Rightarrow_{i_1} \circ \ldots \circ \cdots I$

Mary or

200

2/4.75

Burger.

SET PLATE OF THE **##** Tiversins 52, 61

Minney of the 45 1.200 . 15-5 Section 100 mg 1 (A 1 C 40.0 39 39 30

AU TRIBUNAL DE PARIS

Les faux Mondrian au crible

pas. Authentiques, ils sont authentiques, ces tableaux de Piet Mondrian, exposés temporaire-ment à la 31° chembre correçtionnelle de Paris Ue Monde du: 11 mai), Erreur, grave erreur, a rétorqué, jeudi 10 mai, Harry Holtzmann, autre ami et confident de Mondrian, citoyen améri-cain et légataire universel du créateur du mouvement néoplastique.

Ce peintre a relevé ses binocles pour étudier les toiles achetées en 1978 par le Centre Georges-Pompidou. Verdict sans: appel : a Cas tableaux ne sont pas de la main de Mondrian. Dans la toile Plus et minus, il y a trop de minus. Dans le tableau de droite, la touche, le rythme, l'organisation, il n'y a rien de Mondrien ; dans le troisième aussi. » Et. en aparté, de dire que de telles croûtes sont secrément « disgusting ».

Alors, qui croire ? Seuphor et son enthousiasme ou Holtzmann et son dégoût ? Holtzmann, voyons ! Les experts le conseillent, en toute objectivité, même si dans de telles affaires subeiste toujours un doute.

L'expert de la préfecture de Paris a énuméré ses constatations : signature des tableaux en bleine Dâte, ce qui est contraire à le technique de Mondrian ; lignes noires d'une composition géo trique tirées à l'aide d'une règle ; craquelures suspectes, obtanues probablement par enroulement des toiles aur un cylindre; ne-cours à des toiles déjà utilisées, contrairement aux habitudes du peintre ; la toile et les châssis de deux tablesux, detés 1915 et 1921, postérieurs à 1932... De quoi convertir, ou ébranier les ameteurs.

De quoi, suesi, s'étonner de l'enthousissme de Michel Seuphor et de celui de la commission

Michel Seuphor n'an démord d'achet du Musée national d'art moderne, en 1978. Jeudi, seul M. Michel Laclotte, inspecteur général des musées nationaux, a eu le courage de se présenter devant le tribunal. Grand frisson dans le prétoire.

La confiance **LOWDITE**

Qu'a-t-il pensé à l'époque, qu'a-t-il dit devant ces faux Mondrian ? Rien. Ou plutôt : oui i l'achat, puisque la France ne possédait qu'un Mondrian, que Michel Seuphor les recomman dait chaudement et que M. Germain Viatte, conservateur du Centre Pompidou et rapporteur

de ce dossier, était plus que fa-

vorable à cette acquisition... Affaire de confiance et de contexte, Michel Seuphor faisait autorité en France et M. Viatte était l'un de ses amis. Une pièce de Seuphor, L'éphémère est éternel, dans un décor de Mondrian, avait été montée au Centre Pomoidou en 1977. L'année sulvante, Seuphor avait fait don au Centre de seize cauves intéres-santes d'Atlan, Lananov, Bau-meister, Henri Bruce, Delaunay, -Mc Donald-Wright.

Confiance rompue, contexte biffé. Michel Seuphor est aujourd'hui poursuivi pour complicité de fraude en matière artistique et le Centre Pompidou s'est constitué partie civile. M. Viatte, absent en raison d'une mission officielle au Japon, viendra dire son mot - bien nécessaire - devent les juges le 20 juin. D'Ici là, le feuilleton ludiciaire fera relâ-

LAURENT GREILSAMER.

Piet Mondrian a été l'un des chefs da file de la peinture abs-traite. Il a véon de 1872 à 1944 et non de 1912 à 1944, comme nous l'avons écrit par erreur dans nos édi-

UNE AFFAIRE D'EUTHANASIE EN BAVIÈRE

Le professeur Hackethal est poursuivi pour meurtre

Le parquet de Traunstein en Bavière (Allemagne fédérale), a ouvert, au début de cette semaine, une information pour meurtre contre le professeur Julius Hackethal, pour avoir fourni du cyanure à une patiente souffrant d'un cancer de la tace (le Monde du 28 avril).

Le chirurgien allemand avait fait sensation, le 25 avril, en commentant pour ses confrères un film vidéo qui le montrait promettant à l'une de ses malades âgées, ayant subi treize interventions chirurgicales, de remet-tre à ses proches le cyanure qui lui permettrait d'en finir avec ses souffrances. Le film avait été diffusé par la télévision allemande, puis par Antenne 2, lors du journal télévisé de

ble de peine comme le précise la loi ouest-allemande. En revanche, conduire délibérément à la mort (par un cocktail lytique, par exemple) un

20 heures. En outre, le professeur

Hackethal avait publié un récit minu-

tieux de ces faits dans un journal

Le secrétaire d'Etat au ministère

allemend à grand tirage (Bild).

de la justice, M. Benno Erhard, avait déclaré que, selon lui, le professeur Hackethal n'était pas condamnable car l'aide au suicide n'est pas passimalade qui le demanderait expressément (euthanasie active), est tenu pour un homicide volontaire avec circonstances atténuantes et passible de cinq ans de prison.

« J'espère que de très nombreux médecins viendront témoigner »

nous déclare le Pr Léon Schwarzenberg

La professeur Léon Schwarzenberg, qui avait commenté pour le lournal télévisé d'Antenne 2 l'Initiative du professeur Hackethal et décrit des actes analogues accomplis, dans la discrétion, par lui-même et par ses pairs, nous a déclaré : « Autant je suis contre la légalisation de ces actes qui ne concernent que le médecin et le malade, autant la poursuite

Une vive protestation

des commissaires

de police

police a vivement réagi après

l'annonce de la proposition du

conseil de discipline de mettre à la retraite d'office M. Robert Schwab,

contrôleur général, directeur dépar-

temental des polices urbaines des

Hauts-de-Seine (le Monde du

11 mai). Il est reproché à

M. Schwab in publication, par l'heb-

EN BREF

pour meurtre me paraît odieuse. Il faut espérer, pour l'honneur de la médecine, que de très nombreux médecins qui ont accompli le même acte que le professeur Hackethal viendront témoigner pour lui. Il ne s'agit nullement d'un meurtre. La lade du chirurgien allemand avait déjà quitté la vie : alle demandait un secours humain qu'un médecin digne de ce nom ne peut pas refuser. »

sa possession d'un rapport du préfet de police de Paris. Dans un communiqué, le syndicat Le Syndicat des commissaires de

domadaire ie Point du 19 mars,

d'une photocopie de l'exemplaire en

déclare :

Qu'il s'agisse du terrorisme syndical, [que les commissaires] subissent à l'occasion de l'exercice de leurs fonctions ou de l'inquiétante et inexplicable déflance que le pouvoir politique nourrit à l'endroit de ses cadres supérieurs, le résultat est le même : la destruction de l'organisation policière à travers la déconsidération organisée de ses chefs, et singulièrement du corps des commissaires...

... Les commissaires ne supporteront plus désormais ce gachis sans réagir et sans dire publiquement les vraies motivations de ceux qui, sous couvert de mandats syndicaux ou de fonctions administratives importantes, s'efforcent de déstabiliser l'encadrement de la police nationoie •

Le Syndicat des commissaires tiendra, en conséquence, un congrès extraordinaire, à Paris, le 17 mai.

M. Badintor n'est « pas optimiste en metière pénale »

En conclusion d'une enquête intitulée · Les Français jugent leur jus-tice », La Parisien libéré du 11 mai publie une interview de M. Robert Badinter, Interrogé notamment sur la lenteur des procès, le garde des sceaux déclare qu'e il y a effectivement certaines lenteurs insupportables : mais que - des expériences tendant à simplifier les procédures - ont été conduites dans certaines cours d'appel et que « les délais dans ces juridictions ont été

ramenés à moins d'un an ». Le ministre de la justice estime qu'en matière civile - la durée d'une procédure sera supportable » d'ici à la fin de 1985. - En revanche, dit-il, je ne suis pas optimiste en matière pénale. Je suis sans illusion sur le développement de la petite délinquance urbaine. C'est un mal qui frappe toute l'Europe. » M. Badinter indique enfin, à propos de la réforme du droit de la faillite, qu'il a demandé au Parlement - de supprimer ce qui était un outrage aux principes, la présomption de faute de l'entrepreneur ».

 Lancement d'Ariane-3 en août. Le tir du premier exemplaire d'Ariane-3, qui constitue une version améliorée du lanceur européen Ariane, devrait avoir lieu le 4 août. A cette occasion, ce lanceur, dont les performances sont accrues par rapport au modèle de base grâce à 'adjonction de deux susées d'appoint à poudre et à l'amélioration du onctionnement des moteurs du lanceur, mettra en orbite deux satellites de télécommunications : l'un eurocéen. ECS-2, et l'autre français, Célécom-I.

· Attentats à Marseille. - Six attentats par explosifs ont été commis dans le muit du jeudi 10 au vendredi 11 mai à Marseille contre divers établissements bancaires, un bureau du Trésor public et un atelier de la police. Elles ont occasionné des dégâts relativement im-

● PRÉCISION. ~ Le commissaire Charles Pellegrini, détaché à la Société générale, n'est pas âgé de trente-sept ans, comme nous l'avons écrit par erreur (le Monde du 10 mai), mais de quarante six ans.

FOOTBALL

APRES LES INCIDENTS DU MATCH ANDERLECHT-TOTTENHAM

M^{me} Thatcher présente des excuses à la Belgique

De notre correspondant

Londres. - Déplorant une nou- a souligné qu'il avait demandé au match aller de la finale de la Coupe Hotspur (le Monde du 11 mai), des - excuses - aux autorités belges, sans oser trop souligner les réactions violentes des Bruxellois ; trois Britanniques ont été blessés par balles, l'un d'eux mortellement par le pa-tron d'un bar qui a été inculpé. A la Chambre des communes, M™ Thatcher, laissant entendre qu'elle était disposée à prendré des mesures, a déclaré qu'elle attendait les recommandations d'une commission créée à la fin de l'année dernière après des incidents similaires au Luxembourg, qui avaient mobilise la moitié de son urmee.

Cette commission, qui a aussi enquêté sur les troubles provoqués pré-cédemment au Danemark – et plus récemment en France - par les hooligans » britanniques, doit remettre incessamment ses conclusions. Plusieurs députés conservateurs et travaillistes se sont déclarés surpris que le gouvernement n'ait pas décidé d'agir plus tôt. Le minis-tre des sports, M. Neil MacFarlane,

Arrestation d'un complice

présumé de Bruno Sušak

Leksic Prismilav, un Yougoslave

âgé de quarante-deux ans, a été ar-rêté, le mercredi 9 mai, ainsi que

deux autres personnes, Jean Gruso.

trente-six ans, et Michel Grégoire,

quarante-trois ans, lors d'un contrôle de routine à Bagnolet (Seine-

Saint-Denis). Les trois hommes

étaient en possession de diamants

volés estimés à environ 2 millions de

francs, ainsi que d'armes et de muni-

Michel Grégoire a connu, dans les

années 1960, son heure de gloire en

tant que chanteur « yéyé », sous le

nom de scène de Moustique,

lorsqu'il enregistrait des succès

comme Je suis comme ça, adapta-tion française du célèbre My way

d'Eddie Cochran. Selon les policiers

de la brigade de répression du ban-ditisme, qui ont été chargés de l'en-quête, Leksic Prismilav aurait été

un des membres de la bande de

malfaiteurs de Bruno Sulak, le

« casseur » de plusieurs joailleries, qui a été lui-même appréhendé le 9 février dernier (*le Monde* du 29 fé-

La terre tremble

de nouveau

en Italia

début d'après-midi.

ressentie.

aux recherches.

Rome (AFP). - Une nouvelle se-

policiers et gendarmes participaient

vrier).

velle sois le comportement dévasta-teur des supporters anglais lors du complet » sur les incidents de Bruxelles. Dans son entourage, on de l'UEFA, Anderlecht-Tottenham indique qu'il pourrait suggérer une Hotspur (le Monde du 11 mai), modification de la loi afin que la po-Mª Thatcher a présenté, le 10 mai, lice britannique puisse faire des contrôles préventifs (confiscation, par exemple, des armes - couteaux, matraques etc. - dont se munissent souvent les voyous anglais.

A leur retour à Londres, les supporters de Tottenham ont, pour la plupart, accusé leurs hôtes de les avoir fort mal reçus. Ils ont dénoncé les « excès » de la police belge et les « provocations » de la population bruxelloise. Certains n'ont pas hésité à promettre de se venger quand le club d'Anderiecht se rendra à Londres bour la match retour.

FRANCIS CORNU.

LE RACING-CLUB DE PARIS EN FINALE DES BARRAGES CONTRE SAINT-ETIENNE

Devant quelque 30 000 spectateurs massés, jeudi soir 10 mai au stade de Colombes, le Racing-Club de Paris s'est qualifié pour rencontrer les - verts -, le 15 mai dans la capitale et le 19 mai à Saint-Etienne, ultimes matches de barrage pour désigner le club qui opérera, la saison prochaine, en première division du championnat de football

L'équipe commanditée par Jean-Luc Lagardère, président d'Hachette, a, en effet, rétabli une situation qui paraissait irrémédiablement compromise face à l'OGC Nice, qui avait gagné le match aller 2-0. Le 5 mai, le match retour avait été interrompu par un violent orage alors que les Azuréens menaient 1-0. Le match devait être rejoué ce 10 mai.

Nice ouvrit encore une fois le score, par Larsson, è la 40º minute. Le RCP n'égalisa qu'à la 80 minute, sur un penalty de Oekland, Mais dans les dix dernières minutes de jeu réglementaires Laffargue (88 minute) et Ben Mabrouck (90 minute) battirent encore Amitrano. Les Parisiens obtenzient ainsi des prolongations. au cours desquelles Sither (95° minute) et Ekéké (118° minute) trouvèrent encore le chemin des buts niçois.

Les Azuréens acceptèrent mai cette défaite, dont ils attribuèrent la responsabilité à l'arbitre Gérard le capitaine de l'OGC Nice, celui-ci dut quitter le terrain sous la protection de la police.

TENNIS: tournoi de Hambourg. – Yannick Noah s'est qualifié, jeudi 10 mai, pour les quarts de finale du tournoi de Hambourg, doté de 250 000 dollars, en battant le Néo-Zélandais Chris Lewis (6-1, 6-2).





Le Voyage à bied



Coup d'envoi sur le mode majeur avec Fort Saganne. D'heure en heure,

a gagné du terrain. envahi la place,

ont mis en commun leur énergie, le Palais a enterré sa mauraise réputation,

et, sous-sol compris. fait meilleure figure.

Un certain regard,

investi les conversations aux terrasses des cafés. La ville et le Festival

le cinéma

Samedi.

la Semaine

de la critique,

la Quinzaine

Perspectives

des réalisateurs.

tambour battant.

particulièrement

séduisant.

du cinéma français.

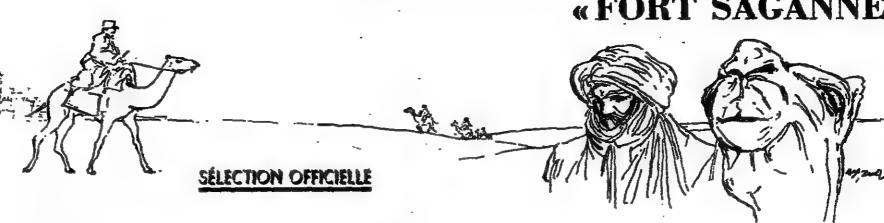
démarrent à leur tour

programme d'ouverture

En sélection officielle,

anglais et... Bergman.

un premier long métrage



Le héros conquérant n'est qu'un homme de sable

Fils d'un paysan ariègeois qui nourrit des chimères et ruine sa famille, Charles Saganne devient officier et, en 1911, il est nommé aux confins du Sahara algérien, dans un régiment de méharistes. Une adolescente, Madeleine de Sainte-flette, tombe amoureuse de lui. Les parents, imbus de leur position sociale, jugent que l'uniforme ne fait pas l'aristocratie pour autant. Saganne est donc adjoint au colon-nel Dubreuilh, pour aller dans le Sud, combattre les tribus nomades, en dissidence contre la présence

Comme les Cavaliers de l'orage de Gérard Vergez, le nouveau film d'Alain Corneau revient aux années 1910 pour un récit mêlant le romanesque, l'action, les souvenirs histo-riques (authentifiés ici par la per-sonnalité réelle de l'aïeul du romancier Louis Gardel). Enorme budget, grande figuration, grand speciacie... ce n'est pas dans les habitudes du cinéma français, et le thème des « bâtisseurs d'empire », cher à nos années 30, risque d'avoir, pour certains, un fumet de rétro

Prenons parti : il nous paraît absurde de chercher la petite bête idéologique là où elle ne peut plus être. Refusant aussi bien la nostalgie que la « distanciation », Alain Cor neau (et ses coscénaristes) nous racontent en trois heures, trois belles heures de cinéma, le destin d'un homme. Poussé par l'ambition

-Pour les salles voir lignes programmes -

3 4 OSCARS HOLLYWOOD 1984

Un film taillé pour l'aventure. C'est grandiose !

sociale, le courage et l'attrait de l'aventure, cet homme se prend à un mirage. Obstiné, puis peu à peu désenchanté, il se révélera aussi friable que le sable du désert où il poursuit ses adversaires. Il libère des Noirs voués à l'esclavage après un rezzou, se heurte au pouvoir arro-gant d'un proconsul de l'AOF ne reculant pas devant un massacre

d'une jambe gangrenée (scène d'un

Le désert, admirablement photographié, non pour son pittoresque mais pour sa vérité naturelle, géoque, engoutit les illusions. En

pour garder sez droits, devient l'ami marge du monde, seuls les combats d'Amajar, chef de tribe dissident dont il sauve la vie en l'amputant un sens fugitif à la vie de Sagaune et un sens fugitif à la vie de Saganne et de ses compagnons, presque tous en proie à des tourments intérieurs.

Physiquement plus fort, plus fonceur » que les autres, Saganne, qui reproduit auprès de son jeune frère l'attitude intransigeante d'un graphique, engouit les illusions. En découvre su pro-débors du fort où chacun se croit en père et d'un chef, découvre su pro-

pre faiblesse lors d'un voyage à Paris. Envoyé en héros, il se beurte à la futilité, l'hypocrisie, l'indifférence des milieux officiels vis-à-vis des affaires sanarienne. Il est, psychologiquement, mis à nu par l'implaca-ble lucidité d'une femme de lettres et journaliste, Louise Tisaot.

Loin des caravanes de chameaux, des dunes, des garnisons du désert, de la protection militaire de l'ambi-tieux Dubreuilh, Gérard Depardieu - formidable par sa manière de rendre concrètes les origines, le comportement, le caractère de Saganne - affronte Catherine Dencuve. Le rôle de celle-ci, court, est magnifique, à ce moment de l'histoire comme dans les dernières scènes où elle reparaît. Louise désire Saganne, l'aime et le brise. Elle devient sa conscience. Après qu'elle l'a chassé, rien n'est pareil, même si les exploits reprennent au Sahara, même si Saganne épouse (en récompense), la jeune Madeleine qu'il sépare d'un officier juif, trop lucide lui aussi.

Albina du Boisrouvray et son aventure

tifs les grands espaces, les films-

fleuves et bien sûr les reconstitu-

tions de fortins de sable à

600 kilomètres de toute vie civili-

sée, La productrice assure n'avoir

eu aucun a priori de démeture

Souriante, lucide, Albine du Boisrouvray n'erbore pas cette mine hagarde de boxeur sonné que toute la profession cinématographique croit lui voir. Si le productrice de Fort Seganne est, comme on l'entend dire ces joursci, une irresponsable, une dinque, une fiambouse sans cervelle, si son projet dépasse de loin toutes les folies commises à ce jour dans le cinéma national, alors la déraison lui va plutôt bien. Sa méga manie doit être très raisonnée.

Elle accueille d'une boutade la gêne du visiteur embarrassé comme pour des obsèques et sourit aux questions maladroites sur le coût - terrible, incroyable, premier film catastrophe français. Comment avoir pu oser cela! « Vous savez, notre entreprise n'atteint pas la folie d'Autant en emporte le vent, dont le décor a brûlé et qui a demandé neuf ans de préparation. Et que dire d'Apocatypse Now, de Coppole, qui, lui, a vraiment cru devenir fou à cause d'un cyclone ravageur et de quel-ques autres incidents du même

Si l'on se tourne vers les sommets. Fort Seganne, avec quetre ans de tournage, dont une véritable expédition de conquête dans le désert mauritanies, n'oppose, bien sûr, qu'une histoire fort modeste, très raisonnable et maîtrisée. Pour Albina du Boisrouvray, le film d'Alain Corneau parait d'abord cher parce que le reste de la production nationale s'est toujours prudemment contenu dans des limites excédant rarement 3.5 milliarda de

pour permettre à Corneau de filmer l'épopée du lieutenant

Maintenir le cap

Le sujet leur tenait à cœur, le réalisateur s'en est emperé avec fougue, mais, à l'aube de leurs premières peurs, elle et lui n'ont jamais envisagé un devis initial dépassant 3 milliards de centimes. Les accidents de percours ont ou four destin propre. Les nents ont été acceptés per le plupart des pertenaires, benquiers, fourniescurs, distributeurs, en vertu d'un principe strict revendiqué par la productrice.

Le choix était simple : une fois les caisses vides, il ne restait plus comme solution qu'à boucler le tournage avec des bouts de ficelle et réduire donc l'ambition du film, ou maintenir le cap du projet global à grands coups de déborde-ments financiers. Ce qui a été fait. Fort Saganne coûte donc les yeux de la tête mais le public verre très exactement le film rêvé en 70 millimètres et son Dolby per sea géniteurs. Il n'y manquera pas une selle de chameau, pas un

L'œuvre au moins de l'effort maximum. « Je vais peut-être échouer, laisse tomber Albina du sourire de gagneuse. Le risque est grand que le film n'atteigne pas le acore parisien nécessaire, le haut de l'échelle où Jean-Paul Beimondo se tient seul.

Un million quetre cent mill spectateurs sur Paris, c'est ce que les pronostiqueurs de la profession imposent cette semalne comme mise de départ à Fort Saganne. « Je fais la pari, explique la productrice, que ce film aura une longue carrière, qu'il se défendre aur le long terme comme

sans rougir. a Alors, justement,

l'échec, des recettes médiocres,

un bon acqueil mais des dettes, y

songe-t-elle? Sans doute. Elle

tient pourtant l'évidence avec un

Crâneuse Albina, lorsqu'on sait, elle-même le confie, que les avoirs d'Albina Production sont engagés jusqu'au dernier sou dans l'opération, que la collection des films qu'elle a produits, œuvre de quinze ans, est déjè su Mont de piété des escomptes des droits de télévision et de satellite. Si Depardieu et Catherina Deneuve ne font pas pieurer is France ou plutôt la France entière. adieu Albina Production, une société suffisamment bien gérée, dit encore son animatrice, pour s'être attiré la confiance des banques et du milieu avec Fort Saganne mais qui, en cas d'échec, signerait son amit de mort. • Mais je n'y pense pes, je n'y pense plus. Heureusement, le suis fatalista, a

Ph. B.

Un homme qui piétine

Le plus souvent en plansséquences, sur un rythme habile-ment contemplatif ou saccadé, à l'heure des batailles, Alain Corneau a filmé des êtres emportés par l'Histoire qu'ils étaient alors en train de faire, et leur environnement. Seganne, tel qu'il apparaît, est de ces hommes que l'on peut aimer et comprendre, mais qui piétinent, consciemment ou non, tout ce qui les gêne et se vouent, par là même, à l'autodestruction. Il est bien un homme de sable, oui, qui sombrera dans la boue et le sang du front de 1914, terme sombre, funèbre, d'un itinéraire au soleil brûlant de l'Afri-

que saharienne. Corneau a su maîtriser cette superproduction dont la qualité cinématographique égale la qualité littéraire du roman dont elle est tirée. La distribution (Sophie Marceau, Noiret, Duchaussoy, Robin Renucci, Florent Pagny, Roger Dumas, etc.) est impeccable. A la figure complexe de Saganne répond celle, toute de noblesse et de fierté, de Said Amadis, cet Amajar à la jambe coupée qui, aux dernières images, vient apporter, dans une cérémonie dérisoire, le véritable hommage convenant à celui qui fut, au fond, plus proche de lui que de la

JACQUES SICLIER. ★ Hors compétition.
 ★ Voir les films nouveaux.

Le «bon goût» français

(Suite de la première page.)

Sur le versant de l'agression sulfureusa : la Femme publique, de Zulawski. Sur le versant « star system » : Notre histoire, de Bertrar Blier. Le premier aurait exacerbé les pudibonderies festivalières et provoqué des frissons de gêne dans un public plutôt BCBG comme au bon vieux temps de quelque Godard ou de Nous na vieillirons pas ensemble, de Maurice Pialat. Quant au second, il permettait tout simplement à Cannes de parrainer les retrouvailles d'Alain Delon avec le petit monde du

Une preuve d'intégrité

aurait pu être la se lamente un critique. Delon renonçent à ses hauteurs, renouent avec la convivielité cinématographique à l'heure où il montre luimême des signes de fragilité et de doute, confirment enfin sous les premiers sunlights du monde ce que les cinéphiles pressentent depuis quelques mois : le retour d'un grand acteur à de grands rôles.

Alain Delon, dans un emploi diffi-cile de looser hébeté, était prêt,

cette réconciliation. Le festival, de son côté, se frottait déjà les mains. Affaire faite ? Entente jouée d'avance ? Pas du tout. Notre histoire tombe sous le seul verdict des quatre sélectionneurs français dont trois sont, responsables dudit Festival: Robert Favre-Labret, Jean de Baroncelli, Pierre Billard, «C'est la meilleure preuve de l'intégrité des sélectionneurs », estime l'un des quatre «sages». «Nous attendions ce film avec impatience. Notre histoire Dénéficiait bien sur d'un projugé favo-rable avent la projection. Mais ce film s'est révélé décevant à la majorité des suffrages. » A en croire ce sélectionneur, le comité passe tous les films à la moulinette de deux critères essentiels : le plaisir de checun de ses membres et l'apport d'une couvre au Festival; sa capacité à susciter l'événament ou l'engouement. Notre histoire ne correspondrait à aucun de ces deux critères. Rejeté donc.

Cette explication ne satisfait pas toujours, et le comité national est largement soupconné d'avoir éjecté Blier et Delon parce ou un choix mvstérieux commandaix, cette année, de ne retenic que deux films contre trois à certaines sélections. Plus encore sens doute perce que les préférences des quatre « sages » seraient depuis allées à Un dimenche à la campagne,

sions du comité, qui, bien sûr, tait in contenu de ses délibérations, les mauvaises langues suggèrent que le succès de Tavernier n'est que le fruit d'une équation entre l'âge, plutôr élevé, du jury et la facture, plutôt classique, du film. Indication complémentaire et indispensable : la Famme publique rejeté à l'unanimité des qua-tre voix, la Pirate n'aurait été repêché que pour satisfaire le goût pour un que pour satisfaire le goût pour un

des sélectionneurs, Serge Toubiene. Le Doillon an échange d'une majonité pour le Tavarnier, voilà ce qu'on . soupçonne. Un troc, en quelque sorte, entre générations, de genrae et de jurés. Ces chipotages vont occuper, c'est sûr, quelques heures du 37º Festival, comme un préliminaire nécessaire avant des sujets plus nourrissants. La sélection française, serpent de mer des ouvertures cannoises, offrire même cette année encore le loisir d'un débat assez conventionnel sur la légitimité d'un

comits national. Au-dela du choix du film, ils sont nombreux, journalistus, cinéastes, producteurs, à s'étonner que la représentation française à Cannes dépende de quatre suffrages, aussi respectables scient-ils. Alors que le : Festival a renoncé depuis déjà longtemps à aligner les nationalismes ou à collectionner les Etats, alors que nationale est passé du giron du

les réalisateurs, selon Serge Toubiana, « changent de pays comme de chemise », que l'Allemand Wim Wenders tourne an Californie, les cinéastes polonsis en Europe de l'Ouest et John Huston au Mexique, la France cultive encore une différence de doux terroir tricolore en imposant sa propre sélection.

Une multinationale du cinéma

Depuis au moins dix ans, les pays, URSS comprise, ont cessé de contester à Gilles Jacob, le délégué général du Festival, le droit de faire chox. Cannes, desormais, se veut la multinationale sans drapeau du cinéma. Le Festival se fait même un devoir d'abattre les frontières et de se trouver aux côtés des émigrés, des dissidences et du mouvement perpétuel. « Mais Cennes est aussi en France, souligne Claude Davy, spécialiste des lancements de films, pays où le culture a toujours été brandie comme une bannière ». Cannes, la France, l'Etat... Les patronages, même involontaires, parais-

sent donc obligatoires. Et l'on a beau répéter que, depuis deux ens, le comité de sélection

5.48 19.4

The state of the s

NATIONAL

The second second

Barcanes de

LE CINÉMA RCA

CHAQUE JOUR EN DIRECT

DU FESTIVAL DE CANNES

ECOUTEZ

Le Monde



Le cinéaste et son tournage

Alein Cornesu e querante ans. De France société anonyme (1973), su Chaix des armes (1981), il a réelisé cinq films reconsidérant le genre e policier », dont l'un, Série noire, fit partie de la sélection française au festival de Cannes 1979,

« Albina du Boisrouvray yous avait proposé de tourner Fort Saganna avant que vous entrepreniez le Choix des

- Albina du Boisrouvray aimait beaucoup le roman. Elle me l'a donné à lire. Je l'ai trouvé formidable, mais je le lui al rendu en lui disant que je ne pouvais pas le tourner. Je..ne me.sentals pes armé pour se grand sujet romanesque et sentimental. Deux ans après, elle m'a demandé de lire un script. C'était Fort Saganne. Et ià, j'ai accepté. Peut-être étais-ia rassuré par le travail préparatoire, les rapports entre les personnages, l'atmosphère indiquée. Au fond, c'est mon premier film de « commande ». En tent que metteur en scène, je ne pouveis pes me lancer seul dans productrice m'a libéré.

» Pour mes films précédents; il n'y avait jamais eu de responesbilités humaine et financière aussi importantes. J'ai réécrit le rages. La décision de tourner dans le désert avait été prise, et je ne voulais pas d'un endroit reconstitué. La Sahara algérien au-rait été le lieu idéal. Cele n'a pas été possible. Finalement, après bien des péripéties, nous avons abouti en Mauritanie, à Chinguetti, une casis au milieu des sables, avec un fort militaire où I'on pouvait a'instailer et tourner. Nous l'avons rénové et laissé en état en partant. Il ne fallait que daux à trois heuras de piste pour l'atteindre. Autour de cette ville morte, il y avait des falaises, des paysages que la pouvais utiliser de manière psychologique, à partic desquels, sans trop de déplacements, je pouvais suggérer un itinéraire géographique.

- Le roman a eu beaucoup de succès, mais on lui avait reproché un aspect colonialiste. Qu'en pensez-vous ?

- li faut se reporter à l'époque où il est situé. L'histoire de Charles Saganne se termine dans la tuerie de 1914, qui est le revers de l'écoque coloniale 1911. le retournement complet des illu-

tival, qu'au fil des polémiques le nombre des grands électeurs est passé d'une vingtaine à cinq, puis

enfin à quatre, cette tradition fran-

caise, une sorta de concours présis-

ble, s'attire toujours les critiques.

Petits complets, interprofessionnels

maintenant que le ministre est défini-

tivement lavé du soupcon de protec-

tionnisme, mais surtout mauvaise

habitude de l'équilibre à tout prix

d'e une palette franchouillarde »

entre le nouveau et l'ancien, l'auda-

gout francais.

cieux et le discipliné. L'éternel bon

∉ Il n'existe sans doute pas de

mode de sélection miracle », note la

journaliste Françoise Maupin, ancien

membre du jury tricolore. Et, à moins

de confier, ce que beaucoup suggè-

rent, à une seule personne, comme

cela se pratique pour le secteur inter-

national, la charge de la sélection

française, les dosages de la commis-

sion tricolore resteront ce qu'ils sont.

des exercices de subble diplomatie.

Cela, sans doute, que les sélection-

neurs scient dix, cing ou deux. Tant

que, profitant de son pouvoir territo-

rial, le cinéma national se comptera à

part de la communauté cinématogra-

phique, sa sélection fere les beaux

D'autant que, à en croire certains.

jours de la Croisette.

siècle. En cherchant avec Bruno Nuvetten, le directeur de la photographie, les assises formelles du film, nous avons eu conscience de nous confronter à une mythologie dépassée, discutable. Nous nous sommes dit : n'avons pes peur ; prenons l'époque comme chologie. Il n'y faut pes introduire de thèse, pour ou contre. dans la forme. C'est un suiet purement français, qui a appartenu à notre patrimoine, aux rapports de la France avec le Sahara et l'islam. Si Saganne doit être héroïque, en bien, il la sera i Un héros militaire n'est pas forcément un fou intégral, la charge à la balonnette, c'est une chose qui a existé. Gérard Depardieu

- La vision que vous donnez du désert, de la façon de vivre de cas hommes luttant contre les dissidents, fait parfois penser à John Ford.

avait toujours été prévu pour le

rôle. Et il a, par son attitude

d'acteur, donné au film son fonc-

- Halle I C'est le point doulouraux i John Ford est mon cinéaste de chevet. Evidenment, dans plusieurs séquences, il y a des analogies avec ses déserts d'exil, ses expéditions, ses militaines et ses niconiers. Mais c'est purement formel, esthétique. Nous ne sommes pas dans un western avec des Américains et des indiens. L'itipéraire de Saganne est une aventure presque tion avec Louise marque une cassure, et oui va, de ce fait, vers une autre direction. Avec les scènes de 1914, on aboutit logiquament à un autre univers.

» Tourner dans le désert, c'est difficile. On ne sait Das cù mettre la caméra, les chamesux laissent des traces, le soleil tourne, les techniciens, les acteurs, peuvent craquer. Mais c'est sussi très troublant, très excitant, on est amené à se dépasser, à inventer, chaque jour. Et j'ai été besucoup aidé par l'équipe, les comédiens. ils se sont, véritablement, mobi-

> Propos recueillis par JACQUES SICLES

★ Un livre accompagne la sortie du film. Intitulé Fort Saganne, l'alhem du tourunge, il a été conçu par M= Esposito, avec des photos de Benoît Barbier. Edimonde-SNEF, Première-Bibliothèque, 149 F.

et les arcanes de la sélection

d'auteur, manque des cris, en tout

cas du souffie, dont sont désormais

faites les Palmes d'or. « Ce n'est

sans doute pas un hasard, dit Serge

Toubiena, si le dernier Grand Prix

francais remonte à Un homme et une

femme de Ciaude Lelouch, en

1966. » Venise réussirait mieux à

l'élite de la production nationale, et

un cinéaste français au moins,

murmure-t-on, l'aurait compris. Eric

Rohmer, dont le prochain film, plus

ou moins involontairement inachevé

pour Cannes, serait juste prêt pour la

limite de la provocation, et alors à

cinq, avait retenu trois films trop

frêles. Tollé général. L'année sui-

vante, retour à l'éclectisme d'opu-

lence avec Bresson, Chéreau, Becker,

Beineix. Une sélection qui avait le

mérita de flatter les goûts les plus

larges. 1984 n'est qu'une année de

Au rythme

des épopées

rythme des grandes transhumances

internationales, des épopées noumes

de cinéme américain. Du rythme, de

Cannes désormais marche au

transition, plutôt incertaine.

En 1982, le comité national, à la

ministère de la culture à celui du Fee- étriqué, avec ses chuchotements

le « style France » mimiste, plutôt l'amplitude sur écran large, c'est

Louis Gardel et son roman

Il est af en 1939, en Afrique de Nord, et Fort Segame son troisième roman, s'inspire de Phistoire de son grand-père, Gabriel Gardel. Or il l'a écrit un per per baserd.

· Favais dit Louis Gardel, un projet de roman sur des vicilles dames souffrant de migraines. Je l'ai soumis à Jules Roy. Cela ne lui plaisait pas. Comme je pariais souvent de mon grand-père, officier méha-riste au Sahara, avant la guerre de 1914, Jales Roy m'a conseillé: - Racontez plutôt cela -...

» J'ai été pris de court. J'ai engagé une sorte de défi contre moimême. Je connaissais surtout mon grand-père par des photos, et sa lé-gende. En étudiant la conquête du Sahara pour me documenter, je me suis senti fasciné par cet homme qu j'ai appelé Charles Saganne. J'ai agi, avant tout, en romancier. Je ne sais plus si Saganne est mon grandpère, ma créature ou moi-mê

Je me suis lancé dans un roman d'aventures sans jamais songer à prendre position sur l'Empire colonial français. Je suis pied-noir, j'ai gardé, en moi, des liens très forts avec l'Algérie. Les officiers français de l'époque croyaient à la gloire de l'Empire, les urailleurs algériens sont venus mourir avec les Français. Et puis, il y a en une autre guerre, la décolonisation, l'indépendance. Nous sommes morts les uns avec les autres, les uns contre les autres. Je ressens cela très charnellement, ressens cent tres charmettement, même avec le problème des émigrés. Qu'est-ce qu'il faisait là-bas, Sa-game? En France, à la veille de la guerre avec l'Allemagne, la conquête du Sahara n'intéressait pas le gouvernement. C'était une histoire de militaires. Je me suis inspiré de plusieurs événements vrais, mais j'ai beaucoup rêvé sur le vrai Sa-

- Pourquoi rencontre-t-il le Père de Foucauld? Ce n'est pas dans le film.

- Parce que Charles de Foucauld se trouvait là-bas, à cette époque. Il avait été très lié avec mon grandpère, ils s'estmaient, même si leurs caractères se heurtaient. A cette époque-là, on ne savait pas exactement ce que représentait Foucauld. Les Touaregs l'appelaient . le dur .. Il est revendique par les catholiques intégristes mais aussi considéré comme un tiers-mondiste avant l'heure. Dans le roman, c'est un personnage secondaire, mais il a, avec Saganne, des conversations impor-

l'inclination de moins en moins

contrariée du Festival. Pour briguer la

Palme, il faut désormais faire le pari

d'une certaine démesure et d'un public mondial. Fort Saganne, seule

grosse production du paysage ciné-

matographique français, avait bien la

pointure requise. Mais, cette fois, le

comité n'y est pour rien. A la décep-

tion des animateurs du Festival, le

film d'Alain Comeau est présenté cu

vendredi hors compétition. Le réali-

sateur, la productrice Albina du Bois-

rouvray et les distributeurs ont craint

de voir leur dernier-né victime d'une

de ces cabales cinglantes dont

Cannes a le secret. Le Festival régu-

lièrement s'agite de telles velleités

La Lune dans le caniveau, de

Jean-Jacques Beineix, en a fait les

frais en 1983. Matraqué, le film ne

s'est jamais relevé en salle. L'expa-

cation d'un tel phénomène, avancée

par les professionnels, tiendrait au

fait que, dans cette vitrine des meil-

leures ceuvres universelles, la presse

se cherche chaque année une proje.

une au moins, pour échapper au lau-

lieu du choc des réputations.

datisme ambiant. Cannes est aussi la

Alain Comeau ne cache pas que le

coût final de Fort Saganne (sans

doute plus de 50 millions de francs)

pouvait être diversement apprécié

par les cent faiseurs d'opinion de la

de mise à mort.

- Qui est Saganne, pour vous?

- Le contraire d'un héros. Il ne sait pas très bien ce qu'il fait, il avance par motivations physiologic ques. Il a ce que j'appelle un « gros moteur ». Il est souvent manipulé. Il fonce quand même. Pour moi, il ne se rend pas très bien compte de ce qui le pousse à avancer, et c'est après coup qu'il comprend s'il a bien on mai agi. Il entretient un complexe de culpabilité envers son frère et cola fait partie de mes règlements de comptes avec moi-même. Il épouse Madeleine de Sainte-Hette parce qu'il est seul, renié par son frère et par Louise Tissot. Il la trouve agréable, il l'aime, elle est de bonne famille. Cela confortera sa position sociale.

Cette Louise Tissot q-t-elle existê?

- l'avais trouvé un article d'use femme de lettres sur mon grandpère. A partir de là, j'ai tout inventé. Cette histoire avec Louise se situe au milieu du roman et du film, revient à la fin. Louise est la femme qui fait craquer Saganne, le force à se voir comme il est. Mais c'est aussi une figure de passion. Le livre est souvent fait de poncifs romanesques,

Je suis incapable d'écrire un récit continu. Je procède, je fonctionne par petites scènes. Cela a fait penser que Fort Saganne avait été rédigé en vue d'une adaptation pour le ci-néma ou la télévision. Je n'y avais absolument pas pensé. J'ai demandé à participer au scénario pour voir comment se passait ce travail. Mais je suis resté au service d'Alain Corneau. Je n'étais pas là pour « protéger » mon roman.

- Avez-vous retrouvé votre

-Complètement. Je m'y sens très impliqué. Il existe bien un « fort Gardel » à l'est de Djaneth, en l'honneur de mon grand-père. Mais, moi, je pense à Saganne, à ce qu'il représente dans ma vie d'écrivain, et dans mon imagination. Il ne reste rien de Saganne ; son corps a été jeté à la fosse commune, sur le front, pendant la guerre. Et l'action de la France au Sahara a été condamnée. Alors, Fort Saganne, c'est un roman, c'est un film. »

* Fort Saganne, de Louis Gardel -Grand Prix du roman de l'Académie Française 1980, - est publié aux édi-

Croisette. Le film ne se dérobe pas

puisqu'il est présenté dans une for-

cinéastes sont de plus en plus nom-

mule hors compétition que les

breux à réclamer. En être donc, pour

l'effet médiatique qu'offre Cannes,

en échange d'un grand spectacle,

sans prendre le risque, jugé parfois

disproportionné, d'y êtra complète-

Attention toutefois : les mésaven-

tures de la sélection française ne

sont aussi qu'un piment, un produit

dopant destiné à lancer le Festival.

Les colères, les étonnements ne sont

peut-être que de circonstance, une

simple-mise en forme. Attendre donc

et voir. Sans ces râleurs patentés,

Cannes ne serait qu'une aimable réu-

nion de famille, le banquet annuel

d'une mafia interlope avec distribu-

A preuve : le tohu-bohu des défen-

seurs de la Femme publique a déià

provoqué la présentation en demière

minute du film de Zulawski à la

sélection de Perspectives du cinéma

français, et on mummure partout sur

la Croisette que M. Favre-Lebret,

sensible au chœur des détracteurs,

multiplie les démarches diplomati-

ques pour obtenir le rattrapage, par

PHILIPPE BOGGIO.

une projection noctume, de l'exclu,

zion de grades et de décorations.

LE PROGRAMME

SÉLECTION OFFICIELLE: COMPÉTITION

France (hors compétition), le 11 mai.

ANOTHER COUNTRY, de Marek Kanievska, Grande-Bretagne, le

APRÈS LA RÉPÉTITION, d'Ingmer Bergman, Suède (hors compétition), le 12 mai.

UN DIMANCHE A LA CAMPA-GNE, de Bertrand Tavernier, France, le 13 mai. L'ÉLÉMENT D'UN CRIME, de Lars

Von Trier, Danemark, le 13 mai. LE PAYS OU RÉVENT LES FOURMIS VERTES, de Werner Herzog, Allemagne fédérale, le

LES SAINTS MNOCENTS, de Mario Camus, Espagne, le 14 mai. CAL, de Pat O'Connor, Irlande, le 15 mai.

VOYAGE A CYTHÈRE, de Théo Angelopoulos, Grèce, le 15 mai. VIGIL, de Vincent Ward, Nouvelle-Zélande, le 16 mai.

JOURNAL INTIME, de Marca Meszaros, Honorie, le 16 mai. BAYAN KO, de Lino Brocks, Philippines, le 17 mai.

LE JOUR PLUS LONG QUE LA

FORT SAGANNE, d'Alain Corneau, NUIT, de Lana Gogoberidze, Union soviétique, le 17 mai.

AU-DESSOUS DU VOLCAN, de John Huston, États-Unis, le 18 mai. SUCCESS IS THE BEST REVENGE, de Jerzy Skolimowski, Grande-Bretagne, le 18 mai. BROADWAY DANNY ROSE, de

Woody Allen, États-Unis (hors compétition), le 19 mai. PARIS-TEXAS, de Wim Wenders. RFA-France, le 19 mai.

Film surprise, le 20 mai. IL ÉTAIT UNE FOIS EN AMÉRI-QUE, de Sergio Leone, États-Unis (hors compétition), le 20 mai. QUILOMBO, de Carlos Diegues, Brésil, le 21 mai.

HENRY IV. LE ROI FOU, de Março Bellocchio, Italie, le 21 mai. BEAT STREET, de Stan Lathan, États-Unis (hors compétition). le 21 mai.

LA MAISON ET LE MONDE, de Satyajit Ray, Inde, le 22 mai. LA PIRATE, de Jacques Doillon, France, le 22 mai.

THE BOUNTY, de Roger Donaldson, USA, le 23 mai. Hommage à Noël Noël, en sa présence, le 18 mai.

SÉLECTION OFFICIELLE : UN CERTAIN REGARD

LA FÊTE, de Judit Elek, Hongrie, les 12 et 13 mai. LES RUINES, de Mrinal Sen, Inde, les 13 et 14 mai.

LE CHEMIN VERS BRESSON, de Jurrien Rood et Leo De Boer, Hollande (présenté avec PERSPEC-TIVES), les 13 et 14 mai.

LE JOUR S ..., de Jean-Pierra Lefebyre, Canada, les 14 et 15 mai. EL NORTE, de Gregory Nava, États-Unis, les 15 et 16 mai.

ABEL GANCE ET SON NAPO-LÉON, de Nelly Kaplan, France, les 16 et 17 mai. FÉROCE, de Manuel Gutierrez, Ara-

gon, Espagne, les 17 et 18 mai. MAN OF FLOWERS, de Paul Cox, Australia, les 18 et 19 mai.

LES CONDORS NE MEURENT PAS TOUS LES JOURS, de Francisco Norden, Colombie, les 19 et

FRONTIÈRES, de Leon De Winter, Hollande, les 20 et 21 mai. UN POETA NEL CINEMA : ANDREI TARKOVSKI, de Donatella Baglivo, Italie, le 21 mai. LE ROUET, de Les Doc Yong,

Corée du Sud, les 21 et 22 mai. LE TARTUFFE, de Gérard Depart dieu, Frence, le 22 mai. WHERE IS PARSIFAL? de Henri Helman, Grande-Bretagne, le

Soirée SRF et Perspectives du cinéma français : LA FEMME PUBLIQUE, d'Andrzej Zulawski, France, la 12 mai.

SEMAINE DE LA CRITIQUE

Hongrie (conjointement avec le Festival). 12 mai.

LES RÊVES DE LA VILLE, de Mohammed Malass, Syrie, les 12 et 13 mai.

ARGIE, de Jorge Blanco, Argentine, les 13 et 14 mai. BLESS THEIR LITTLE HEARTS,

de Billy Woodberry, États-Unis, les 14 et 15 mai.

DOULEUR, de A. Elers Jarieman, Suède, les 15 et 16 mai. BOY MEETS GIRL, de Léos Carax, France, les 16 et 17 mai.

KANAKERBRAUT, de Uwe Schrader, Allemagne fédérale, les 17 et 18 mai.

LE MIRAGE, de Nirad Mohapatra, Inde, les 18 et 19 mai.

OUINZAINE DES RÉALISATEURS

MEMORIAS DO CARCERE, de Nelson Paraira Dos Santos, Brásil, les 12 et 13 mai.

RAFFL, de Christian Berger, Autri-

che. les 13 et 14 mai. ATOMSTODIN, de Thorsteinn Jonsson, Islande, les 13 et 14 mai. FLIGHT TO BERLIN, de Christo-

pher Petit, RFA, Grande-Bretagne, les 14 et 15 mai. L'ESQUIMAUDE A FROID, de Janos Xantus, Hongrie, les 14 et

15 mai. LES ANNÉES DE RÉVES, de Jean-Claude Labrecque, Canada, les 15

et 16 mai. EVERLASTING LOVE, de Michael Mak, Hong-Kong, les 15 et 16 mai. STRANGER THAN PARADISE, de

Jim Jarmusch, États-Unis, les 16 et

EPILOGO, de Gonzalo Suarez, Espagne, les 16 et 17 mai.

NUNCA FOMOS TAO FELIZES, de Murilo Salles, Brésil, les 17 et 18 mai.

THE HIT, de Stephen Frears, Grande-Bretagne, les 17 et 18 mai. SISTA LEKEN, de Jon Lindstrom, Suède-Finlande, les 18 et 19 mai. VARIETY, de Bette Gordon, États-Unis, les 18 et 19 mai. REVANCHE, de Nicholas Vergitsis,

Grèce, les 19 et 20 mai. DIE ERBEN, de Walter Bannert Autriche, les 19 et 20 mai. OLD ENOUGH, de Marisa Silver, États-Unis, les 20 et 21 mai.

LA CASA DE AGUA, de Jacobo Penzo, Venezuela, les 20 et 21 mai. THE BOSTONIANS, de James lvory, Grande-Bretagne, les 21 et 22 mai.

ORIKONO, NUEVO MUNDO, de Diego Risquez, Venezuela, les 21 et 22 mai.

PERSPECTIVES DU CINÉMA FRANÇAIS

PARIS VU PAR... 20 ANS APRÈS, de Chantal Akerman, Bernard Dubois, Philippe Garrel, Frédéric Mitterrand, Vincent Nordon, Philippe Venault, les 12 et 13 mai. LE CHIEN, de Jean-François Galtote, les 13 et 14 mai.

GANGA MAYA, de Ludovic Ségarra, les 14 et 15 mai, LE THÉ A LA MENTHE, de Bahloul Rablout les 15 fat 16 mai.

ARCHIE SHEPP, de Frank Cassenti, le 15 mai.

EVA SUR PAYSAGE ORDINAIRE. d'Emmanuel Ciepka, les 16 et

DÉRAILLEMENTS, de Thierry Derocles, le 15 mai.

HISTOIRE DU CAPORAL, de Jean Baronnet, les 17 et 18 mai. EUSKADI HORS D'ÉTAT, d'Arthur McCaig, le 17 mai.

LIBERTÉ LA NUIT, de Philippe Gar-

rel, les 18 et 19 mai. L'ORAGE EN COLERE BRISE LA VOIX DE LA CASCADE, de Denis Llorca, les 18 et 20 mai.

LE VOYAGE, de Michel Andrieu, les 19 et 21 mai. MISSISSIPI BLUES. de Bertrand Tavernier et Robert Parrisch, le

19 mai. ROUGE MIDI, de Robert Guédiguian, les 20 et 22 mai.

franca

11.00

sable

Sections

ggianica

PROPERTY AND A

たぜ、美味と コード

Ball Brown Brown

ATTEMPT .

का न फिल्मा केल्ला अस्ति । १९४५ - १९४५

Carlos Services

Total projects and the second

In Known

सम्बद्धांत्रकां च्या

A Fallen

the sec times to

March 19 and the second

ANTHOR AT A 19 TO

Unital Service Comments

garden in a company

WARRAGE TOWN !

Baland

r Mint or

Contract to the second

40.00

100 com - .

医髓管管 化二二烷

Self March 1997

STATE OF THE PARTY OF

agos News

Commence of the

party than to

Secretary of the second

Extrast No. 1 . . .

and the second

430 44-25

Alberta Branch

: इ<u>स्त्री</u>ता हुन्य न्य .

Appendient out

engarage and Acres 16 " ... "

و در خواه عموری

Fefferen Bass.

the William I

Company of the second

Taller (1984) 1984 19.414 · · · · والمجهورات Section 1 \$ 5 \$4 years of Beight Emphasis. E My "

_____ The Carlotte of . Berneth . Analyzing the Section 1 grades of the العاد بيطي Timbust . . ---**4** ---130° -- 14. 14. 20 - 1 - 1 المنافقة المنطقة £ 9-8 - 0

--

ET VOGUE LE NAVIRE (l., v.o.) : Studio de la Harpe, 5- (634-25-32) ; Bohs à films, 17- (622-44-21).

films, 17 (622-44-21).

L'ETOFFE DES HEROS (A., v.o.):

UGC Biarritz, 8 (723-69-23): Escurial,

13 (707-28-04): UGC Odéon, 6 (32571-08): 14 Juillet Bauagrenolle, 15 (575-79-79); V.F.: Rex, 2 (23683-93): Nation, 12 (343-04-67): Bienvenue Montparnasse, 15 (544-25-02);

Ganmont Convention, 15 (828-42-27);

Pathé Wépler, 18 (522-46-01).

FAUT PAS EN FAIRE UN DRAME
(A. v.a.): Gaumont Halles, 1= (29749-70): Saint-Germain Village, 9= (23363-20): (v.f.): UGC Opéra, 2= (26150-32): Lumière, 9= (246-49-07);
Montparsos, 14= (327-52-37).

LES FAUVES (*) (Fr.): Gaumont Richelica, 2 (233-56-70); Gaumont Ambassede, 8 (359-19-08); Français, 9 (770-33-88); Miramar, 14 (320-89-52); Gaumont Convention, 15 (828-42-27).

gean, 9 (359-92-82); Paramount Opers, 9 (742-56-31); Paramount Montpar-mess, 14 (329-90-10).

LA FEMME FLAMBÉE (All., v.o.)

(**); Logos I, 5 (354-42-34); Elysées Lincoln, 8 (359-36-14); Parnassions, }4 (320-30-19).

FORBIDDEN ZONE (AIL, v.o.) : 7" Art Beaubourg, 3" (278-34-15).

LA FORTERESSE NOIRE (A., v.o.),

LA FORTERESSE NOIRE (A., v.o.), Gaumont Halles, 1" (297-49-70); Clury Painos, 5' (354-07-76); Collide, 8' (359-26-46); (v.f.): Gaumont Richelien, 2" (233-56-70); Berlitz, 2" (742-60-33); UGC Gare de Lyon, 12" (343-01-59); Fauvette, 13" (331-60-74); Miramar, 14" (320-89-52); Mistral, 14" (329-52-43); Gaumont Convention, 19" (828-42-27); Images, 18" (522-47-94); Gaumont Gambatts, 20" (636-10-96).

FRAULEIN BERLIN (AIL, v.o.) : Ma-

L'HABILLEUR (Ang., v.o.) : Chury Ecoles, 5 (534-20-12).

LE JUGE (Fr.): Marignan, 9 (359-92-82); Français, 9 (770-33-88); Mont-parassee Pathé, 14 (320-12-06).

LE LÉOPARD (Fr.) : UGC Marbent, 8

LOCAL HERO (Brit., v.o.): Quintetta, 54 (633-79-38); 14-Juillet Parnassa, 6-(326-58-00); George V, 8-(362-41-46). LES MALHEURS DE HEIDI (A., v.f.); Grand Pavois, 15-(554-48-85).

MEURTRE DANS 'UN JARDIN ANGLAIS (Brit., v.o.) : Forum Orient Express, 1= (233-42-26); H-Juillet Parasse, 6= (326-58-00); George-V, 8= (362-41-46); 14-Juillet Bastille, 11= (367-98-10);

LES MORFALOUS (Fr.) .: Berlitz, 2

(742-60-33); Bretagne, 6* (222-57-97); Le Paris, 8* (359-53-99); UGC Biarritz, 8* (723-69-23); Gaumont Sad, 14* (327-84-50); Paulé Cilchy, 18* (522-46-01).

Рε

we Lu

LA WALDSTEIN-LES ORPHE-LINS - Jardin d'Hiver (255-74-40) LES SINCERES - Theatre 18 (226-GUST - Petit TEP (364-80-80) 21 h . LE TERRIER - Musée d'art moderne (527-67-70) 21 b.

LE MARIAGE - Chailler, salle Gé-mier (727-81-15) 20 h 30, EN ATTENDANT GODOT - Crétell n des arts (899-94-60) 20 h 30 . LE ZOULOU - Theture Noir (346-

GESTE ET PAROLES - Ranciagh LISSUE - Juvisy, Eclipse (921-60-34) 21 b.

Les salles subventionnées

OPERA (742-57-50), 19 h 30 ; Boris Go-SALLE FAVART (296-06-11), 19 h 30 :

Mariage secret.

COMEDIE-FRANÇAISE (296-10-20). 20 h 30 : Speciacle Courteline, CHAILLOT (727-81-15) Grand Tháiltre, : 20 h 30 : la Mouette.

ODÉON (325-70-32), 20 h 30 : le Suicidé. PETIT ODEON (325-70-32), 18 h 30 : TEP (364-80-80), 20 h 30: 325 000 francs.

BEAUBOURG (277-12-33), Dé-bars/Conférences-masée : 18 h à 20 h 30 : Les enjeux de l'autonomie : Cycle de rencontres avec quelques-uns des artistes les plus marquants de l'art contemporain : à 18 h 30, F. Stella ; contemporani : a la 90. r. Stella; cinéma-vidéo : lé h : le Temps d'un éclair; 60 000 lignes sous les mers, de N. Drouzy : Guifstream, de B. Mackay; 19 h : Logique de catch, de C. Lotellion; 18 h : Productions vidéo anglaises.

THÉATRE MUSICAL DE PARIS (26)-19-83), Grand bellet classique de Mos cou : 20 h 30 : Nathalie. THEATRE DE LA VILLE (274-22-77).

18 h 30 : Les muiciens du Nil : 20 h 30 : Arden de Faversham. CARRÉ SILVIA-MONFORT (53)-28-34), 20 à 30 : les Llaisons denge-

Les autres salles

A DÉJAZET (887-97-34), 21 h 30 : la AMANDIERS (366-42-17), 20 Cosmoco-

ANTOINE - S. BERRIAU (208-77-71), 20 h 45 : Nos premiers adie ARTS-HEBERTOT (387-23-23), 21 h : in

ATELIER (606-49-24), 21 h : le Neven de BASTILLE (357-42-14), 20 h : Dis Joe.

CALYPSO (227-25-95), 20 h : le Suici-CARREFOUR DE L'ESPRIT (633-48-65), 20 h 30 ; Zod, zod, zod, .is CARREFOUR DE LA DIFFÉRENCE

(372-00-15), 20 h : Ferdaous, une voix en CARTOUCHERIE, Th. du Solell (374-

24-08), 18 h 30 : Henry IV. II 20 h 30 : Antigona. Epie de Bels (808-39-74), 20 h : le Prince travesti. CITÉ INTERNATIONALE (589-38-69), Galerie 20 h 30 : l'Ame de la fugue ; La Resserre 20 h 30 : l'Ecole des mères.

COMEDIE-CAUMARTEN (742-43-41). 21 h : Reviens dormir à l'Elve COMEDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES COMEDIE ITALIENNE (321-12-22), COMÉDIE DE PARIS (281-00-11), 20 h 30 : les Marchands de gloire. DAUNOU (261-69-14), 21 h : SOS

DÉCHARGEURS (236-00-02), 20 h 30 : Sigmund's foilies : 22 h : le Prince. ÉPICERIE THÉATRE (272-27-05), 19 h : Imprévu pour un privé ; 20 h 30 : L'ile des chèvres.

ESPACE-GAITÉ (327-95-94), 22 h : Un p'tit mot sous la porte. ESPACE KIRON (375-50-25), 20 h 30 : la

ESPACE MARAIS (584-09-31), 22 h : Adam et Eve et le troisième sexè. ESSAION (278-46-42), L 20 h 30 : Oresto ne viendra plus : IL 20 h 30 : Sensualité. FONTAINE (874-74-40), 20 h 30 : les Aventures de Dieu.

FONDATION DEUTSCH DE LA MEURTHE (534-87-25), 21 h : Colas GAFTE-MONTPARNASSE (322-16-18),

GALERIE 55 (326-63-51), 20 h 30 : Who's Afraid of Virginia Woolf? GRAND HALL MONTORGUEIL (296-

04-06), 20 b 30 : la Piace au soleil HUCHETTE (326-38-99), 19 h 30 : la Cantatrice chanve : 20 h 30 : la Leçon ;

LA BRUYÈRE (874-76-99), 21 h : Top LIERRE-THÉATRE (586-55-83), 21 h :

Nina, c'est autre chose.

Nina, c'est autre chose.

LUCERNAIRE (544-57-34), L 18 h 30:

Pando et Lis; 20 h 15. Six Heures an plus tard; 22 h 30. L. Kourilski. IL 18 h 30: ia Panthère bleue. Petite salle, 22 h 30. la Rématition de langue.

pétition de Jeanne. LYS-MONTPARNASSE (327-88-61), 22 h : le Shaga. MADELEINE (265-07-09), 20 h 45 : les

Œufs de l'autruché. MAISON DE L'ASIE (580-04-73), 20 h 45 : Madras, la nuit ou...

MARAIS (278-03-53), 20 h 30 : Le roi se MARIE-STUART (508-17-80), 20 h 30 ; Madame Benoit ; 22 h : l'Echo du silence. MARIGNY, grande salle (256-04-4)), 21 h : J'y suis, j'y reste; salle Gabriel (225-20-74), 21 h : le Don d'Adèle.

MATHURINS (265-90-00), 21 h : la MAUBEL (255-45-55), 20 h 30 : Fool for MICHEL (265-35-02), 21 h 15 : On dinera

MICHODIÈRE (742-95-22), 21 h : I'ai MOGADOR (285-45-30), 20 h 30 : Cy-MONTPARNASSE (320-89-90), 21 h :

. . 2

Tchip tchin : petite salle 2! h : la Salle à NOUVEAUTÉS (770-52-76), 20 h 30 :

CEUVRE (874-42-52), 21 h : Comment devenir une mère juive en dix leçons.
PALAIS-ROYAL (297-59-81), 20 h 45 : PLAINE (250-15-65), 20 h 30 : Marivana POCHE (548-92-97), 20 h : Molly Bloom

POTINIÈRE (261-44-16), 20 h 30 : la Salle des profs. QUAL DE LA GARE (523-48-78), 20 h 30 : Moby Dick. RENAISSANCE (208-18-50), 21 b : Noix

SALLE DU BATEAU IVRE (297-48-89), SAINT-GEORGES (878-63-47), 21 h : Théaire de Bouvard

STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (723-35-10), 21 h : Bataille navale. TAI THÉATRE D'ESSAI (278-10-79), 1. 20 à 30 : l'Écume des jours ; 22 h 30 : l'Homme cassé II. 22 h 30 : Fando es Lis. THEATRE A.-BOURVIL (373-47-84), 21 h: Yen a marr... ez vous.

THÉATRE D'EDGAR (322-11-02),
20 h 15 : les Babes-cadres : 22 h : Nous
on fait où on nous dit de faire,

THÉATRE DE DIX-HEURES (606-07-48), 20 h : le Tigre ; 21 h : Fils de butte où les Seigneurs de Montmartre. THÉATRE DE PARIS, Petite mile (280-09-30). 20 à 30 : Ordie de programme.
THÉATRE DU ROND-POINT (25670-80). 20 à 30, 17 à 30 : la Lanterus
magique de Fragus ; Petite saile
20 à 30 : Enfance.

TOURTOUR (887-82-48), 20 h 30 : Mos TROIS SUR QUATRE (327-09-16), 20 h 30 : la Péche à la mouche ; 22 h : la VARIÉTÉS (233-09-92), 20 h 30 : l'Éli-

Les cafés-théâtres

ATHLETIC (624-03-83), 21 h : Upe poule AU BEC FIN (296-29-35), 20 h 45 : h Troisième jambe du carrosse ; 22 h 15 : le

BEAUBOURGEOIS (272-08-51), 19 h30 : Odd numbers sur us air de jazz.

BLANCS-MANTEAUX (887-15-84), L.
20 h 15: Areuh=MC2; 21 h 30: les Demones Louiou; 22 h 30: les Sacrés
Monstres; IL 20 h 15: Pas de citrouille Dernier Service; 22 h 30 : Limite !

CAFÉ DE LA GARE (278-52-51), 20 h ; Chant d'épandage; 22 h 15 : Plus le poine de frimet. CAFÉ D'EDGAR (322-(1-02), L 20 h 15: Tiess vollà deux boudins ; 21 h 30 : Man-geuses d'hommes ; 22 h 30 : Orties de se-cours ; B. 20 h 15 : Its svaient les foies dans l'Ouest ; 21 h 30 : Elles nous veulent chatoulifeux ; 22 h 30 : Elles nous veulent

PETIT CASINO (278-36-50), 21 h : Il n'y a pas d'avion à Orly: 22 h 15 : Atlention ! belles-mères méchantes. POINT-VIRGULE (278-67-03), 20 h 15: les Surgelés; 21 h 30 : le Ticket; 22 h 30 : Mol je craque, mes parents re-

PROLOGUE (575-33-15), 21 h : Télépho-RESTO-SHOW (508-00-81), 19 h : la Pé-

SENTIER DES HALLES (236-37-27). 20 h 15 : Les dames de cœur qui piquent ; 21 h 30 : la Folle Nuit érocique de Roméo st Juliette : 22 h 30 : Acida SPLENDID ST-MARTIN (208-21-93) 20 h 15 : M. Boujenah. LE TINTAMARRE (887-33-82), 20 h 15: Phèdre : 21 h 30 : la Céleri iaune

VIEILLE GRILLE (707-60-93), 20 h 30 : le Livra entre les dents. La danse

La Cinémathèque

Les exclusivités

BASTULE (357-42-14), 21 h : Avis de

CHAILLOT (704-24-24)

19 h. Cinéma japonais : l'Ile nue, de K. Shindo : 21 h. la Rose du crime, de G. Ratoff.

BEAUBOURG (278-35-57) 17 h., le Désordre et la Nuit, de G. Gran-ier: 19 h, Cinéma israélien : Transit, de . Wachsmann.

L'ADDITION (Fr. (*): UGC Odéon, 6 (325-71-08): UGC Montparmasse, 6 (544-14-27): UGC Biarritz, 8 (723-69-23): UGC Boulevard, 9 (246-

L'AFFRONTEMENT (A, v.o.): Epée de Bois, 9 (337-57-47): Paramount City Triomphe, 8 (562-45-76). – V.f.: Para-mount Opéra, 9 (742-56-31).

ALDO ET JUNIOR (Fr.) : Berlitz, 2

742-60-33]: Richelieu, 2º (233-56-70): George V. 8º (562-41-46): Marignan, 8º (359-92-82): Montparmase Pathé, 14º (320-12-06): Gaumont Convention, 15º (828-42-27): Images, 18º (522-47-94).

ALSINO Y EL CONDOR (Nicaragua, vo.) Denien 14 (32)-41-01).

L'ANGE (Fr.) : Studio des Ursulines, 5

A NOS AMOURS (Fr.) : Epée de Bois, 5

LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE (A., v.f.): Capri, 2 (508-11-69).

LE BAL (Fr.-h.): Studio de la Harpe, 5-(634-25-52); UGC Marbeuf, 8- (725-18-45).

LA RELIE CAPITVE (Fr.): Dessert (H. sp.). 14 (321-41-01).

André-des-Arts. 6 (326-48-18); Studio 43, 9 (770-63-40).

CARMEN (Esp., v.o.): Cinoches, 6' (633-10-82): Stadio de l'Étoile (380-42-05).

CARMEN (Franco-L.): Forum, 1º (297-53-74): Vendôme, 2º (742-97-52); Hau-

tefeuille, 6: (633-79-38); Gaumont Champs-Elysées, 8: (359-04-67); Mont-parnos, 14: (327-52-37); Kinepanorama,

BIQUEFARRE (Fr.) André-des-Arts. 6- (32)

(354-39-19).

69-23) : UGC Boulevard, 9 (246-66-44) : UGC Gare de Lyon, 12 (343-

cinéma

Le Monde Informations Spectacles 281 26 20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles ide 11 h à 21 h sauf dimanches et jours fériés) Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

Vendredi 11 mai

ESCALIER D'OR (523-15-10), 21 h : Chorégraphie J. Patarozzi.

DEUX PORTES (361-24-51), 21 h :
C Ballet des Deux-Portun

PALAIS DES CONGRÉS (758-13-03), 20 h 30 h : Balleis Moïsseiev, LYS-MONTPARNASSE (327-88-61), 20 b : C* Magenia. SQUARE DE CHOISY, sous chapiteau (585-88-93), 20 h 45 : C* S. Kenten.

THEATRE DES CHAMPS-ELYSERS (723-47-77), 20 h 30 : Ballet national du Nicaragua. THÉATRE DE PARIS (874-10-75), 20 h 30 h : Lindsay Kemp Company (le Songe d'une nuit d'été],

Opérettes,

Comédies musicales ÉLYSÉE-MONTMARTRE (252-25-15),

A. DEJAZET (887-97-34), 19 b : Al Zahars, le Medium.
PALAIS OMNISPORTS DE MERCY

(346-12-21), 20 h : Alda Les concerts

RADIO-FRANCE, GRAND AUDITO-RIUM, 20 is 30: Nouvel Orchestre phil-instructique, dir.; M. Janowski (Schoen-borg, Bruckner). Auditorium 196, 19 is J.C. Pennetier, Ch. Ivaldi (Risset).

J.C. Pennetier, Ch. Ivaldt (Risett).

SALLE CORTOT, 20 h 45: F. Killian, piano (Bach, Beethoven, Brahms).

HOTEL DE SAINT-AIGNAN, 21 h: C. Comoy, J. Lavielle, D. Gasonel-Weber, P. Moragues (Schubert). LUCERNAIRE, 21 h: D. Picamoles (Schumam Bethovan, Chopin). CENTRE MATHIS, 20 h 45: I. Krainik, Ch. Brière (Back, Corelli, Pie

FONDATION DES ÉTATS-UNES, 20 h 30: A. Añon, B. Coissard, F. Corm, A. Erwin, R. McCoy, S. Scott (Muc-zynski, Easseo, Brakma).

Jazz, pop, rock, folk

AMERICAN CENTER (321-42-20), 21 h: J. Loundre, B. Phillips, R. Black. CAVEAU - DE LA HUCHETTE (326-63-03), 21 h 30 ; D. Doriz. CC DE BELGIQUE (271-26-16), 20 h 45 : Musique flexible. CHAPELLE DES LOMBARDS (357-24-24), 22 h 30 : S. Kasseya. CTTHEA (357-99-26), 20 h : Yelte.

DÉPOT-VENTE (637-33-88), 21 h : Roo-DUNOIS (584-72-00), 20 h 30 : S. De-ELDORADO (208-23-50), 20 h : Maril-

FORUM (297-53-47), 2) h: Magma Offe-NEW MORNING (523-51-41), 21 h 30: Ethnic Heritage Etsemble. PHIL'ONE (776-44-26), 20 h 30 : Xalam. PETIT JOURNAL (326-28-59), & 21 h : JCJB 6 Old Finest Stompers.

SLOW CLUB (233-84-30), 21 h 30 : in B. Vasseur. SUNSET (261-46-60), 23 b : L. Color-lacre, J. Do Sallabery, S. Bray, L. Rouah, TWENTY ONE (260-40-51), 21 h :

154 (306-50-50); Murat, 164 (65)-

(Franco-yougoslave) : Ambassade ; Ré-public Cinéma, 11 (805-51-33).

LES CAVALIERS DE L'ORAGE

CELESTE (All.); v.o., Logos, 3 (354-42-34); Olympic Entrepot, 14 (545-35-38).

CENT JOURS A PALERMI (Franco-ll.): Forum, 1" (297-53-74); Richelieu, 2" (233-56-70); Paramount Odéon, 6"

2* (233-56-70); Paramount Odéon, 6* (325-59-83); Marignan, 8* (359-92-82); Publicis Champs-Elysées, 8* (720-76-23): Paramount Opéra, 9* (742-56-31); Nation, 12* (343-04-67); Paramount Bassille, 12* (343-79-17); Fauvette, 13* (331-56-86); Paramount Galaxie, 13* (580-18-03); Montparnasse Pathé, 14* (320-12-06); Gaumont Sud, 14* (827-84-50); Convention Suint-Charles, 13* (579-33-00); Paramount Maillot, 17* (758-24-24); Pathé Clichy, 18* (522-46-01); Gaumont Gambetta, 20* (636-10-96).

LES COMPÈRES (Fr.) : Grand Pavois,

15 (354-46-85).
LES COPAINS D'ABORD (A., v.o.):
UGC Danton, & (329-42-62): UGC Rotonde, & (633-08-22): UGC Marbeuf, 8

LA CORRIDA (Sov., v.o.), Cosmos, 6

LA DIAGONALE DU FOU (Fr.) : Gau-

mont Halles, 1 (297-49-70): Berlitz, 2-(742-60-33): Saint-Germann Studio, 5-(633-63-20): Pagode, 7- (705-12-15); Colisée, 8- (359-29-46): Montparnos,

14 (327-52-37); Athéna, 12 (343-

LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TETE (Bos.-A., E.): Impérial Pathé,

DIVA (Fr.): Riveli Beaubourg, 4 (272-63-32): Cinoches, 6 (633-10-82).

ÉCOUTEZ BIZEAU, ÉCOUTEZ MAY
PICQUERAY (Fr.): SaintAndré-des-Arts, 6 (326-48-18).

André-des-Arts, or (320-48-18).
L'EDUCATION DE RITA (Angl., v.o.):
UGC Marbeul. 8' (225-18-45).
EMMANUELLE IV (**): George V. 8*
(562-41-46): Maxérille, 9' (770-72-86).

L'ETÉ MEURTRIER (Fr.): Paramount Maryoux, 2: (296-80-40); Gaumout Ambassade, 3: (359-19-08).

(225-18-45).

(544-28-80).

2 (742-72-52).

LES FILMS

(357-90-81).

NOUVEAUX AMOK, film marocain de Souheil Ben Barka, V.o.: Forum Orient Express, 1" (233-42-26); Quintette, 5" (633-79-38); George-V. 8" (562-41-46). — V.f.; Lumières, 9" (246-49-07);

Maxeville, 9 (770-72-86); Images, 18 (522-47-94). LA FETE DE GION, film japonsis de Kenji Mizoguchi, V.o.: 14-Juillet Ratine, 6 (326-19-68); 14-Juillet Parmasse, 6. (326-58-00).

FOOTLOOSE, film américain d'Har Murat, 16* (651-99-75); Pathé Cli-chy, 18* (522-46-01); Secrétan, 19* (241-77-99).

FORT SAGANNE film (rançais FORT SAGANNE film français if Alain Corneau. Gaumont Halles, 1* (297-49-70); Gaumont Richelieu, 2* (233-56-70); Paramount Marivaux, 2* (296-80-40); Bretagne, 6* (222-57-97); Paramount Odéon, 6* (325-59-83); Saint-Lazare Pasquier, 8* (387-35-43); Gaumont Amhassade, 8* (359-19-08); Publicis Champs-Elyaéea, 8* (720-76-23); Français, 9* (770-33-88); Nation, 12* (343-04-67). 5 (721-16-23); Français, 9 (770-33-88); Nation, 12: (343-04-67); Paramount Bastille, 12: (343-79-17); Gaumont Sud, 14: (327-44-50); Gaumont Convention, 15-(828-42-27); Paramount Maillot, 17: (758-24-24); Gaumont Gam-berta 20: (636-10-96)

betta, 20- (636-10-96). LES NOUVEAUX BARBARES, film inlien d'Enro Castellari. V.o.: Fo-rum Orient Express, Jw (233-42-26); George V. & (562-41-46). - V.f.: Maxeville, 9 (770-72-86); Lumière, 9 (246-49-07); Miramar, 14 (320-89-52); Images, 18 (522-47-94) 47-941.

47-94).

STRYKER, film philipin de Cirio H. Santiago. V.o.: UGC Danton, 6 (229-42-62), — V.f.: Rex. ≥ (236-83-96): UGC Ermitaga, 8 (359-15-71): UGC Gare de Lyon, 12 (334-01-59): UGC Gobelins, 1 (336-23-44): Montparnos, 14 (337-52-37); Mistral, 14 (539-52-43): UGC Convention, 15 (328-20-64): Paramount Montmartre, 18 (606-34-25): Secrétan, 19 (241-77-99).

NEW YORK NIGHTS (A. v.a.) (**); UGC Opéra, ?* (261-50-32); UGC Danton, 6* (329-42-62); UGC Normandie, 8* (359-43-16). — V.L.: Rex. 2* (236-83-93): Paramount Marryans, 2* (296-80-40); Paramount Galaxie, 13* (580-18-03): Paramount Montrapasses. 14* (329-90-10); Convention Saint-Charles, 15: (579-33-00).

OSTERMAN WEEK END (A., v.o.)
(*): Gaumont Halies, 1" (257-49-70);
Cluny Palace, 5" (354-07-76); Gaumont Ambassade, 8" (359-19-08); Olympic Balzac, 8" (561-10-60); Parmassiens, 14" (329-83-11). — V.f.; Gaumont Berlitz, 2" (742-60-33); Gaumont Convention, 15" (328-42-27).

PERMANENT VACATION (A., v.o.): Movies, 1" (260-43-99).

POLAROID KILLER (Fr.) (**): Movies, 1" (260-43-99).

Viet, 16 (200-43-99).

RETOUR VERS L'ENFER (A., v.o.):
Forum Orient-Express, 1e (233-42-26);
Paramount Odéon, 6 (325-59-83); Marignan, 8 (359-92-82): Paramount City
Triomphe, 8 (362-45-76). - V.L.: Paramount Opéra, 9 (742-56-31); Maxéville, 9 (770-72-86): Paramount Montparnasse, 14 (329-90-10);
Montparnasse Pathé, 14 (320-12-06);
Tourelles, 20 (364-51-08).

RESKY BUSINESS (A. v.o.): UGC Mary-RISKY BUSINESS (A., v.o.): UGC Mar-

beuf, 8 (225-18-45).

RUE CASE-NEGRES (Fr.) : Epés de RUSTY JAMES (A., t.o.) : Claoches, 6

(35)41-18); v.f.: Rex. 2 (236-83-93); UGC Opera, 2 (261-80-32); UGC Convention, 15 (828-20-64).

Corvention, 19 (828-20-64).

LE SANG DES AUTRES (Fr.): Forum Orient Express, 1" (233-42-26); Paramount Marivaux, 2" (296-80-40); Paramount Odéon, 6" (325-59-33); Publicis Matignon, 8" (359-31-97); Paramount Gereury, 8" (562-75-90); Paramount Opérs, 9" (742-56-31); Paramount Bestille, 12" (343-79-17); Paramount Bestille, 12" (343-79-17); Paramount Bestille, 12" (343-79-17); Paramount Bestille, 13" (562-18-03); Paramount laxie, 13° (580-18-03); Paramount Mootparmasse, 14° (329-90-10); Paramount Ordens, 14° (540-45-91); Convention Saint-Charles, 13° (579-33-00); Pathé Clichy, 18° (522-46-01).

SCARFACE (A., v.o.) (*) : George-V, 3-(562-41-46). - V.I. : Français, 9- (770-33-39). SCENARIO DU FILM PASSION (Pr.): STAR 80 (A., v.f.) : Opéra Night, 2r (296-

62-56). STAR WAR LA SAGA (A. v.o.) : h Guerre des étailes : L'empire contre-attaque : le Retour du Jedi : Escurial, 13

(707-28-04), STREAMERS (A., v.o.): Movies, 1" (260-43-99); Studio Loges, 5" (354-17-51-17-60). 42-34) ; Olympic Balzac, 8: (561-10-60). TCHAO PANTIN (Fr.): UGC Opére, 2 (261-50-32); Biarritz, 8 (723-69-23). (261-30-32); Barritz, F (723-69-23).
TENDRES PASSRONS (A., v.o.); Cine
Beatbourg, 3º (271-52-36); Paramount
Odéon, 6º (325-59-83); Publicis
Champs-Elyaées, 8º (720-76-23); Marignan, 8º (359-92-82); Paramount Marivaux, 2º (296-80-40); Paramount Opéra,
9º (742-56-31); Convention St-Charles,
15º (579-33-00).
THE MEZ (A. v. 1.1.1. Convention Burel. 160.

THE WIZ (A., v.o.): Grand Pavols, 15-1554-46-85). TOOTSIE (A., v.f.): Opéra Night, 2-(296-62-46)

LA TRACE (Fr.): Lucernaire, 6 (544-TRABISONS CONJUGALES (And v.o.) : Lucermire, 6 (544-57-34). LA ULTIMA CENA (Cab., v.o.) : (H. sp.) Denfert, 1+ (321-41-01). (H. sp.) Deniert, 17 (32.7); Quin-UN AMOUR DE SWANN (Fr.) : Quin-(27.70.18) : Olympis Baltac,

tette, 5 (633-79-38); Olympic B 5 (561-10-60). UN BON PETIT DIABLE (Pr.): Grand Pavois, 15: (554-46-85); Calypso (Hap), 17: (380-30-11).

UN DIMANCHE A LA CAMPAGNE (Fr.): Gaumont Halles, 1st (297-49-70); Impérial, 2st (742-72-52); Haufefeuille, 6st (632-79-38); Pagode, 7st (705-12-15); Colisée, 8st (359-29-46); Saint-Lezzer Pasquier, 8st (367-35-43); Saint-Lazare Pasquier. # (387-35-43):
14-Juillet Bastille, 11" (357-90-81);
Athéma, 12" (343-00-65); Gaumont Sud,
14" (327-84-50): Parassiens, 14" (32030-19); PLM St-Jacques, 14" (58968-42); 14-Juillet Beaugreneile, 15"
(575-79-79): Bienvenue Montparnasse,
15" (544-25-02); Pasay, 16" (28863-34).

UN HOMME PARMI LES LOUPS (A., v.o.) : Quintette, 5 (633-79-38) ; George-V; & (562-41-46) : Parnassiens, 14 (329-83-11) ; V.f. : Impérial, 2 (742-72-52) UN NID AU VENT (Sov., v.o.) : Marais,

VENT DE SABLE (Alg., v.o.) : St. Germain Huchette, S (633-63-20) ; Bonaparte, 6 (326-12-12) ; Gaumont Ambassade, S (359-19-08) ; Parussiens, 14 (309-21).

hassade, \$\(\) (329-12-12); Craimont Ambassade, \$\(\) (329-13-12); Parbassiens, 14 (329-83-11).

VIVA LA VIE (Fr.): Rex, \$\(\) (236-83-93); Ciné Beaubourg, \$\(\) (271-52-36); UGC Montparasste, \$\(\) (544-14-27); UGC Danton, 6- (329-42-62); UGC Normandie, \$\(\) (359-42-18); UGC Gore de Lyon, 12* (343-01-59); UGC Gobelins, 13* (336-33-42); Mistral, 14* (539-52-43); 14-Juillet Beaugrenelle, 15* (575-79-79); UGC Convention, 15* (575-79-79); UGC Convention, 15* (528-20-64); Murat, 16* (651-99-75); Faramenum Maillot, 17* (758-24-24); Pathé Clirky, 18* (522-46-01); Secrétan, 19* (241-77-99).

VIVE LES FEMMES (Fr.): Arcade, 2*

VIVE-LES FEMBLES (Fr.): Arcade, 2-(233-54-58): UGC Opera, 2- (261-50-32); UGC Rotondo, 6- (633-08-22); ritz, 8º (723-69-23). VIA LES SCHTROUMPFS (A., V.J.): George-V, 8 (562-42-46); Lumière, 9-(246-49-07); Grand Pavois, 15 (554-

LES VOLEURS DE LA NUIT (FL) : Paramount Montparmasse, 14 (329-90-10).
WILLIAM BURROUGHS (A., v.a.): Olympic, 14* (545-35-38).

Olympic, 14* (345-35-38).

YENTL (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3* (271-52-36): UGC Odéon. 6* (325-71-08); UGC Rosonde, 6* (633-08-22): UGC Champe-Flysées, 3* (359-12-15): 14-Juillet Beaugrenelle, 15* (575-79-79); v.f.: Ross. 2* (236-83-93): UGC Boulevard, 9* (246-66-14).

Les grandes reprises

ALIEN (A., v.o.) (*): Galande, 5 (354-72-71); Areades, 2 (233-54-58). AURELIA STEINER (Fr.): Denfert (H. sp.), 14 (321-41-01). LES ARISTOCHATS (A. v.f.) : Napo-léon, 17 (755-63-42).

AUTOPSIE D'UN MEURIRE (A., v.a.) : Olympic Luxembourg, 6º (633-97-77). LA BIBLE (Pr.) : Sadio de l'Etode, 17-BLOW UP (A., v.o.) : Reflet Médicia, 5 (633-25-97). LE CRIME ÉTAIT PRESQUE PAR-

FAIT (A., v.o.) : Action Chr (325-47-46). (325-47-46).

LA DAME DE SHANGHAI (A., v.o.):
Action Christine Bis. 6* (325-47-46).

DELIVRANCE (A., v.o.) (*): Bolte & films. 17* (622-44-21).

LE DERNIER TANGO A PARIS (IL. v.o.) (**): Seint-Ambroise, 11* (700-39-16).

DERSOU OUZALA (8ov., v.o.) : Action Rive gauche, 5 (329-44-40). DÉTRUIRE DIT-ELLE (Fr.): Denfert (H. sp.), 14 (321-41-01).

LES DIABOLIQUES (Fr.): Olympic Luxembourg, 6 (633-97-77).

EMMANUELLE (Fr.) (**): Paramouse

City, 9: (562-45-76).

LES ENFANTS DU PARADES (Fr.):
Ranelagh, 16: (288-64-44).

LE FACTEUR SONNE TOUJOURS DEUX FOES (A.) (*) : Templiers, 3 (272-94-56). FANNY ET ALEXANDRE (Suide, v.o.): André Bazin, 13 (337-74-39).

FARRERIQUE (Fr.) : Sudio Sains-Séverin, 5 (354-50-91) ; Studio 43, 9* (770-63-40). (770-63-40).

FEMMES ENTRE ELLES (IL): Olympic Linxenbourg, & (633-97-77).

FENETIE SUR COUR (A., v.e.): Reflet Quartier Latin, \$ (326-84-65); Elyaco-Lincoln, \$ (359-36-14).

LE FLETIVE (A., v.o.): Elystes-Lincoln. \$\((359-36-14) \); Action Christine Bis, 6\((250-150) \). (329-11-30). LES FRAISES SAUVAGES : Sudio Ber-LES PEADSES SAU VALUES: SUMMO SET-mand, 7º (783-64-66). LE GARDE DU CORPS (Pr.) Paris loi-sirs Bowling, 18º (606-64-98). GRMME SHELTER (A., v.o.): Vidéo-

GIMME SHELLER (A., VII.): VIGOS-SIDE, 6' (325-60-34). GLISSEMENTS PROGRESSIES DU PLAISIR (Fr.) (**) (H. sp.): Denfert, 14' (321-41-01). HAIR (A., v.o.) ; Bolts à films, 17- (622-44-21).

HAROLD ET MAUDE (Ang. 40.) : Riako, 19 (607-87-61).

Risho, 19 (607-87-61).

HAUTE SOCIETE (A., v.o.): Panthéon, 5° (354-15-04).

L'ROMME QUI EN SAVAIT TROP (A., v.o.): Forum, 1° (297-53-74); Saint-Michel, 5° (325-79-17); Ciné-Beanbourg, 3° (271-52-36); Hautefenlie, 6° (633-79-38); Gaorge-V, 8° (562-41-46); Marignan, 3° (359-92-82); Action Lafayette, 9° (329-79-88); 14 Juillet Basille, 11° (357-90-81); Parmassions, 14° (329-83-11); 14 Juillet }-63-11): 14 Ju Beaugenella, 15 (575-79-79). VI.; St-Lezare-Pasquier, 6 (347-35-43); Français, 9 (770-33-88); Maxévilla, 9 (770-72-86); Nation, 12 (343-04-67); (770-72-86); Nation, 12* (343-04-67); Fairette, 13* (331-36-86); Mistral, 14* (539-52-43); Montparasse Pathé, 14* (320-12-06); Mayfair, 16* (325-27-06); Paramount Maillot, 17* (758-24-24). L'HOMME QUI VOULUT ETRE ROI (A., v.a.); Espace Gaité, 14* (227-95-94).

L'HONNEUR PERDU DE KATARINA BLUM' (AIL, v.a.) : Missies, 1= (260-43-991. IL POSTO (IL, v.o.) : St-André-dos-Arts,

L'IMPORTANT C'EST D'AIMER (Fr., H. sp.) (**) : Boite à films, 17 (622-44-21) ; Saint-Lambert, 15 (532-91-68). JESUS DE NAZARETH (IL, V.C.) : Grand Pavois, 15 (554-46-85). JEUNE ET INNOCENT (A., v.o.): Fo-rum Ocient Express, 1st (233-42-26); Quimente, 5st (633-79-38): George V. 8st (562-41-46); '14 Juillet Bastille, 11st (337-90-81); Parmentions, 1st (320-

30-19). LITTLE BIG MAN (A., v.o.) : Champo, 5* (354-51-60). .IA LUNA (It., vo.); Saint-Lambert, 15 (532-91-68). MACADAM COW BOY (A., v.o.) : Rialto, 19* (607-87-61). LA MAMAN ET LA PUTAIN (Pr.) : Olympic, 14 (545-35-38).

MERLIN L'ENCHANTEUR (A., v.f.):
Rex., 2º (236-83-93): UGC Opéra, 2º (261-50-32); UGC Ermitage, 8º (359-15-71); UGC Gobelius, 13º (336-23-44); Napoléon, 17º (755-63-42).
MONTY PYTHON LA VIE DE BRIAN (A., v.o.) Clany Ecoles, 2º (354-20-12). LA NUIT (11., v.o.) : Reflet Médicis, 5-(633-25-97). NORLESSE OFFLICE (A., v.n.) : Action Ecoles, 5 (325-72-07).

Denfert, 14 (321-41-01) ORANGE MÉCANIQUE (A., v.a.)
(**): Studio Galande, 5 (354-72-71);
Arcades, 2 (233-54-58). ORFEU NEGRO (Fr.) : Grand Pavols, 15 (554-46-85).

PHANTOM OF THE PARADISE (A. v.o.) (*): Charlet: Victoria; != (508-94-14), Saint-Lambert, 15* (532-91-68). LA PASSION DE JEANNE D'ARC (Dan, v.o.): Templiers, 3' (272-94-56). RENCONTRES DU TROISIÈME TYPE (A., v.o.) : Espace-Gaisé, 14 (327-95-94).

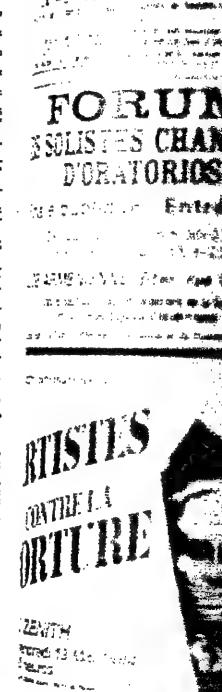
RÉVE DE SINGE (IL. v.o.) : Républic Cinéma, 11 (805-51-33). RIZ AMER (It., v.a.) : Rbito, 19 (607-

SCARFACE (H. Hawks) (A., v.o.) : Mac Mahon, 17 (380-24-81) : Action Chris-tine, 6 (329-11-30). SA MAJESTE DES MOUCHES (A., v.o.) : Botta à films, 17: (622-44-21). LA STRADA (IL, vo.): Champo, 5

SUEURS FROIDES (Vertigo) (..., v.o.): Ciné Beanbourg, 3º (271-52-16); Szint-Michel, 5º (326-79-17); Monte-Carlo 8º (225-09-83); Paramou & Montparnasse, 14 (329-90-10). ~ V.f. : Capri, 2 (508-11-69).

TESS (A., v.a.): Olympic Saint-Germain, 6 (227-87-23); George, V. 8 (562-41-45); Parmacians, 14 (329-83-11): Calypso, 17 (380-30-11). TO BE OR NOT TO BE (Lubinsh) (A. v.o.) : Saint-André-des-Arts, 6 (326-80-25):

UN CONDAMNÉ À MORT STEST. ÉCHAPPÉ (Fr.) : Républic Ciolois, 11° (805-51-33). UNE FEMME DISPARAIT (A. 90): stené, 14 (320-30-19). IE VOLEUR DE MCYCLETTE (Ic. vo.) : Refict Quartier Latin, 5 (326-8465)



The second second

STATE TAY

S the sections

Angelia de la campa de la camp

A SECTION OF THE PARTY OF THE P

Sept. Line

The state of the state of

Charles Services Control

Service Control of the Service Control of the

The state of the s

FESTIVAL!

DUFILM

MERNATION

- Land

. See the Banker

四月二年 了建物场

NEW TO

••• LE MONDE - Samedi 12 mai 1984 - Page 17



新門那里

12:27 .2

STORES IN

\$4273 pp - 1

THE PROPERTY OF PURISH

PROPERTY AND A STATE OF

The state of the s

LEROS CONTRACTOR OF STREET

NUMBER OF STREET

Service of the servic

Mardi 15 mai 1984, à 21 heures ÉGLISE SAINT-GERMAIN DES-PRÉS

Location : les 3 FNAC, le CROUS, 39, avenue G.-Bernanos ÉGLISE SAINT-GERMAIN-DES-PRÉS (les 2 demiers jours) Prix des places : 60 F a 40 F : étudients, J.M.F., certes vermeil, colle

FORUM DES SOLISTES CHANTEURS D'ORATORIOS

Finale publique - Entrée libre

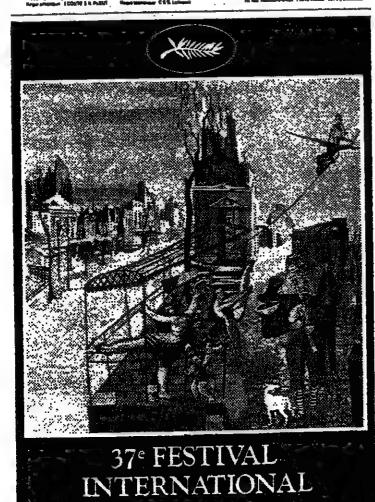
Samedi 12 mai : 18 h 30-22 h Dimanche 13 mai: 15 h-22 h

ÉGLISE ARMÉNIENNE, 6 ter, rue Charlot (3º) Sons le haut patronage du Ministère de la Culture et du Censeil Régional d'He-de-France

organisé par l'ASSECARM lle-de-France et la Fondation Royaumont



Pierre DESPROGES : DJURDJURA : DUVAL of MACHON-GANJA. Juliette GRÉCO - Jean GUEDONI Angélique IONATOS . Gilbert LAFFAILLE . MAMA BÉA Anna PRUCNAL. Alexandre RÉVEREND SAPHO TRACTION A VENT (fantare chic). TRUST. Brenda WOOTTON ZERO DE CONDUITE.



CANNES

11-23 MAI 1984

THEATRE DE LA COMMUNE AUBERVILLIERS. à cinquante ans PROLONGATION Isabelle SADOYAN

elle découvrait la mer-

Gabriel GARRAN

SURPRISE DE L'AMOUR STUDIO D' Lu représentation est claire, d'Alicieuse. Et c'est bienu. Armelle HELIO

NEPAL SIKKIM TIBET HIMACHAL PRADESH afghanistan Cham des Lamas A DE RUMTEK THEATRE DEL'ALLIAN

LE MINISTERE DE LA CULTURE

avec le concours de la fondation SACEM

Esplanade de Chaillot - 21 Mai 1984 - 22 h 30

HIGELIN PHILIPPE PETIT · JACQUES

CORDE RAIDE · PIANO VOLANT

Avec PACO IBANEZ pour 'LA CARPA'





STIVAL DE CANNES



PREMIERE, pour mieux suivre le XXXVII ème Festival de Cannes. 216 pages.

PREMIERE, numéro de mai, "Spécial Cannes" vient de paraître. En vente chez tous les marchands de journaux.

FERMETURE DU MUSÉE RENÉ-CHAR A L'ISLE-SUR-LA-SORGUE | VARIÉTÉS

Les huit voix du poète

Le musec-bibliothèque René Char n'existe plus. Nous avons annoncé sa fermeture (le Monde du 28 avril 1984) à la suite d'une déclaration du poête à l'Agence France-Presse. Cette sermeture est définitive. La plaque qui l'identifiait. apposée sur l'hôtel de Campredon. 20. rue du Docteur-Taliet, à L'islesar-ia-Sorgue, dans le Vaucluse, a été descellée. Auparavant, deux déménageurs étaient venus de bon matin enlever et charger dans une fourgonnette tout ce qui restait à l'intérieur de l'immeuble : livres. papiers, œuvres d'art.

Cet épilogue survient après la dernière assemblée générale extraordinaire de l'association du muséebibliothèque René Char, convoquée le jeudi 19 avril dernier, avec pour objet sa propre dissolution. M. André Rodocanachi la présidait. On affirme qu'une très violente discussion avait opposé la majorité de ses dix membres aux deux représentants de la municipalité, et notamment M. René Char à M. Jacques Pont, responsable des affaires culturelles à la mairie. Cette discussion aurait d'abord porté sur le procèsverbal de l'assemblée générale ordinaire précédente : on était en désaccord sur le texte rectifié. Puis des questions d'argent ont dû être mises en cause; on sait que, pour le budget de fonctionnement du musée-bibliothèque, la ville proposait environ l million de francs de subvention (3.3 % du budget communal) et que l'association en sou-haitait le double. Finalement, on est passé au vote : huit voix pour la dissolution, deux contre : celles des porte-parole du maire.

Ajoutons qu'une demande d'aide aux pouvoirs publics s'était heuriée deux fois à une fin de non-recevoir et bibliothèque soit placé sous la tutelle de l'Etat, avec un budget autonome, la réponse du ministre detée du 11 avril subordonnait cette éventualité à la mise en place d'un personnel qualifié.

A vrai dire, la convention établie entre l'association et la ville pour le dépôt des collections de René Charn'a jamais été signée, et le muséebibilothèque, depuis son inauguration, le 3 septembre 1982, par M. Jack Lang, ministre délégué à la culture, et M. Xavier Battini, maire de L'Isle-sur-la-Sorgue, était toujours, comme nous l'avions précisé (le Monde daté 5/6 septembre 1982), un musée-bibliothèque en préfiguration.

UN FILM DE

Des œuvres majeures signées des plus grands noms, appartenant à René Char ou prêtées par leurs auteurs, des documents d'un intérêt exceptionnel, des lettres et dédicaces de Paul Eluard, Georges Bataille, Albert Camus, Georges Braque, Martin Heidegger, faisaient partie de cette première exposition qui s'est prolongée jusqu'au 15 décembre. D'autres expositions temporaires devaient suivre.

Certes, les lieux se prétaient à la qualité et à l'ampleur d'une telle présentation. L'ancien hôtel particulier des Donadei de Campredon, construit à la sin du dix-buitième siècle, vers 1770 - un des trois édifices de cette époque existant à L'Isle-sur-la-Sorgue. - avait été acquis par la municipalité, qui le rénova de fond en comble - il en avait grand besoin - avec l'appui des pouvoirs publics.

Le but était d'offrir au - grand homme - du pays, le poète René Char - que ses concitoyens, ses anciens compagnons de la Résistance, persistent à appeler le capitaine Alexandre. - un endroit digne d'abriter ses prestigieuses collections. Avec. qui sait?. le secret espoir de les voir, un jour, s'intégrer au patrimoine de la ville, bien

qu'aucune assurance n'ait été don-née dans ce sens.

L'espace n'y manque pas. La saile du rez-de-chaussée, vaste et claire, est reliée au premier étage par un escalier monumental. La encore, trois et même quatre salles de dimensions variables couvrent toute la surface de l'immeuble. Le second étage devait comporter des salles de travail, où les chercheurs pourraient à loisir consulter les livres, manuscrits, correspondances et archives de toutes sortes mis à leur dispostion par René Char. Et d'autres espaces étaient prévus pour l'audio-visuel.

Ensin le jardin, bordant l'immeuble sur toute sa longueur, harmo-nicux, ensoleillé – sur le mur du fond s'adosse un charmant - buffet de vasque -. - permettait d'imagi-ner une véritable animation culturelle, des concerts, des représentations théâtrales.

Maintenant qu'une page est tour-née dans cette trop brève aventure. qu'il sied d'évoquer sans prendre parti pour les uns ou pour les autres. que va devenir le magnifique bâtiment avec ses salles et son jardin désespérément vides ?

Il n'est pas exclu que le Festival d'Avignon, dont les remparts sont proches, y trouve le lieu idéal pour décongestionner ses activités.

JEAN-MARIE DUNOYER.

Le dernier album d'Yves Montand

Le héros mis à nu

Le retour périodique d'Yves Mon-tand sur le marché du disque n'a jamais laissé indifférent. En automne 82. Montand avait quitté la chanson après un retour triomphal à l'Olympia, puis sur les scènes de l'Hexagone et des grandes métropoles du continent américain.

Mais ces derniers succès de Montand au music-hall reposaient sur une ambiguité : ce que le public venait voir c'était d'abord le héros exemplaire de quarante ans d'his-toire, le rémoin d'une époque où les hommes avaient cru que le monde allait changer grace à eux, un de ces artistes qu'on appelle communément des caractères et qui mêtent leur rôle, leur manière de le jouer et leur aura d'acteur, qui font coîncider leur art et leur conscience, et dont l'aventure, finalement, a une qualité d'universalité. Au cours des concerts de 1981 et 1982, les spectateurs pouvaient rassembler peu à peu les pièces d'un voyage-puzzle dans le temps suggéré par la voix chaude et traînante d'un chanteur dont la maitrise détendue laissait courir les

vibrations. L'album, composé de neuf chansons nouvelles enregistrées au début du printemps, et dont la sortie dans le commerce est prévue pour le . 16 mai, met à nu le « héros ».

Yves Montand n'a pas la jeunesse d'un Ferré. Il lui est difficile aujourd'hui de faire un pos dans un monde de la chanson qui n'est plus le sien depuis longtemps, qui a une autre sensibilité. d'autres vibrations. Il peut vite apparaître comme un martien s'efforçant de revenir sur une planète qui fut la sienne, mais qui s'est complètement métamor-

Un ensemble rétro

Un retour avec des chansons entièrement nouvelles est donc périlleux, et se prépare, pour le moins, minutieusement. Paradoxalement, ce n'est pas à l'évidence le cas de ce nouvel album qui donne l'impression d'avoir été sait à la va-vite et que rien ne justifie: ni les chansons banules, sinon désuètes, encombrées de nostalgie pour la plupart - nostaigie des chansons d'amour d'autrefois, nostalgie de rêves américains des années 30 et 40, nostalgie des couleurs musicales des années 50. ni la voix qui suscite parfois des

doutes sur sa bonne mise en piace ni

les arrangements visillots d'Hubert Rostaing.

La majorité des chansons ont été écrites par l'auteur-compositeur et interprète David McNeil: les Jardins de Monte-Carle, Nostalgie d'Angie, Couleurs, Fable. Françoise Giroud, qui avait autrefois commis une rengaine sur le Petit Chaperon rouge, est responsable du texte suranné qui porte le titre de Vanessa. Michel Legrand a com-posé la musique de Tout s'efface (les mots sont de Devid McNeil), et Michel Jonasz a imaginé la mélodie de Leure anonyme à Monsieur le conservateur du musée du Louvre (texte de David McNeil) : la musique si reconnaissable de Jonasz est comme une bouffée de soleil dans cet ensemble rêtro et Momand swingue à sa manière et cela devient brusquement agréable.

La première face de l'album dure peine plus de douze minutes, la deuxième sace moins de onze

A près de soixante-trois ans, Yves Montand, chanteur, donne l'impression de déraper, de ne pas savoir exactement où il en est.

CLAUDE FLÉOUTER. * Album 33 tours Phonogram.

DANSE

ODILE DUBOC AU THÉATRE DE LA BASTILLE

Tendres piétons

et apprécier lors des interventions de rue au Festival de danse d'Aixque, à une lettre de la municipalité en-Provence, où son groupe, mêlé à de regards intenses ou indifférents. la foule, y apportait un caractère byperréaliste. Aujourd'hui, elle est sur scène, mais elle a conservé son goût des déambulations urbaines et du ballet ininterrompu des pictons avec ses rythmes, ses respirations, ses bruits. Et elle a rêvé d'ordonner à sa manière - discrètement - ces tra-jectoires qui se beurtent, se croisent, s'écartent un peu comme les fils du destin

Les danseurs d'Odile Duboc ressemblent aux personnages peints sur les barrières des chantiers et que l'on confond avec les gens de la rue. Garçons en jeans et blouson et, pour les filles, des jupes coupées dans le biais qui s'épanouissent comme des soleils. Leurs gestes assurés partent toujours d'un élan donné par les bras ; ils amorcent des tours sur eux-

• ST-SÉVERIN — STUDIO 43 •

farrengue

AUJOURD'HUI EN OUVERTURE DU FESTIVAL DE CANNES AUJOURD HOTEN OUVERTURE DU FESTIVAL DE CANNES
70 mm (CI) COMPRESSION : GAUMONT AMBASSADE BRETAGNE - 35 mm (CI) COMPRESSION : PUBLICIS ELYSES - PARAMOUNT MARIVAUX
MONTPARNASSE PATHE • GAUMONT HALLES : GAUMONT CONVENTION · GAUMONT SUD · FAUVETTE · PARAMOUNT MAILLOT
HAUTEFEURLE PATHE · PARAMOUNT ODEON · FRANÇAIS PATHE et WEPLER PATHE GAUMONT RICHELIEU · GAUMONT GAMBETTA
NATION · PARAMOUNT GALAXE · VICTOR HUGO PATHE · SAINT-LAZARE PASQUIER · PARAMOUNT BASTALE

(et dans les meilleures salles de la périphérie - (Attention : Horaires Spéciaux)

GERARD DEPARDIEU . PHILIPPE NOIRET

GEORGES ROUQUIER

Odile Duboc s'est fait connaître mêmes qui souvent s'achèvent dans la chute glissée ou l'immobilité. Des rencontres s'amorcent souns le poids vent, mais rien n'a le temps de prendre forme sinon quelques belles traversées enlevées comme des vols d'oiseaux. Parfois, une musique triste de Sibelius ou de Bruckner vient se plaquer sur des ambiances de rue ou la météo marine, suggérant la solitude, la tristesse.

C'est délicat, tranquille, bien construit, bien éclairé, mais trop peu évolutif dans le mouvement pour ouvrir de larges perspectives. Le ballet s'enroule sur lui-même et, paradoxalement, donne l'impression d'un uni-

MARCELLE MICHEL * Théâtre de la Bastille, 21 heures

PETITES NOUVELLES

m MUSIQUE ANCIENNE. —
L'Ememble vocal Venance-Fortunat
donnera ou l'église Saintjuice-le-Pauve, les lendi 21 mai et
aurei 22 mai, à 18 i 30 et 21 leures,
quatre concerts de maique ancienne.
Les pièces du premier concert sont
extraires de l'organam de Péretin le
Grand et de ceiui de l'Ecole de NotreDame (fin douzième/début treizième
siècie). La seconde soirée sera consecrée à des pièces de musique vocale, offertoires, cris de lementation, chants de célébration de la mature, etc.

. NUIT DE L'OPTIQUE. -L'Association des élèves de l'Ecole supérieure d'optique, en collaboration avec le Musée de l'holographie, propose, samedi 12 mai, à partir de 22 heures, une « Nuit de l'optique ». Au cours de cette muit saront présentés, dans une ambiance discothèque, hologrammes, projections laser. Ress. : 296-96-83.

■ L'ÉCRIVAIN SUD-AFRICAIN BREYTEN BREYTENBACH 2 regs., leadi 10 mai à Paris, des maiss de M^{est} Danielle Mitterrand, le premier Prix des droits de l'homme, remis par

l'association Droits socialistes de l'homme, fondée en 1978 à Paris. Brey-tem Breytenbach a reçu se prix pour son ouvrage Mouroir, et pour son dernier livre, autobiographie de son séjour en prison en Afrique du Sed, Confession véridique d'un terroriste athinos, publis chez Stock. (Voir le Monde des tivres

Droits socialistes de l'ho le souhait de l'organisation de voir, non soulement « défendre » mais aussi étendre » les droits de l'homme, ou vue de définir « le projet de société socialiste » : Il s'agit de la Fin des nigrés, de Françoise Gaspard et ade Servan-Schreiber, publié au

■ REPRÉSENTATIONS SUSm REPRESENTATIONS SUS-PENDUES. — Les représentations d'Heary IV de Shakespeare sont sus-pendues jusqu'au 16 mai en raison de l'état de santé d'un des comédiens, indi-que la direction de Théâtre du Soleil, à Vinceanes. Les billets seront reta-boursés en appeiant le 374-24-98 on le 374-88-50, précise la direction du théâtre.

■ LES FOUS DE LA GRANGE-

AUX-BELLES. -- Un festival de théàtre buriesque, le Printemps des lous, est organisé à Toulouse à la Grangeorganise a l'outouse a la Grange-next-fielles, jusqu'au 30 mai. Spectacles et sketches sont donnis par de jeunes compagnies françaises et étrangères. Reuseignements : La Grange-nax-Belles, 10, rue Saint-Charles, 31600 Toulouse, tôl. (61) 23-72-48.

JEUNES CRÉATEURS A L'ESPACE CARDIN. Frantical de la jeune création aura lieu les 18, 19 et 20 mai à l'Espace Cardin. Il s'agit de spectacles de théâtre, de projections vidéo, élaborés par des élèves de lycées parisiens en collaboration avec des professionnels de la schoe. Rem.: 236-33-52.

ROUE.: 230-33-52.

m COURS DE L'ÉCOLE DU LOUVRE EN ÉTÉ. — L'ÉCOLE DU LOUVRE OFRAISE, du 25 juin au 20 juillet 1984, une série de cours d'été donnés par les conservateurs des principaux utasées nationaux. Depuis la Gaule jusqu'à notre époque, ces conférences couvriront les principales de l'art. Ces cours pourront être compléfés our Ces cours pourrous être complétés par des visites-conférences. Reuseigne-ments: 34, quai du Louvra, 75001 Paris, Tél.: 260-39-26.

Mardi 15 mai, à 20 h 30 Vincea McCLELLAND, guitarias grand talent admiré par A. Lagoya. Chures de Gaspar Sanz, Bach, Brouwer Thrower, Turina, Lauro. CENTRE COLTUNEL CAMADIEN 5, rue de Constantine (74) - 551-35-73

Marin des Auts rendredî 11 - samedî 12 dimanche 13 à 16 h 30 EN ATTENDANT GODOT de SAMUEL BECKETT

CLAUDE YERSIN COMPAGNIE DE CAEN Place Solvadia: Allende - Mª Critical Prides LOC. 899.94.50 et 3 FNAC

mise en scène

DERNIÈRE SAMEDI 2 JUIN

COMEDIE DES CHAMPS-ELYSEES SUZANNE FLON ROBERT HIRSCH **GUY TREIAN** PIRANDELLO

FRANCOIS PERIER



Mario Gonzalez · Stuart Seide THEATRE • Grand Foyer

IV° FESTIVAL D'ALFORTVILLE

12 mai : REGITAL M. A. ESTRELLA / 20 h 30 / Eglise N.D. d'Alfortville Bach, Bartok, Mozart. 15 mai : CONCERT DE CLOTURE / 20 h 30 / Eglise N.D. d'Alfortville



Ihéaire UVE du 9 mai au 9 juin à 21 h - matinée samedi à 16 h (relache dimonche et lundi) LA WALDSTEIN de J.P. Amette misei A. Françon LES ORPHELINS de J. L. Lagarce sciene C. Cohendy avec Charles Berling, Yann Collette, Jean-Claude Durand Gérard Hardy, Frédéric Leidgens, André Marcon. Anne Wigzemsky 4 bis Ciré Veron 18" le Jardin d'hiver joc. 262.59.49 compagnie georges lafaye BAND E de Samuel Beckett NATIONAL Du 16 mai au 2 juin à 18 h 30. Concerto n° 3 Beethoven / Soliste : M.A. ESTRELLA Te Deum de Bizel Orch. Phith. du Val de Marne : J.J. WERNER

WIRE DE GENNEVILL fas es barr alton PAGARITA ZAMMERANA

and Sp. Marie क राज्य के जो कि स्वरूप <mark>विश्व</mark> マール 写真の名詞

A No. Of Particular State of the Control of the Con

11 1883

 $x = \cos x \cos x \cos x / 2 t \cos x$

The Control of the Co

The State of States

-

and the state of t

10 - Alpha - 10 - 122-155

DERNIERS -

" JOE PASS

Grand Theatre Jusqu'au 20 mais

MANUADO METTRE MALCOLM KING SAVONO SCHOOLS MERKAROL Contract Con A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

NOTES

毒的过

A STATE

15 mg -

李邓小小春

Breite.

This Edge of

at Hickory

The same

the state of the

M. Strander

Marine Company

with the same of

Aparella Constitution of the

When a /

Total Sale Age

and the second

All and

Table.

Action 18 to the second

美物物 一。

磁流量的 一四人

Problem 1

Detre . .

Mineral Park

William Territoria

が変か、してとし、

44°cm

Control of the second

ATTE April 100 100 miles

the party of the said of the

The party of the same of the s

Attended to the same of the same

TO THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY

Water Street Service States of Science

Mark with the set of the set of the

Commence of the second

A CONTRACTOR OF THE PARTY

100

14 to 18 to 18 to

Butter ; the .

建二碘红化

de especial de la constante

Mariera r. ⊸

Marie 19

Water Street, and a second

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH Acres 100 to 100

ず場のと

ૄ કૃષ્ણમું કૃષ્ણ કૃષ

attended to

State State of the

in a him

1720-11

1---

Ver Bet. .

Fred to the

LES FLESHTONES à l'Eldorado

A l'emporte-pièce

Habitués des scènes parisiennes, visitant la France à une cadence annuelle - une périodicité rare pour un groupe américain, - on les connaît bien, les Fleshtones, ce qui ne les empêche pas de remplir les salfes à chaque fois. L'Eldorado, le jeudi 10 mai, n'a pas échappé à la règle. Pourtant, à queiques nouveaux morceaux près, d'ailleurs coulés dans le même moule que les anciens, ca ne change pas d'une fois sur-l'autre. Mais on n'y va pas pour ça, on y va pour l'énergie, la vitalité. l'assurance d'une tranche de rock'n' roll gonflée d'adrénaline; de motceaux taillés sur mesure dans la matière première, simples et-concen-

Voués à la scène, les Fleshtones la vivent comme une seconde nature, montés sur ressort, gigotants, enchaînant les morceaux à l'arraché, allant droit au but, dérapant parfois, emportés par leur élan, et se rattrapant in extremis, guitare en tête et voix à la rescousse. Même les enregistrements ont la vocation de la prise directe à l'emporte-pièce, de l'instantanéité. New-Yorkais, ils ont rôdé leur répertoire depuis 1976 dans les garages du Queens et appris à jouer leur va-tout dans ces ch où il faut convaincre un public qui vient pour boire ou discuter sans se soucier de l'affiche. Les Fleshtones n'inventent rien, n'innovent en rien; vieille comme le monde, leur musique est le dépositaire en voie d'extinction d'une tradition américaine pertue dans les années 60, celle d'un rock'n roll teinté de rhythm'n'blues chauffé à blanc. En tout cas, hier soir, à l'Eldorado, ils n'avaient rien d'un fossile. Bien au contraire.

ALAIN WAIS. ★ Discographie chez CBS.

Théâtre

Du coq à l'âne

Le cinéma joue avec le thésire. Un conférencier est interrompu dans sa docte conférence sur les origines de la musique par deux vrais musi-ciens qui traversent l'écran en jesp.

Rock La jeep est un occuesto, or panne de moteur fait naître beaucoup. d'instruments.

Une diva sort de son bain en robe de scène. La musique du Nicaragua rejoint la musique d'Arabie en pas-sant par celle des Indiens d'Amérique, le temps de croiser le boogie-woogie, la vieille rumba, Boby Lapointe et Michael Jackson. Entre deux acrobaties de muft. Tandis que s'organise un concert pour poèles à frire, cloche de bronze et bassine d'eau. On découvre un cor de chasse rutilant, un violon discordant, des batteries espiègles. Le rock sur cou-plets improvisés en coq-à-l'âne et ca-lembours sert de fil à toutes ces bulles de savon enfilées comme perles fines. Et le conférencier du film, qui est aussi le musicien de la la crème qui vient mettre fin à son

il est enfin question de voir et d'entendre deux merveilleux comédiens, musiciens, hommes de spectacle à tout faire : Richard Hertel et Jean-Yves Chatelais. Ce seu d'artifice et de métamorphoses se donne à Chaillot, jusqu'au 2 juin (Grand Foyer), à 14 h 30.

BERNARD RAFFALLL ★ Théâtre narional de Chaillet, place Trocadéro, 75016 Paris. Tél.: 727-

ADELITA REQUENA. au Lucernaire

Comme un romancero

La jeune comédienne Adelita Requena, qui, ces deux dernières années, « promenait » dans les pro-vinces et les villes francophones son beau spectacle la Folie, soliloque d'émigrée paumée alternant avec des poèmes de Lorca, présente anjourd'hui la Panthère bleue, fragments d'un texte révolté, amer, brûlant, soixante-huitard non calmé, de Nicole Bley, qu'a publié Jean-Jacques Pauvert

C'est une heure de théâtre attachante, perce qu'il y a dans le jeu d'Adelitz Requena une alliance étrange de poésie, de sauvagerle et « LA MUSIQUE D'EXILAR », marqué par quelque chose de gitan : comme une spiritualité ancienne. Cels fait penser un pen à une courte de jeunesse inshérable, tout cela pièce pour guitare, qu'aiment les Andalous, de Francisco Tarrega (fin du dix-neurième siècle), où s'entrecroisent deux cultures, et qui s'appelle, justement, Adelisa.

★ Lucermire, 22 h 30.

ELLA FITZGERALD

et JOE PASS PALAIS DES CONGRÈS - 14 MAI - 21 h - 758-20-32

DERNIÈRES



Grand Théâtre NATIONAL jusqu'au 20mai 727 81 15

THEATRE DE GENNEVILLIERS

45° Paralièle Mille en Bois pallage Thééi pe Péple Klai Yves Delabesse Thiorry Ressel Accueil de jeunes compagnies

une distribution exceptionnelle

SYLVIA SASS MARGARITA ZIMMERMANN RAIMUNDO METTRE MALCOLM KING **CLAUDIO SCIMONE**

STABAT MATER DE ROSSINI CHŒUR ET ORCHESTRE COLONNE

LUNDI 14 MAI A 20 H 30 - SALLE PLEYEL

LA LOI SUR LA PRESSE

AU SÉNAT : M. Cluzel propose de modifier un texte qui, selon lui, « attaque la concentration au lieu de soutenir le pluralisme »

Après avoir procédé à plus de soixante dix auditions, la commission spéciale du Sénat, que préside M. Charles Pasqua (RPR), a commence, jeudi 10 mai, l'examen du rapport de M. Jean Cluzel (Un. cent.) sur le projet de loi sur la presse dont la discussion en séance ublique doit s'ouvrir le 24 mai, Pour le rapporteur, le texte · improvisé, inadéquat et inquiétant », attanue la concentration au lieu de soutenir le pluralisme » et il · prétend renforcer la liberté de la presse « alors qu'il « ligote » les entreprises en limitant « de façon injustifiable la diffusion des titres ». En outre, M. Ciuzel dénonce l'institution d'une commis-

sion aux pouvoirs - excessifs et

Deux « idées-forces » - liberté de la presse et garanties économiques et fiscales de cette liberté - inspirent, selon le rapporteur, ses propositions de modifications qui portent sur la transparence, la protection des sources d'information des journa-listes et sur la pérénnisation des franchises et des aides.

La commission a adopté à la majorité de ses membres une cinquantaine d'amendements qui se justifient aux yeux du rapporteur, par les principes suivants : liberté de la presse ; respect de la constitutionnalité ; garanties économiques et fiscales du pluralisme ; suppression de l'arbitraire : transparence dans l'esprit de l'ordonnance du 26 août 1944; refus de toute discrimination entre les formes de presse

nationale ou régionale, d'opinion ou spécialisés; rejet des seuils maximums de diffusion; protection des sources d'information des journalistes : responsabilité pleine et entière du directeur de la publication; composition paritaire de la commission - transparence et pluralisme > avec pouvoirs seulement administratifs : limitation par l'institution de quotas et d'interdictions. de la publicité confiées aux médias audiovisuels - en attendant la libération de l'emprise étatique de toute forme de communication »; droit pour la presse écrite de s'organiser

en entreprises - multimédias .. M. Cluzel a souligné les « deux qualités - de ces propositions : le consensus des milieux de presse et leur fidélité à l'esprit de la loi de 1881 et de l'ordonnance de 1944.

Ce cinéaste américain axé sur les grands mythes humains a eu le bon goût de ne faire que des chefs-d'œuvre, Michel Ciment le considére comme un des metteurs en scène parmi les plus intelligents de son temps. En compagnie de Luc Béraud, il a eu avec l'auteur de la Comtesse aux ploés uns deux rendez-vous successifs, qui constitue la trame de ce postraite a deux perties.

constituent la trame de ce portrait en deux parties.

Selon la Commission européenne

Le projet ne menace pas la liberté d'expression

Le projet français de loi visant rer la transparence financière et le pluralisme des entreprises de presse n'a pas révéle d'éléments incompatibles avec le droit communautaire -, a estimé, au nom de la Commission européenne, M. Karl-Heinz Narjes, commissaire chargé, notamment, du marché intérieur, en réponse à une question écrite d'un parlementaire de l'Assemblee de Strasbourg.

· Les États membres sont libres de prendre toutes les mesures nécessaires pour réglementer ces activités [de presse] sur leur territoire pour autant qu'elles ne soient pas discriminatoires à l'encontre des ressortissants des autres États membres - Après avoir constaté que c'est bien le cas, le commissaire note que « l'existence des dispositions spécifiques relatives aux concentrations des entrenrises de presse dans les législations allemande et britannique sur la concurrence n'a pas, à ce jour, posé de problèmes au regard de l'application des règles de concurrence du traité; l'adoption d'une législation spécifique en France ne devrait pas en poser davantage -.

Par ailleurs, écrit encore M. Narjes, la Commission ne pense pas que le projet de loi en question soit de nature à menacer la liberté d'expression par le moyen de la

LE CONSEIL RÉGIONAL DE L'ILE-DE-FRANCE VEUT IN-VESTIR DANS LES NOU-**VEAUX MÉDIAS**

Première de toutes les régions françaises. l'île-de-France examinera, mardi 15 mai prochain, le dossier de la communication électronique, à l'occasion de la réunion du conseil régional. Celui-ci devrait approuver une série de propositions présentées le jeudi 10 mai à la presse par M. Michel Giraud, président (RPR) du conseil, et M. Michel Péricard, vice-président (RPR), chargé d'une mission spécifique dans ce domaine.

- La région d'ile-de-France souhaite être associée à la définition des polítiques et des équipements concernant la télématique et les réseaux cáblés, a indiqué en préambule M. Giraud. L'existence de réseaux informatiques constituera un atout certain, notamment dans le secteur tertiaire. C'est donc en jouant à fond la carte de l'Informa tique et de la communication qu'il sera possible de faire mentir la très inquietante prévision de l'INSEE qui envisage la suppression de deux cens soixante-quatre mille emplois à l'horizon 88 en lie-de-France, soit dix fois les suppressions d'emplois de la Lorraine.

- Pour ce qui est du câble, a précisé M. Péricard, nous ne voulons pas intervenir dans la fabrication mais dans la conception et la réalisation des programmes. La région propose donc d'alder les collecti-vités locales à mener des études de - faisabilité -, à part égale avec elles, dans la limite de 250 000 F. Il faut, en effet, accélérer le rythme actuel des investissements de l'Etat. qui, s'il était maintenu, ferait que la région-capitale serait privée de communication électronique sur plus de la moisié de son territoire en l'an 2000. •

La région propose aussi de créer un service de vidéotex destiné aux maires, une vidéothèque pouvant alimenter les réseaux căblés -, un annuaire de tous les documents filmés régionaux, et d'accorder le label régional à toutes les initiatives d'intérét régional satisfaisant à des critéres de qualité «. M. Péricard a pris en exemple la création d'un service interactif de formation professionnelle à domicile.

Le conseil régional aidera aussi le secteur touristique en cofinançant la création d'une centrale unique de réservations par télématique pour tous les hôtels de la région. Il s'apprête enfin à créer dans les locaux du conseil un studio de radio pour faciliter le travail des radios

En revanche, MM. Giraud et Péricard ont indique que le conseil regional n'accepterait pas la proposition de MM. Bernard Schreiner et Jacques Guyard, députés socialistes, de participer au financement d'équipements pour FR 3-Ile-de-France.

O. S.

Vendredi 11 mai

21 h 50 Mankiewicz.

22 h 45 Prélude à la nuit.

17 h 35 Thalassa.

18 h 55 Atout Pig.

19 h 50 Qil et Julie.

FRANCE-CULTURE

FRANCE-MUSIQUE

18 h

FR 3 - PARIS-ILE-DE-FRANCE

17 h 5 L'histoire de France en BD.

17 h 11 Ozone Jazz (Festival de Neuchâtel).

16 h 30 Paris impromptu : la tour Eiffel.

Informations.

19 h 35 Fauilleton : Galope.

17 h 23 Des bateaux sous la mer (le Peter Sil).

Magazine du rock : Rocking chair.

20 h Les enjeux internationaux.
20 h 30 Hongkong : l'échéance de 1977.
21 h 50 Concours international de musique électro-

20 h Prisentation du concert.
20 h 29 Concert (émis de Baden-Baden): Tem pour orchestre, de Heyn; Concerto pour plano et orchestre en ré majeur » pour la main gauche », de Ravel; Symphonie m 9 en ré mineur, de Bruckner, per l'Orchestre symphonique de Sudwestfunk, dir. K. Kord, sol., N. Magaloff, plano

acoustique de Bourges.

22 h 30 Neits magnétiques : l'invitation philosophique.

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

inavisitoriaux ..

- 19 h 55 Football : Finale de la Coupe de France En direct da Parc des Princes : Monaco-Metz.
- 21 h 45 Haroun Tazieff reconte cas > terre. Les éléments arides.
- 22 h 45 Branchés musique : 22 y la le rock. Avec Michael Jackson et Paul Mac Cartney, Stevie Wonder, Bette Midler, Mike Jagger, Pat Benatar, Tracy Ullmann, etc.
- 23 h 25 Journal et oinq jours en Bourse.

DEUXIÈME CHAINE : A 2

- 20 h 35 Série : Les cerfs-volents. D'après le roman de R. Gary, adapt. Ch. Rémy et P. Badel, réal. P. Badel. Avec A. Gautier, J. Penot. Dans les années 30, un enfant de dix aux, Ludo, tombe emoureux d'une aristocrate polonise, qui passe sus vacances dans un manoir normand. Une histoire qui se veut « un hymne à la vie, à la volonté de vivre, plus forte que tout », très bien interprétée.
- h 40 Apostrophes. Magazine littéraire de B. Pivot. 21
- Magazne littéraire de B. Frot.
 Sur le thème : Femmes dans le couple. Sont invitées :
 Martine Bourillon (Côté cœur, c'est pas le pied),
 Jeanne Cressanges (la Mariée de Saint-Médard), Françoise Dorin (les Jupes-Cuiottes), Danièle Granet et
 Catherine Lemour (Comme ta voux, mon chéri), Prédérique Gruper (le Paradis trop violent) et Nancy Huston
 (consteur de : A l'amour comme à le guerre). 22 h 60 Journal.
- 23 h 5 Ciné-tiub (cycle Howard Hawks) : le Grand Sommeil. Pilm américain de H. Hawks (1946), avec H. Bogart, L. Bacall, J. Ridgely, M. Vickers, D. Malone (v.o. sous-
- Philip Marlowe, détective privé, enquête sur une tenta-tive de chantage dont une des filles d'un notable de Los Angeles est victime. La sœur de celle-ci intervient de ton côté. Fameuse adaptation d'un roman de Chandler à l'intrigue très complexe, classique du « film noir », mise en soine de mystère et d'angoisse, d'autent plus inquiétante qu'elle est traitée sans effets. Avec le couple mythique Bogart-Bacail.

TROISIÈME CHAINE: FR3

20 h 35 Yendredi : « M » comme maton.

Magazine d'information d'A. Campana.
Magazine d'information d'A. Campana.
A travers la vie de Lucien, Louis, Gérard, Bernard,
Claude, tous les cinq gardiens de prison («matons»),
ce document d'André Delacroix et Marc Meimon
ramonte la chaîne de l'univers pénitentiaire : de la mise
à l'écart de la société des prisonniers à leur réinsertion
sociale.

TRIBUNES ET DÉBATS

VENDREDI 11 MAI - M. Jacques Lang, ministre de la culture, participe

piano. 22 h 20 Les soirées de France-Musique

en direct de Cannes au journal « Soir 3 », sur FR 3,à

SAMEDI 12 MAI - M= Edith Cresson, ministre du commerce extérieur et du tourisme, est le rédacteur en chef du « Jour-

nal inamendu - sur RTL, à 13 heures.

Les programmes du samedi 12 et du dimanche 13 mai se trouvent dans «le Monde Loisirs»

L'ONISEP publie :



En 312 pages, un panorama complet des métiers et des formations accessibles avec ou sans bac.

EN VENTE CHEZ LES MARCHANDS **DE JOURNAUX**

RADIOS LOCALES

Un kougelhof pour M. Defferre

Strasbourg. - Patit moment de aurprese

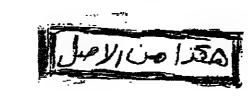
su tribunal administratif de Strasbourg, dont les nouveaux locaux étaient inaugurés joudi par M. Gaston Defferre, ministre de l'intérieur et de le décentralisation : deux ntants d'une racio locale privée, Radio Drayeckland, lui ont remis un petit « kougelhof » codfé de trois bougies, à Cette pătisserie alsacienne était

accompagnée d'une motion de deux pages, expliquent que dapuis trois ans les radios locales privées alsaciennes attendent toujours que scient réperties les frequences sur les deux départements. Le Fédération alsocienne des radios associatives (FARA), è l'origine de ce geste, rappelait ainsi que plus de cinquante dossiers sont en attente, et que les retards pris lèsent beaucoup plus les financées par la publicité. « Ce găteau est la symbola du parc de

réquences disponibles : il est petit, Pertageons-le avant qu'il ne soit moisi, avec une priorité pour les antennes communautaires at associatives a conexpliqué les jeunes gens au ministre. De fait, le caractère frontailer de la région et le gel de la bande entre 100 et 104 MHz restreignent à treize le nombre de fréquences disponibles. La commission Galabert et la Haute Autorité de la communication audiovasuelle n'ont toujours pas tranché.

Un autre « kougethof », sorgneuse nballé, a été expédié a l'Élysée.

JACQUES FORTIER.



98,44 29,65 ANNONCES CLASSEES DEMANDES D'EMPLOI 25,00 AUTOMOBILES 66.42 AGENDAPROP. COMM. CAPITAUX

ANNONCES ENCADRÉES 55.74 16,60 47.00 14.00 OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI 42,70 42,70 MMOBILIER 36.00 36,00

emplois internationaux

Pα

1

QU.

RIZIER MADAGASCAR

Pour rihabilitation ancienne rizerie, surveil, montage et gea-tion nouvel, rizerie (8T/H) avec centrale diect, annavée. cantrale elect. Enhance.
Durás de mission: min. 2 ans.
Dispon, juillet 1984. Prière env.
dossier complet à:
AGRAR UND HYDROTECHREK GMBH, 8P 10.01.32
D-4300 ESSEN 1
TÉL. 201.20181.
TÉLEX 88785 AHT D.

emplois régionaux . SOCIÉTÉ D'INGENIERIE

AIX-EN-PROVENCE, INGÉNIEUR STRUCTURE

(30-35 ans).
Adresser d.v. et photo sque
nº 7,845 le Mande service
annonces classées.
5, rue des italiens. Paris-P-Importante Association Nautique 29 S. DIRECTEUR (trice)

GENERAL (e) Candidature, c.v., prétantions photo à : STUDIO CONTACT

5, rue Trenen - 29290 LA TRINITÉ - PLOUZANE. CENTRE DE LANGUES

PROFESS. D'ANGLAIS dans les départaments : Q2, 58, 60, 80, 82 (Nord) et 01, 38, 42, 68, 73, 74 (Rhône-Alpes), Envoyer q.v., photo à : I.S.T.C., M. CAMP, 194, rue de Tolbiac, 76013 Peris.

recherche
attachés pour relations
avec hommes d'affaires
banquiers. Inventisseurs.
langues indiap. Rémunératior
à la reusaire.
Adresser C.V. meruscrit.
5cr. z/m 3 322 la Monde Pub.,
service ANNONCES CLASSES,
5, rue des Italiens, 75009 Paris.

D'EMPLOIS

LTP St-Nicolas Peris-6-, recherche enseignements 1/54/ pretiques 2 PROFESSEURS FABRICATION MÉCANIQUE Diplômes exigés : BTS, fabrication mécanique s in cour

1 PROFESSEUR Diplômes augés : BTS électrotechnique

Le Centre d'Informations Financières organise des étages pour recruter des CONSELLÉRS COMMERCIAUX (H. F.) Bonne présentation, gol des contacts à haut niveau sens des responsabilités. Formation assurés, rémuni ration motivente, possibilité de promotion, pour Paris

représentation offres

Fabricant de matériel de protection pour l'industrie cherche Attaché colal dynamique Attaché colal dynamique 30 ans minmum, pour déve lopp, cliemble rég, paris, 4 ques déplecements province character consiste, électronique nécessires. Rémunérat, per fixe + intér. (env. 110 000 l + frais), 2or, avec c.v. + photo: LA PROTECTION RATION, NELLE, 40, R. LOUS-SLANC, 78481 PARIS CEDEX 10.

DEMANDES D'EMPLOIS

J.F. 19 a. Sténo-Dactylo corresp, désirent entrer de vie so-tive ch. emplor début juliet, prét, région Enghien, Eaubonne ou pr., gares féord, St-Lazere. Tar. «/nº 6.618 le Morrel Pub., service ANNONCES CLASSERS, rue des l'atiliers, 75006 Paris. J.H. átudes sup., ayant exp. du Moyen-Onent, ah. à coll. avec

stá commerciale prospect. 84 M.-O. Id.: (22) 89-55-26. INGÉNIEUR ÉLECTRICIEN CNAM (conservatoire national CNAM (correvatore national A. et M.). Specialité pércubinés export, 10 années expérience, charche posts similaire. Etuderals touras propositions. Etu. Amérique latine + Moyen-Orient. Angleis + espegnol. Eur. s/nr 6.522 /e Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 78008 Paris.

travel à Parle, R.P., dans ensei-gnement, secrétainet, traduc-tion à partir du 1º juin 1984. Téléphone : 859-71-51 (soir).

Travaux d'áditions domicile ou en flus (de prétérence) : dac-tylo, index, lectures critiques, doc., biblio, articles. M'réfé-pais volontiens au traitement de rais volontiers au traitem texte sur le tas, intéress texts sur le tal. Impressee per tre autre propoeit, dens édition et presse écrite ou perté-ler, s/nº 3, 159 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 6, rue des Italiens, 75009 Paris.

CHEFS D'ENTREPRISE

L'Agence Nationale Pour l'Emploi vous propose une sélection de collaborateurs : INGENIEURS toutes spécialisations CADRES administratifs, commercials

 JOURNALISTES (presse écrite et parlét) GESTIONNAIRE SERVICE EXPORT -42 ans - Trilingue allemand, anglais - diplôme CCI Hambourg - 16 ans expérience administra-tive gestion et commerciale dans PME/PMI. egroupes internationaux » spécialisés dans la fabrication de produits alimentaires, industriels, haute technologie – Habitude coordination interservices sociétés internationales – relations

RECHERCHE: situation à responsabilités dans toute entreprise désirant s'adjoindre collabora-trice polyvalente en vue développement départemental export.

(Section BCO/JCB 515)

INGÉNIEUR COMMERCIAL - 52 am -Montpellier - BAC Tech. cadre - 28 ans expérience (industrie + métallurgie) dont 12 ans vente profilés ALUMINIUM extrudés - Habitué aux contacts (ent. multinationales + PME + PMI) - Très introduit région Sud-Est.

RECHERCHE: poste à responsabilités ou simi-laire dans entreprise intéressée par Sud-Est pro-duit : ALU - PLASTIQUE - ACIER (extrusion on - embourissage - oxydécompage). (Section BCO/JCB 516)

H. JURISTE - 26 ans - Maîtrise droit des affaires - DEA droit de l'environnement DESS droit de l'énergie (pétrole, nucléaire, énergies nouvelles) - Anglais - Expérience de stagiaire dans société nationale - Ayant bonne connaissance des problèmes d'environnement de l'indus-

trie et des transports.

RECHERCHE: situation auprès d'un grand groupe ou cabinet d'étude ou d'ingénierie désirant s'adjoindre un jeune juriste — Paris - R.P. — disponibilité immédiate.

(Section BCO/GR 517)

SPÉC. REL. HUMAINES - H. 37 ans - Maitrise en droit privé - 12 aus expérience animation (équipe de recherche; service juridique mis en place : conception, formation du personnel, chargé de cours : 160 étudiants en 3 ans - 80 % rénssite examen - 9 mentions T.B.) et conseil en organisa-tion d'entreprise (Lois Auroux, législation du travail, contentieux, ergonomie). OFFRE: services à direction personnel PME-

PMI: cabinets conseils en recrutement ou organes de formation – Paris et banlieue su (Section BCO/JCB 518)



ecrire ou téléphoner : 12, rue Blanche, 75436 PARIS CEDEX CS Tél.: 285-44-40, poste 33 ou 26.

L'immobilier

DEBOURSER 15% DE MOINS C'EST ENCORE POSSIBLE...

pour l'achat de votre appartement. TOP

appartements ventes 3° arrdt

MARAIS A SAISIR 2 X 2 P., REUNIS de 14 à 17 h, 31, Vielle-du-Temple,

4º arrdt MARAIS ere vend STUDIO, 2 pièce pièces. Libres tout confo it neuf. RCI 758-12-2

5° arrdt IDIN DES PLANTES Beeu studio, 11 oft, 5' étage sec., ref. nf. Urgt. 634-13-18.

PRÉS SEINE et NOTRE-DAME 3 P. en duplex 80 m? CHARME, poutres, Tr. b. ét. soloil, LITTRE \$44-44-48. 6º arrdt

Prox. Son Marché, 703-32-44 Duplex, sé:., 2 chores, 2 bein TERRASSE SOLEH.

VANEAU, 66 m² 3 P., cuieine, beine Prix: 650.000, Urgani. GARêt, 567-22-88.

DEATH THE SALE CONTROL OF THE SALE OF THE M MONTPARNASSE

sur rue celms, solell, park., sij., entries, cuist, bns, w.-c., chif cent. indhvid. Agréablement aminagé. PRIX INTERESSANT, 79, bd Montpamasse, ees. Bark., dim., land. 15/18 h.

7 arrdt CHAMP-DE-MARS (PRES) Imm. 1974 od séj. + 2 chères 94 m² + 20 m² serr., 4°, sac., perkg. LITTRE \$44-44-48.

11° arrdt

NATION lette 40 à 160 m² plain soleil à peroir de 172.000. Immeuble ravaté, 347-57-07.

13° arrdt A 100 M DU MÉTRO
DÉCOUVREZ FLORIAL
UNE PETITE
RÉSIDENCE-JARDINS
par 2 à 5 piècos, viàs cariò
s érages, belles loggies.
Livraison en cours
UN CHOPK
ÉCONOMIQUE
(mirrastirs, puerrole

riti interesaint. Exemple :
pièces + parting à partir de
710.000 F cherges feibles.
NOUVEAUX PRÉTS
CONVENTIONNÉS
Appt témoin : 16, av. dat
lepos, Le Kremiin-Biolitre, 14-Repos, Le Kremin-Blosse, 19 h, ta les jours et mer Tél.; 870-77-08.

14° arrdt M. PLAISANCE Set imm., p. de taille, 2 P., pronie, cuisine, bein, refeit ni 3º ét. sur rus. 634-13-18.

Mº ALÉSIA IMM. P. DE TAILLE, living dista, 2 chibres, entrée, cuis. bns. 85 m², chif cent. PRIX INTÉRESSANT 118, ev. du Maine, same dimenche, lundi 14/17 h.

16° arrdt 52 m². TROCADERO A SAISIR. 495.000 F frès beau r.-de-ch., séj. + 1 ch. 11 ch. imm. gd stand

Placement intéressant. Potaire : 553-14-14. M RANELAGH Imm. ricent, tt cit, park., prie bois, living dble, 2 chbres, cale., bns, 90 m² + 100 m² de jardin privatif. 62, boulevard Suchet, semedi, dimenche, 14 h 30/17 h.

M ANGE-AUTEUIL Air, sulle à manger, 1 chòre, parée, cuis., brix, rafait à pouf, 3º ét., calma. PRIX INTÉRESSANT 7, rue Perchamps medi, dimenche, 14/17 h.

17 arrdt A SAISIR BUPLEX, 2 P., ÉTOILE 650.000 CHARME, IMPECCABLE S/PLACE DE 14 A 17 H 18, RUE DES ACACIAS.

19° arrdt 80. RUE MANIN S/rue et jertin, stj. 3 chbres 1 ch, 3º ét., park. 600.000 f S/pl., semedi de 14 h à 18 ou tél. : 202-57-79 (metins).

20° arrdt PORTE DE VINCENNES 3 pces, 65 m², soleil, calme perfeit état, 630,000 F. 834-02-06, h.b. 207-75-87, sole

91 - Essonne SURPS-SUR-YVETTE
4 pièces, 97 m² + toggte, plein
sud. Perire résid., aspace vert.
5 mn RER, centre mirothé.
Ecole, C.E.S. Tél. : 907-21-34.

Hauts-de-Seine

Pert, wend appt Saint-Cloud, 84 m², tt cft, ouis, amen., vus imor, Parle, box , poss. 2 volt., 830,000, 602-83-10 19 h 30.

PRÈS PT DE NEUILLY

Val-de-Marne GENTILLY

PORTE D'ITALIE 2, 3, 4, 5 P. SUR JARDINS PRETS CONVENTIONNES

Taux prétérentiels LISIÈRE DE PARIS

Buresu de vente sur place, luncil, jeutit, vendredi de 11 à 13 h et de 18 h. West-end de 11 à 13 h et de 14 à 18 h. \$46-07-73, 265-03-23.

Province HOULGATE

20 mètres de la plage vue sur la mer APPARTEMENT DE 40 m² SITUE AU 1= ÉTAGE Très ensolellé, pertuculèrement impecu, de ville de ceractère. 2 p., s. de bairs, w.-c., coin cus. de., 5 protes-fenêtres, cheminde, chift. rad. élec., enc. neuts, porte birdés Pictest, pette peue, très faibles charges. Ptrès 10.000 F. T. 992-25-63 cu 961-12-77.

Part. VEND TIGNES (73) studio amén. 3º ét. sur piese. 250.000 F, T. (62) 09-87-10. LAMORLAYE LE-LYS CHANTILLY apper nearls, 2/3/4 pièces gd fiving, haut standing en construction. 6,500 F is m² TTC. Visite sur R.V. T6I. (4) 421-54-79 (4) 421-59-27.

appartements achats

Recherche urgent 110 / 140 m² Paris, préf. 5°, 6°, 7° 14°, 15°, 16°. Paie qui chez no taire, 873-57-80 même le soir Recherche 1 à 3 p. PARIS, préf. Br. 8r. 7r. 12r. 14r. 16r. 16r av. ou as travx. PAIE CPT chez not., 873-20-67 même le soir.

GROUPE BORESSAY ch. pour DIPLOMATES APPTS 150 A 250 M2

ACHAT OU LOCATION rive gauchs, 8°, 17°, Neutly, Teléphone : 624-63-33, Jean FEURLLADE, 54, av. La Morte-Picquet 15º 566-00-75. Pale compt., 15º, 7º arrots. MANEUBLES même occupés. AGENCE DE L'ÉTOILE

DÉPART. INTERNATIONAL recharche pour chents sérieux 80 à 200 m², 16°, 17°, 8°, 7°, % INTERESSANT 7. av. Camer PARIS-17. immeubles'

IMMEUBLE 3000 m² bureaux foués 1,100.000/an 11 millions. Téléphone: 502-13-43.

maisons de campagne DESCARTES

(Indre-ot-Loire), meison 3 p., cula., cave, ger., jerdin, chauff. cent. poss. of agrandssament 2 p.l., s. de bre smalsspeoble. Pris. 200.000 F. a débettre. Ser. s/nr 6 617 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSESS, 6, rue des Italians, 75008 Paris.

------locations meublées offres

(Région parisienne ORGERUS, 43 trm Paris, balls villi tous confort 8-9 pièces meublée d'époque, perc 2.600 m². Tempi larnté, 7.000 f. mols. A.T.R.: 487-20-28.

247 850 F

locations non meublees offres Région parisienne

CHARENTON, part., love. 19. Cemille-Mouquet, pro: de Vincennes, très ensoil toil, douche, w.-a., débarres. 1.600 F + charges. Tél. M. Vallet, 563-88-66 de 10 h à 12 h et de 15 h à 17 h.

propriétés

NEMOURS QUARTIER RESIDENTIEL

Cause départ, particulier vend

(poutres). Construction 83.

ruisine et coin repes, grand séjour, chère, salie d'esu, w.-c. 2 chbros, 1 saile de bus, w.-c. Sous-sol:

PREX: 1.200.000 F.

Bretagne, Redon, 40 km mer, meleon anclume rénovée, dép., garage, 180 m² hab., terr., 2.900 m², 600.000 F à dés. T, (1) 856-20-41 de 18 à 20 b.

SENLIS-SUD

EXCEPTIONNEL.
35 lun Paris, superbe ppoi style
« Mangert », this gd style
» lungert », this gd style
pressert : velstes ricept., boilepie et cheminées. 8 chores,
t beins, cuis. équipée, maison
de gardien et dépendances. ge gerdien et departement des de murs, piecine et tennis. RARE. DEVICO Consell. 104. nus de tr. République, 60300 SENLIS, Tél.: (16-4) 483-05-05.

SENLIS

Ferme de caractère du XVIII s., entièrement restaurée, site exceptionnel comprenent : sé; 70 m² (pourres et chaminée) veste cula. Équipée evec coin rapes, 4 chères, 3 beins, dépendances exterientes, tour pi-

VENDS 8 lon SAUMUR Maixon 11 prèses tt cft, gerge, dépendances, jurdin, pacins: 500.000 F 76L: (41) 51-77-51.

pavillons PAV., 76 Gouvieus-Chemilly s/900 m², 7 pièces : 167 m². 600,000 + 20,000. Crécis. Tél. (4) 457-50-10.

A vandre ou échenger (pantieue Sud) pavilion récent altué à 8é-palle dans le Lot, 70 m², st cet et meutiés, grand gerage, ver-ger de 2,900 m². Le tout en parfait étet, prix 500,000 F. Sor, s/m² 6,623 le Monde Pub., santige ANNONCES CLASSEES, 5, rue das tablérs, 75009 Paris. Part, vd 95 Venturs, dans prilip via., calma, 25 km de Parte, 9 km de Emeronville, proche R.E.R., pavillon individual, 4 pièces + ga-rage = 103 m². 3 chères, cuis. magbités scandineve. Cave sur 400 m² de terrain clos et artorias. 438.000 F. Tél.: 468-49-63.

villas ST-GRATIEN, proximité tot d'Englisen belle ville 79, sur grd a/soi seus genège 5 voltures, récept. 60 m², 4 citibres + gde pos divisible, que. zmén. s. de bre, s. d'esu, 3 w.-c. cheutrage cent. gez, 700 m², jardin. 1.800.000 F. 412-03-01.

viagers F. CRUZ. 266-19-00 8, RUE LA BOÉTIE-8

locations non meublees demandes

La Maison

du Tourisme

JEUNE HOMME CINGALAIS charche chambre à louer, éventuale-ment contre heures de ménage. 76. 736-11-70 après 20 h. Cherchens 5 ou 6 pilices ou pa-villon banaus très proces l'Est. Nord-Est) pour 4 pers. Réfis-pences infrances. Téléphoner au 806-32-94 dam. M. Diener.

(Région parisienne Pour loger cadres aubérieurs et employés munte iMPORTANT GROUPE BANCAIRE rech. DES APPTS 2 à 5 p. même loyer devé ou vittes Paris berlieue. T. 804-80-00, p. 12.

VecCHNIES imm. récent, 2 p. tout confort, TERRASSE, villes that bankouss. Loyer ga-3.400 ch. compr., 344-43-87.

BELLE MAISON DE CARACTÈRE

Rez-de-chaussée: Etage:

garage et care par 2.700 m², terrain clos dont 1.600 m²,

Teléphone: 429-10-53.

NEMOURS Direct. But. SUI, VIEW TOUR CONTR. A SAISER CAUSE SEPARATION splend, ppté russique, alte et van imprenables n/pare 2.000 m²

impranables t/parc 2.000 m² clos mus. Beau số; rustique, cht-eninés acois direct terrares, cult., 3 chbres, buin, w.-c., cave - communs, gurden-party. Chif-curt. Tél. Priz: 448-000 f CREDIT MAXIMUM C. épreyre TURPIN D'ORDIVISS 16 (38) 92-70-71 et agelis 20 h 16 (38) 98-22-28. LE PERREUX-S/MARNE

TRÈS AGRÉABLE MAISON. Conception récente, séjour de 45 m² + 4 chembres, calme, solell. Très belle éffaire. BEMICHELI 875-50-22 et 873-47-71. PRÈS DU BOIS DE VINCENNES

400 MÈTRES DU R.E.R. BELLE MAISON S/800 m tert., séjour 50 m², 4-5 chibres PARFAIT ÉTAT pendences extensentes, tour pi-geometre 8.000 m², traventés prix : 1.850.000 F DEVICO Consell, 104, rus de la République 50300 SENUS. Tél. : 16 (4) 453-06-05. BEMICHELI 873-50-22 et 873-47-71. LE VÉSINET

Belle Managrt à modernise aur terrain exceptionne de 3.000 m², dépendences BARTHEL S.A. 976-06-00. bureaux Locations

> VOTRE SÉGE SOCIAL Constitution de Sociátés et tous services, 355-17-50 locanx commerciaux

PRÈS PONT DE NEUILLY Vde murs boutiques et locaux dens petit immeuble à COURSEVOIE Livrable mars 1985 T@6phone : (1) 789-48-40.

Ventes

fonds de commerce Ventes

Librairie angleies à vendre d'Alx-en-Provence. Gréét 1970. Alt. solide et soine Ecrire: LIENS, 2, rue René James, 13100 AR. Prit 110.000 F. LINGENT. Pardouler word floring, presses, papeterie, côte stientique. Affeire easonaisse en plain eason, bénéfice important, Té. (55) 87-91-94, (50) 41-30-20. Bijoux Instruments hi vous vendet : bijoux, 67, lébrs, pièces, etc., ne fultes rier sens téléphoner. 588-74-36. de musique

BLIOLX ANCIENS
BAGUES ROMANTIQUES
se cholessent chez GILET
19. r. d'Arcole, 4', 354-00-83
ACHAT BLIOUX OR-ARGENT
Métro Cité ou Hôtel-de-Ville. Carrelages

DIRECT USINES GRD choix, TTES MARQUES SOCAREL, 357-09-48 + 13, av. Parmentier, Paris-11-.

Cours COURS DE PIANO t initiation musicale per ancie Hive du conservet, de Berlin Téléphone : 328-82-13.

Cuisine PROMOTION KITCHENSTTE (évier 4' cusson + meuble + meuble + robinerturie) en 1 m. 2.600 F. Paris ANITOR, 21, rue de l'Abbé Grégoire, Paris 4', ouvert le serned. 222-44-44.

Détectives A.F.I. J.B. KINSON 538-70-09 TOUTES MISSIONS
RAPPORTS UTELSABLES
DEVANT LES TRIBURAUX
FACILTÉS DE PAIEMENT
CORRESPONDANTS:
CHAMBERY (16) 79-82-29-14
ARMECY (16) 60-23-84-84
CHARTRES (37) 38-70-82
POITIERS (48) 58-17-87.

Hôtes payants

Pour approfondir mes connele-sames de français cherche une termille trançaise à PARIS pour séjour en tent qu'hôte payent lanv, septembre/ octobre). Aide aussi volorrisers dans le mé-ages 25 ans sacrétaire.

age. 35 ans, secrétaire Régine BEER Linnexcrabe 19 6000 PYLANKEUMT EM. Moquettes

MOQUETTE 100 % with PX POSEE 79.50 F

Vacances - Tourisme - Loisirs

ESSERT-ROMAND (74) 8 icm de Morzhe-Avoriez, chalets in-dépendents et cft, triplex 60 m², 6 pers, ter, écoperment complet. Juin 800 à 800 F/sem.; juill.-août 1200 à 1650 F/sem., réduction 15 à 25 % suivent durée du séjour-Mairie de Essert-Romand 74110. T. (60) 79-04-05 (répond, zéléph. apr. fermet. bur.).

Vacances d'été Découvrer le Heute Doute et see randomées pédestre ver Yves et Lillens qui voi coueillent dans leur bei erne du XVIII rénovée to remine ou Aver removes tour confort, chembres avec salle de beins privée, culeine et pain resion cut au feu de bole. Ta-ble d'hôbes limitée à douze pei-sonnes semaine du semedi au dimanche 1 680 F. Pers. con-sière, vin et accomponent.

a, vin et accompagneme Le Crêt l'Agnesu, 25650 MONTBENOIT Tél. 16 (81) 38-12-81 COTE BLEVE mais. the confort, pr 5 pers, prix pour 15 journ ; juln 3,500, juillet 5,000, agur 6,500. Tél. 75-59-71-70 après 21 h, SAINT-SIFFRET (Gard)

17 Jam du pant du Gard, 4 lan d'Uziles, ville tt cit. 3 ch., 1 immense est./s. à manger/séj., 2 w/-c., 1 s. de tris, 1 dchs, 2 carr./4.00 m² de genriques. Juliet 8 000 F. sont 8 500 F. Quinzales detra pric. 5° otresses Frament, Seign-Séjfret, 30700 UZES. Tél. : (65) 22-19-31. ST-TROPEZ e-LES PATIOS a Studio et cit, 2 pers., terrasse ger., piscine, pisce à 100 m. 800 F per semaine, maj-juin 534-75-27, p. 342 et 383.

Pert, ioue ÉTÉ, cheumiline ch 8 pers., 20 km Honfleur. Téléphone : (35) 21-12-25. **CORSE LOCATIONS** 700 à 3.000 F la semaire 40, rue Belgrand, 75020 Paris (1) 797-44-58 du 636-36-14. AIX-EN-PROVENCE

R 6.000 F. (42) 28-70-17 apr. 18 h. (42) 28-67-47.

COTE D'AZUR *** Location de MOSIL-HOMES près d'Hyères, 5 km de le mer pisone magnifique, bar rectaurant, self-service. Documentation et réserverses Documentation et résérvation LÉNDRUM CONTINENTAL PARAVANS - HOUDAY GIAVE La Moutorire (94) 38-87-42 LA CRAU (VAR).

VACANCES ÉTÉ 84 Mer - Campagne - Montaç Enfants, jounes, families PEP (1) 523-20-20 Fédération Générale des Pu-pilles de l'Enseignement Public 48, que d'Heuteville, Paris-10-

spull op epusiel

PIANOS D'EXPOSITION INTOURNE EXCEPTIONAL sur quelques modèles (jégers défauts d'espect). rand choix neufs, occasion Garages, drores et quaus. Agent : BOSENDORFER FEURICH - ELITERPE SCHIMMEL - PLEYEL

GROTRIAN - STEINWEG IBACH - PFEIFFER RAMEAU - DIETMANN - KEMBLE Modèle MAGNE (finit. spilosie). 70.000 F. 32.000 F. 30.000 F. 30.000 F. 30.000 F.

Uvreiens et service après-vente soure la France. Piernes Magne. Cembre Mussi-cal Bisserviorier, 17, av. R.-Poinceré, 76116 Paris. Téléphone : 583-20-60. Photo

A VENDRE HASSELBLAD 500 ELM + OSJ 50 mm + DOS + prieme + accessores ET + 2 fleshs studies.

Jeune fille au pair

J.F. Angleise, 20 ans cherche travait au pair, joil., soût. Téléphone : 838-33-89.

Troisième âge CAMELIAS Retrette, unides, semi-valides. Pr Paris 77320 JOUY/S/MORDA 100e : (6) 404-05-75. Telés

RESIDENCE les CÉDRES

10 ° Pe baie, Paris
Touriers, repos recette
recoir toutes personnes
tous âges, valides, samivalides, herdisepés. Soirs essurés. Petts memaus broillers
acceptés. 33, av. de Vitry
94800 VILLEAR

(1) 728-89-63 (1) 638-34-14.

PROMOTIONS D'ÉTÉ RESIDOTEL - LOISINOTEL Mar, montegne, campagne, 37 hötels on Résidences Hötelsen, cades exceptionale. Brochure, réservertona 10, place Chartes-Dullin 78018 PARIS, 161, 223-44-44.

LANGUEDOC

A A 20 minutes plages, è louer
appra neufs dans chârseu, pla-cine, cadre magnifique, judiet,
act. 1,750 FF/semaine. TélBelgique 19.322.8332214, LE CANNET-CANNES Particulier loue acût-sept.chem. 2 p. cule., bra, tt ct. pl. sud, terr. fleurie, vue mer, ceime, verd., patde. Pros-bus, sous commerces. Tél. 16 (83) 77-24-34 ou 634-58-08.

BRETAGNE-AQUITAINE LANGUEDOC-MEDITERRAME ESPAGNE 2.000 belies VILLAS à louer CATALOGUE GRATUIT Location: unité semaine LEAN JACO SELECTION S.A.R.L. CENTRALE EUROPÉENNE 16, RUE DU PEG DE PIERRE-F. 67000 STRASBOURG, (88) 32-77-10. LA GRANDE-MOTTE

loue studio, jardin, terrease tout près plage, centre et port. Août. 3.800 f. mois JUNI ou SEPT. 1.200 f. quinz. Tél. mat. event 9 h. 321-24-68. LOCATION CAP D'AGDE AMBUEDOC MEDITERRANI LOGEMENTS SELECTIONNES TARIF SAMS SURPRISE 3" SEMAINE GRATUITE. BOIRD AGENCE MERCUIRE 34300 CAP D'AGDE (C).

Pour les jeunes

Yonne Lee Lutine, 3-12 ens, Poney potenie, vie familiale Petit effectif, 3-5 ens, 30 % remiss, mei, juin (86) 68-06-62. automobiles

GRANDES VACANCES

ventes moins de 5 C.V. Particuliar vend R5 GTL blan-che discapotable, vitros telr-ties, 1980, 92.000 km, fac-tures d'entresian. 20.000 F, Tdl.: 588-72-03.

de 5 à 7 C.V. Part. vends LADA 1300 S. rouge bricus, parf. état. ar. 92, 30.000 km, ps: Argus. Téé-ph. 574-68-64, p. 265 M. COTTREAU, 574-43-28 le soir.

Part. vend FERRARI 400 I botte mécanique, 1983, 34.000 km, bleue, comme neuve. 34.000 km, bleue, commin nauve. Px 390.000 F, cause urgent. Sorie sous n° T 045.485 M REGIS-PRESSE as ble, r. Récurbur, Paris-2*.

Cette Compara

c était m

plus de 16 C.V.

COLOT & A 110 A 1 A 1 A 1 Marion ma**nager** of the first 「14」「14年で 東京「AI」

配也 (4) 新 聚

4.0

age To St.

Mark Control of

A Commence of the Commence of

A 4 . . .

ing a spirit spirit - tick - second 22

Sire " Wilder

林 水蜡干酒

THE THE PERSON NAMED IN

mer was tributed.

The state of the s

The state of the s

.- - - Burgard

The statement of the st

TO MARKS

Le 20 N La Compage Publie dans un un tableau ca Pour 14 destination

Aujourd'hui, c'est de compos et les condition

LE CARNET DU Monde

Décès

MICHEL FROMONT

STABOUX LIKE MORES

To the

The second secon

Michel Fromont nous a quittés. nous plonge dans le chagrin. Equipier inventif, disponible et ionné, il avait été des son entrée dans notre maison, en 1969, l'un des infatigables secrétaires de

run des imanganes secretaires de rédaction de ce journal à l'heure des rajeunissements de formules et des diversifications multiples. Né à Arras voilà quarante ax ans, cet homme du Nord tourné vers l'image et le graphisme savait aussi tenir la plame. Il le fit dans

de courtes chroniques consacrées à le nature qu'il simait tant. Survenne il y a quelques améca, la mort tragique de sa femme Ni-cole lui avait porté ce coup terrible dont ne se relèvent jamais les hommes de fidélité. Que son fils Jérôme, sa fille Em-

manuelle et ses pereuts trouvent dans ces quelques lignes l'expres-sion de toute notre affection. C.L.

- M. et M= Promont,

ses parents,
M. François,
son beau-père,
Jérôme et Emmanuelle Fromost. ses enfants.

M. ct M= J. Fromont; ainsi que leurs enfants, ses frère, bello-sœur et neveux, M. et M= N. François, ses beau-frère et bello-sœur, ainsi que leurs enfants et petits-enfanta

ont la douleur de faire part du décès, le

Michel FROMONT, 'âgé de quarante-six ans

Ses obsèques auront lieu le mardi 15 mai, à 16 h 30, en l'église Notre-Dame de Douai.

61, piace du Général-de-Gaulle, 59500 Dossi.

Les élèves de seconde de lyoée Voltaire à Paris, Sébastien Jaller et as mère, s'associent à la douleur de Jérôme et d'Emmanuelle Fromont.

ROBLOT S. A. 522-27-22

ORGANISATION D'OPSÉQUES

Maria Pia DALMASSO

a quitté les siens, le 30 avril 1984.

Son frère. Ses oncles et tantes, Ses cousins et cousines, Et tous ses amis

demandent de s'unir à leur chagrin et à La célébration religieuse a en lieu dans l'intimité en l'église de Morienval

(Oise), le 4 mai 1984. Four-d'en-Hant

- M. Maurice Dolivet,

M. et Maurice Dolivet, M. et M= Daniel Buisson, Le docteur Jean Dolivet, M. et M. Schweizer, M. et M. Alain Dolivet, Le docteur et Mª Yvon Dolivet.

M. et Mª Pierre Dolivet, nt toos ses petits-enfants fout part du décès de

Manries DOLIVET, also Jesma La Manz.

survenu lo 9 mai 1984, dans sa soixar lundi 14 mai, à l'église Saint-Pierre-Saint-Paul de Fontenay-9, rue Durand-Benech, 92260 Fontenay-aux-Rosss.

et ses enfants, M. Robert Joubert, Et leurs familles.

ont la doulour de faire part du décès de M. Jack JOUBERT.

survenu le 9 mai 1984 à Paris. Les obsèques auront lieu samedi 12 mai, à Saint-Aulay (Dordogne). Cet avis tient Hen de faire-part.

81, rue Michel-Ange,

- Le président et les membres du conseil d'administration du Centre hos-pitalier régional universitaire de Limpous.

Le président et les membres de le ommission médicale consultative,

Le directour général et le corps de

Le personnel du service de chirurgie loracique et cardio-vasculaire, L'epsemble du personnel du centre hospitalier régional,

1, rue Martin, 78380 Bougival.

ont la tristesse de faire part du décès de M. Maurice KIM,

chef du service de chirurgie thoracique et cardiologie vasculaire,

de l'académie de chirurgie. - M= Charles Mohr-Ruck, 90E ÉDOUSE,

Le docteur et Me Léo Mohr-Ceter, ses enlants. Sylvic, Catherine, Nicole, Agnès, ont la douleur de faire part du décès de

Charles MOHR.

poète-écrivain yiddish, survenu à Lille, le 28 avril 1984, dans sa

6, rue Gustave-Delory,

Dillip PATNAIK

Carrefour de l'Inde a la tristesse de faire part du décès de

aurvenu accidentellement le 23 avril. L'incinération aura lieu le jeudi 17 mai, à 14 h 45, au cimetière du Père-

15, rue des Ecoles,

- Mas Jean Philipps, son épouse, Marianne et Jam-Marc Philippe,

Eric et Anne Bezy,
Philippe et Patricia Laval,
ses petits-enfants,
Le docteur Frank Tusseau,

Mª Kleis-Philippe, ont la douleur de faire part du décès de M. Jess PHILIPPE.

chevalier de l'ordre national du Mérite, président-fondateur de la

Tribune des assurances,

surventi le 5 mai 1984, dans sa soixante

Une pieuse pensée est demandée à ceux qui l'out connu et aimé, en union avec la messe qui sera célébrée, le lundi 14 mai 1984, en l'église Notre-Dame de Bougival, à 9 heures, et qui sera suivie de l'incinération au crémetorium de Vil- Les actionnaires et le conseil d'administration des éditions France-

Le personnel et les collaborateurs de la Tribune des assurances, ont la douleur de faire part du décès de

M. Jean PHILIPPE, chevalier de l'ordre national du Mérite,

administrateur, de 1946 à 1968, de l'Urbaine et la Seine, à la Fédération nationale des syndicats d'agents généraux d'assurance.

de 1946 à 1975,
délégué général
à la Caisse munelle des garanties
des professionnels de l'assurance,

survenu le 5 mai 1984, dans se soixas si oncome année Une pieuse pensée est demandée à ceux qui l'ont comu et aimé, en union avec la messe qui sera célébrée, le lundi 14 mai 1984, en l'église Notre-Dame de Bougival, à 9 beures, et qui sera suivie de l'incinération de crématorium de Villeraneire.

74, tue Saint-Lazare.

-Nous apprenous le décès, survenu le nercredi 9 mai, à Strasbourg, de

dit « Bouboule », compagnou de la Libération, commandeur de la Légion d'honneur,

dont les obsèques seront célébrées lundi 14 mai, à 14 h 30, à Eckbolsheim (Bas-Rhin). DN6 le 31 juillet 1891 à Reffort, Edouard Pinot, chaudronnier en culme, s'engage dans l'avistion en 1914 et, durant la première guerre muscale, il effectue belt conte heures de vot sur

l'ennerai. Dès 1940, siors qu'il commande une école de pilotage, il réussit à faire traverser le Man-che, sur des chalutiers, à ses cent cinquante élèves pilotes, leurs monitours et de l'arme-ment.

En Grande-Bretagne, il commande, durant la seconde guerre mondiale, un camp d'entraîne-ment de pilotes et il sera feit compagnon de la Libération, le 1" févrer 1941, comme fiautenent des forces sériennes de la France libre. A la Libération, il entre dans une société industrielle en Alsace.)

M= Georges Raffard,

son épouse, M. et M™ Gérard Van de Putte, M. et M™ Théodore Kaas, M. et M= Jean-Louis Consigny, M. et M= Jean-Pierre Raffard,

Ses petits-enfants et arrièrepetits-enfants, Toute sa famille,

Et ses amis, om la douleur de faire part du décès de

M. Georges RAFFARD, ingénieur civil des mines,

survenu le 8 mai 1984, dans sa quatrevingtième année.

la ceremone rengreuse sen ecceptere le lundi 14 mai, à 8 h 30, su l'église Notre-Dame-de-l'Assomption, 88, rue de l'Assomption, à Paris-164, suivie de l'inhumation dans le caveau de famille,

Cet avis tient lieu de faire-part. 65, rue du Ranelagh, 75016 Paris.

Remerciements

- M= Guy Stephan

The Chy Stephan
et ses enfants,
profondément touchés des marques de
sympathie et d'amitié qui four ont été
témoignées lors du décès du

prient les personnes de trouver ici l'expression de leurs sincères remercie-

VENTE A VERSAILLES

200 TABLEAUX MODERNES

Notaminent per: AIZPIRI, AUBURTIN, BABOULENE, BERTRAM, BORES, BOUDET, CARZOU, M. CHABAS, P. CHABAS, CHALON, CHARPIN, CHARRETON, CIRY, CLAVE, CLEMENT SERVEAU, COSSON, COTTAVOZ, CREIXAMS, CROTTI, S. DELAUNAY, DIGNIMONT, J. DUFY, d'ESPAGNAT, FOUS, FRAN BARO, FRANK BOGGS, FRANK WILL, GALL, de GALLARD, GENIN, GEN PAUL, GERNEZ, GONDOUIN, GRAU SALA, GROMAIRE, GRUN, GUYS, HAYDEN, HEUZE, KINO, KIKOINE, KREMEGNE, KYAPIL, LAMBERT-RUCKI, LANSKOY, LAPRADE, de LA SERNA, LAUVRAY, LEASQUE, LE PHO, LEPRIN, LEVEILLE, LEVY-DHURMER, LUCE, LUKA, LURCAT, MACLET, MADELINE, MARCHAND, MARCIUS SIMONS, MENGUY, MENTOR, MISCHKINE, L.-Ph. MOREITI, NEULOT, NEUQUELMAN, NOQUET, NOUVEAU, NOZAL, OSTERLIND, G. OUDOT, PARTURIER, PASCIN, P.E. PISSARRO, PRAX, PRINKING, RAFFY LE PERSAN, RENE, BETH, ROY, SAVIN, SEBIRS, SHONBORN, SICARD, STEINLEN, TERECHKOVITCH, TOBIASSE, VALTAT, VENARD, de WAROQUIER, ZELLER, ZINGG.

BRONZE par BARYE - TAPESERIE par LURCAT Trais importants tableaux à sujets militaires par : de JONQUIERES, MASSÉ, SCOTT DIMANCHE 13 MAI 1984 à 14 houres à VERSAILLES, 5, rue Ramess, 78000 Mr BLACHE, commissire-prisour - Tâi. (3) 930-55-06 + EXPO; Ven. 11, sum. 12 mai 1984 de 9 à 12 h et de 14 à 18 h.

- A l'occasion du deuxième anniver-

M. Roman WINICKL,

une cérémonie aura lieu au cimetière de Bagneux, le dimanche 13 mai 1984, à 11 heures.

- Une messe sera célébrée le mardi 22 mai 1984, à 17 heures, à l'église Saint-Etienne-du-Mont, sa paroisse, à l'intention du professeur

Robert RUHLMANN.

à la demande de sa famille et de l'Insti-tut national des langues et civilisations

élèves sont invités à venir s'y requeillir

R.P. Charles de SEZE, prêtre de la Compagnie de Jésus,

rappelé à Dieu le 25 avril !984,

une messe de Requiem sera célébrée le mardí 15 mai 1984, à 19 h 15, en l'église Saint-Ignace, 33, rue de Sèvres, à Paris-7.

Communications diverses

- On nous prie d'annoncer que le

Charles SÉRIÉ, directeur de l'Institut Pasteur Hellénique.

dant étranger de l'Académie d'Athèn Cette élection est d'autant plus méri-toire que le docteur Sérié est actuellement le hultième étranger laisant partie de la classe des sciences de l'Académie

M. Bernard STERNHAC.

chevalier de la Légion d'honneur, titulaire de la Médaille militaire et de la Croix de guerre avec pals

vient d'être promu au grade d'officier de le 1 écien d'honneur.

Cette décision a été prise au titre de

Le 20 février 1984, La Compagnie des Voyages publie dans un quotidien national un tableau comparatif de prix pour 14 destinations "long courrier" sur lignes régulières citant nommément son principal concurrent. Cette comparaison a montré qu'à La Compagnie des Voyages, c'était moins cher! Aujourd'hui, c'est à vous voyageurs

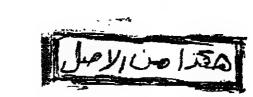
de comparer et les prix

Prix fréquences durée du **Destinations** 5080 F 14/35 6400 t 14/601 5100 r BUENOS AIRES 14/60 i 4300 F 3850 F MEXICO 14/60 i 4950 F 12 h 30 16 h 4300 F 13 h 30 4300 F 7/90 i 7150 F 18 h 15/22 h 3200 F TOKYO 12 h 30 5800 F PARIS/SINGAPOUR/JAKARTA/PARIS 6400 F PARIS/KUALA/MANILLE/HONG KONG/PARIS 6750 F

CUBA, séjour boknéaire - pension complète
2 semaines PARIS/PARIS.

• La Chine, en individuel: 7 formules pour moins de 10 000 F.

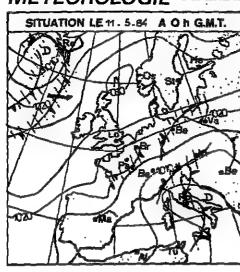


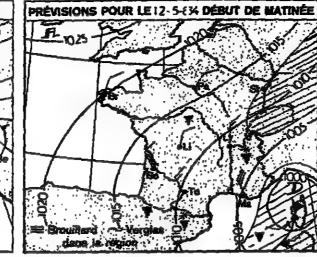


Page 22 - LE MONDE - Samedi 12 mai 1984 •••

INFORMATIONS « SERVICES »

MÉTÉOROLOGIE





le remodi 12 mai 4 24 kaures.

Tu we

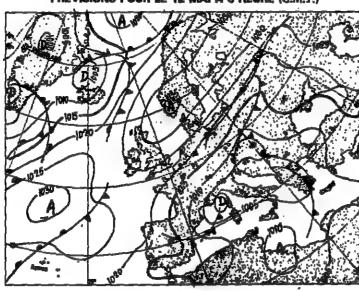
De l'air froid et instable, en provi nance de Scandinavie, circule sur la France dans un flux de nord-est ; il s'enfoncera vers la méditerranée occidentale, provoquant des remontées d'air instable sur le sud-est du pays. Samedi matiu, un temps froid,

humide et souvent nuageux prédomi-ners sur tout le pays ; des averses seront fréquentment observées sur les Pyrénées (ucige au dessas de 1000 mètres envi-ron), sur les régions de l'Est, mais sur-tout à l'ast du Massif Contral, au sud des Alpes, à la Provence et à la Corse où de fortes averses orageuses pourront se produire. Une forte tramontane main-tiendra un ciel plutôt dégagé sur le Lan-

Au cours de la journée, le mistral s'établirs et souffiers fort ; un temps variable avec succession d'éclaircies et de nuages parfois accompagnés de nuages parfois accompagnés d'averses s'établira de la Bretagne et de la Normandie au Sud-Ouest, tandis que la nébulosité deviendra progressivement plus importante par l'est sur les régions de la moitié est, et des précipitations brégulières se produiront.

Le vent de Nord-Est soufflera modérément ; les températures minimales, voisines de 2 à 6 degrés au lever du jour pourralent très localement avoisiner 0º sur les régions du centre. L'après-midi, les températures atteindront 9 à 12 degrés sur la moitié nord, 11 à 13 degrés plus an sud, et 12 à 14 degrés sur l'extrême Sud-Est.

La pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était, à Paris, à 8 houres, le 11 mal, de 1017,4 millibers, soit 763,1 millimètres de mercure. Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours



de la journée du 10 mai; le sec minimum de la suit du 10 au 11 mai) : Ajaccio, 14 et 10; Biarritz, 14 et 10; Bordesus, 16 et 7; Bourges, 14 et 3; Brest, 14 et 6; Caen, 13 et 7; Cher-bourg, 11 et 6; Clermont-Ferrand, 12 et 3; Dijon, 13 et 6; Grenoble-S.-M.-H., 18 3; Dijon, 13 et 5; Grenoble-S.-M.-H., 18 et 5; Grenoble-St-Georra, 14 et 5; Lille, 11 et 6; Lyon, 15 et 7; Marseille-Marignaue, 19 et 10; Nancy, 13 et 6; Nantes, 15 et 6; Nice-Côte d'Azur, 18 et 11; Paris-Montsouris, 14 et 6; Paris-Oriy, 13 et 5; Pau, 15 et 9; Perpignan, 19 et 11; Renneu, 14 et 4; Strasbourg, 14 et 7; Toura, 14 et 5; Toulouse, 15 et 9.

Alger, 19 et 12 degrés; Amsterdam, 9 et 5; Athènes, 25 et 15; Berlin, 12 et 6; Bons, 11 et 6; Bruxelles, 9 et 6; Le Bond, II et 6: Bruxeller, 9 et 6; Le Caira, 33 et 17; Iles Canaries, 23 et 17; Copenhague, 14 et 3; Dalar, 24 et 20; Djerba, 22 et 14; Genève, 14 et 3; Jéroselem, 24 et 11; Londres, 13 et 4; Luxembourg, 10 et 4; Madrid, 20 et 4; Moscou, 11 et 5; Nairobi, 28 et 21; New-York, 18 et 10; Palmade-Majorque, 22 et 7; Rome, 19 et 11; Stockholm, 7 et -4; Tossur, 29 et 15; Tunis, 21 et 13. Tunis, 21 et 13.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

WEEK-END D'UN CHINEUR-

Samedi 12 mai

PARIS Nouveau Drouot, 14 houres ; argenterie, bijoux, tapis d'Orient.

ILE-DE-FRANCE Corbeil-Essonnes, 14 heures : art nouveau, meubles, objets d'art ; En-ghien, 15 heures : argenterie, bijour.

Dimunche 13 mui ILE-DE-FRANCE

Château de Boisset-lès-Prévanches, 14 h 30 : objets d'art, tableaux, meubles; Enghier 14 h 30 : meubles, objets d'art ; L'Isle-Adam, 14 h 30 : meubles, ob-jets d'art ; Melus, 10 heures-14 houres : timbres ; Provins, 14 heures : timbres : Saint-Germain-en-Laye, 14 beures : ar-chéologie ; Verrières-le-Buisson, 14 beures : bijoux, tableaux, meubles, objets d'art; Versailles-Chevan-Légers, 10 h 30 : vins, al-cools, 14 heures : art 50, armes, meubles, objets d'art ; Versailles-Rameau, 14 heures : tableaux mo-

Samodi 12 wal PROVINCE

Angoulême, 14 heures : meubles, objets d'art, argenterie, bijoux; Dunkerque, 14 h 30 : meubles, objets d'art, argenterie, bijoux ; Epi-mal, 14 h 30-20 h 30 : livres ; Lyon, 14 h 30 : Extrême-Orient ; Mon-14 h 30 : Extreme-Orient; vios-targis, 14 heures : vins, alcools; Moulies, 14 heures : livres; Nimes, 14 h 30 : phonographes de 1895 à 1936; Reims, 14 heures : vins; Semur-en-Auxois, 14 h 30 : mobilier d'une propriété ; Vesoul, 14 heures : cartes postales. Dimanche 13 mai

PROVINCE

Arles, 14 heures : bijoux, cérami-Aries, 14 heures: bijoux, ceramiques, tableaux; Anbagne, 14 h 30; bibelots, bijoux, membles; Anbenas, 14 h 30, vente de succession; Avignon, 14 h 30; mobilier d'un château; Bar-le-Duc, 14 heures: membles lorrains; Béthane, 10 heures: viin, 14 h 30; membles, objets d'art, bijoux, aventerfes. bijoux, argenterie; Cahors, 14 heures; timbres; Canaples, 14 h 30 : livres : Châteaudea, 14 h 30 : tableaux, orfevrerie, meu-bies : Donai, 14 h 30 : tableaux modernes : Epernay, 14 heures : jeux, jouets, art populaire, outils : Mācon, 14 heures : jouets, 15 h 15 : objets d'art, bibelots : Montluçon, 14 heures : tableaux, livres, meu-bles ; Nevers, 14 heures : poupées, bijoux : Rouen, 14 h 15 : tableaux, membles, objets d'art, 14 h 30 : affi-ches : Saint-Briene, 14 heures : membles, objets d'art : Saint-Dié-lès-Vosges, 14 heures : ta-bieaux, bronzes, bijoux, argenterie, meubles; Semur-en-Auxois, 14 h 30 : mobilier d'une propriété; Vienne, 15 heures : pête de verre, meubles.

FOIRES ET SALONS

Assistres (92), dimanche seulement, Beasvais (60), Bordeaux-Quinconces (33), Dijon (21), Lyon (69), Paris-Bastille (75), Saint-Vistre (41), dimanche scule-

EN BREF

DÉBOUCHÉS

direction du temps libre, de la jeunise, samedi 12 mai de 9 heures à 13 heures, 25, rue de Ponthieu à Paris (8º), un forum sur les métiers dans ces trois domaines d'activité.

W Vente aux particuliers

100% Pure laine

de sa valeur Grand choix de coloris Petite et grande largeurs

LA MOQUETTERIE 334 rue de Vaugirard - Paris 154

Devis gratuit

Pose par spécialistes

SOLIDARITÉ

LES MÉTIERS DES LOISIRS. - La FOIRE AUX LIVRES. - Les clubs Rotaract de France, mouvement ast « Servir », organisent, du 16 au 26 mai à la Défense à Paris, une Foire aux Ilvres au profit d'Hôpital sans frontières, une cauvre humanitaire d'intervention rapide sur les lieux de catastrophe ou de guerre. Dix mille è quinze mille ilvres, de 5 à 40 F - romens, policiers, livres de poche et quelques

pièces rares, — seront en vente.

* De 10 houres à 22 heures à la patinoire, Centre commercial des Quatro-Tamps, la Défense.

PARIS EN VISITES **DIMANCHE 13 MAI**

« Musée Nissim de Camondo », 15 heures, 63, rue de Moncelaul,

«Hôtel de Sully», 15 heures, 62, rue Saint-Antoine, M= Senant (Caisse nationale des monuments historiques). - Le quartier Mouffetard »

« Camille Claudel », 10 h 15, 77, rue de Vareane (Arts et cariosités de Paris).

« Nécrologiquement vôtre », 14 h 30, métro Père-Lachaise (V. de Langlade). « Le Palais de justice », 15 heures, 1, quai de l'Horloge (Visages de Paria).

CONFÉRENCES

60, boulevard Latour Maubourg, M. H. Brumfeld; 14 30; « Venise, San-Marino »; 16 h 30; « La Norvège »; 18 h 30; « La Suède », (Rencontre des peuples); 15 h 30; 13-15, rue de la Bücherie, M. J. Raillard; « Madame du Chânde

Journal Officiel Sont publiés au Journal officiel du vendredi 11 mai :

DES DÉCRETS Définissant les conditions de production des vins à appellation d'origine contrôlée « côteaux du yonnais ».

 Relatif au Conseil supérieur de la fonction publique territoriale.

Relatifs aux cahiers des charges de l'établissement public de diffusion, des sociétés nationales de radiodiffusion sonore et de télévision, de l'Institut national de la communication audiovisuelle et de la société chargée de la commercialisation des œuvres et des documents

DES ARRÊTÉS

 Fixant la valeur de rembourse. ment de la fraction du capital de l'emprunt d'Etat 8,80 % 1977 amortie le 23 mai 1984.

• Fixant, pour l'année 1984, les dispositions annuelles des cahiers des charges de l'établissement public de diffusion, des sociétés nationales de radiodiffusion sonore et de télévision et de l'Institut nationai de la communication audiovi-

• Fixant les modalités d'élection et la date du scrutin pour l'élection des représentants des collectivités territoriales au Conseil supérieur de la fonction publique territoriale.

e Fixant les modalités de la consultation des agents régionaux pour déterminer la représentation du personnel du Conseil supérieur de la fonction publique territoriale.

 Fixant les dates des concours de recrutement de conservateurs des musées de France.

Marathon de Paris

PARISTENS. **UTILISEZ LES TRANSPORTS** EN COMMUN

11 1 15

Les voies empruntées par les conreurs du Marathon de Paris, samedi 12 mai, seront fermées à la circuletion, et le stationnement y sera inter-

La préfecture de police recom-mande donc d'utiliser ce jour-là les transports on commun

Le marathon partira à 17 h 45 de l'avenue Foch et y reviendra vers 23 heures après avoir parcourn l'itinécaire suivant : bois de Boulogne, quais rive droite, voie Georges-Pompidou, boulevard de Bercy, boulevard de Reuilly, avenue Daumesail, bois de Vincennes, rue de Charenton, pont de Tolbiac, quala rive gauche, voie express rive gau-che, pont d'Iéna, avenue des Nations-Unies, rue de Passy, boule-vard Flandrin, avenue Victor-Hugo et avenue Raymond-Poincaré.



C.N.A.M. - CENTRE S.T.S.

Cycle de Conférences Science, technologie et Société

« L'économie du changement technique »

Pro. C. FREEMAN (Sussex): fundi 14 mai 1984 Les nouvelles technologies et l'avenir de l'emploi

Pro. A. HEERTJE (Amsterdam): lundi 4 juin 1984 Oligopole et progrès technique

Les conférences - publiques - ont lieu à 18 heures. Amphithéâtre Poincaré, Bâtiment Foch, Ministère de l'Industrie et de la Recherche, 1, rue Descartes, Paris-Vº, et sont

se trouvent le « Monde Loisirs » Page XIV

> 727234

620 770,00 1 48 215,00 1 3 982,00 30,00

suivies d'une discussion (traduction simultanée). 842-42-62 2 250-41-85 'JUSQU'AU 14 MAI: LES OCCASIONS CHEZ CITROËN C'EST CADEAU

5 000F de moins sur les occasions toutes marques de plus de 30 000F.

... Crédit total* sans aucun versement initial... avec achat et paiement immédiat de votre véhicule actuel... garantie nationale Eurocasion sur véhicules signalisés...

Sous réserve d'acceptation du dossier par Sofi-Sovac. Ces offres sont valables dans la limite des stocks disponibles, dans les points de vente du réseau Citroën annonçant cette opération. Offre réservée aux particuliers.

En avant Citroën! Eurocasion

See 1972 Shipil

DANS SON NOU STREHLER SUR LE WOULE AUTOUR DU W NADES D'ARCHITECT D'APRÉS SPEER SE

NOUVELLE LE

CITROEN Spetter TOTAL

SURNAL OFFICE

The same of the sa Market and the second

Minima s

新·赛全·第

R. S. San

W FIRM LAND

Bre & a

Mark Mark Comments

MAN AMERICAN STATE STATE

Me parage access to the control of t

· Burker of the state of

Maratter to Fire

STORENS.

EN COMPLY

THE SEL CO TRANSPORT

Marie Company of the State of t

Age to be a second of the second

Minerally desired and services and a service of the services o

Section 1 12 to

Mark of the con-

THE THE

有数据

e Robertson Garage Co.

多數學數方。

- Table 17

書落 もみまごって

économie

AGRICULTURE

LE PLAN DE DIMINUTION DE LA PRODUCTION LAITIÈRE

Les professionnels veulent aller plus vite que le ministère

Trente mille producteurs de lait : conversion des producteurs de moins | Poricusation politique qu'il représeront fortement incités par les pou-voirs publics, qui leur offrirent des primes pouvant atteindre au maximum 31 950 F. Le gouvernement etpère de cette manière retirer de la production nationale 1. million, de tonnes de lait, ce qui permettrait une diminution absolue de la pro-duction de 500 000 tonnes pour la campagne 1984, première étape du plan d'assainissement décidé à The second secon Bruxelles le 31 mars dernier, qui prévoit de ramener la collecte fran-caise de 26,5 millions de tounes à 25,6 millions de tounes a pagnes. Il resterait alors une marge d'augmentation de la production d'environ 500 000 tonnes, réservée à certaines catégories d'éleveurs, notamment les jeunes et ceux qui viennent d'investir.

> Ce plan implique que la grande masse des producteurs installés, qui ne sont plus en phase de développement, acceptent de baisser leur production d'environ 2 %. Les organisstions professionnelles les plus représentatives, FNSEA, CNJA, Chambres d'agriculture et la CNMCCA, qui étaient entendnes jeudi 10 mai par M. Rocard, contestent cette méthode. Le coût total des mesures qui seront arrêtées par cette conférence sur la production laitière et qui doivent être présentées en conseil des ministres is 18 mai s'élèvera à 975 millions de francs. Elles seront financées par le badget de l'Etat et inscrites dans le prochain collectif budgétaire.

On a donc jouglé jendi avec les tonnes de litres et le nombre des producteurs laitiers qui devront cesser la production. Jonglé, car le plan est incitatif : on ne sait combien l'accepterent, ni quelle production ils représenteront, ce qui peut être très varia-ble per individu, selon qu'il est à l'âge théorique de la retraite, avec. sept vaches, per exemple, ou plus joune avec un troupeau plus important. La ministère de l'agricultura établit ses prévisions sur une moyenne: 30 000 producteurs qui livrent environ 35 000 kilos.

Le plan prévoit une prime de cossation d'activité laitière, versée en une fois pour les plus de soixantecinq ans, égale à 61 centimes par litre produit (en fait le tiers du prix indicatif décidé à Bruxelles), jusqu'à 30 000 litres. Diminution de production escomptés : 200 000 tonnes. Un tonnage identi-

ont moins de quatre mois pour déci-der de cesser leur production. Ils y raient une prime identique à celle des retraités.

· Une allocation d'attente serait versée anx- producteurs -- de cinquante-cinq à soixante-quatre ans. Chaque année, jusqu'à l'âge de la retraite, ils toucheraient 61 centimes par litre non produit, jusqu'à un plafond de 45 000 litres, et 30 centimes au-delà de 60 800 litres. Le coût de ces mesures s'élève pour l'amée à 605 millions de francs.

Cent vingt millions scrout affectés aux offices du lait et de la viande, afin d'améliorer les mises en marché, et surtont pour tenter d'atté-nuer les répercussions de la maîtrise de la production laitière sur le marché de la viande. Le taux de remboursement forfaitzire de la TVA pour les produits laitiers sera aligné sur celui des producteurs de viande, et donc augmenté de 1,1 point. Coût de la mesure : 150 millions de francs. L'industrie lattière, enfin, bénéficiera d'une enveloppe exceptionnelle de 100 millions de francs de prêts participatifs.

D'autres mesures accompagnent ce plan : le gouvernement fixera à l'Office du lait un cahier des charges qui interdira aux entreprises de se passer unilatéralement du lait de tel ou tel exploitant. Déjà des dérapages sont enregistrés sur ce point. Enfin, il sera possible de transférer d'une laiterie à l'autre des quotas de production afin d'éviter que les unes paient un superprélèvement en cas de dépassement de quota, quand une autre laiterie manque de lait.

Deux points contestés

Les professionnels majoritaires contestent ce plan sur deux points: les mesures d'accompagnement de vraient, disent-ils, être financées par le budget ordinaire et non pas par une poaction sur le milliard promis pour l'année, lequel milliard ne doit servir qu'à adoucir les conditions de la suppression de production. En se-cond lieu, ils estiment que le plan du gouvernement n'est pas assez embi-tieux : selon la FNSEA et le CNJA surtout, il faudrait viser-un objectif tonnes afin de permettre à l'ensemble des producteurs restants de maintenir leur volume de production et aux plus jeunes de l'accroître, tout en respectant l'objectif euro-péen de diminution globale. Le mi-

sente, puisqu'il estime que de nom-breux producteurs - installés - peuvent réduire légèrement, sans casse pour l'exploitation, leur production laitière. M. Guillaume s'est toutefois engagé à demander à ses troupes de ne pas chercher à accroître inconsi-dérément leur production.

Poer la CNSTP, syndicat minoritaire, la décision prise à Bruxelles, le 31 mars dernier, aurait pu être l'amorce d'une autre politique agricole en France, garantissant un revenu pour un volume de production par travailleur. Faute d'un projet de ce type, le ministère, en choi le laisser-aller, accentuera l'évolution actuelle de restructuration de la production laitière par l'élimination des producteurs, notamment des plus petits, estime la CNSTP, qui précise que les garanties dont ils font l'objet sont insuffisantes et qu'ils seront en fait soumis à la pression des entreprises, soucieuses de les voir disparaître.

JACQUES GRALL

Logement

· Accord-cadre entre la SCIC et les organisations nationales de locataires. - Un accord-cadre, portant sur l'entrée de représentants des incataires aux conseils d'administration ou de surveillance des sociétés, sur la transparence de la gestion, sur la négociation des décisions, a été si-gné le 10 mai entre la SCIC, filiale immobilière de la Caisse des dépôts, et les quatre organisations de loca-taires membres de la commission nationale des rapports locatifs (Confédération nationale du logement, Confédération générale du loge-ment, Confédération syndicale des familles, Confédération syndicale du cadre de vie). Cet accord national devra se prolonger par des accords locaux dans les trois cent onze sociétés du groupe, qui gèrent cest quatre-vingt mille logements (dont cent cinq mille en Ile-de-France).

O Appropriation de 48 % des ventes d'appartements libres à Paris en 1983. – Seion la chambre interdépartementale des notaires de Paris, l'indice de nombre de ces ventes (base 100 en 1979) s'est éta-bli à 88 en 1983 contre 62 en 1982, soit une hausse de 41,2 %. Cet accroissement est essentiellement dit eux transactions sur les « petits biens », tels que chambres, studios, et deux-pièces, qui représentent plus des deux tiers des ventes (67,1 %),

AFFAIRES

Le compte d'exploitation de Pechiney | M. GEORGES PEBEREAU (CGE) est redevenu bénéficiaire en 1983

déficitaires, le groupe Pechiney est francs de pertes latentes : là encore, sorti du touge en 1983, du moires pour son compte d'exploitation, qui fait apparaître un bénéfice de 661 millions de francs après 835 millions d'amortissements, coutre une rétablir la situation. perte de 1 393 millions de francs en 1982: Après prise en compte des éléments exceptionnels (provisions pour dépréciation des filiales, plusvalues de cessions pour 1 275 millions de francs) et impôts (pour 445 millions de francs), le résultat net consolidé se traduit par un déficit de 463 millions de francs. En 1982, ce déficit consolidé était de 2,8 milliards de francs et de 2,5 milliards de francs en 1981, le dernier résultat bénéficiaire remontant à 1980, avec 600 millions de fornos.

Ce redressement, qui devrait se poursuivre en 1983, est da à une série de facteurs structurels et conjoncturels. En structure, la cession des activités chimiques, lourdement déficitaires dans le passé, a sensiblement amélioré la situation. Quant an hilan, il a bénésicié de près de 5 milliards de francs d'apports en fonds propres, essentiellément publics, et d'une réduction de l'endettement de plus de 6 milliards de francs, conjuguée avec une augmentation de 6,6 milliards de france de la trésorerie.

En conjoncture, la remontée spectaculaire des prix mondiaux de l'aluminium (57 % de l'activité totale du groupe), fortement déprimés les années précédentes, a contribué à rétablir la marge brute, la métallurgie fine et les matériaux nouveaux (21 % an total) obtenant de bons résultats. Restent encors déficitaires le secteur électro-métallurgie, en cours de redressement, et celui de la transformation du cuivre, qui recèle

. Volkswagen devrait rederenir bénéficiaire en 1984. — Après un déficit de 215 millions de deutschmarks (645 millions de francs) en 1983 et de 300 millions de deut marks (900 millions de francs) en 1982, le groupe ouest-allemand Volkswagen devralt - sortir du rouge » en 1984 a estimé le 10 mai le président du groupe M. Hahn, Les ventes du groupe ont augmenté de 4 % au cours des quatre premiers mois de l'année, et ses veni Etats-Unis ayant progressé de 38 %.

Après deux exercices lourdement encore environ 300 millions de un plan de redressement avec 300 millions de francs d'investissements et près de deux mille suppressions d'emplois devrait, à terme,

> Sar un plan plus général, l'accord de juin 1983 avec EDF sur l'achat d'énergie électrique au prix de revient contribuera à l'amélioration des comptes. En présentant ces résultats, le président, M. Besse, a indiqué que l'exercice 1984 se présentait sous de bons anspices, la marge brute du premier trimestre approchant celle de l'exercice 1983

Evoquant les orientations stratégiques du groupe, il a indiqué que les efforts porteront sur l'intégration, en aval, du secteur aluminium, notamment vers les produits de consommation (boîtes), concurremment avec le développement d'unités de grande taille, sa France (Savoie) et à l'étranger (Australie). Seront également poussés les produits à « haute intensité technologique », notamment les alliages aluminium-lithium. Il convient de noter qu'en 1983 le chiffre d'affaires du groupe est revenu à 29 milliards de francs. contre 41 milliards de francs en 1981 (et 25,6 milliards de francs en 1982, à structure identique).

RENONCE A SA RÉMUNÉRATION EXCEPTIONNELLE

M. Georges Pebereau, directeur gé-néral de la Compagnie générale d'élec-tricité et PDG de CTI Alcatel, vient d'informer le ministre de l'industrie et de la recherche qu'il renonçait à la ré-manération exceptionnelle (400 000 F) que lui a votée le conseil d'administraque lui a votée le conseil d'administra-tion, a annoncé le ministère. M. Georges Peteren, a adressé à M. Laurent Fabus me lettre où il écrit notamment : Le groupe CGE m'a ac-cordé dans le cadre de la législation en rigueur et conformément à ses tradi-tions une rénumération différée. Je constate que l'octroi de cette rénuméra-tion a suscité des attaques qui, quelles qu'en soleut les motivations, peuvent porzer atteinte à la Compagnie. Je ne peux envisager qu'une question relative a un personne puisse en quelque façon causer un préjudice au groupe auquel j'appartiens. J'ai donc décidé de recon-cer aux dispositions en cause.

• Le groupe Total a réalisé un bénéfice net de 420 millions de francs en 1983. - Le groupe pétrolier Total a réalisé en 1983 un bénéfice net de 420 millions de francs. après une perte de 1,07 milliard de francs en 1982. Ce redressement spectaculaire s'explique pour l'essentiel par l'amélioration des résultats de ses activités de raffinage et de distribution, ainsi que par la restructuration de sa branche chimic. Sa filiale CFR (Compagnie francaise de raffinage) n'a perdu en 1983 que 163,9 millions de francs, contre 1.82 milliard de francs, en 1982. La cession de l'ensemble ATO-Chioé et la restructuration des participations chimiques du groupe ont permis de dégager un solde positif de 60 millions de francs.

Nominations

. M. GERARD DE LA MARTINIERE, chargé du service des études et de la coordination à la comptabilité publique, va être nomma secrétaire général de la Commission des opérations de Bourse (COB) en remplac Bourse (CUS) en remplacement de M. Jean-Luc Lépine. Agé de que-rante ens, ancien élève de l'Scole polytechnique et de l'ENA, inspec-teur des finances, M. Gérard de la nique de la Martinière, ancien prési-

Ou même âge et de formation identique. M. Lépine, qui occupait depuis octobre 1979 le poste de secrétaire général de la COB, entrera au mois de juin dans le groupe même nom est nationalisée), apécialisé, notamment, dans le négoce international, l'armement et l'assurance, où il fera partie de l'équipe

. M. ALAIN GRILL, né en 1929, ingénieur en chef de l'arme-ment, a été nommé directeur génédivision construction navale d'Alethorn-Atlantique, en remolanier, qui atteindre cette année l'âge de la retraire, conserve ses fonc-

. M. ALAIN STAHL, cinquante-huit ans, a été nommé directeur général de la société CdF-Chimie SA. Entré dans le groupe d'Etat en 1976. M. Stahl est mem-

DEMAIN DANS « LE MONDE »

LOS ANGELES: YALLER OU PAS?

ET DANS SON NOUVEAU SUPPLÉMENT :

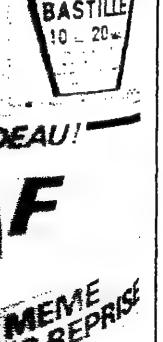
GEORGIO STREHLER SUR LES PLANCHES DU THÉATRE DE L'EUROPE POLÉMIQUE AUTOUR DU VIRUS DU SIDA

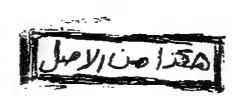
PROMENADES D'ARCHITECTURE DANS LE 14° ARRONDISSEMENT DE PARIS

HITLER, D'APRÈS SPEER, SELON ÉLIAS CANETTI









communiquent

Avis de mise à disposition au public d'un dossier comportant une étude d'impact

CONSTRUCTION DE LA LIGNE ELECTRIQUE AÉRIENNE A DEUX CIRCUITS 400 KV TAVEL/CADARACHE

Dans les départements du Gard, de Vaucluse et des Bouches-du-Rhône, à compter du 9 mai 1984 et pour une pénode de deux mois, sere ouverte, en application du décret nº 70-492 du 11 juin 1970, l'instruction administrative préalable à la demande de déclaration d'utilité publique de la construction de la ligne électrique à deux circuits 400 KV Tavel-Cadarache, que se propose de réaliser Electricité de France, centre d'équipement du réseau de transport — 22 et 30, avanue de Wagram, 75382 Paris Ceder 08.

Conformément à l'article nº 12 du décret 77-1141 du 12 octobre 1977, ce dos-

En exécution de la circulaire du 12 mai 1976 du ministre de l'environs cadre de vie et du ministra de l'industrie, et de la circulaire du premier ministre du 31 juillet 1982, le public pourze prendre connaissance du conzenu de catte étude d'impact en consultant du 9 mai au 9 juillet inclus, le dossier de demande de déclaration d'utilité publique soumis à l'instruction administrative et consigner toutes observations éventuelles sur les registres prévus à cat effet aux lieux, jours et heures indiqués ci-après, en dehons des jours fériés :

- à le préfecture des Bouches-du-Rhône, direction de l'administration générale, premier bursau (exproprations) dans le bâtiment annexe 11, rue Edmond-Rossand, 13006 Marseille (4º étage, porte 410), du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h st de 14 h à 17 h;

à le sous-préfecture d'Aries, buresu des affaires économiques et de l'environne-ment, 2, rue du Cloître, 13200 Aries, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h;

à la sous-préfecture d'Aix-en-Provence, bureeu des affaires économiques, 24, rue féignet, 13100 Ab., du fundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h.

- dans les marles suivantes :

Chateaurenard, Eyguières, Orgon (chefs-lieux de Canton); Alleins, Barbentana, Cabennes, Lemanon, Noves, Plan d'Orgon, Rognonas, Sonas, Vernegues.

B prondissement d'Abs-en-Provence :

Lambesc, Salon-de-Provence, Psyrolles-en-Provence (chefs-lieux de camon); Aurons: Jouques, La Roque-d'Antheron, Le Puy-Ste-Réparade, Meyrarques, Rognes, Saint-Estève-Janson, Saint-Paul-lès-Durance.

riognes, saure-preve-Janson, seare-real-purence.
du lundi au vendredi inclus, aux heures d'ouverture des bureeux, et les esmedie 19 mei et 18 juin 1984, de 10 h à 12 h.

à la direction régionale de l'industrie et de la recherche de Provence, Alpes, Côsed'Azur, division de l'énergie (section électricité), 1 chemins Robert - Abren-Provence, 13100, du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30, le
vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30.

2. Dans le département du Gard :

 à la préfecture du Gard, deutième direction, premier bureau, rue Guillem 30000 Nimes, du lunci au vendredi de 9 h 30 à 11 h et de 14 h à 16 h 30. dens les mairles suiventes :

ogns les mairies suivantes : Aramon, Roquemeure, Villeneuve-lès-Avignon (chefa-lieux de canton) ; Tavel, Rochefort-du-Gard, Domazan, Saza, Sahn-Victor-la-Costo et les Angles ; aux jours et heures habituelles d'ouverture au public.

3. Dans le département de Vauoiuse :

à la préscure de Vaucluse, première direction, deuxème bureau, 71, rue Joseph-Vernet, 84021 Avignon Cedex, du lundi au vendretti aux heures habi-

à la sout-préfecture d'Apt, service de la réglementation, 84400 Apt, du lundi au vendred aux heures habituelles d'ouverture au public,
 en maries du chaf-lieu du canton de Cavalilion et de le commune de Cheval-Bienc

aux jours et heures d'ouverture au public. A l'expiration du détal de consultation de deux mois susvisé, les regietres seront transmis directement à la direction régionale de l'industrie et de la recherole, division de l'énergie (section électricité). 18, chemin Robert, Abr-en-Provence,

pendent un délei de deux mois suivant la publication au J.O. de l'arrêté déclaratif d'utilité publique, aux lleux précités ainsi qu'au ministère de l'industrie et de la

ion du gaz, de l'électricité et du charbon, 3 et 5, rue Berbet jusqu'à la fin de la réellestion de l'ouvrage, dans les trois préfectures, dans les directions régionales de l'industris et de la recharche de Provence, Alpes, Côte-d'Azur et du Languedoc-Roussillon, au ministère de l'industris et de la recharche, services et adresses sus-indiqués.

ÉTRANGER

Protestation officielle du Brésil contre la hausse des taux d'intérêt américains

Brasilia, (AFP). - Le gouvernement brésilien a protesté officielle-ment jeudi contre la politique finan-cière des Etats-Unis en indiquant que la hausse du taux de base (prime rate) bancaire américain de 12 % à 12,5 % est « facteur de perturbation des efforts énormes d'ajustement économique du Bré-

Un groupe de parlementaires bré-slliens en visite à Washington a, de son côté, déclaré : « Si le processus d'augmentation des taux d'intérêt continue, tôt ou tard, des pays comme le Brésil pourraient cesser de payer leurs dettes » (la dette ex-térieure du Brésil s'élève à plus de

100 milliards de dollars). Si on ne note pas de réactions offi-cielles au Mexique, la presse ex-prime une grande inquiétude. C'est ainsi que pour le journal Excelsior, l'attitude des banques nordsméricaines passe outre à toute considération éthique sur l'obliga-tion de maintenir les conditions dans lesquelles on accorde un prêt et contrevient à tous les principes de l'économie mondiale, puisque l'ef-fondrement des grands pays débi-teurs paraît désormals inévitable ».

En Argentine, le président lui-même, M. Raoul Alfonsin, dans une déclaration lue mercredi soir par le porte-parole de la présidence, a averti que la hausse des taux américains · pourrait excéder la capacité de palement et compromettre l'avenir du pays ».

Et d'ajouter que le comportement du système financier international · compromet la relance économique et la paix sociale de la Républi-

Pression sur le Venezuela

Notons encore que pour la première fois les autorités monétaires américaines qui supervisent les banques ont demandé à ces demières de classer comme « au-dessous de la norme requise » (« substandard ») leurs créances sur les débiteurs vé-nézuéliens (privés et publics). Sans conséquence pratique immédiate, un tel déclassement conduit normalement une banque à diminuer ou sup-primer ses crédits au pays visé. Les milieux bancaires américains s'étonnent de cette décision dans la mesure où elle ac vise que le Venezuela. Selon beaucoup d'observateurs, la raison pourrait être d'ordre politique, parce que le Venezuela est le seul pays débiteur à avoir jusqu'à ce jour refusé de négo-cier avec le FM1.

NEUVIÈME SEMAINE DE GRÈVE DES MINEURS BRITANNIQUES

Une guerre de positions

De notre correspondant

Londres. - La grève des mineurs d'un nombre encore indéterminé de britanniques ressemble de plus en puits de mine. plus à une guerre de positions faite pour s'éterniser. Le conflit dure déjà depuis neuf semaines et les adversaires ne paraissent pas prêls d'abandonner. Constatant que cette grève n'affecte guère le pays jusqu'à escut, le rouvernement de M= Thatcher se garde d'intervenir directement, tout en appuyant sans nages afin que celle-ci puisse mettre en œuvre son «plan» qui prévoit en douze mois la suppression de vingt mille emplois (sur cent quatre-vingt-cinq mille) et la fermeture

Le ministre de l'énergie vient de déclarer de manière significative que les centrales électriques sonctionnant au charbon possédaient toujours des réserves « pour six mois et waisemblablement davantage». nuent d'être alimentées par des importations - de Pologne ou d'Australie notamment - et par le travail des mineurs de plusieurs bassins, celui du Nottimehamshire entre autres, qui persistent à faire dissidence et à dénoncer la politique des dirigeants de leur syndicat natio-

nel la NUML Dans cette affaire, le gouvernement ne paye apparemment que le prix de l'énorme déploiement de police qui permet de repousser les polices de solume d'économies de piquets de grève et d'empêcher ainsi la paralysie des mines encore en activité et de plusieurs aciéries menacées de fermeture faute d'un approvisionnement minimum des hauts fourneaux. Jeudi 10 mai, trois cents mineurs, membres de piquets de grève, ont été interpellés en

De son côté, M. Arthur Scargill, président de la NUM, vient une nouvelle fois de faire comprendre qu'il entendait prolonger la grève autant qu'il le faudrait pour faire « totalement - échec aux projets de la direction des charbonnages. Il a réuni, le 10 mai, l'exécutif du syndicat pour envisager les moyens d'obliger enfin les adhérents du Nottinghamshire à débrayer. Vendredi, il devait reprendre la discussion avec les syndicats des transports et de la métallurgie afin que ceux-ci manifestent davantage leur solidarité. Mais, comme dans sa propre organisation, M. Scargill rencontre de vives réti

Le syndicat des cheminots n'a toujours pas réussi à bloquer com-plètement les livraisons de charbon. Quant à celui des routiers il n'a pu éviter que des convois de camions ne remplacent dans bien des cas le transport par chemin de fer. Avec les syndicalistes de la métallurgie, M. Scargill a encore beaucoup plus de difficultés. On l'accuse ouvertement de mettre en péril une industrie qui, les années précédentes, a subi de sévères réductions d'effec-tifs, alors qu'elle était dirigée par M. lan MacGregor, aujourd'hui à la tête des charbonnages. Ces derniers jours, on était proche de l'affrontement entre syndicats à propos de l'aciérie de Ravenscraig, près de Glasgow, alors que les troupes de M. Scargili voulaient y arrêter toute fourniture de charbon.

Pour la première fois, le 10 mai, M. Scargill a donné l'impression de baisser le ton, comme l'avait fait récemment M. MacGregor en se déclarant prêt à étaler davantage dans le temps l'application de son plan. M. Scargill, répondant à une mission de médiation des cadres des charbonnages, a affirmé qu'il ne refusait pas d'entamer des négociations. Mais il a aussitôt précisé qu'il n'était - absolument - pas question de discuter de la moindre suppression d'emploi, car, pour lui, la reprise du dialogue ne peut porter que sur le « développement et l'expansion » des charbonnages. Les espoirs des médiateurs ont pour l'instant été décus : il ne s'agit que d'un dialogue de sourds.

FRANCIS CORNU:

TRANSPORTS

Les Dix adoptent un plan de développement des grandes infrastructures européennes

De notre correspondant

péennes). - M. Charles Filerman, eudi soir 10 mai, était satisfait. Sur chacun des sept dossiers qui figuraient à l'ordre du jour, les ministres des transports des Dix, dont il vensit de présider la réunion, avaient pris des décisions ou du moins tracé des orientations marquant des progrès réels : « c'est une réunion très positive. Une sortie du blocage que nous connaissions, une ouverture aux progrès, conforme aux intérêts de nos pays», a commenté le ministre français, qui recueillait ainsi les fruits de la méthode de travail l'approche liée d'une série de dossiers intéressant à des degrés différents les Etats membres - qu'il a appliquée dans ses fonctions européennes depuis le début de l'année.

Mémoire oblige, donc le transport routier d'abord... Les Dix ont pris l'engagement de réviser le règlement sur les conditions de travail des chauffeurs de poids lourds, et de préciser les orientations avant la fin de l'année. Certaines dispositions du règlement, en particulier celle concernant la durée de conduite continue, seront assouplies comme le demande la profession. Mais les chauffeurs y trouveront leur compte puisque la durée de repos hebdomadaire sera allongée.

Le contingent communautaire (c'est-à-dire les autorisations données à une entreprise de faire circuler ses camions sur l'ensemble du territoire de la Communauté sans avoir à demander des autorisations à chacun des pays traversés) sera aug-menté de 30 % en 1985 puis de 15 % par an au cours des quaire années suivantes. Il passera ainsi de quatre mills autorisations aujourd'hui, soit 5% du trafic intra-communautaire. a environ seuf milla.

tive, mais très inférieure à ce que souhaitaient les pays membres tels les Pays-Bas et le Royaume Uni, qui ont les entreprises les plus compétitives et sonhaitent une libéralisation complète du transport routier.

Un dossier bruxellois très ancien. celui des poids et dimensions des camions, a été partiellement débloqué. Une directive fixant la charge

Bruxelles (Communantés euro- maximum des camions équipés de cing ou six essieux à 40 tonnes devra être appliquée dans les cinq ans. Le Royaume-Uni et l'Irlande, dont l'infrastructure routière ne permet pas une application aussi prochaine. en serom temporairement dispensés. « Il ne s'agit pas d'harmoniser pour harmoniser, mais d'aboutir à la définition de véhicules plus compétitifs, plus fiables et plus surs », e. commente M. Fiterman.

J. C. M.

大大学の中のでは、「海中」の日

1 - Harrison

and the second of the second

the section of the

un lunger in 3

Approx The State of the State o

この からか 無機

化二甲基二二酚酚 海

The Control of the Co

THE PARTY NAMED IN COLUMN

20 1994 months

in man nam 特別 🖮 🕽

- 1 4 60 A 2000 A

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

in in the second se

at an engineering and

A CALL TO SERVICE

Service of the servic

· randa ida di

and the second of the

Alleganteen se

1.00° 2.40°

graduate and

4.22% 4 3

Property Species

黄色色 化二苯二

The first of the second

素の原皮の

2.2

2.5

stablement des p

grant de areer 520

gradu de de de de de la companya del la companya de la companya de

Deux projets français

Le conseil a adopté la liste des projets d'amélioration des infrastructures qui, an 1983 et 1984, bénéficieront d'un financement

Les crédits fournis par le budget de la CEE atteindront 15 millions d'ECU (102 millions de francs sur une enveloppe de 1983 pas encore dépensée) et 80 millions d'ECU (544 millions de france en 1984). Deux projets français, la modernisation du nœud ferrovizire de Mulhouse-Nord et l'accès routier du Mont-Blanc, ainsi qu'un projet franco-belge (l'aménagement de la Lys), bénéficieront de ces subvennons européennes.

La Commission de Bruxelles a étê chargée de présenter avant la fin de l'année des propositions visant à établir une politique commune des infrastructures de transports, à moyen et long terme. « Le mandat ainsi adopté a valeur d'engagement de la part des Dix, et cela est nouvegu 🗝, a observé M. Fiterman.

L'idée est de contribuer, grâce éventuellement à des concours financiers significatifs, à l'amélioration de liaisons à l'intérieur de la CER. C'est par exemple dans ce contexte que pourraient s'inscrire des projets de TGV europées.

Les ministres ont adopté une gnies de chemin de fer des Etats membres, à renforcer une coopération considérée aujourd'hui comme tout à fait insuffisante.

Ils out de même manifesté leur intention de favoriser un assouplissement des réglementations relatives. en matière tarifaire, au trafic sérien à l'intérieur de la Communauté.

PHILIPPE LEMATTRE.

SOCIAL

Citroën: la direction accroît son apport pour l'aide au départ des immigrés

Le comité central d'entreprise de Citroën, réuni jeudi 10 mai dans l'après-midi, a examiné le projet de convention avec l'Office national d'immigration pour les travailleurs immigrés volontaires pour rentrer dans leur pays, projet plus avantagenx que les propositions précédentes. Citroën verserait en effet aux intéressés une prime de 15000 F complétant la contrepartie des congés supplémentaires et les indemnités légales de licenciement.

Cela s'ajouterait aux aides apportées par l'Etat (allocations de réinsertion de 20000 F, indemnité de déménagement de 10000 F au maximum, billets d'avion pour l'intéressé, sa femme et ses enfants) et à la part «capitalisée» des indemnités de chômage accordée par l'UNEDIC. Le tout pourrait atteindre près de 100000 F en moyenne (au lieu de 70000 F auparavant), dont la moitié versée par l'entreprise pour un travailleur payé 5000 F, compte tenu de l'ancienneté moyenne des salariés de Citroën (dix ans). La direction y

Evacuation de la souspréfecture d'Alès occupée par des salariés CGT. – Les forces de l'ordre ont évacué mercredi 9 mai, vers 19 h 30, la sous-préfecture d'Alès (Gard), qui était occupée depuis le milieu de l'après-midi, à l'appel de la CGT, par des salariés de la société des Fonderies de Tamaris, des mineurs de Ladrecht et des employés de Rhône-Poulenc.

Les CRS, qui ont fait usage de grenades lacrymogènes, n'ont eu aucune difficulté pour faire sortir les occupants, au nombre d'environ quatre cents, qui se sont alors regroupés sans autre incident sur la place de la sous-préfecture.

Les manifestants, qui avaient déployé une banderole sur la façade, avaient fait sortir le personnel de la sous-préfecture, à l'exception du sous-préfet, resté libre de ses mouve-ments à l'intérieur de l'édifice. Pour la CGT, cette occupation visait à obtenir des discussions sérieuses sur l'emploi et la relance industrielle - dans la région. - (AFP.)

joint une réduction de l'achat d'un véhicule.

Ces propositions vont être présentées dans les usines Citroën pour connaître le nombre de candidats au départ; la convention elle-même pourrait être aignée dès le mardi.

Par les départs volontaires et par le temps partiel, la direction espère ramener à deux mille environ le nombre de licenciements (sur six mille suppressions d'emplois).

Au comité central d'entreprise, la CSL et la CGC ont approuvé le projet de convention avec l'ONL Les représentants de la CGT sont sortisavant même le vote et ont dénoncé un projet e négocié sans les syndicats». A l'appel de la CGT, qui refuse tout licenciement et conteste le principe même des suppressions d'emplois, des arrêts de travail ont eu lieu jeudi : de deux beures trente à Aulnay, de quarante-cinq minutes à Asnières, et des prises de parole à Levallois

Désaccord à l'UNEDIC

Pour définir le montant et les nodalités de la contribution de l'UNEDIC à l'aide au retour, la commission paritaire, qui n'a pu se mettre d'accord le 9 mai, se réunira à nouveau le 14 mai. Les positions des partenaires sociaux sont toujours aussi divergentes. Le CNPF propose que le travailleur immigré perçoive 60 % de ses droits non épaisés à l'indemnisation, ce que la CGT estime nettement insuffisant. La CFDT souhaite que la notion de volontariat soit garantie pour éviter les abus, tandis que le CNPF imagine que l'aide pourrait être versée également aux démissionnaires. Le délégué à l'emploi, M. Gabriel Mignot, dans une lettre au président de l'UNEDIC, a formulé une proposition analogue, que repousse la CGT en déclarant, dans un communiqué, que cela consisterant - à assimiler L'aide à la remsertion des immigrés à des départs volontaires légitimes »,

SNEF

EMPRUNTS MAI 1984 2,5 MILLIARDS DE FRANCS **OBLIGATIONS DE 5.000 F**

Emprunt à taux variable :

Montant: 1,25 milliard de francs

Prix d'émission: Le pair soit 5.000 F par titre

moyenne arithmétique des taux moyens mensuels de rendement au règlement des emprunts garantis ou assimilés, publiés par l'INSEE multipliée par :

Taux d'intérêt annuel : Egal à la

0,9 pour les 4 premières échéances, l pour les 4 échéances suivantes, 1,1 pour les 4 dernières échéances.

Intérêt minimum: 7.50%.

Amortissement en 4 tranches égales de 1993 à 1996

- soit par remboursement aux prix suivants: 106% le 21 mai 1993 107% le 21 mai 1994

108 % le 21 mai 1995 109% le 21 mai 1996 Emprunt à taux fixe :

Montant: 1.25 milliard de francs

Prix d'émission : Le pair soit 5.000 F par titre

Taux nominal: 13.80%

Taux de rendement actueriel brut : (au 21 mai 1984) : 13,80 %

Amortissement en 4 tranches égales de 1993 à 1996

- soit par remboursement au pair

- soit par rachata en Bourse

- soit par rachats en Bourse

à toute époque à des rachats en Bourse.

Date de jouissance et de règlement : 21 mai 1984. Durée: 12 ans.

Amortissement anticipé : La SNCF se réserve le droit de procéder

SOUSCRIVEZ

dans les banques et chez les Agents de Change, chez les Comptables du Trésor, dans les Bureaux de Poste, les Caisses d'Epargne, les Caisses de Crédit Agricole Mutuel Une note d'information (visa de la C.O.B. nº 84-112 du 2 mai 1984) est tenue à la disposi-

B.A.L.O. du 7 mai 1984

an de développen

stares européens

The second secon

The same of the sa

TRATTICE CARE TO SEE

13%

製作がない とうちょう

#C007 ON 300 BCC

nari des immat

Parlan Cor

Springer & Co.

294...7.

Zinisawa Tiponing

. 35° \$4° °

Augustidas (C. 11)

Ger grown in

Marijan (1995) $|\mathcal{G}_{k}| \leq |\mathcal{G}_{k}|^{2(k+\alpha)/3}$

أحداث ويعيب أثي

3 Bathirin gargetic is

8-10 See - F. s.

3.32.25%

44.77

44.5

4

. 2.00

4-8,000

nga. " 44 - 4 ·

4_-

Dealers of JE

17.00

THE STATE STATE

Le doublement des postes à temps partiel permettrait de créer 520000 emplois en cinq ans

L'impact sur le taux de chômage resterait relativement faible

Sénat à l'aide du modèle de pro-jection DMS de l'INSER.

Deux projets fielde de inere ont fait établir à l'horizon 1988 deux scénarii « à comportement modifiés ». Ceux-ci supposent : 1) une réduction accilérée de la durée du travail et un occupa-ment important du travail à temps partiel associés à une réorganisapartiel associés à une recapa-tion des processes de production permettant le maintien de la durée des équipements; 2) une plus grande efficacité en début de pé-riche des politiques de soutien à riode des politiques de soutien à l'investissement industriel et d'en-Pinvestissement mossurer couragement à l'épargne-et, en fin de période, une évolution inoins déde période, une creatissement logoment des ménages.

L'impact de la réduction de la durée du travail a déjà été analysé

Comment of the state of the state of M. Emmanuel Ambert (RPR. Alpen-Maritimes) a interroge mer-Alpes Manages de la credi 9 mai, à l'Assemblée nationale, credi y mai, a resonanció any quesiors de la seance conserve de l'éco-tions d'actualité, le ministre de l'économie et des finances sur le projet gouvernemental de réduire la pression fiscale, estiment qu'il s'agissait là d'- un véritable tête-à-queue au ià C e un vertiaire son a pareil revire-moment même où un pareil revire-ment me saurait être plus néfaste ment me saureit etre puis negate puisque les concours de l'Etat; plus indispensables que jamais à la relance de l'économie et à la lutte contre le chônage, vont faire défaut ». M. Jacques Delors his a notamment résondu qu'il n'avait fait iniment represent de déclaration », tamment répondu qu'il n'avait fait lui-même « sucus car il estimait que c'était « préma-turé » sur un tel sujet. Il a déclaré turé » sur un tel sujet. Il a déclaré que « la mise en œuvre de l'oriente tion fixée par le président de la Ré-publique était étudiée dans les dé-lais habituels et sans retard ».

Que se passerait-il si., C'est à (le Monde du 22 février). Celui cet exercice de prévisions économide l'augmentation du travail à ques que se livre régulièrement le temps partiel ne l'était pas, du service des études législatives du moins officiellement. Dans le Sérvices des ettudes regulatives du Moint différentement. Dans le comfexte favorable enviragé (projection DMS de l'INSER.

Ce qui fait l'originalité de rive de ménages, rabilisation de l'enservices du Palais de Larembourg des ménages, rabilisation de l'enservices du Palais de Larembourg des ménages, rabilisation de l'enservices du Palais de Larembourg des ménages, rabilisation de l'enservices de moint des comples à tenure. tion par deux des emplois à temps partiel – ceux-ci passant de 7 % à 14 % dans l'emploi total – permet-trait de créer environ 520000 emplois. Les services du Sénst considérant que le doublement des postes à temps partiel aboutirait à sauvogarder aur cinq ans 112 000 emplois dans le secteur secondaire et 406 000 dans le ter-

> tendances (en ne tenant pas compte notamment d'une réduction du temps de travail), le nombre d'emplois diminue de 1% dans l'ensemble de la projection (de 1984 à 1988), soit une perte nette de 170 000 à 180 000 emplois par an. Seuls les services sont créateurs nets d'emplois (35 000 par an).
>
> Le renversement de tendance ap-« Le renversement de tendance ap-paraît clairement, note le service des études législatives, quand on fait l'hypothèse d'un développement du travail à temps partiel : le nombre d'emplois dans l'écono-nile se stabilise en 1985-1986 et augmente de 100 000 par an en 1987-1988.»

La réduction de la durée du trarail (ramenée à trente-six heures dam l'industrie et à trente-sept heures dans le tertiaire) permet-trait de diminuer le nombre de chômeter de 210 000 unités, et le développement supposé du temps partiel de 140 000 unités. Ce qui n'empêcherait pas qu'il y ait, en 1988, 2 640 000 sans emplei, dans l'hypothèse d'un taux de croissance estionale de 1,6 % en 1985 et en 1986, et de 2,5 % en 1987 et en

nombre d'emplois créés (520 000) et le nombre de chômeurs en moins (140 000). Tout simplement perce que l'augmentation de nom-bre des emplois provoque un effet ampplémentaire sur le marché du travail. Les modèles économétriques font pour cela une correction de l'ordre de 0,38. Quand 100 em-plois sont créés, le châmage ne diminue que de 38 unités. Inversement, quand 100 emplois sont supprimes, le châmage n'augmente que de 38 unités. Encore les anécialistes considèrent que le travail à temps partiel a pour effet d'aug-menter, au moins dans les premiers plus que la réduction du temps de travail. Le dernier, en effet, peut réstaur d'emplois, Si l'on se contente de suivre les ne pas être créateur d'emplois, l'entreprise bénéficiant de gains de

> A l'inverse, in pratique du temps partiel, si elle est regardée de manière un pen rigide (deux emplois à mi-temps remplaçant un emploi à temps plein) est riche en créations de postes de travail. Toutefois, il est peu probable que cette solution s'applique aussi rigoureusement. Le temps partiel, ce peut être aussi deux tiers de temps plein, auquel cas on rejoint le cas de figure évoqué plus hant à propos de la ré-duction du temps de travail.

productivité ce dimineant sa pro-

On doit, en tout état de cause, se féliciter des travaux du service des études législatives du Sécat et souhaiter que des instances habili-tées, celles du Pian, par exemple, diffusent des analyses de ce type en confrontant les problèm l'emploi à d'autres paramètres, comme celui de la croissance dans

FRANÇOIS SIMON,

FAITS ET CHIFFRES

Affaires

· Contrat pour Alcatel-Thomson en Mauritanie. - Alcatel-Thomson, qui regroupe des activités téléphoniques des groupes CIT-Alcatel et Thomson, vient de remporter un contrat d'une valeur de 23,2 millions de francs pour la four-niture d'un central téléphonique de transit international (MT-20) d'origine Thomson. Ce central, prévu pour Nouakchott, s'intègre dans un éseau de télécommunications par satellite, qui comprend par ailleurs cinq stations à terre, La Manritanie sera le sixième pays africain équipé d'un central électronique MT-20 après le Béniu, la Sierra-Leone, le Mali, la Guinée et la Côte d'Ivoire.

• Formica est à vendre. - Propriétaire de l'affaire Formica depais 1977 (rachet de la participation ma-joritaire détenue par la firme britannque De La Rue), le groupe américain American Cyanamid (30 milliards de francs de chiffre d'affaires) cherche un acquéreur. Il a besoin d'argent pour développer la recherche dans ses autres branches d'activité, l'agriculture, les produits de grande consommation et les biotechnologies. Cette mise aux enchères concerne la filiale française de Formica international et ses dens Stablissements de Paris et de Quilan (Ande). Après le groupe néerlandais Dutch States Mines (DSM), American Cyanamid est un des plus gros producteur de méla-mine (12 milliards de francs de chif-fre d'affaires), une matière plastique thermodurcissable que le grand ublic connaît sous son appellation Formica. Selon le président de Formica-France (50 % du marché national), cette vente n'anra pas d'incidence sur l'emploi (450 per-

 Alcon rachète une fonderie en Haute-Marne. – Le groupe améri l'aluminium, a annoncé le 10 mai l'achat d'une participation majori-taire dans le capital des Forges de Bologne, société française installée à Chaumont (Haute-Marne). Elle emploie sept cent soixante personnes et produit des pièces forgées de haute qualité pour l'industrie aéro-nautique et spatiale essentiellement. Pour M. Robert M. Peters, nommé

des Forges de Bologne démontre l'engagement d'Alcos vis-à-vis de l'industrie aéronautique et spatiale

• Coignet-Entreprise mis en règlement judiciaire. - Cette société de bâtiment et travaux publics, qui emploie mille huit cents salariés, pour un chiffre d'affaires de 636 millions de francs, a été mise en règlement judiciaire. En septembre 1982, les Charbonnages de France avaient pris 32,5 % de son capital, tandis que Spic-Batignolles portait sa participation de 18 % à

• Association de défense des ornisseurs de Creusot-Loire. — La Confédération générale des petites et moyennes entreprises (CGPME) a annoncé le jeudi 10 mai la création d'une association de défense des fournisseurs de Creusot-Loire. Ce groupe a demandé au tri-bunal de commerce de Paris la suspension provisoire des poursuites (le Monde des 27 avril et 2 mai). Un millier d'entreprises (vingt mille sa-lariés) seraient touchées par une éventuelle cessation d'activités de Creusot-Loire.

* CGPME, 1, avenue du Général-do-Gaulle, terrasse Bellini, 92806 Pa-teaux Cedex. Tél. 778-16-38.

biens. - Un an après sa reprise à titre personnel par M. Gilles Poncin. PDG d'Ardennes Equipement, Richier, deuxième fabricant français de matériels de travaux publics a été mis en liquidation de biens, le 11 mai, par le tribunal de commerce de Nanterre. C'est un nouvel épisode de difficultés qui durent depuis dix ans pour Richier. Cédée en 1972 au groupe américain Ford, puis par ce dernier à Sambron en 1979, la société, malgré l'accord de commer-

cialisation passé avec Clark-

Equipement, filiale du constructeur

américain, n'a pu se redresser, no-

tamment en raison de ventes à l'ex-

Richier en liquidation de

portation où d'importants marchés n'ont pu être conclus (avec l'Algéric, par exemple).

Etranger

 Moins de faillites. - Le nombre des faillites s'est élevé au Canada à 2645 en avril 1984 contre 2989 pour le mois correspondant de 1983. Depuis le début de 1984. 11701 faillites ont été enregistrées dans ce pays contre 14134 pour la même période de l'an dernier. -

LE MA	NRCH	ÉIN	TERE	BANC	AIRE	DES	DE	VISES		
	COURS	DU JOUR .	UN	MOS	DE	IX MOIS	SEX MOIS			
	+ bes	+ hest	Rep. +	on qqbr —	Rep. 4	en qêp. –	Rep. +	os dép. –		
SE-U	8,5170	8,5190	+ 5	+ 59	- 25	+ 35	- 215	- 35		
Scan Yex (190)	3,7879	6,5758 3,7164		+ 283	- 15 + 332		- 162 + 1040	- 8 + 1140		
DM	3,0794 2,7313	3,0719 2,7326	+ 148 + 127	172151	+ 288 + 252	+ 320 + 283	+ 852 + 737	+ 932 + \$13		
F.B. (100)	15,0850	15,8899 3,7387	- 47 + 258	• 73 • 283	- 136 + 505	+ 46 + 547	- 552 + 1425	- 91 + 1535		
L(1000)	4,9827 11,7918	4,9854 11,8985	- 196 + 265	- 165 + 335	- 372 + 485	- 260 + 575	- 1094 + 1340	- 895 + 1535		

TAUX DES EUROMONNAIES

			11	1/8	11	5/16	11 11/16 11	3/4			12 1/2	12	3/4
			- 5	5/8	5	9/16	5 15/16 5	7/8	- 6	1/4	6 1/8	- 6	1/2
Florin	5	1/2	- 6		5	3/4	6 1/8 5	7/8	- 6	1/4	6 3/16	- 6	9/16
F.B.(200)	10	7/8	11	5/8	12	3/4	12 1/8 12		22	7/16	12 1/2	13	•
FS	2	5/8	3	1/8	3	9/16	3 15/16 3	5/8	4	•	4 1/2	- 4	5/8
L(1 000)	14	7/8	16	1/8	15	1/8		1/2	16		16 1/8	16	5/8
£	7	5/8	- 8	1/16	8	7/8			9	1/2	9 5/8	10	•
F. franç	11	1/2	12		13	7/8	12 1/8 12		12	1/2	13	13	1/2
	Plochs	Plorin 5 F.B. (200) 20 F.S. 2 L (1 000) 14	904 5 1/4 Florin 5 1/2 E.B. (200) 30 7/8 E.S 30 7/8 E 14 7/8 E 7 5/8	DM 5 1/4 5 Florin 5 1/2 6 F.B. (200) 30 7/8 11 F.S 2 5/8 3 L(1 000) 14 7/8 16 E 7 5/8 8	DM 5 1/4 5 5/8 Perh 5 1/2 6 E.R. (200) 10 7/8 11 5/8 E.S 2 5/8 3 1/8 L(1000) 14 7/8 16 1/8 7 5/8 8 1/16	DM 5 1/4 5 5/8 5 Plerin 5 1/2 6 \$ \$ E.R.(180) 10 7/8 11 5/8 12 E.S 2 5/8 3 1/8 15 L(1000) 14 7/8 16 1/8 15 7 5/8 8 1/16 8	Ploth 5 1/4 5 5/8 5 9/16 5 3/4 5 5/8 15 9/16 5 3/4 5 5/8 17 3/4 5 5/8 17 3/4 5 5/8 17 3/4 5 5/8 17 3/4 5 5/8 17 3/4 5 5/8 17 3/4 5 5/8 17 5/8 17 5/8 17/8 16 1/8 15 1/8 5 5/8 17 5/8 8 1/16 8 7/8	Rech 5 1/4 5 5/8 5 9/16 5 15/16 5 Rech 5 1/2 6 5 3/4 6 1/8 5 E.R. (200) 130 7/8 H 5/8 12 3/4 12 1/8 12 ES 2 5/8 3 1/8 3 9/16 3 15/16 3 L(1 000) 14 7/8 16 1/8 15 1/8 15 1/8 15 13/16 19 1/4 19 1/4 19	RM 5 1/4 5 5/8 5 9/16 5 15/16 5 7/8 Rech 5 1/2 6 \$ 3/4 6 1/8 5 7/8 F.R. (1809) 10 7/8 11 5/8 12 3/4 12 1/8 12 F.S 2 5/8 3 1/8 3 9/16 3 15/16 3 5/8 L(1 000) 14 7/8 16 1/8 15 1/8 15 1/8 15 13/16 15 1/2 7 5/8 8 1/16 8 7/8 9 1/4 9 1/8	RM4 5 1/4 5 5/8 5 9/16 5 15/16 5 7/8 6 Perin 5 1/2 6 5 3/4 6 1/8 5 7/8 6 F.R. (200) 10 7/8 II 5/8 12 3/4 12 1/8 12 22 F.S 2 5/8 3 1/8 3 9/16 3 15/16 3 5/8 4 L(1 000) 14 7/8 16 1/8 15 1/8 15 13/16 15 1/2 16 7 5/8 8 1/16 8 7/8 9 1/4 9 1/8 9	RM 5 1/4 5 5/8 5 9/16 5 15/16 5 7/8 6 1/4 Ploth 5 1/2 6 \$ 3/4 6 1/8 5 7/8 6 1/4 F.R. (180) 10 7/8 11 5/8 12 3/4 12 1/8 12 7/16 F.S 2 5/8 3 1/8 3 9/16 3 15/16 3 5/8 4 L(1 000) 14 7/8 16 1/8 15 1/8 15 13/16 15 1/2 16 L(1 000) 7 5/8 8 1/16 8 7/8 9 1/4 9 1/8 9 1/2	RM 5 1/4 5 5/8 5 9/16 5 15/16 5 7/8 6 1/4 6 1/8 Rech 5 1/2 6 5 3/4 6 1/8 5 7/8 6 1/4 6 3/16 F.R.(180) 10 7/8 11 5/8 12 3/4 12 1/8 12 22 7/16 12 1/2 F.S 2 5/8 3 1/8 3 9/16 3 15/16 3 5/8 4 4 1/2 L(1 000) 14 7/8 16 1/8 15 1/8 15 13/16 15 1/2 16 16 1/8 16 1/8 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 18 1/16 8 7/8 9 1/4 9 1/8 9 1/2 9 5/8	Rech 5 1/4 5 5/8 5 9/16 5 15/16 5 7/8 6 1/4 6 1/8 6 Rech 5 1/2 6 5 3/4 6 1/8 5 7/8 6 1/4 6 3/16 6 F.R. (1809) 120 7/8 11 5/8 12 3/4 12 1/8 12 7/8 12 1/2 13 F.S 2 5/8 3 1/8 3 9/16 3 15/16 3 5/8 4 4 1/2 4 L(1 000) 14 7/8 16 1/8 15 1/8 15 13/16 15 1/2 16 16 1/8 16 L(1 000) 7 5/8 8 1/16 8 7/8 9 1/4 9 1/8 9 1/2 9 5/8 10

Pour M. Robert M. Peters, nommé

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en
PDG de cette société, l'acquisition

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en
fin de matinée par une grande banque de la place.

REPUBLICIES TURISIES AT MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE NATIONALE

COMPAGNIE DES PHOSPHATEIS DE GAPRA

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

tional, en vue d'acquérir les angins de carrière ci-après, destinés à de la carrière de Kef Eddour, mine à ciel ouvert, située deus le bass de Gafes au Sud-Quest tunisien :

- 9 chargeuses sur passes 375 ch mini, lot (1.5 t/m²);
 15 camions dumpers 32 t métriques;
 4 bulldosess 400 ch;

— 15 camons dumpers A2 t manages;
— 4 buildoness 400 ch;
— 4 engins de forazion et 4 compresseurs adapais;
— 1 chargense sur pueus de 5 t, 170 ch mini.

Las entreprises intéressées par out avis peuvent retirer le donier d'appel d'offres comre le paiement de la somme de 50 dinars, à notre service général, 9, ras du Royanme-de-l'Arabie-Saondite, Tunis.

Les offres en six exemplaires et en langue française doivent parvenir nom de M. le directaur des achats de la Commande des phosphates de Carl 2130, Methoud, Tunisle, avant le 26 juin 1984 à 9 houres, l'enveloppe extéries devra obligatuirement porter la mention suivante :

Appel d'offires N.P. 3621
Eagins de carrière Kof Eddour
2º tranche
Ne pas ouvrir avant le 26-6-1984.

L'ouverture des plis publique sans lieu le 26 juin 1984, à la direction des schats à Methoni, à 9 houres. Toute offre 2002 pervenant par télex ou après

COPIES COULEURS PROFESSIONNELLES sur film ou sur papier photo liford Citachtom ETRAVE TH. AV DAIMESNIL PARIS 126 2347.21.32

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

PALAIS DE LA NOUVEAUTÉ

Le conseil d'administration de la société anonyme du Palais de la Nouveauté a acrèté, dans sa réunion du 27 swill 1984, les comptes de l'axercice Le bénéfice net comptable s'élème à 7922000 F contre 7394000 F en

Il sera proposé à l'essemblée générale qui sera convoquée le 15 join 1984 un dividende net de 15,75 F par action assorti d'un gwoir fiscal de 7,88 F, soit un revenu total de 23,63 F. Le dividende net afférent à l'enercice 1982 avait été de 14,20 F per

Le dividende 1983 a été porté au maximum compatible ave

mandations des pouvoirs publics. Au niveau consolidé, le chiffre d'affaires hors texes s'est élevé en 1983 à 3,666 millions de france en majoration de 9 % sur l'exercice précédent. Le bénéfice d'exploitation se monte à 30,6 millions de france contre

Le bénéfice net, sprès «pertes et profits» et impêts, s'élève à 12 millions de francs en 1983, soit 33 F par action.

Le Paials de la Nouveauté est estentiellement un holding de sociétis de magasias exploitent treire magasias populaires Monoprix, dix hypermarchés Super M, onze calleterias et neuf stations-servica. La surface de vente totale est de 86 475 m². L'affectif employé par la société et ses filiales s'élève à 4763 person

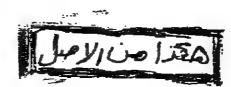
Qui Le Monde legitis, cervisias abbatiae Leffensis reperite

O fortunatos nimium viatores! Si Belgicam transierint operamque dederint ut Dinandi abbatiam Leffensem obirent, a coenobitis accipient qua fortuna usus sit et Norbertus vir ille sanctus et ordo ille Praemonstratensis et abbatia illa tam formosa quae nec flumine crebro crescente nec bellis funestis nec seditionibus ullis everti potuerit. Epicureis vero voluptatibus si delectantur, diutius morabuntur

ut cervisias quoque gustent quae quinque hac antiquissima ratione fervendi quae summo musto dicitur in officina abbatiae Leffensis conficiuntur.

Vobis ante oculos Flava posita est, quae in ore proprium suum genus saporis ita relinquit ut ii odores in mentem repetantur qui ruri aliquo e torculario afflentur. Sexagesima tertia millesima viget, vel ut ita scribam 6,3°, neque tantum ex ampullis sed etiam protinus ex doliis bibi potest. Sunt praeterea quattuor, Obscura, Triplex, Vetus Cupa, Radiosa, quarum quaeque dignissima est quae probetur.





SOCIÉTÉS FINANCIERS DES Properties are transferenced by a scientific trans-



Banque Franco-Allemande

Deutsch-Französische Bank affiliée au groupe WestLB

EXERCICE 1983

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 30 avril 1984 a statué sur les comptes de l'exercice 1983.

Dans un environnement conjoncturel très contrasté nationalement et internationalement, la Banque Franco-Allemande a réalisé un excercice satisfaisant, qu'illustre le tableau comparatif ci-après :

	(Ea milliers de FF)		
	Fin 1983	Fin 1982	
Total du bilan	7 118 956	6 565 655	
Volume d'affaires	7 376 966	6 823 56	
Fonds propres	173 635	165 075	
Dépôts clientèle	667 153	657 321	
Ressources banques	5 937 008	5 391 775	
Crédits à la clientèle	4 089 522	3 844 726	
Opérations de trésorerie	2 909 937	2 651 586	
Bénétice de l'exercice	13 881	12.560	

L'assemblée a voté la distribution d'un dividende net de FF 142 auquel s'ajout un avoir fiscal de FF 71 portant le revenu global par action de FF 1 000 à FF 213.

La Banque Franco-Allemande fête estre année son vingt-cinquième anniversaire. Première banque à capitaux allemands installée en France, elle a pour vocation de favoriser dans tous les domaines les relations économiques entre la France et la République Fédérale d'Allemagne, dont le partenariat privilégié reste le moteur de la Communanté Européenne.

Le Banque Franco-Allemande aze notamment se stratégie à moyen terme sur le développement des activités de conseil et de services, tout en assurant le croissance de son fonds de commerce spécifique, forgé au cours des vingt-cinq années au service des échanges commerciaux franco-allemands.

Rappelons que le capital de la banque est détenu à 88 % par la Westdeutsche Landesbank, Düsseldorf/Münster, an des tout premiers groupes beneatres allemand et pour le reste par la Landesbank Saar, Sarrebruck, la Landesbank Statigart, Stati-gart, et la Landesbank de Rhénanie-Palatinat à Mayence.

COMPAGNIE FRANÇAISE DE L'AFRIQUE OCCIDENTALE C.F.A.O.

Augmentation de capital En application de sa décision prise le 25 avril 1984, le conseil d'administra-tion a décidé dans sa séance du 9 mai

1984 d'augmenter le capital social de 16 666 500 francs pour le porter à 100 000 000 de francs.

Cotte augmentation se fera par sous-cription ou numéraire de 333 330 so-tions d'une valeur nominale de 50 france iel s'exercera sur la base d'une action

La souscription sera ouverte du 28 mai 1984 au 28 juin 1984. Le droit

performance obtenue entre la date d'ouverture au public (13 décembre 1982) et le 30 mars 1984 s'établit à + 28,06 %.

L'assemblée générale des action-naires, réunie au siège social le 26 avril 1984, a décidé l'attribution d'un divi-

PATRIMOINE-RETRAITE

Société pour la gestion

de l'éparane en vue de la retraite

à capital variable

Patrimoine-Retraite met en paiement le dividende de l'exercice 1983 le

16 mai 1984, contre remise du coupon

m l ; le montant de ce dividende a été

Société d'invention

dende complémentaire de F \$1,52, assort d'un crédit d'impêt de F 4,37. Ce dividende sera payable le 23 mai 1984. An total, le distribution de l'exercice 1983 s'élève donc à F 123,36 par action, dont F 6,84 d'impôt déjà payé su Tré-

HAUSSMANN OBLIGATIONS

Hausamans obligations, Sicav créée par la Banque Worms est ouverte au public depuis le 13 décembre 1982.

An 30 mars 1984 elle dispossit d'un actif net de P 464 635 691,69, réparti de la manière suivante :

Obligations françaises:
- indexées 13,20 %
- à taux fine 63,90 %
- à taux variable 3 %

Obligations étrangères . 11.40 % Liquidités . . . 1.20 %

A la même date, la valeur liquidative s'établissait à F 1 227.87. Compte sens de l'acompte sur dividende servi aux actionaires le 2 juin 1983, soit F 35 assertis d'un crédit d'impôt de F2,47, la performance obtenue entre la date

à taux variable 3 % convertibles 5,30 %

87,40 %

100 %

L'assemblés générale a également renouvelé, pour une durée de trois ans, les mandats d'administrateurs, venus à expiration, de la Benque Worms et de M. Jean-François Marie.

Le conseil d'administration, réuni le même jour, a renouvelé M. Jean-François Marie dans sa fonction de président de la Sicav Haussmann-Obligations et M. Jean-Marc Verdier dans celle de directour général.

Le rapport annuel 1983 et la note tri-mostrielle d'information au 30 mars 1984 sont disponibles au siège et gui-chets des établissements suivants, égalo-ment habilités à recevoir les souscrip-

Banque Worms, 45, Bd Ham

la Baume, 75008 Paris.

Banque de l'Union Occidentale Fran

caise et Canadienne, 47, avenue George V, 75008 Paris.

BANQUE COMMERCIALE POUR L'EUROPE DU NORD

79/81, houlevard Hustoman 75382 PARIS CEDEX 08

(EUROBANK)

L'assemblée générale ordinaire réunie le 10 mai 1984 en présence de M. Vladi-mir Alkhimov, président de la Banque d'Eint de l'URSS, et de M. Evgeni Kouzkin, vice-président de la Banque pour le commerce extérieur de l'URSS, a approuvé les comptes de l'exer-

Malgré une conjoncture internatio-male difficile, les résultats ont été jugés satisfaisants. Le produit net d'exploita-tion bancaire enregistre une progression de 20 % sur l'exercice précédent pour atteindre 405 millions de francs. Les doguernate 407 minuses de francs. Les co-tations nottes aux comptes de provi-sions, constituées essentiellement pour faire face aux risques « pays », totali-sent 174 millions contre 125,5 millions en 1982. Le bénéfice set après amortis-sements, provisions et impêts s'établit à 56 310 000 francs — contre 33 488 000 feancs — contre 53 488 000 france on 1982.

Le bilas au 31 décembre 1983 s'équi-libre à 35,5 milliards contre 32,9 mil-liards en 31 décembre 1982.

Le capital de la Banque a été porté, le 7 décembre 1983, de 600 à 720 millions de france par apports en numéraire des principaux actionmires, notamment la Banque d'Etat de l'URSS et la Banque pour le commerce extérieur de l'URSS.

L'assemblée a décidé, con deux années précédentes, de ne pas dis-tribuer de dividende et d'incorporer le bénéfice aux réserves afin de renforcer

M. Guy de Boysson, président-direc-teur général de la Banque jusqu'au 3 août 1983, et qui a été nommé par le Couseil d'administration, dans sa séance du 12 septembre 1983, président homo-raire, n'a pas souhaité, après son départ, interférer dans la gestion de l'établisse-ment; il s'est démis de ses fonctions d'administrateur à la date du 31 décem-tre 1983. Tout en prepriet put identage

B.T.P. MULTI-FONDS

Société de gention de fends commune de pincement. Siège social : 253, hd Pereire, 75017 PARIS, R.C. PARIS B 999 990 369

AVIS DE RÉUNION de l'Assemblée générale ORDINAIRE et d'une ASSEMBLÉE

GÉNÉRALE EXTRAORDINAIRE Messieurs les actionnaires sont in formés qu'ils ions convoqués au siège de la société, le mercredi 30 mai à 11 heures, on assemblée générale ordi-naire suivie d'une assemblée générale extraordinaire, en vue de délibérer sur les ordines du lour primates les ordres du jour suivants :

I – ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE ORDRE DU JOUR

Rapport du conseil d'administra-tion à l'assemblée générale ordinaire sur la gestion et les opérations de l'exercice

- Rapport du commissaire aux comptes tur les comptes de cet exercice et sur les opérations visées à l'article 101 de la loi du 24 juillet 1966.

 Approbation de cos rapports,
 Répartition et affectation du résul - Quitus sux săministrateurs.

 Fixation des jetons de présence al-code au conseil d'administration.
 Renouvellement des mandats des administrateurs et des censeurs.

Lours et d'un censeur. II - ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EXTRAORDINAIRE GEDRE DU JOUR

- Augmentation de capital de 1 000 000 F par incorporation de ré-

● Capital porté à 2 000 000 F; · Attribution d'actions gramites à raison d'une action nouvelle pour

SICAV-ASSOCIATIONS

JACHÉS FIL

-r sa s 1

A A Tex

· • · •

.... 4 6

10 mg at 1 mg 250

Life while $A_{i,j}(z) = a_{i,j}(z)$

_0 --- ---

ere that fig

w tajang

Jack of Sta

Part Human 🖟

150 July 100

والمنافقة والمنافعة

· The state of the

ينها عاما داد

Same .

S 44 - 54

1,41

review Carellan marine Carellan marine district

当りに様

143 -7

See Table

SOCIÉTÉ POUR LA GESTION DE L'EPARGNE A COURT TERME Société d'investigateur à capital variable

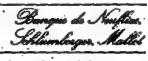
SICAV-ASSOCIATIONS DE CO sitav-Associations met en paisment le dividende de l'exercice 1983, le 11 mai 1984, contre remise du coupou ar l. Le montant de ce dividende a été finé à 1,36 F par action par l'assemblée générale des actionnaires résnic le 18 avril 1984.

Il est rappelé que les actionnaires ont la possibilité de réinvestir une somme équivalente au montant de leurs divi-dendes pour souscrire des actions nou-velles en franchise totale de droit d'entrée jusqu'au 11 août 1984,

SIMCO

Le montant des loyers âmis par la Se-ciété au cours du premier trimestre de l'année 1984 s'élève à F41110642 contre F 38 751 443 pour le questriée trimestre 1983.

Ces montants ne tiennent pas compte es indomnités compensatrices does par



L'assemblée générale de la banque Neufliza, Schlumberger. Mullet s'est réunie le 9 mai 1984 sous la présidence de M. Joan-Pierre Mallet, président du conseil de surveillence.

» Elle a approuvé les comptes afférents à l'exercice 1983 qui lui ent été présentés par le directoire, présidé par M. Antoine Dupont-Fauville, se tradoisant par as bénéfice net de 49,8 millions, dont 11,9 de plus-values à long terme (34,9 millions, dont 0,5 de plus-values à les terme et 1982). vaines à long terme en 1982).

Chaque action recevra un dividende de 12,60 F, auquel correspond un avoir fiscal de 6,30 F (10,46 F et 5,23 F en 1982), qui sera mis en pajement le 9 mai 1984.

Valeurs réalisables surveillance, l'assemblée générale a pris



25 50

53 20

400

20 25

Émission Rachat VALEURS

SICAV 10/5

25 90 210

300 440 448 99 90

1950 555 550 250 251 345 50 345 56

VALEURS

Guy Degrense Merin immobilier Métallurg, Minière M.M.B

M.M.B Novotel S.L.E.H. Om. Gest. Fin. Petit Betens Peroritist: Peroritist: S.C.G.P.M. Fer East Hotels

C. Sabl. Some

La Mure
Pronuptia
Roranto N.V.
Sabi. Morillon Corv.
S.K.F.(Applic. méc.)

S.P.R. Total C.F.N.

218 20 Far East Hotels ...

50 50 Softwas

MAI

Hors-cote

1689 830

6 d

SCAV ASSOCIATE a california sapara

March San Control of the State the water to the last

SELOO Comments of the state of the st mentaum de francs a l'action

trans (-2.6%).
La devise lege du do STEPPER OF THE STATE OF 10,35 F/10,45 F.
L'or s'est légèrem dres : 373 doila 371,75 doilars.

4 Paris, le linga Market State of the State of th The state of the s

and the control of the same

MARCHÉS FINANCIERS BOURSE DE PARIS

PARIS 11 mai

La consolidation se poursuit

La consolidation des cours s'est poursuivie vendredi à la Bourse de Paris. Mais l'opération a donné, cette fois, de meilleurs résultats que la veille (- 1,1 %). La résistance a été plus franche et. à la clôture, l'indicateur instantané s'établissait à 0,07 % au-dessus de son niveau précédent.

Il était difficile pour le marché de se désolidariser de Wall Street, et les désordres monétaires ne sont pas de nature à favoriser les initiatives.

Néanmoins, si des opérateurs ont continué de prendre leurs bénéfices, d'autres ont repris position. La Bourse a réussi, aussi, à trouver un point d'équilibre. La multiplication des bons résultats financiers dégagés par les entreprises pour 1983 constitue, il est entréprises pour 1985 constitue, it est vrai, toujours un solide élément d'espérance. A cet égard, le retour aux bénéfices de la Française des pétroles faisait l'objet de tous les commentaires. Mais l'annance simultanée d'une augmentation de capital de 880 millions de francs a un peu pesé sur le cours de l'arsian

La reprise de la cotation d'Antren. interrompue une semaine, était attendue avec impatience. Trois tentatives se soldèrent pu des échecs. Un cours indicatif de 125 P (- 22,3%) a été inscrit. Bouygues qui veut reprendre l'affaire pour le franc symbolique et sans le passif, a encore baissé

La devise-titre a fléchi dans le sillage du dollar pour s'échanger entre 10,33 F et 10,38 F contre 10,35 F/10,45 F. L'or s'est légèrement raffermi à Lon-dres : 373 dollars l'once contre

A Paris, le lingot a regagné 200 F à
101 800 F. Mais le napoléon a
rechuté: 606 F contre 610 F. Le volcume des transactions s'est encore
étoffé: 24,97 millions de francs contre
23,02 millions.

NEW-YOR

trégulier

nancer, Wall Street a évolu façon très irrégulière et n l'issue d'une séance très animée, l'indice des industrielles enregistrait une modeste avance de 1,67 point à 1167,18. Mais le bilan de la journée est resté négatif. Sur 1 963 valeurs traitées, 788 ont baissé, 713 ont monté et 462.

contribué à détendre une atmosp passablement empoisonnée par la hausse des taux d'intérêt.

VALEURS	Cours du	Cours du 10 cmi
Alexa	34.7/B	35 1/8 15 7/8
Bound	39 1/4	39 174
Chase Manhattan Bank De Pont de Nament	48 5/8 50	48 1/4 48 7/8
Enstanta Koduk	50 67 42 1/8	67 3/8 42 1/4
General Florage	34.5/8 54.7/8	34 5/8 54 3/4
General Foods		52 5/8
Goodway	26 1/8	65 25 3/8
LT.T.	1127)8 383/4	1123/8
Net Oi	31 32 5/8	30 1/8 33 3/8
Schierthager		51 1/8 30 5/8
UAL Se.	36 5/8	36
Union Carbida	第份	55 3/8 29 45 7/8
Vitaninghouse	457/8	46 7/8 40 1/4

LA VIE DES SOCIÉTÉS

CCF. — Parallèlement à son émission de titres participatifs (800 milhioss de francs), qui im permettra de renforcer ses fonds propres afin de relever de 3,6 % à plus de 4 % son coefficient de solvabilité (rapport entre le montant des fonds propres de la banque et le volume total des crédits distribués), cet établissement bancaire a présemt ses comptes 1983. Ceux-ci font apparaître une progression de 30 % du total du bilan, à 134 milliards de francs. An niveau de le banque, le bénéfice net a raculé de 30 millions de francs à 27 millions sous le poids d'une « augmentation exceptionnelle» (44 %) du volume des « provisions à consituer». Réparties à hauteur de 60 % pour les risques interpationaux et de 40 % pour issriuges interpationaux, et de 40 % pour les que domestiques, elles ons atteint 600 millions pour le CFF et 750 millions pour le groupe. Grêce aux » bonnes performances des filleles » le hémétique met, evet du groupe. Grace aux « bonnes performances des filiales », le bénéfice net, part du

INDICES QUOTIDIENS (INSEL, have 100; 29 dic. 1983)

Valeurs françaises 9 mai 10 mai 117,2 Valeurs étrangères 99,9 C** DES AGENTS DE CHANGE (Base 160 : 31 die. 1981) 9 mai 10 mai 180,9 178,9 TAUX DU MARCHÉ MONÉTAURE Effets privés de 11 mai 11/2 % COURS DU DOLLAR A TOKYO 10 mai 11 mai 1 delier (en year) 238,35 229,75

Cours précéd.

groupe, est passé de 171 millions de francs à 209 millions en 1983, soit une progression de 22 % en moyenne. Au plan de l'exploita-tion, un effort important sur les frais génétion, un effort important sur les frais géné-reux a permis de ramener leur progression à 10,6 % l'année dernière, contre 18 % en 1982 et plus de 20 % un an plus tôt, une politique qui est aliée de pair avec une su-politique qui est aliée (7 200 personnes en France et 360 à l'étranger) et une rémuné-ration du personnel ephus rigoureuse, selon l'expression du président, M. Daniel Desuen.

ISOTHERMA. - Cette société, soécie-Isse dans l'isolation, qui devait faire son entrée le 10 mai sur le second marché de la Bourse de Paris, n'a finalement pas pu être cotée en raison de l'abondance des demandes d'achais. Calla-ci out porté sur 6,28 millions de titres, alors que 30.000 estions l'acharma senlament. 30 000 actions Isotherma, seulement, dtaient offertes. Finalement, une procédure d'offre publique de vente sers mise en place le 16 mai prochain au prix de 190 F par

action.

QUO VADES. — Le bénéfice net pour 1983 progresse de 71 % à 1,3 million de francs. Le dividende net passe de 3 F à 10 F. Des actions nouvelles vont être distribuées (1 pour 5).

CIMENIS FRANÇAIS. — Le bénéfice net consolidé pour 1983 atteint 148,3 millions de francs (+ 6,2 %). La marge brute progresse de 16 % à 470,3 millions de francs. Le dividende net est de 15 F, contre 13,87 F.

łk			
			,
			-
5 (lif	fic	uł
)O(
uč			
CI			
ÌS			
ČĮ	re	gis	t.

% de sten

39.80

102,90

EDF. 7,8 % 61 ... 4 574 EDF. 14,5 % 80-92 102 30 12 444

116 80 8 536

29 87 2 167

83 60 7 407

102 4 449 110 38 11 212

11186 5311 111 10 14776

126 ... 102 18 4.815 102 10 4.815 102 30 4.815 102 15 4.815

VALEURS

5%......

3 % arrest, 46-54

Emp. 7 % 1973... Emp. 8,80 % 77 ... 9,80 % 78/93 ... 8,80 % 78/88 ... 10,80 % 79/94 ...

13,25 % 80/90

13,80 % 80/87 ...

13,80 % 81/99 ... 16,75 % 81/87 ... 16,20 % 82/90 ... 16 % juin 82

Ch. France 3 % Ch. France 3 % CHE Roses jame. 82 ... CHE Parities CHE State

VALEURS

R.S.H. 10,50 % 77 . | 2983 Carrelon 6.75 % 77

% da

183B

1 380

2 336

7880

VALEURS

725 124 632

325 1245 410

845 32 373

1174

106 879

Governt Grant Goodyeer Grace and Co

1800 171

Outures Visifiers
Dév. Rég. P. el.C (Li)
Dévir Bottes
Ores, Tien. Pels
Out-Lameghe
Eura Rees, Vicley
Esea Vibral
Economies Camere
Béctro-Banque
Béctro-Banque
Béctro-Banque
EL. M. Lablanc
Entruples Pasis
Epargna (B)
Essayre de Fusica

Eterne Félix Ponis Fern, Victor (Lut) Fration Fration

Focab (Dalt. um)
Forcito (Cie)
Forc. Ageth-W.
Forc. Lymnaisu
Forcina
Forgas Gusegum
Forgas Gusehourg
Forgas Gusehourg
Forner
Fourperalle
Franca (.A.R.I.)

GAM Gournmet Gez et Emer

Toujours perturbé par les rencontrées par le Trésor p n'ont pas varié.

L'activité a été fébrile et 101,31 millions de titres ont changé de mains, contre 100,59 millions la veille. Pour ajouter à la confusion, des rameurs se sont remises à circuler sur de graves probièmes auxquels la Continental Illinois Bank serait confrontée. On parlait même d'un projet de fusion avec un autre établissement. Mais ce bruit a été démenti. Tont cela n'a cependant pas contribué à détendre une atmosphère

contribué à détendre passablement empoi hausse des taux d'intéré De l'avis général, réusai à se maintenir p équilibre, c'est essentie la campagne d'achats sieurs grands investiss nels soucieux, disait-on Board », de ne pas rate reprise.	B.S.N. 10,50 % 77 . Carvatour 6.75 % 77 restrict 6.75 % 77 restrict 6.75 % 70 . Latings 6.95 % 70 . Michelin 5.50 % 70 . Michelin 5.50 % 70 . Michelin 5.50 % 70 . Michelin 5.50 % 70 . Paugast 8% 77 . SCREG . Tällin. 7% 74 . Thom. CSF 8.9% 77 .	1985 281 370 192 185	369 1910 1995 280 192 187 367		
VALEURS Aint	24.7/8 -16.1/2	Cours du 10 casi 35 1/8 15 7/8	Actions at		
Booking Choos Machinette Bank De Point de Manigent Eastman Kedak Eastman Kedak Eastman Foods General Electaks General Floods General Manigen La M. L.?.T. Mobil Oil Pitat Tendo U.S. Stepl U.A.J. Inc. Union Caching U.S. Stepl Manigenesis Xancz Carp.	38 1/4 48 5/8 50 67 1/8 54 7/8 54 7/8 52 5/8 64 1/2 28 1/8 31 5/8 51 3/4 39 1/4 36 5/8	28 114 44 17/4 44 17/4 44 17/4 44 17/4 45 15/4 55/4 55/4 55/4 55/4 55/4 55/4	Acines Prospect A.G.F. (St. Cont.) A.G.P. Vie Agr. Inc. Minding. Andro Rouding Andro Rouding Applic. Hydraul. Arbai Arbai Arbai Arbai Bancine Reg Bain C. Morero Bancine Reg B	50 50 348 4800 83 355 146 305 35 10 34 10 246 499 292 234 177 1685 122 50	349 81 350 144 302

Gér. Arx. Hald. Gariand Buyl Givelot Gr. Fra. Cousts. Gr. Fra. Cousts. Gds Moul. Carbuil Groupe Vicasite G. Tranep, Ind. Huschingon Hydroc. Sa-Desis Hydroc. Sa-Desis Hydroc. Sa-Desis Acies Paugent 50 50 50 50 A.G.F. (St. Cont.) 348 349 A.G.F. (St. Cont.) 348 349 A.G.F. Vie 4800 Agr. Inc. Markey 35 350 Actor Rouding 146 144 Aopic. Hydraul 305 302 Arbal 35 10 36 50 Arbol 550 Arbol 141 10 Austracian-Rey 34 60 24 70 Bein C. Montro 87 87 87 886 223 217 50 214 30 213 70 175 70 ... 336 355 536 5521 2422 2480 429 670 775 747 31 30 355 10 135 10 1 Immedo S.A. Immirvest Immobel Immobel Immobel Immob. Identific Bacania Bacqua Hypoth. Is Starzy-Guest S.N.P. Intercontin Breat, Glac, Int. Cambodge C.A.M.E. Campason Bern. Caost. Pading Carbone-Lorraine Commend S.A. 296 50 2 33 50 61 57 20 148 38 20 233 96 301 284 96 123 60 50

489 485 | American | A C.F.F. Fernine
C.F.S.
C.G.U.
C.G.V.
Chambon (N.)
Chambon (N.)
Chambon (N.)
Chambon (N.)
Chimper (N.)
Chimper (N.) C.I. Maritima.
C.I. Maritima.
Chrum (S)
Chrum (S)
Chrum (S)
Coutery
Coffeeda (Ly)
Cogiff
Cogiff Comps, Light-Valles,
Cornords (La)
Colle,
CALP.
Conss S.A. (LB
Colles (CE-RS)
Col

VALEURS VALEURS 62 30 63 450 458 128 126 721 124 630 Noranda Olivetti Pakhoed Holding . Révition
Ricolas-Zus
Recola
Rochafortainn S.A.
Rochette-Camps
Recano (Fig.) Patcheed Holding
Petrofine Connels
Piszer Inc.
Phone: Accurate.
Proster Gerable
Procter Gerable
Riceh Cy Ltd
Robinso
Robeco
Robeco
Robeco 43 20 115 114 23 23 90 250 1050 152 54 790 990 Rozano [Fin3] 2945 2950 Rouselot S.A. 500 494 Sacet Sacier 483 483 Safe Sacier 483 483 Safe Sacier Rauger at Fils Rousselox S.A. ... 55 790 53 86 3 87 82 240 3 82 Rodanco
Shalf f. (sort.)
S.K.F. Alresholeg
Sperry Rand
Steel Cy of Cas.
Shifontain
Sud. Alluradius
Trannaco
Thorn 682
Thyseen c. 1 300
Toray indust. inc.
Visible Montagee
Wagons-Lits
Wager Rauf Sefe Allem
SAFT
Saunier Duntil
Saire Raphell
Seine de Mili 226 226 20 20 50 92 10 95 80 300 300 161 178 340 134 264 1250 300 181 49 50 Salter de Medi
Sarter Fré
Sarter Fré
Sarter Fré
Salter Lableur
Sanda Machings
S.E.P. Mr.
Sarter Abantal
Sarter Abantal 1200 410 61 ED 79 136 70 139 50 32 05 375 268 208 170 50 1170 170 50 105 41 10 500 154 50 SECOND MARCHÉ 1000 197 60 121 70 246 50 248 50 174 108 452 453 240 235 510 490 (90 50 90 80 825 834 C.D.M.E. C. Equip. Elect. 13 50 S.O.F.LP. (N) Solvani Souther Antique 113 234 50 VALEURS 79 80 879 | Souther Autog. | SP.E.G. | Specialists | Startinger | Statut-Autography | Statut-Autography | Specialists | Statut-Autography | Specialists | Statut-Autography | Specialists | S 189 (50 133 80 343 50 343 20 252 340 796 665 52 30 256 20 340 798 638 52 30 336 336 190 20 190 236 40 237 975 94 580 66 271 93 90 Union Hebri. Libinor Vicet
Virte:
Watermin S.A....
Brass. du Name
Brass. Ouest-Air.

Comptant

241 60 255 145 35 Étrangères A.E.G.
Akao
Akao
Akao
Akao
Akao
Akao
Akao
Amane Beek
Arn. Patrofins
Arbad
Astariswan Milaus
Banco Cantral
Boo Pop Espenel
B. Régi. Internet.
Barlow Rand
Biswood
Biswood
Biswood
Biswood 387 313 305 1248 1240 **** 104 107 97 32100 107 10 140 60 126 80 345 415 671 763 344 10 410 100 Carucien-Pacific Common Section 198 Dart. and Kent 118 10 De Beers (part.) Dow Chemical Drascher Bask Fincestrents 130 Géri. Belgique Grouter 130 Géri. Belgique Grouter 1 772 79 50 332 655 656 67 248 327 50 328 563 129 129 279 50 392 666

230 23 219 79 Latino-on-torne ... 270 45 258 19 Latino-Especiale ... 340 47 325 02 Latino-France 882 34 632 31 206 12 196 75 258 19 Lufitto-Exposition ...
258 19 Lufitto-Exposition ...
258 12 Lufitto-Plaig ...
256 62 Lufitto-Placements ...
256 62 Lufitto-Place ...
256 62 Lufitto-Place ...
256 62 Lufitto-Place ...
268 46 Lufitto-Place ...
268 46 Luris printedity ... 196 75 126 15 132 14 AGF. 5008 Agime AGF. leteriends ... 355 78 339 55 215 38 205 62 176 46 168 46 490 73 468 48 216 07 208 27 11300 58 11247 34 Alasi ALT.O. Antriqui Guston . . AML Limptes
Limptes
Limptes
Limptes
Limptes
Monetic
Multi-Obligations
Multipale Une Still
Limptes 51245 48 50738 08 472 38 330 86 57578 65 57578 65 33 50 Assoct 5-14eete 5
550 67 50 Rossa-invaries.
290 Captal Pus ...
200 Coharba far W.J. ...
236 Cartes ...
246 Curss ...
256 Curss ...
255 Center ...
255 Démère ...
255 Demère ...
255 Demère ...
256 Deser-insee 22896 37 22896 37 23761 65 23714 22 Cortace Crusister Crusis, Isamobil. Démètre Drouts-Fuscos 503 37 480 54 153 37 Drougt-Imesties. Drougt-Sacurité Drougt-Sélection 515 75 278 21 11125 40 1043 57 161 01 417 40 1061 93 650 96 148 06 268 14 437 97 380 33 258 02 222 06 442 28 444 03 398 47 S.F.I. F. d e8"
1013 78 Scenarine
Scenarine
Scenarine
Scenarine
Scenarine
Scenarine
Scenaria
Sivernate
Sivern 398 47 348 99 966 52 787 98 1027 98 440 42 338 15 751 39 (Scriment
Soppargne
Soppargne
Soppore
Soppore
Sold investige 80905 61 80753 73 1030 70 1018 66 80360 88 80200 38 322 82 112 61 109 85 888 51 542 73 471 70 450 31 389 04 271 40 1119 92 1069 14 430 28 450 31 Technoss 336 21 322 87 107 06 107 04 0 270 76 286 484 686 52 684 94 0 680 58 621 09 1242 27 1485 94 1708 17 165 194 0 135 60 135 80 0 1107 68 1071 25 6 368 20 367 83 1143 37 1142 23 123884 21 123780 45 322 87 338 21 1303 71 586 80 376 43 621 29 12 186 87 109 18 72 298 52 425 98 10974 99 12807 21 800 16 602 18 1244 68 686 60 359 36 583 12 11948 01 10423 60 284 98 406 66 10953 08 12781 65 763 97 851 22 140 20 676 456 1360 14 10 240 39 90 58

Règ	lem	ent	mei	nsue)
					${f T}$

ESH(DE)	VALEURS	précéd.	COME	CORES	+*-	Salica Salica	VALEURS	précéd.	COURS	COURS	- *+
194	Ando Amer, C.	189	183 BO	182	- 370	93	Ito-Yokado	89 BO	88	88 50	- 144
1250	Ampold	1193	1188	1188	- 041	385	IIT	286	387	387	+ 0 25
	8. Ottomene	865	380 I	960	- 057	85	Managinta	85 20	88 05	85	- 0 23
	BASF (Alb)	817	521	628	+ 178	970	Merck	932	952	951	+ 203
645	Bayer	648	640	650	+ 030	736	Mirresota M	790	800	800	+ 126
636	Buffelsfeet	819	519	819		310	Mobil Corp	322	31160	31160	- 322
35	Charter	34 50			- 072	23000	Nestié	24800	24450	24440	- 145
480	Chase Heath	507	502	502	- 098	HD0	Norsk Hydro	868	866	864	- 048
300	Ce Pétr. imp	306 50			- 045	1410	Petrolina	1420	1430	1430	+ 0 70
78	De Bous	76 50		75	- 055	646	Philip Matrix	893	B92	592	- 0 14
1480	Deutsche Bank .	1420	1412	1412	- 0 54	180	Phone	161	159 50		- 093
144	Dome Mines	136 10	138 30	138	+ 15	480	Pres. Brand	420	418 80		- 047
380	Driefontain Ctd.	354	356	356	+ 055	570	Princent Steve	538	52A	529	- 130
490	Du Pons-Nem	516	525	527	+ 233	1070	Durkreis	1139	1150	1150	1+096
610	Eesonen Kodek .	584	895	694	+ 146	1530	Randforesin	1498	1473	1475	- 153
198	East Rand	151	149 20		- 1 19	520	Royal Dutch	529	52\$	525	- 075
430	Encason	430	424	424	- 139	96	Rho Tinto Zine	91	90 80	90 50	- D54
400	Exxon Corp	439 50		438	- 034	386	St Kelene Co	336	343 20	345	+ 287
355	Ford Motors	384 390	388 389 20	368	+ 109	536	Schlemberger	538	527	528	- 185
	Free State	226	218 70		- 323	91	Shell transp	92	92 05		- 005
235	Gain, Balancan	327 90		325	- 075	1510	Servers A.G.	1488	1485	1490	+ 0 13
325	Gán. Bectr.	563	573	573	+ 177	184	Sony	163 20	161	161	- 134
956 950	Gen. Moses	571	578	678	+ 104	280	T.D.K.	253	252 50	252 50	- 0 19
84	Goldfields	78	78	78	T 104		Lindenet	87B	871	871	- 079
230	Harmoov	214	214 50	215	+ 046		Unr. Techn	681	587	667	+ 088
	Heada	41 60			- 108	1329	Vaci Reets	1252	1235	1235	- 135
880	Hoedet Akt.	678	885	585	+ 236	615	West Deep	585	580	585	
39	imp. Characai	88 50	87 ao		- 079	555	West Hold	482	481	480	- 041
137	ires (unded	132	131 50		- 037		Xeroz Com.	418	411 80	411	- 167
1130				1163	- 235		Zamba Com.	2 83	2 50	259	- 152
				. —		74		- 34	- 40	4.00	1 - 1 - 1

_								_	-				_
7	+ 034	194	Analo Amer. C.	189	188 80 19	2	- 37	0 93	Ito-Yokado	88 80	88	88.50	- 144
ı	+ 114	1250	Amarold		188 118	8	- 04		III	286	387	387	+ 0 25
1	- 058	870	8. Ottomese		580 M		- 05		Managinta	85 20	88 05	85	- 0 23
	- 168	615	BAST MEDI		521 B		+ 17		Merck	932	952	951	+ 203
	+ 358 + 889	645	Bayer		640 65		+ 03		Minnesota M	790	900	800	+ 126
1		56 35	Buffelsfeet	819 34 50	519 S1 34 25 3	N 4 25	- 07	310	Mobil Corp	322	311 60		- 3 22
- (- 091	480	Charter Chase Mash		500		1 - 66	_	Nestié	24800	24450		- 145
1	- 447	300	Ce Pétr. into			5 10	- 04	- 1	Norsk Hydes	868	866	864	- 048
	+ 070	72	De Bours	75 50		5	- 0		Profine	1420 893	1430 B92	1430 692	+ 070
Į	+ 205	1480	Deutsche Bank		412 14		- 01		Philip Mare	161	159 50		- 014
1	+ 136	144	Dome Mines		138 30 15		+ 15		Pres. Brand	420	418 80		- 047
1	+ 384	380	Driefontain Ctd.		356 35		+ 05	δ (₁₃₀	Principal State	538	528	529	- 130
	+ 116	480	Du Pont-Nam		525 52		+ 23	3 1070	Duitrės		1150	1150	+ 0 96
1	+ 181	610	Eesonen Kodek .		P95 66		+ 14	8 11590	Randforesin		1473	1475	- 153
	4 3 59	198	East Rand			9 20	- 11		Royal Dutch	529	52\$	525	- 075
1	~ 080	430 400	Encreton		424 42 440 43		- 03		Rio Tinto Zine	91	90 80	90 50	- 054
1	+ 275	355	Ford Micents		388 3		+ 10	9 386	St Helena Co	336	343 20		+ 287
	- 052	430	Frae State		348 20 35		- 07	535	Schlemberger	538	527	528	- 1 B5
1	- 064 + 085	235	Gercor			B 70	- 32	3 91	Shell transp	92	92 05		- 005
1	+ 0 12	325	Gen. Belgique		325 33		- 07		Servers A.G		1485	1490	+ 0 13
1	- 130	55 5	Gán. Bectr		573 57		+ 17		Sony	163 20	161	161	- 134
	- 046	85 0	Gen. Motors		578 67		+ 10	4 250 BSD	T.D.K	253 878	252 50 871	252 50 871	- 0 19 - 0 79
1	- 204	86	Goldfields	214		3	+ 04		Unit. Techo.	681	687	667	+ 088
١	- 209	230 42	Harmony		214 50 21 41 15 4	5 1 15	- 10		Vaci Rests		1235	1235	- 135
-1	- 450		Hoerast Akt.		Mas a		+ 23		West Deep		580	585	- 133
-	- 130 - 256		imp. Characai	88.50		780	- 67		West Hold		481	480	- 041
1	- 044		ires (unesed			1 50	- 03	7 400	Xerox Com.		411 BD		- 167
ı	- 074	1130	B4		166 114	3	- 23	5 278	Zamba Corp	2 83	2 50	2 59	- 152
-1	- 054				-		-	-	•	• •			•
١	- 134												
1	+ 044	~	TE DES	CUA	MCEC	· Ια	LIRS DE	S BELLETS	SAADA	cuf i	וחמו	חב	COD
ı		, ~	HE DES	UNA	MOES	'	ALIX GU	ICHETS	MAR	JUE F	IDHE	DE	LUH
1	- 007		4	COURS	COURS	1					7.5	OURS 1	COURS
i	- 021	MARK	HÉ OFFICIEL	préc.	11/5	1.4	ichez	Vente	MONNAIES	et devisi		Drec.	11/5
1	+ 245				1	╅							
1	+ 0 18		# 25 m			- 1	2 250	9 550	Or fin (kills en ba		}	102000	102100
-1			ne (100 DM)				92	312	Or fin len langeel			101500	101800
1	+ 133		(100F)	15 101			14 250	15 350	Pièce française (20 td		610	606
1	- 011		1009				6 1	281	Pièce française (10 td]	380	
1	- 064		ń. (100 kad)		84 D5		79	87	Prèce susse (20			605	608
1	- 297		[1001]			- 1 -	20	107	Prioce latine (20)			586	583
1	- 172		Bresagne (£ 1)	11 808			11 400	12 200	Souverain			736	729
4	- 250		00 érachment	7 820			7 200	8 950	Piece de 20 dels			4160	4200
Į	+ 075		000 ired)	4 989	4 99	2	4 746	5 200	Prece de 10 doit			3030	2020
ı	****		00 k		372 45	0 3	61	382	Piece de 5 dollar			1200	2020
ı	- 206 + 126		00 tes)		104 80	0	99	106	Piaca de 50 peso			3875	3895
ı	- 225		(100 sch)		43 71	0	42 800	44 900	Paice de 30 peso			516	617
ı			100 pes.)		5 49	5	5 350	5 900	Lates on 14 pour	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1	510 I	417
el	- 149	Portugal	(100 esc.)	6 990	607	5	5 600	6 800			- 1	- 1	
1	- 078		S can 1}			- 6	6 410	6 750			ŀ	ſ	
1		James (1	(عصر 30	3717			3 590	3 750	1		- 1	- 1	

Grind Motropolita Gulf Oli Canade Hartobeast Hartopyand Inc. Harcopyand Inc. Min. Chaon Johannesburg Kabris Latonit Morterstate Morterstate Multicut Book Pic Money Pleasoner

R	èg	lei	mer	ıt	n	ne	ns	ue	
Domine	*	Сописии	VALENDO	Cours	Premier	Demier	%	Соперыя-	

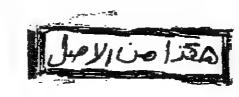
							•		
Rè	g	lei	mei	nt	n	ne	ns	ue	
			VALEURS						

		Detainede :	šA	544	j 622	7444	1. SOME. PL		131 20 1	31 20
	Re	èg	lei	m	er	ıt	n	ne	ns	u
-	Combe	4	0			Coast	Presiden	Cornier	- 4	Commo

				ا ۳۰	_ -		4 -			
	Rě	gl	er	ne	nt	n	ne	ns	u	E
a					0	Our to		-		_

Person Richard
Pricoles (Frei)
— (sartific.)

Dans la quatrième colonne, figurent les verla-tions en pourcentages, des cours de la séance du jour par rapport à ceux de la veille. VALEU



IDÉES

2. EST-OUEST : a ils nous ont vendus Yalta », par Paul Goma ; « Pour réta-bir la confiance », par Mikhail Petrov. - LU : l'Aveuglement, de Christian

ETRANGER

3. PROCHE-ORIENT

3. DIPLOMATIE Le président du Comité internations

olympique ajourne son voyage à Mos-

PANAMA : la crédibilité du scrutin

présidentiel du û mai est entamés. 6. EUROPE

ITALIE : le rebondissement de l'affaire de la loge P 2 pourrant menanent de M. Craxi.

7. AFRIQUE

MAROC : l'armée a achevé construction du second e mur de sécurité » au Sahara occidental.

POLITIOUE

9. Après la définition par M. Mitterrand 10. La préparation des élections

SOCIÉTÉ

 Les nuisances sonores et chimiques.
 Une affaire d'euthanssie en Bevière. LE FESTIVAL

DE CANNES 14-15, Fort Segarine, d'Afain Comeau

productrice et le romancier. 15. Le programme des manifestations

ÉCONOMIE

23. AGRICULTURE Le plan de diminution de la produc-

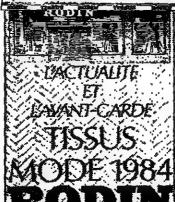
Le compte d'exploitation de Pechiney

RADIO-TÉLÉVISION (19) INFORMATIONS SERVICES » (22):

Météorologie ; - Journal officiel -: Loto: «Le weekend d'un chineur ...

Annonces classées (20) : Carnet (21): Mots croisés (XIV): Programmes des spec-tacles (16); Marchés financiers (27).





36 CHAMPS ELYSÉES PARIS

PIANO: LE BON CHOIX



• Location à partir de 220 F par mois. Vente à partir de 329,72 F par mois* (Crédit souple et personnalisé).

 Le plus vaste choix : 25 marques, plus de 200 modèles exposès. Service aprés-vente garanti. Fournesseur du Comervatoire National Superieur et du Théátra de l'Opera.

La passion de la musique! 135-139 rue de Rennes, 75006 Paris - Tél. 544,38,66, Parking à proximité

à Beaune, une visite exceptionnelle

PATRIARCHE PÈRE ET FILS les plus grands vins dans les plus grandes caves Le numéro du « Monde »

daté 11 mai 1984 a été tiré à 463 354 exemplaires F G H ABCD

« Les réfugiés ont le droit de retourner

affirme Jean-Paul II en visite dans un camp de Thaïlande

Phanat-Nikhom, - Rappeler à la communauté internationale que le problème existe toujours, qu'il n'est pas réglé et que toute bonne conscience est déplacée : tel était l'objectif de Jean-Paul II en se rendant ce vendredi 11 mai dans la matinée au camp de réfugiés indochinois de Phanat-Nikhom, à une centaine de kilomètres au sud-est de Bangkok. C'était là assurément l'étape la plus significative de son voyage en Thailande.

Assis par terre, bien alignés silen-cieux, ils étaient là depuis deux heures et demie sous un soleil de plomb à attendre le pape. Devant chaque groupe une pancarte fichée dans le soi indiquait la nationalité : Khmers (en majorité), Laotiens, Vietnamiers. Ils étaient environ un demi-millier qui avaient manifesté le souhait d'assister à son discours. Derrière les grillages, entre des sol-dats l'arme à la hanche, on voyait les petites maisons préfabriquées et des groupes avec beaucoup d'enfants assis devant les portes.

Phanat-Nikhom, camp d'orientation et de transit, accueille actuelle-ment près de dix-huit mille réfugiés. En moyenne, il en arrive et il en part entre huit mille et neuf mille par mois. Afin de les préparer à leur nouvelle vie, des cours de langues et de formation professionnelle,

Comme les autres camps, celti de Phanat-Nikhom est géré par les autorités thai avec l'assistance du Haut-Commissariat aux réfugiés des Nations unies.

De strictes mesures de sécurité rvaient été prises : il était par exemple interdit de se lever quand le pape s'est approché de l'assistance et de porter un chapeau, qui aurait pu cacher une arme.

Dans son discours qui fut traduit en trois langues (cambodgien, laotien et vietnamien) le pape a souligné qu'il était venu avec l'intention parier le langage du cœur » « Je désire partager vos souf-frances, vos douleurs, de manière que vous sachiez que quelqu'un pense à vous, est sensible à votre situation. » Les exhortant à ne jamais oublier leur. « identité de peuple libre qui a une place légitime dans ce monde », Joan-Paul II a affirmé: « Sachez que je fais tout ce qui est en mon possible pour vous aider et pour demander aux autres

de vous aider. -Le problème des réfugiés était également le thème central du discours que le pape devant prononcer en fin de journée devait le corps diplomatique. Des mots forts, des mots justes, pour rappeler la com-mananté internationale à ses devoirs. Soulignant que les nations peuvent et doivent défendre la dignité de l'homme », Jean-Paul II a affirmé que » le triste sort de ces personnes courageuses et malheu reuses ne peut être ignoré par la communauté internationale ».

« Il y a quelque chose de répu-gnant et d'anormal, a-t-il ajouté, dans le fait que des milliers et des milliers d'êtres humains sont contraints à quitter leur pays pour des questions de races, d'origines ethniques, de convictions politiques ou de religions. »

Insistant moins sur le devoir de la communauté internationale d'ouvrir plus grandes ses portes aux réfugiés que sur la recherche de ce qu'il appelle « une solution à long terme », le pape a poursuivi : « La transplantation ne peut-être une solution définitive à la situation des réfugiés. Ils ont droit à renouer avec leurs racines, à retourner sur leur terre d'origine, à laquelle dois être reconnue la souveraineté nationale et ses droits d'indépendance et d'autodétermination » Une réfé

sur leur terre d'origine »

De notre envoyé spécial grande partie occupé par le Viet-nam, il reste que la solution du rapatriement semble quelque peu irrésliste : si la chose paraît possible dans le cas des Laotiens (cent cinquante sont récemment retournés dans leur pays), elle est difficile pour les Vietens. Pour le pape, la seule solution véritable passe pourtant par la réconciliation : il faut - oublier passé et travailler ensemble -, a-

En toile de fond à la visite du pape au camp de Phanat-Nikhom, il y a un problème réel quelque peu ablié et toujours grave. Beaucoup a été fait sur le plan humanitaire par les organisations internationales, les pays d'accueil et les pays donateurs. Le nombre des réfugiés se trouvant dans les camps a également diminué : ils ne sont plus que cent vingtsept mille, soit la moitié de leur nombre au début des années 80 (les principaux pays d'accueil étant les Etats-Unis, la France, le Canada et l'Australie). Mais la retombée de l'intérêt international contribue autourd'hui à un certain enlisement de la situation. La situation à la frontière cambodgienne demeure d'autre part une zone d'ombre. Cer-tains rélugiés vietnamiens, qui ont traversé le Cambodge, sont la proie des passeurs qui souvent les laissent en plan après leur avoir soutiré leur

argent. En se rendant en Thailande, le pape avait un autre objectif qui, au fil de ses discours, se précise : s'adresser à l'ensemble du continent asiatique, en particulier aux Vietna miens. Dans son message diffusé vendredi 11 mai en français par Radio-Veritas de Manille, le pape ouligne l'intérêt qu'il porte au Vietnam, dont - tout le monde connaît ténacité dans les difficultés » . L'Eglise, poursuit Jean-Paul II, porte un vif intérêt à ces efforts solidaires [en vue de la reconstruction] et souhaite qu'ils parviennent à don-

M- SIMONE VEIL invitée du « Grand Jury

RTL-ie Monde » M^m Simone Veil, qui conduit ia liste d'union de l'opposition aux diections européemes, sera l'invitie de l'émission hebdoundaire « La Grand Jury RTL-le Monde », dimanche 13 mai de 18 h 15 à 19 h 38.

L'ancienne présidente de "Assemblée des communautés asopéennes, qui fut ministre dans ses gouvernements Chirac et Barre, répondra aux questions d'André Passeron et de Christine Fauvet-Mycia, du Monde, et de Glies Lecierc et d'Olivier Mazerolle de RTL, le débat étant dirigé nou le Vanuler.

ner à chacun pain et instruction, mals aussi la possibilité de s'épanouir librement, y compris dans ses aspirations religieuses. S'adressant plus particulièrement aux catholiques du Vietnam, Jean-Paul II les a exhortes à - une cohésion sans faille autour des évêques .. . Je prie, a-t-il dit, pour que vous ayez toujours la possibilité concrète de professer et de vivre votre foi. La garantie de ces possibi-lités fait honneur à un pays; elle manifeste son souci de justice et elle favorise la réalisation des valeurs spirituelles nécessaires à son déve-loppement.

En exhortant les catholiques vietnamiens à serrer les rangs autour de leurs évêques, le pape faisait allu-sion à une situation précise : la résistance du clergé vietnamien à la tentative de contrôler l'Eglise locale par l'entremise d'une association de catholiques patriotes, qui fait partie du Front patriotique du Vietnam et a été créée à Hànoï en novembre 1983. Or il semble, selon des sources religieuses vietnamiennes, que se manifeste une forte résistance du clergé à la mise en activité de cette association.

PHILIPPE PONS.

LES INTERVENTIONS **DES BANQUES CENTRALES** ONT FAIT BAISSER LE DOLLAR

Les cours du dollar out fléchi ven-dredi 11 mai sur tous les marchés des dredi 11 mai sur tous les marchés des changes après les interventions mas-sives des banques centrales, ils sont ra-venus, à Francfort, de 2,79 DM à 2,77 DM, et, à Paris, de 8,55 F à 8,50 F environ. La banque centrale la pios active a été celle d'Alemague fédé-rale, qui suraît consacré à la défense du mark entre 700 millions et un militard de dollars en trois jours. La Bundes-bank, en effet, vent éviter à tout prix. d'avoir à relever ses taux d'intérêt pour réduire l'écart avec des taux d'intérêt américains en ascession coutinne. Elle anternam en metassa commen. En estime, en outra, que la nouvelle flam-bée du - billet vert » présente un risque d'inflation pour l'Allemagne, en renchi-riesant le coût des matières premières

moortées. Le tenne du dollar a été affectée d'autre part, par des ruments insti-tantes sur la solvabilité de la banque américaine Continental Illinois, sep-tième établissement des Etats-Unis. américaine Continental lilinois, sep-tième établissement des Etatu-Unis. Les autorités américaines, en la per-sonne du « contrôleur de la monnaie », ont jugé bon de démentir ces russeurs.

Il n'en reste pas moias que les fac-teurs de lausse du dollar sont toujours présents. Le taux de l'eurodollar à six mola, véritable « phare » pour les mar-chés, a dépassé 12,5 %, et le Trésor américaia, pour son adjudication de bons à trente aus, a dis consentir le taux le plus éleré dépuis férrier 1982, soit 13,32 % coutre 11,88 % le 15 férrier dernier. A New-York, tous les prot ties sout en faveur d'une poursui housse du loyer de l'argent dans l'in-médiat.

la literie -

DANS TOUTE

des connaisseurs

Republique 750H PARIS Tel. 357.46.35

Au département Occasion des Usines Citroën,

vous pouvez trouver des voltures d'ingénieurs et cadres de l'usine ou des voltures d'exportation (ex TT) ayant un faible kilométrage, garan-

Exceptionnellement, jusqu'au 14 mai.

(même sans reprise)

sur l'achat de toutes occasions de

- 18, place Etienne-Pernet, 75015 Paris. Tél.: 531.16.32. Métro: Félix-Faure.

Tél.: 589.49.89. Métro: Porte d'Orléans.

Cette offre concerne uniquement les ventes à particulie

50, bd jourdan, 75014 Paris.

- 59 bis, av. Jean-Jaurès, 75819 Paris.

Tél. : 298.86.60. Métro : Jaurès.

ties, à un prix intéressant.

plus de 30.000 F.

–Sur le vif-

Dieu la Mère

il v a vreiment des gens, ils ne sont jamais contents, ils râlent tout le temps. J'ai deux copines, deux infirmières, Mado et Rita. Elles sont ensemble depuis dixhuit mois, elles s'adorent, elles ne se quittent pas. Sauf que l'une travaille de jour et l'autre de nuit. Alors, ça tire un peu, forcément. L'autre soir, elles débarquent à la maison pour prendre un verre. Elles remâchent leur grève. Et elles me refont le topo sur le fameux vide juridique et sur ces salauda de médecins biologistes qui veulent piquer leur

Le coup des taubibs, c'est plutôt minable, je suis d'accord. De là à dire que c'est toujours la même histoire, que les gros cher chent à bouffer les petits et les mecs à piétiner les nanes, il y a ouand même une marge. J'eesaye de discuter, et, pour leur montrer que la condition. des numes s'est considérablement améliorée, je leur raconte qu'à Hambourg deux filles ont réusei à convoler, l'une en robe bianche, l'autre en costume sombre, dans un temple protestant. Grande première en RFA. Et gros scan-

Si elles veulent en faire eutant, elles auraient intérêt à se grouiller, parce que le bon pasteur qui a accepter de bénir cette union risque d'avoir des ennuis avec sa hiérarchie. Elles m'ora ri au nez. Elles n'ont aucune envie de se marier, merci bien, mais non merci. Çe fait totalement ringard et. question impôts, c'est hors de prix.

OK, OK, personne ne les oblige. Ce que j'en disais, c'était pour tirer un coup de chapeau aux Églises d'aujourd'hui. Elles ne savent plus quoi inventer pour nous faire plaisir. Songez qu'en Écosse on va peut-être avoir le droit de faire notre prière à Dieu la Mère. Et à New-York on a dressé, derrière l'autel d'une cethédrale anglicane, le statue - je l'ai vue en photo - d'une Christ

C'est plutôt gentil, non ? Ça part d'un bon sentiment. En blen! justement, les bons sentiments, elles n'en ont rien à faire, mes copines. Elles ne vente olus être payées de mots pieux. Même pas de Notre-Mêre qui

CLAUDE SARRAUTE.

M. Chirac: pour M. Mitterrand, la culture est un instrument de conquête du pouvoir

consecré, jeudi 10 mai, à Paris, une journée d'étude aux problèmes culturels en présence de qualque deux cents élus locaux appartenant l'Association nationale des élus ocaux RPR et sympathisants

(ANELARS). M. Jacques Chirac, dans son alloation d'ouverture, a sainé M. Pierre Emmanuel, de l'Académie francaise, pour avoir dit que « la culture relevait évidemment de la conscience individuelle des citoye et ne pouvait pas être considérée ment comme un service

public ». Il a poursuivi : «Le temps est venu où les milieux culturels s'interrogent sur l'étendue de l'imposture dont ils ont été les victimes, de la part d'un pouvoir plus préoccupé de les utiliser, de les récupéres, voire de les manipuler, que de respectes

UNE SEMAINE D'ACTION **DU LIVRE CGT**

Le Syndicat du Livre CGT a décide, rendredi 11 mai, de lancer parmi ses idhérents le mot d'ordre de retarder les fivraisons des périodiques parisiens du-rant la semaine da 14 au 19 mai, Cette action s'inscrit dans le cadre géné la défense du secteur de l'industrie estric grarement, à soutenir les négociations en-gagées depuis plusieurs mois pour le sauvetage de l'Imprimerie de Mont-souris à Massy, Essoune (le Monde du



Pour la première sois le RPR a leur liberté de jugement et d'inter-

. C'est gu'en effet, pour François

Misserrand, pleinement dans la tradition marxiste sur ce point comme sur tant d'autres, la culture est un instrument, un instrument de conquête du pouvoir d'une part, un instrument de gestion sociale d'autre part. =

MOUVELLES MANIFESTATIONS DE SEDÉRURGISTES LORRAINS

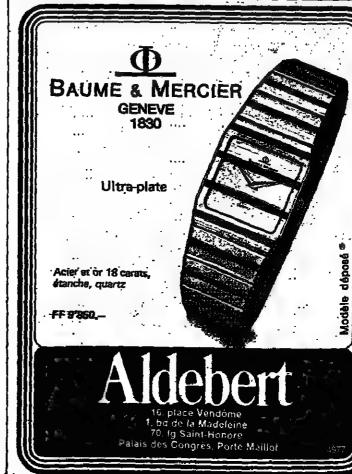
En Locraine, les actions et les qual attations des sidérargistes se poursu vent. A Rébon, près de Longwy, me vingtaine de militants CGT de l'usine Usinor out accupé, pendant deux heures, le 10 mai, deux postes de donnes à la frantière avec la Belgique

Une cinquantaine d'autres sidérar-gistes de Rébon out occupé, à partir de 10 heures du matin le 11 mai, un cen-tral téléphonique de Lougwy. Ils en out été expuisés par les gendarmes mobiles en fin de matinée, avec violence : plu-sieurs manifestants out été légèrement blessés. Les policiers out interpellé pin-nieurs des manifestants, dont le respon-less des manifestants, dont le respon-

M. Massimo Trinoli.

A. Rombas, is a coordination des syndicats » de l'usine de Gaudrange (CGT, CFDT, FO, CFTC, CGC) a annoacé, le 10 mai, la création d'us counté de soutien « ouvert à tous les houses de house volonté », qui sera régisté ner un inofesieur du cite (le présidé par un ingénieur du site (le Monde du 11 mai). Des personnalités politiques de la région out été contacices, et la cofisation lixée à 100 franct. Dans les Ardennes, à Vireux-foliain, le directeur de l'usine de la Chers, a ete rerene et emmene anns son burenn par des syndicalistes. Une négociation tripartite aura lieu le 14 mai, mais l'intersyndicale sonhaite que les discussions s'engagent au plus tôt pour obtenir le paiement de douze heures de salaire retennes à la suite des lacidents du mois d'avril.







CLAUCE SARRAM

. Mitterrand, la or

A CHARLE SHOP THE STATE OF

🙀 arthriber period



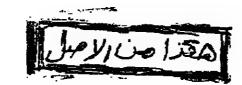
Nîmes à l'heure des véroniques, page iv

Un curieux en Armor, page III

Apprendre à conduire vite pour mieux conduire, page VI

La centième de "Droit de réponse", page VII

Supplément au nº 12221. Ne peut être vendu séparément. Samedi 12 mai 1984.

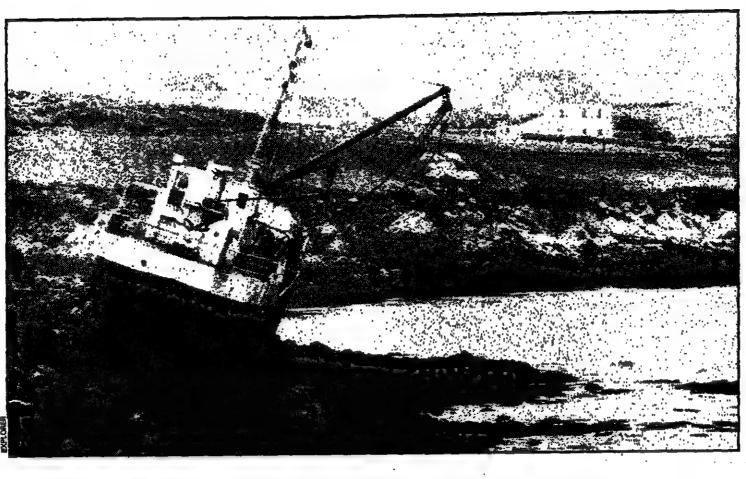


Ouessant la fragile

Doucement, les visiteurs!

ES 5 % de touristes qui, sur le bateau qui les emmène à Ouessant, s'attendent à trouver une île déserte doivent être bien surpris, en débarquant au port de Stiff, d'y trouver deux cars, quelques taxis et les voitures traditionnelles de l'île mangées par la rouille. Il y a des habitants à Ouessant, et « 43 % d'entre eux répondent aux questions des touristes avec plaisir ». Tels sont les premiers résultats d'une enquête réalisée durant l'été 1983. Trêve de chiffres. C'est sur le bateau parti de Brest qu'on fait connaissance avec l'ile. Ouessant, affirment les dépliants touristiques, est située à l'extrême ouest de la péninsule bretonne et signifie « île la plus haute » ou « île la plus éloignée ». C'est en arrivant sur l'île qu'on découvre que les récifs et les courants bien connus des marins ne lui ont pas fait une réputation usurpée. On pourra même acheter à a boutique de souvenirs une carte reproduisant la longue liste des bateaux échoués sur les rochers. Les quatre phares de l'île sont du reste la pour rappeler qu'Ouessant sert de balise aux navires qui passent de l'Atlantique à la Manche.

Au dernier recensement, l'Île comptait I 000 habitants et autant de moutons. En automne et en hiver, les ovins sont en vaine pâture dans toute l'île. Rassemblés le premier mercredi de février, on les reconnaît grâce aux crans taillés dans leurs oreilles, dont chaque famille a la marque. Pour l'heure, ils sont à l'attache deux par deux, ce qui n'empêche pas les agneaux de gambader avec insouciance sur les routes. A Ouessant, les habitants circulent en voiture, en camionnette ou à mobylette et les touristes se partagent les deux cents vélos qui les attendent au débarcadère. Il est vrai qu'on vient sur l'île passer des vacances sportives : 32 % des touristes cherchent à faire « de belles promenades à pied » et 22 % viennent « faire le tour de l'île à vélo ». Ce sondage,



réalisé à la demande du conseil général, a confirmé Ouessant dans sa vocation : on ne vient pas ici chercher de belles plages (14 % des visiteurs), mais pour jouir de la traversée en bateau et visiter des sites

Ouessant, bon enfant, a décidé de jouer le jeu et s'équipe en conséquence. Il n'y a pas ici d'établissement trois étoiles, mais une cinquantaine de chambres dans des hôtels familiaux, une trentaine de maisons à louer pour la saison, quelques chambres chez l'habitant et 120 places dans un camping deux étoiles. Un centre d'étude du milieu va ouvrir ses portes cet été. Car l'île, située adans la zone de contact entre la Manche et l'Océan, constitue un point de rencontre d'espèces animales et végétales d'origines diverses ». Elle est - un lieu d'observation des

migrations d'oiseaux », et d'importantes colonies font escale sur l'île. On trouvera au centre d'étude 32 lits, des salles de réunion, des laboratoires et un local d'exposition.

Plus loin, dans une partie des bâtiments du phare du Creac'h, un « centre d'interprétation sur les phares et les balises » va être créé. Des collections permettront de retracer les progrès de l'optique, les évolutions techniques et les technologies modernes. Enfin, l'écomusée du Niou a conservé une maison ouessantine traditionnelle, avec son aménagement calqué sur celui des bateaux. Des lits clos flanqués de bancs et de tables de part et d'autre d'un couloir où trônent de vastes armoires. D'un côté, le « pen lous » (côté « sale »), où l'on vit, de l'autre, presque identique, le « pen brao » (< beau > côté), où l'on recoit.

demandait un jour d'où venait perdition, donnaient leurs vêtele bois, un petit Ouessantin répondit : « De la mer. » Il n'y a pas de forêt sur l'île. On se chauffait aux mottes tourbeuses de la lande, qui servent contrepartie tout ce que la mer Dater le ragoût d'agneau, et les Ouessantins se sont meublés grâce à l'Océan. Les meubles et les outils sont faits en bois d'épave, parfois de plusieurs sortes de bois. Ils sont donc peints conformément aux traditions maritimes.

Ouessant vit de la mer. On ne compte plus les histoires de bateaux échoués sur les récifs de l'île. A l'Hôtel du Fromveur, une grande carte soigneusement réalisée par le patron signale les navires coulés autour de l'île durant les cent dernières années : ils sont légion. Les Ouessantins, qui

A une institutrice qui ont sauvé tant de marins en ments pour que les morts soient enterrés décemment, brisaient leurs armoires pour leur faire des cercueils, recevant en voulait bien leur envoyer. Parmi les outils traditionnels de l'île, on trouve un crochet destiné à récupérer des épaves, et la loi veut qu'un liien qui a trouvé une pièce de bois place un galet dessus pour signaler qu'elle a trouvé un proprié-

> On raconte encore qu'en 1903 un steamer anglais chargé de savon et de vin vint se fracasser sur les roches de Pern. Après avoir sauvé les occupants d'une chaloupe, les habitants se mirent en devoir de récupérer la cargaison du bateau. La grève de Pern « était jonchée de barriques » qu'on fendait à coups de hache.

Les vaches participèrent même à la sête et, durant quelques jours, « elles donnèrent des signes d'ivresse ». Il y a quelques années, ce fut le tour du Peter Siff, un bateau chargé de vêtements, qui permit aux habitants de l'île de s'habiller

L'île ne vit pas que de la mer, d'autant qu'Ouessant n'a pas de port pour abriter les pêcheurs. Durant des siècles, les hommes partaient deux ans, parfois cinq, et ne rapportaient leur paie qu'en débarquant. Il fallait bien vivre en attendant, et les femmes cultivaient la terre. Chacune des 55 000 parcelles morcelant 800 hectares étaient labourées. On comptait alors 700 veaux, 5000 moutons, 400 chevaux. Aujour-d'hui, les bateaux viennent approvisionner une île en friche et la relance agricole figure parmi les objectifs du parc régional d'Armorique. Les hommes naviguent toujours, mais Ouessant vit aussi du tourisme. L'île voit débarquer certains jours d'été un millier de personnes, l'équivalent de sa population.

Ouessant, un monde à part, affirment les touristes. « Qui voit Ouessant voit son sang », « Les filles de la pluie », « L'île de l'épouvante ». L'île yout en finir avec sa reputation de terre hostile. Elle est accueillante à qui sait respec-ter l'intimité d'une communauté qui, durant dix mois de l'année. vit livree a et aux intempéries. Les touristes y sont les bienvenus... et personne n'a besoin de savoir que le 31 août; lorsque les etrangers » s'en vont, et que les trois gendarmes qui les accompagnent durant l'été reprepaent le bateau, on dresse dehors toutes les tables du Fromveur et on chante la nuit entière Ce n'est qu'un au-

MARIE-CHRISTINE ROBERT.

La compagnie Finist'Air propose des llaisons quetidiennes entre Brest et Oues-sant à bord de Cessna 207 (six places) ou de Rallya (trois places) an prix de 180 F. Le vol dure un quart d'heure et met i'lle à deux heures de Paris per avion.

Au-delà du traditionnel



Maite. lle chaleureuse et insolite. Loin du froid, près de chez soi.

En Europe, peu de régions peuvent vants la douceur de leur dimat en hiver Plus rares encore, celles qui peuvent offrir une variété culturelle et historique sur un espace aussi restraint Riche de 6000 ars d'histoire. Malte vous offre, cette syrthèse rore El si proche de vous .. Charme par la gentillesse de ses habi tants, vous serez cussi ravi par le coût de la vie maltorse et son bien-être. Le soleil et le coeur sur la main

L'E.F.T. prépare au B.T.S. TOURISME ENSERGHEMENT - FORMATION - TOURISME Enseignement technique supérieur privé 4-6, rue Michel-de-Bourges - 75020 Paris T4L 370.39.32 Croisières

Le charme italien qui séduit les Français.

Seduit, vous le serez certainement si vous choisissez de par tir pour l'une de ces croisières au long cours signées COSTA.

LE BRESIL Avec EUGENIO C. visitez le Brésil, l'Afrique, les Îles Atlantiques.

Villefranche, 31 j. du 2/8 au 2/9/84;

– Genes, 18 j. du 4 au 22/12/84. LE TOUR DU MONDE

Avec DANAE, découvrez Panama, Acapuico, Honolulu, Shangai Bombay... 96j. de croisière au départ de Genes (21/12/84-27/3/85). Des croisières de 20 à 30 j. sont également possibles au départ de:

— Port Lauderdale (Ploride) le 7/1/85;

 Los Angeles le 24/1/85; Hong Kong le 25/2/85.

L'ORIENT ET L'EXTREME-ORIENT Avec COLUMBUS, explorez les Indes, l'Indonésie, la Chine, Hong

Kong, les Philippines. le Japon... 101 j. de croisière au départ de Génes (21/12/84-1/4/85). Des croisières de 20 à 30 j. sont également possibles au départ de:



trouvera sa pleine mesure

1 000 FERMES, VILLAS ET CHATEAUX

A LOUER EN TOSCANE

Pour des vacances de soleil, culture et qualité, consultez le

catalogue CUENDET (230 pages en couleurs), presque un guide

touristique décrivant minutieusement chaque demeure avec des

photos intérieures et extérieures, inventaire garanti, etc. Pour achat du catalogue (22 F) et réservations : DESTINATION TOSCANE 7, rue du Pélican, Paris (12º) - Tél. : 233-38-16



Printed to the Control of the Contro

A Salation of

着気間 は ガナン

170 gr

Mary 12- 4 Sec.

 $C_{\rm add}^{\rm add} = C_{\rm add}^{\rm add} + C_{\rm add}^{\rm add}$

315: 15

Bretagne profonde.

OUR qui vent pénétter la Bretagne profonde, ia Dreiagne, protonies, loin des plages encombrées et des monuments inscrits dans tous les guides, une bonne adresse : le parc naturel régional d'Armorique (1). L'un des plus anciens de France - il remonte à 1968, ce parc régional a pu se constituer un domaine à deux composantes. L'une, maritime, comprend l'archipel qui s'étend de la pointe Saint-Mathieu à l'île d'Ouessant (voir l'article de Marine-Christine Robert): l'autre, « terrienne », englobe vingt-sept communes du Finistère continental, remontant de la presqu'île de Crozon à la Cornouaille et au Léon, avec, pour cœur géographique - mais aussi sentimental, - le massif des monts d'Arrée.

C'est sur l'un de ces pla-

Primary Comments of the Commen

MARK TO THE STATE OF THE STATE

AND THE PROPERTY OF THE PROPER

A THE STATE OF THE

製料連ち しょうご 被注定

of the gr

122-12

The Man

MINITED BY

 $\frac{1}{2}\sqrt{\frac{1+\theta}{2}}A_{i,j}=-q_{i,j}$

第二章 医二十二

 $\operatorname{deg}_{p,q}(\mathcal{L}_{p}) \leqslant |\psi_{q}| = 1$

astrum mod

ess is a

*4 - 2 - 25

PARK 1

teaux sauvages, dans la commune d'Hanvec, à moins de 50 kilomètres de Brest, que se trouve la « maison du parc » ou Menez Meur, un superbe domaine de 400 hectares racheté naguère à un aventurier enrichi en Californie. Le domaine de Menez Meur offre aujourd'hui au visiteur un parc de 25 hoctares aménages, où l'on peut, à son gré, admirer l'architecture locale (murs de schistes noirs et toitures d'ardoises « à pureaux décroissants » evec faîtage d'ardoises croisées et sculptées ou « lignolet »), visiter une exposition d'œuvres d'art du pays breton, ou préparer son itinéraire avec un animateur connaissant les recoins cachés du Finistère. Les familles peuvent apporter leur pique-nique et passer la journée à se promener dans les allées ombragées de hêtres plantés au début du siècle. Des aires de jeu attendent les enfants, qui pourront cotoyer des animaux de ferme familiers; bientôt ouvrira le parc animalier pour la présentation de la faune sauvage. A l'exemliberté, dans de vastes enclos, des sangliers, des daims, des cerfs et même un jeune



fosses avec terrier artificiel, c'est-à-dire muni d'une vitre pour observer d'éventuelles nichées, permettront de suivre les évolutions d'un couple de renards et d'un couple de blaireaux. La grande attraction, paraît-il, lorsqu'une portée voit le jour (en sous-sol!)...

De Menez Meur, quand on est muni de cartes et de dépliants obligeamment fournis par le parc régional, on peut rayonner dans cet Armor insoupçonné de la plupart des vacanciers. Pour les amateurs d'églises anciennes avec calvaire, ou « enclos paroissial », ce peut être Rumengol (quinzième siècle), Sizun (seizième ple du parc de Chizé (Denx-Sèvres), le domaine de Menez avec sa très belle église à trois Meur présentera, en semi- ness en coque de bateau et son retable (dix-septième siècle) du plus échevelé baroque espagnol. Le promeneur désireux de découvrir la vie et l'habitat

musées à sa disposition : le plus intéressant, car le plus complet, est sans doute possible le village des moulins de Kérouat, près de Commana. Ces moulins, rachetés par le département du Finistère au dernier descendant des meuniers, offrent en une dizaine de bâtiments parfaitement conservés toute la gamme de la vie rurale bretonne au siècle dernier. depuis la tannerie et le fournil jusqu'au logis du maître, situé à l'étage. Lits clos et bahuts bretons in situ, agrémentés d'assiettes, d'images votives et de certificats d'études encadrés, y valent toutes les lecons d'histoire, sauf bien sûr, celle du conservateur du parc, M. Jean-Pierre Gestin, meryeilleux connaisseur de la chose bretonne. De la même façon, le parc régional conserve l'école communale de Trégarvan, avec pupitres sculptés par des générations de cancres et encriers de porcelaine ébréchée. L'écomusée a aussi amé-nagé à Saint-Rivoal une ferme des monts d'Arrée datant de 1702, avec vue imprenable sur le mont Saint-Michel (de Brasparts), qui culmine à 391 mètres. Enfin, pour le touriste qui veut rapporter des souve-nirs tangibles de ses pérégrinations en terre d'Armor, le parc a mis à la disposition des artisans et artistes locaux une ferme on I'on vend tout, depuis

les tissages onessantins jusqu'aux bougies à inclusions végétales, en passant par les saladiers de bois massif (dont certains sont taillés dans des arbres pas du tout bretons comme l'iroko ou le niangon, mais c'est écrit dessus par l'artisan, bien breton, lui).

« Cette maison est à eux ». précise M. Jean-Yves Cozan, le nouveau président du parc (et aussi conseiller général du Finistère et adjoint au maire de Quimper). * Nous ne connaissons même pas son chiffre d'affaires. » A en juger par l'affluence des jours de fête, ce chiffre doit être bon.

Mais l'on peut se laisser séduire par les seules beautés naturelles du parc. On y trouve aussi bien la traditionnelle futaie de feuillus (forêt domaniale de Cranou) - devenue rare dans le Finistère - que les landes à genêts, bruyères et résineux, comme celles qui ont brûlé en avril du côté de Sizun. Le site naturel privilégié, toutefois, reste la lande Brennilis. immense savane au pied du mont Saint-Michel. Avec ses herbes fauves à perte de vue, jusque tard dans le printemps, et son lac (artificiel), la cuvette du Yeun-Elez évoque quelque réserve d'Afrique orientale. Mais on n'y aperçoit ni zèbres ni flamants roses. Seule, dans le lointain, apparaît la masse blanche d'un curienx monstre qui a nom centrale nucléaire » - une des plus anciennes de France. « Elle existait avant le parc », s'empresse d'observer le président Cozan, comme pour se justifier. On ne lui en voudra pas, au contraire. C'est justement pour éviter ces incongruités - ou ces monstruosités - que l'on a créé les parcs naturels régionaux. Celui

ROGER CANS.

(1) Menez Mear, 29247 Hanves. Tel.: (98) 20-10-69.

d'Armorique s'est bien

Randonnées bretonnes

Du 27 mai au 3 juin, la Transarmoricaine offre à ses participants une grande traversée de la Bretagne à pied, à cheval, en canoë, en calèche, en bateau. Chacun à son rythme. Quand i veut. Du grand air. Et la fête à Josselin le samedi 2 juin.

* ABRI, (Association bretonne des relais et itiné-raires),3, rue des Portea-Mordelaises, 35000 Rennes. Téléphone: (99) 31-59-44.

Passe-temps

Les croisières

RÉSENTÉ par son auteur comme la véritable bible des amateurs de croisières, le demier numéro des camets de voyage de Michel Bagot, Croisières-Ferries 1984 (guide Mondovoile), offre effectivement une mine de renseignements. Cela va des profils techniques de quatre cent cinquanta et un navires de croisière, classés per catégorie (du géant des mers au caïque), à un aperçu (avec cartes) de toutes les escales, en passant par la présentation de toutes les lignes des ferries d'Europe. Avec, dans un encert spécial, le programme de toutes les croisières du monde. Ne manque que l'âge du capitaine.

Croisières/Ferries 1984, voyage de Michel Bagot. En librai-rie. 50 F. Pour tous renseigne-ments: (1) 306-87-07.

Les terrains de camping

Selon qu'ils préfèrent des vacances fixes ou itinérantes, campeurs et caravaniers ont besoin d'avoir sous la main toutes les indications qui permettent soit de réserver, soit de choisir un terrain au fil de l'été. Le Guide afficiel de camping et de caravaning, réalisé à partir de la documentation de la Fédération française de camping et de caravaning, répond à ces

Outre les adresses et les numéros de téléphone, il contient la description détailée des prestations offertes par les huit mille terrains aménagés et par les deux mille deux cents terrains « ruraux » ou « à la ferme ». Tous ces terrains apparaissent sur trente et une pages de cartes routières de l'institut

géographique national. Il est également possible de se procurer un guide officiel comprenant les huit mille terrains aménagés, à l'exclusion, par conséquent, des terrains « ruraux » et « à la

Ces guides peuvent être

- à un prix préférentiel dans les associations affiliées à la

- dans les librairies, maisons de la presse, etc. :

- à la Fédération française de camping et de caravaning, 78, rue de Rivoli, 75004 Paris, tél. 272-84-08. Le premier au prix de 49 F, le second au prix

Le guide Susse

Remis à jour chaque année, le guide Susse présente 6 000 terrains de aménagés en France, répertoriés par département, avec leurs caractéristiques détaillés selon vingtquatre symboles très simples, et de nombreux tarifs, mais aussi un répertoire complet de toutes les formes de vacances de piein air : camping à la farme, parca résidentiels de week-and, locations sur place de tentes, caravanes, bungalows, et la totalité des loisirs (tennis, équitation, etc.) offerts à proximité des terrains.

il propose également une sélection de 2 500 terrains en Europe (Espagne, Italia, Allemagne, Autriche, Suisse, et, cette année, Yougoslavie) et donne leurs caractéristiques et prix, de nombreuses adresses d'offices de toutisme, les formalités pour franchir les frontières, etc. En résumé, le compagnon de voyape du campeur auropéen.

+ Guide de camping-caravaning Susse, 512 p., 42 F. En librairie.

états-unis

"NAVAJOS FAIRE OP'ART

DEPUIS DES SIÈCLES,

TOUS LES

GUIDE BLEU:

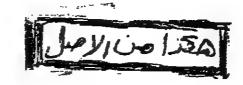
VOTRE JOURNAL DE VOYAGE.











« Nous sommes juste après Madrid, Séville, Barcelone et Valence. »

avant de recevoir un coup de come mortel en plaza de Manzanares, Ignacio Sanchez Mejias, ami de Lorca, torée à Barceione. Le matador a déjà entraîné son premier taureau dans les plis de la muleta quand Alphonse XIII prend place dans sa loge. Souverain pressé, il n'attendra pas que le second taureau du Sévillan jaillisse du toril pour quitter les arènes. Arrivé trop tard, parti trop tot, le roi prive Sanchez Mejias de l'honneur de lui offrir, selon la tradition, la mort d'un - bicho -. Alors, le torero se dirige vers les gradins où se pressent les fidèles de Joselito. encorné à mort il y a quelques années, et lance : . Maintenant que tous ont - brindé - au roi vivant, je brinde au souvenir du roi disparu. •

do tio de d'i

Sanchez Mejias était un poète. Paco Ojeda ne l'est pas. Mais il sait, tel un paysan devenu prince de Velasquez, s'envelopper de soie avec une cape. On se souvient encore dans les · ruedos - français de sa dernière « temporada ». L'Anda-lou, les pieds cloués au centre de l'arène, cisèle sur le sable blond des naturelles profondes et des « derechazos » immenses avec l'étoffe. Puis, s'engageant dans le terrain du fauve, enchaîne passe après passe. Et le . taureau, avec un souffle rauque et profond, se jette, cornes de faire chavirer l'arène. Un couple diabolique. Désespéré pour les uns. Heureux pour les autres. La tauromachie est un art. Celui de dominer une bête fauve. A chaque taureau son combat. A chaque matador son mystère.

Le grand mérite d'Ojeda, qui, tel une coquette, cache son âge, aura été de réveiller les gradins des arènes, où certains commençaient à s'ennuyer ferme depuis la retraite d'Antonio Ordonez et de Paco Camino, et le refus de Curro Romero de s'éloigner de Séville. Alors ce monde un peu fou, envahi par les fantasmes, qui tangue entre les coups d'épée et les pesetas, entre le drame et la comédie, entre le . fino - et le verbe, se prend à espérer. Une nouvelle fois. Les aficionados être, finalement, ce qui fait compatriotes, ne s'y trompe toros et, enfin, vient de s'ou-

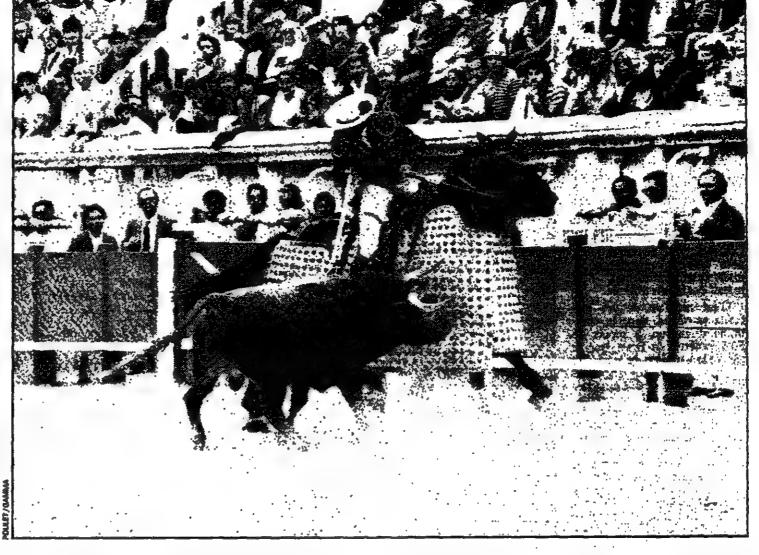
UELQUES semaines leur bonheur. Et leur fidélité aux arènes.

Ojeda sera présent à la Pentecôte dans l'amphithéâtre nimois pour la traditionnelle feria. Le vendredi 8 juin, en effet, il effectuera seul le pasec. L'Andalou mettra à mort six taureaux de Jandilla, son élèvage préféré. Un cachet re-cord de 18 millions de pesetas pour cet après-midi, soit près de 1 million de francs. Du jamais vu en France. Du grand spectacle technicolor et grand écran. Pour cette « tarde ». vingt mille spectateurs sont attendus. Un beau coup de Simon Casas, responsable, avec le manadier Jean Lafont, de la régie municipale des arènes de la cité gardoise. La corrida serait télévisée en Espagne. Une inconnue : la combativité des Laureaux.

On remarque également inscrits aux cartels de cette feria le cher Curro Vasquez, élégant et sin, et Emilio Munoz, à la gueule de boxeur et dont le · toreo » est un des plus surs pour l'avenir.

Naturellement le Français Nimeño II sera de la fête. Il combattra en compagnie des frères Campuzano six toros de Miura. Une ganaderia de légende. C'est le grand retour en France de cet élevage prestigieux puisqu'il était à Pâques en Arles, il sera à Nîmes le samedi de Pentecôte et le dimanche à Vic-Fezensac (Gers). en avant, sur l'homme. A lui de Les aficionados reverront donc diriger sa charge. Et ensemble avec plaisir les pensionnaires de Don Eduardo, tant il vrai qu'une corrida, on l'oublie trop souvent, c'est d'abord le combat d'un taureau. Qu'y a-t-il de plus émouvant, en effet, qu'une bête qui charge le centaure du centre de l'arène, yatagans en avant?

Nîmes frissonne. Les conversations vont bon train dans les cafés et les hôtels qui ceinturent l'amphithéâtre. « Nous sommes juste après Madrid, Séville, Barcelone et Valence » affirment de vieux « taurins » qui déambulent dans le lacis des petites rues du vieux Nîmes aux beaux hôtels du dixseptième et dix-huitième siècle. Un air de guitare rue de l'Aspic, l'Andalousie, c'est la porte à côté. Bref, Nîmes s'éclate. M. Jean Bousquet (act. loc.), le nouveau maire de la ville, espèrent toujours. C'est peut qui partage la passion de ses



das. Pour IIII. Pentecote, c'est le rendez-vous de tous les aficionados. Mais il veut aller audelà et faire des arènes un centre d'animation pour réveiller une cité trop longtemps assoupie (1).

L'art de tuer les taureaux connaît au sud de la Loire un regain d'intérêt. Une tradition régionale en plein renouveau. C'est ce que certains appellent, peut-être un peu hâtivement, une · tauromachie française ». Alors adieu Carmen? C'est aller un peu vite en besogne. Mais il est vrai qu'il y a des signes qui ne trompent pas. Au-jourd'hui, entre Bordeaux et Arles, il existe en effet des éleveurs de taureaux de combat français, des toreros français, une presse taurine française, des dizaines de clubs taurins et des associations regroupant des centaines de passionnés « a los

viii. Dout la diemiere lois en France, une école de tauromachie. Etablis en Camargue et en Crau, une dizaine d'éleveurs de taureaux de race espagnole ou portugaise présentent leurs bêtes dans les arènes fran-çaises. Un bétail pas toujours facile pour les jeunes torcros qui les affrontent. Mais ces élevages sont d'inégale valeur.

L'élevage le plus réputé pour sa caste et sa présentation est celui d'Hubert Yonnet. Citons encore les bêtes de François André (Petit Fourchon à Arles), Lucien Tardieu (Cabane des bœufs à Mas-Thibert) et Pourquier (Amphise à Salin-de-Giraud). Homme tranquille, Hubert Yonnet possède près de trois cents taureaux et cent vingt chevaux répartis sur 2 000 hectares autour de son mas, le célèbre « la Belugo » près de

mier éleveur français dont les bêtes soient «sorties», et avec succès, dans une arène « tras los montes », à Barcelone préci-sément. L'événement eut lieu

Quand, le 3 décembre 1968, Simon Casas et Nimeño I recoivent la bourse de la Fondation de la vocation, la France entière découvre qu'il existe aussi sur son territoire des jeunes gens démangés par la passion taurine. En fait, il y a toujours eu au bord du Rhône ou dans les Landes des toreros français. Des marginaux. Ils sont aujourd'hui complètement oubliés. Mais étaient-ils des toreros ou de brillants .«amu-seurs»? Puis il y eut la saga des Pouly, une famille d'Arles. Avec Casas et Nimeño, qui frappent à la porte des arènes espagnoles qui s'ouvrent avec

alors une génération d'« espadas • qui ont nom Robert Piles (formé par les Domingum), Jacques Brunet et « Chinito». Les Espagnois les boudent. Le « mundillo » qui contrôle les arenes françaises ne les connaît pas. L'oubli. Certes, il ne suffit pas de vouloir devenir torero pour être un bon torero. Mais il est évident qu'un garçon comme Robert Piles aurait pu faire une carrière intéressante dans les « ruedos » espagnols si la frontière n'était pas restée fermée. Aujourd'hui surgit une nouvelle vague de toreros français, emmenés notamment par Nimeño II. Patrick Varin et Richard Milian. Nimeño II, qui fut un excellent novillero, a été à l'affiche des plus grandes parcimonie, les choses devien- arènes sauf Séville...

<u>\</u>{{{{{}}}} E MEURICE EST AUSSI UN RESTAURAN

Déjeuner d'affaires 160 F service non compris - Dîner à la Carte

RESTAURANT LE MEURICE

230, rue de Rivoli - 75001 Paris - Tél. 260.38.60







RESIDENCES MER MONTAGNE

MEGÈVE « Le Clos-d'Arly »

Le standing à la montagne. 2 p. (6 personnes) livré avec casier à ikis, cave et parking. 330 000 F

Gestion et locations assurées. Renseignements au bureau de vente : 4, voie des Varins, Praz-sur-Arly, 74120 Megève. Tél. (50) 21-46-25.

GUADELOUPE

Propriété 5000 m², bord de mer + maison type F5 avec combles aménageables, charpente en bors exotique, poutres M. BUDON, Morse Busel-Chanvel, ABYMES, 97110 POINTE-A-PITRE TGL 19 (590) 82-87-49.

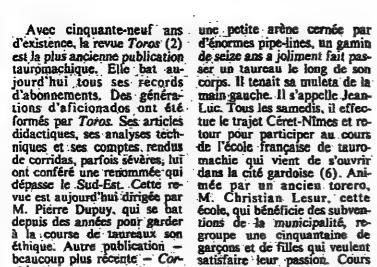
UNE BEUREUSE INITIATIVE DE LA CHAINE THERMALE DU SOLEIL L'ÉTALEMENT DE LA SAISON DES CURES THERMALES

Répondant aux vœux formulés par de nombreux curistes, la Chaîne thermale du Soleil, premier groupe français du thermalisme qui a reçu en 1983 plus de 90 000 d'entre eux, a été amenée à étendre les dates d'ouverture de ses stations, en

C'est ainsi que la station thermale d'Amélie-les-Bains restera ouverte du 15 janvier au 23 décembre et Gréouxles-Bains, Le Boulou, Barbotan-les-Thermes, Camboles-Bains du l'e février au 23 décembre ; un arrêt technique étant indispensable durant un mois pour contrôler la fiabilité. totale des installations.

Les autres stations du groupe, Molitg-les-Bains - La Preste-les-Bains - Eugéme les-Bains et Saint-Christau, ont également prolongé la durée de leur saison et recevront les curistes et les touristes de mars ou avril à novembre ou dé-

Situées dans des régions aux conditions climatiques exceptionnelles, les stations de la Chaine thermale du Soleil, grâce à l'allongement de leur durée d'ouverture, offrent aux curistes un choix plus étendu de périodes de cure, en dehors de celles qui sont parfois surchargées; et leur permettent de bénéficier de l'agrement lié, à la fois, à une moindre affluence et à une meilleure disponibilité du personnel soi-



Les soirs d'hiver, les aficionados aiment retrouver leurs souvenirs. Une centaine d'entre eux viennent de se regrouper pour créer l'Union des bibliophiles taurins de France (UBTF), qui édite à ses frais une gazette et des livres retracant l'histoire de la tauromachie dans les villes du Sud-Est et du Sud-Ouest. Des récits interessants. Des recueils originaux (3).

Que scrait la tauromachie suns la parole? On parle beaucoup dans ce milieu. On ne s'épargne guère non plus. Les clubs taurins proliferent ou continuent leur existence bonhomme. Le Clairon de Beaucaire vient de fêter ses vingtcinq ans. L'Union taurine d'Avignon retrouve une seconde jeunesse. A Nice, à Istres, à Marseille, à Lyon, à Agen, à Vic, à Aries et à Nîmes (où l'on ne compte plus les clubs taurins), on se réunit pour commenter les ferias du passé, retrouver une grande figure, visionner une belle faena > ou la charge sauvage d'un taureau. Le club taurin de Toulouse se bat, luit pour la réouverture des arènes fermées depuis dix ans. Le maire, M. Dominique Baudis (UDF). a confirmé récemment qu'elles ne rouvriraient plus.

Mais, maniant le paradoxe, il a affirmé : « Je suls pour la création d'un musée tauromachique aui montrerait que dans le Midi, dont Toulouse est la capitale, la tauromachie fait partie de la tradition. Rappelons enfin que le club taurin de Paris se réunit chaque mois dans une brasserie située non loin de l'Hôtel de Ville et que le club taurin de Londres se réunit chaque deuxième jeudi du mois à 19 h 30 (4). Gardienne de la loi. l'Association des aficionados (5) mêne depuis quelques années un combat courageux pour garder à la corrida son intégrité. Initiative heureuse, elle distribue aux spectateurs qui se rendent aux arènes une petite brochure qui leur explique les principes fondamentaux de la course.

 $\mathcal{N}_{i,j} \cong \mathcal{N}_{i,j} \otimes \mathcal{N}_{i,j}$

New Year

AL FRENT

18 3 18

确在。例如

Adapt - She sail

eth, as "

68 W -

" . مهميتونځي الم

Sale mark and 医露 海外 雅神 かっ

A 2-16 探祷。

The same of

REPORT OF

egal engin

British Or to

·Vers les 17 h, tout là-bas, au fond de la Crau, an pied de ces énormes carcasses de béton qui ne cessent de fumer, et dans

tue le trajet Céret-Nîmes et retour pour participer au cours de l'école française de tauromachie qui vient de s'ouvrir dans la cité gardoise (6). Animée par un ancien torero, M. Christian Lesur, cette école, qui bénéficie des subventions de la municipalité, regroupe une cinquantaine de garçons et de filles qui veulent satisfaire leur passion. Cours théoriques et cours pratiques initient ces gamins à la dure loi de l'arène. Conduire la charge

d'un taureau n'est pas chose ai-sée. Maniement des leurres. Il faut en effet acquérir un mouvement savant des bras pour « balancer » la cape ou la muleta convenablement. Il faut aussi posséder la cambrure des reins, savoir pivoter rapidement et glisser ses pieds sur la même ligne, pour se retrouver après chaque passe, face au taureau. L'école vient d'ache-

mille cinq cents places qui sera

installoc pendant la feria, bou-

levard Jean-Jaurès, non loin

des jardins de la Fontaine et de

l'hôtel imperator. Tous les ma-

tins, «capea» sans mise à

mort. Dimanche 10 juin, tou-

jours dans la matinée, les meil-

leurs élèves alterneront avec les

représentants de l'école de Madrid et de Valence au cours d'une novillada sans picador.

On rêve beaucoup ici. Revêtir l'habit de lumière bien sûr. Mais, surtout, toujours . faire passer - ce diable de taureau. Une fois, deux fois, trois fois, pour toute la vie. Un jeu dangeraux. Pas les cornes. Mais la passion. Combien d'élus? · Cette école doit être considérée comme un divertissement ou le moyen de perfectionner ses connaissances », fait-on re-marquer près de l'amphithéatre romain. Il suffisait de voir ces gamins, banderilles en main, virevolter autour des bêtes emboulées pour comprendre qu'effectivement ils se divertissaient... Mais certains, les meilleurs, avaient déjà, face au taureau, ce rictus et ce regard qui figent le visage des toreros quand le fauve surgit dans l'arene...

JEAN PERRIN.

(1) En juillet dans les arènes de Mimos, 10 et 12, Aida, 11, le Requiem de Verdi, du 16 au 23, festival de jazz, de Verdi, du 16 au 23. festival de jazz, le 27, Napoléon, d'Abel Gance (se-maine du cinéma). (2) 4, rue des Lombards, 30000 ter une arène portative de deux

> (3) 38, rue Louis-Barthou, 64000
> Pau. L'UBTF vient d'éditer la Tauromachie, de Gustave Doré. Prix: 80 F.
> En vente à la librairie espagnole, 72, rue
> de Saire, 75006 Paris de Seine, 75006 Paris.

(4) Cavendish Square, London W 1. (5) 9, avenue Auguste-Blanqui, (6) Place de l'Hotel de Ville, 30000

ETITE bourgade du

Mais Vic accueille surtout à

Gers. Vic-Fezensac prépare sa cinquantedeuxième seria (9, 10 et 11 juin). C'est pendant trois jours l'une des plus grandes fêtes du Sud-Ouest, au même titre que celles de Bayonne ou de Mont-de-Marsan. Toute une jeunesse s'y enivre joyeusement et dort à même le sol de la rue principale. Le rite peut paraître barbare, faire grincer les beaux esprits, il n'empêche que, tous les Gersois vous le diront, il faut avoir • fait Pentecôte » au moins une fois dans

cette date l'une des corridas les plus controversées du Sud-Ouest. Elle est organisée depuis un demi-siècle par un cercle taurin animé par des bourgeois du cru: actuellement, c'est le notaire Jean Arnaud qui préside. Jean Fitte, le quincaillier, assure la politique commerciale; Jean-Jacques Baylac, le marchand de chaussures, torero refoulé et passionné de génétique, s'occupe du choix des toros, l'essentiel pour les Vicois.

lis prétendent perpétuer une tradition difficile à définir, puisqu'on parle à ce propos d'une Mecque intégriste de la tauromachie, de révolutiondeurs pétris d'académisme, l'extraordinaire. Nous y d'indépendances insensées. d'inattendu. Un cocktail que tous les aficionados résument d'une seule expression: «les toros de Vic».

qu'il les trouvait trop monstrueux (il s'agissait de Saltillos, origine réputée difficile), que Jose Fuentes a provoqué une émeute en 1958 en refusant de toréer. A cause d'eux aussi que les Vicois ne peuvent faire appel à des toreros de tout premier plan: Vous ne pouvez pas demander à Johnny Halliday de risquer de se casser la gueule le jour de la troisième représentation d'une tournée qui en compte quatre-vingts .. explique Jean Arnaud. Pour lui, c'est à cause de cela que les arènes de Vic, grandes comme une tasse à café, ne peuvent rivaliser avec celles de Mont-de-Marsan, de Bayonne où de Nîmes.

· Mais, poursuit-il, pour nous, la véritable vedette. c'est le toro. Il nous est impossible de joindre les deux éléments fondamentaux, la star est le vrai toro. Quelques-uns en veulent à notre messe de ne pas voir le petit Jésus descendre tous les jours sur naires purs et durs, de fron- l'autel. Ils veulent toujours de

arrivons parfois avec des toros de respect. Et ce qu'on nous reproche le plus, en définitive. c'est de reussir. Nous choisissons d'abord les toros. ensuite le cartel. Les autres C'est à cause d'eux, parce organisent par personne interposée des - impresas - qui prennent leurs benéfices quand il y en a. Nous, nous prenons les risques et les bénésices. Et si on devait se casser la sigure demain on

n'en ferait pas une maladie. . Dernière trouvaille des Vicois pour le lundi de la Pentecôte: des toros élevés en Camargue par Hubert Yonnet à partir d'une souche de l'élevage de Conchita Cintron, la célèbre - rejonea dora - de l'après-guerre.

Et surtout, plaisir suprême, consécration de cinquantedeux ans d'efforts : les Vicois se sont offert des Miuras pour le dimanche. - Mais attention, dit un aficionado vicois, ce sont des Miuras du type toros de Vic. Pas des crevettes. Ils vont prendre une dimension fantastique au « ruedo ».

PIERRE CHERRUAU.

10 juin: aix taureaux de Miura pour Ruy Miguel, Campuzano et

11 juin: six taureaux de Yonnet

"Faena

18 h. 6 taureaux de Jandills

pour Paco Oieda. 22 h. Présentation en France de l'école andalouse de l'art

17 h. 6 taureaux de Miura pour José Antonio et Tomas 22 h. 6 taureaux de Camacho

Dimanche 10 juin

pour Curro Vasquez, Chinito,

10 h. Présentation de l'école française de tauromachie. 17 h, 6 taureaux de Manolo : Gonzalez pour Manzanares, Munoz es Varin.

77 h. 6 zauresux de Montalvo pour Munoz, Ojeda et Espar-

22 h. 6 taureaux de Guardiola (comida à cheval).

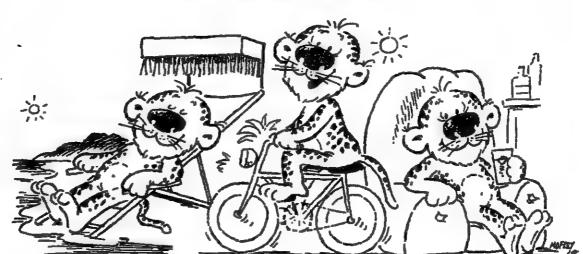
Arènes de Nîmes :

(66) 67-28-02.

«RELAX»

un mot anglais pour les français à

JERSEY



10 km, dont les 75 000 habitants colombiers... ioie de vivre.

Notre climat est d'une douceur éton- voisinent avec de charmantes petites nante (Gulf Stream) et le soleil brille pensions. plus de 2 000 heures par an sur ce Les vicilles auberges et leurs crusmerveilleux jardin posé sur la mer. Dans les champs pomponnés, vous enchanteront. petite vache jersiaise au pelage café petit Londres, elle grouille de vie et crème, célèbre dans le monde entier. regorge de marchandises detaxées.

les manoirs secrets... Les hautes salaises couvertes de détente et une qualité de vie parbruyère plongent dans une mer éton- ticulière.

Nous, les trois petits Léopards des Les adorables petits ports de pêche. Pour se rendre Armoiries de Jersey, pouvons vous les criques minuscules font suite aux à Jersey : immenses plages de sable fin.

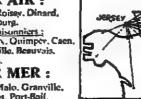
vous serez "Relax" dans noire petite Pariout, le respect du passé : châîle îndépendante, de 20 km sur teaux forts, tours de guet, vieux

sont heureux de faire partager leur. Les hôtels de classe internationale, très "smart", diner dansant habillé,

tacés, les pubs, les "boîtes" vous découvrirez les yeux de biche de la Quant à la capitale Saint-Hélier, un Les fermes sont cossues et pimpantes, fersey, ile de paix et de beauté, vous attend des demain : c'est la vraie

Consultez voire agence de voyages.

PAR AIR:



s saisonniers ; rlais, Onimper, Caen, mville, Remusis, ites, R MER :	2
n-Malo, Granville, Icrei, Port-Bail.	- Pi
	him on confesso, aver to m

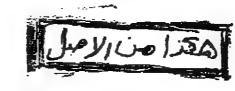
%W	 	
APRESSE		

 \mathcal{N}_{em} :

souhante recevoir: D Italie été 84 D Sicile été 84

Retourner à Evasion, 76 av. de St Mandé, 75012 Turis

L'île merveilleuse de



ENT SOIXANTE chevaux qui poussent dans un bruit d'enfer; une chaleur étouffante avec ce moteur central qui n'en finit pas de bouillir; l'impression d'être dans une cocotte-minute lancée dans l'espace, et Patrick qui hurle des conseils pendant que le circuit de Montlhéry défile à la vitesse du son : frein, double débrayage, deuxième, calage, point de braquage, tiens bien ton volant, positionne ta voiture, à la corde, réaccé-lère franchement... La R-5 turbo II sort de l'épingle comme un boulet de canon et attaque le virage de la forêt à fond de troisième.

oni do tio de d'i

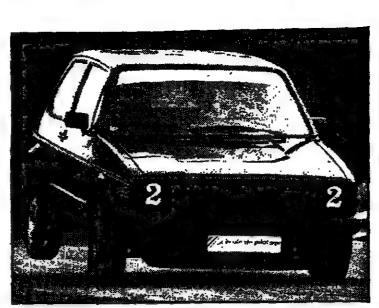
Après quinze années de pratique automobile, je viens de retourner à l'école et j'ai l'impression d'être redevenu un petit garçon! Je m'applique à ne pas faire d'erreur et, surtout, à venir à bout des faux plis amidonnés au fil des kilomètres. Je ne pensais pas avoir cultivé tant de défauts majeurs sur les routes! Mon mea culpa fait sourire Patrick, le moniteur. - Ce stage, consirme-t-il, est fait pour les gens qui veu-lent modifier leur saçon de conduire et perdre leurs mau-

vaises habitudes. • Ils étaient neuf ce jour-là, décidés à repartir à zéro au volant de leur véhicule. Parmi eux, Frédéric, moniteur d'autoécole à Lyon, plus conscient que quiconque des lacunes de l'apprentissage classique. «Eh! oui, aujourd hui, c'est moi qui prends des cours!» Avec lui, une jeune femme en BMW 323

et deux propriétaires de R-18 turbo, bien décidés à faire hurler les chevaux de leurs montures, sans oublier un truculent Américain d'Alaska, amoureux de la vitesse et heureux propriétaire d'une Ford Mustang.

Les deux jours de stage commencent par une leçon théorique consacrée à la position idéale de conduite et au freinage d'urgence. Avec humour, Patrick tord le cou aux fausses idées et préconise, par exem-ple, de conduire près du voiant, et non pas les bras tendus, pour une - meilleure préhension en cas de glissade». S'installer au voiant d'un véhicule est une affaire sérieuse. D'abord, il faut prendre le temps nécessaire pour régler son siège, puis placer les mains à 9 h 15, et non pas à 10 h 10 comme le prônent les auto-écoles - le plus grand diamètre du volant offrant une puissance maximale aux bras - la paume sur le haut du volant quand l'épaule est collée au siège, la jambe gauche pouvant se bloquer en extension sur le passage des roues.

Pendant que Patrick fait son cours, les voitures défilent sur l'anneau, à grande vitesse, et l'on sent les stagiaires impatients de «bouffer du bitume». Enfin, l'heure de la pratique arrive, avec, en première partie, des tests de freinage d'urgence à 120 km/h. Le jeu consiste à bloquer les roues le moins de temps possible pour freiner avec un maximum d'efficacité. Les stagiaires sont





avec un moniteur à leur côté. de tout ce qui fait passer une voiture rapidement en virage et de manière «propre». A ce jeu, tout le monde n'est pas doué. Nicolas rétrograde de cin-quième en deuxième à l'amorce de la cuvette de Couard, Michel freine trop tard dans l'épingle des deux ponts, et moi j'oublie de faire un double débrayage dans le

virage du Gendarme... Au fil des tours, les erreurs sont plus rares, les trajectoires plus précises et les freinages plus tardifs. Dans les lacets de Couard, une petite phrase anodine de Patrick me revient à l'esprit : « Une voiture n'est pas inerte, c'est quelque chose qui vit !» En effet, les freinages et les accélérations aboutissent à des transferts de charge importants qui transforment le véhicule du tout au tout!

Une fois en confiance, je décide d'appliquer les enseignements du stage avec mon véhicule du moment, la redoutable Ritmo Abarth 130 ch. Nicolas tient le chrono et je pars pour une dizaine de tours. Les temps descendent très vite pour se stabiliser à 3'05", soit environ 130 km/h de moyenne, et la Ritmo est à son aise. Mais j'ai dû rater une leçon! Au deuxième passage, j'aborde la cuvette de Couard à 200 km/h, coup de frein dans la descente, quatrième, et le véhicule jaillit de la cuvette à environ

ensuite lâchés sur le circuit de Montlhéry (6,5 kilomètres) avec un moniteur à leur côté. La voiture retombe sur le pneu avant ganche et décroche: glissiectoires, du double débrayage, de fouilles mortes l'arrière du de feuilles mortes, l'arrière du véhicule heurtant violemment le rail de sécurité, puis l'avant faisant de même, avant un retour sur le goudron pour de nouvelles aventures. Bilan: un rail endommagé, deux ailes fraissées et une blessure d'amour-propre!

En fin de stage, Patrick précisera bien : « On vous a apporté des techniques, à vous de les mettre en pratique, mois dites-vous bien que cela ne se fera pas du jour au lende-main l. Clin d'œil dans ma direction... Perdre de mauvaises habitudes est en effet très difficile! Depuis la fin du stage, je mets tous les jours les leçons de Patrick en pratique et cela ne se fait pas sans fatigue, la concentration requise étant à la mesure des faux plis pris en quinze années. Un tel stage devrait, en fait, suivre de quelques mois le permis de conduire traditionnel et intervenir au moment même où le nouveau conducteur a dépassé le stade de l'apprentissage. Dans ces conditions, il aurait un impact certain.

DOMINIQUE GAUTRON.

· Ecole de pilotage de Linas Montihéry, Autodrome, 91310 Montihéry, tél. (6) 449-

Prix: deux jours, 1 200 F. Inscription et assurance: 400 F. Caution: 3 000 F, restituée en

VACANCES-VOYAGES

HÔTELS

Campagne

ARDECHE LALOUVESC (altitude 1 050 m)
HOTEL LE MONARQUE **- Logis de France Tél. (75) 67-80-44 PENSION 165/296 F T.T.C. Vue our les Alpes et sur grand jacdin

84560 MENERBES

HOSTELLERIE LE ROY SOLEIL Caime et confort raffiné d'un mas du XVII^a. Huit chambres personnalisées. Piscine, pare ombragé, cuisine gourmande

Montagne

SAINT-VERAN

Pour ceux qui ont le goût A SAINT-VERAN, site classé et plus hante commune d'Europe (2 040 m), dans le Parc naturel régional de Queyras, le nouvel bôtel CHATEAURÉNARD, étoiles, confortable et calme, au milieu es prés avec ses terrasses ensolellières et des prés avec ses terrasses en nique, å 100 m du ceptr the village, your attend cet été. Guide à sition pour promenades à tra vers les montagnes environnantes,

HOTEL CHATEAURENARD 03490 SAINT-VERAN

05490 ST-VERAN (Hautes-Aipes) LE VILLARD - Tél. : (92) 45-82-08 tudios + cuisinettes 2 à 6 personne Piste, fond.

Provence ROUSSILLON - 84220 GORDES

Le petit bêtel de charme du Lubéron aux portes de la Haute-Provence. Très grand confort. Service attentif. Excellente cuisme de femme et de marché. Piscine dans la propriété. Promenades à cheval. Tennis à proximité. Week-end et séjour. MAS DE GARRIGON

Tel.: (90) 75-63-22. Accessed: Christiane RECH.

thermales

PYRÉNÉES-ORIENTALES

A VERNET-LES-BAINS, Le Paradis des Pyrénées Thermalisme et climatisme. L'Hostellerie AU COMTE GUIFRED DE CONFLENT

Av. des Thermes, 66820. Tel. (68) 05-54-72. Vous fera une proposition ajustée à votre projet.

Suisse

MONTE VERITA***Maison renom

mée. Situation magnifique et tranquille. Pisc. chauf. Tennis. Tél. 19 (41-93) 35-01-81

ascona

quette et gravure par Cl. Jumelet. Sanctuaire de Notre-Dame de Laghot (La Turbie), 2 F, par B. Mine, gravé par E. Lacaque ; Stations



e Concerts du Palais Princier,

dans la cour d'honneur, 3,60 F, me-

d'Auguste Piccard, physicien suisse, concepteur du bathyscaphe (1948). 2,80 F et 4 F, dessins et gravures de Jacky Larrivière. Ces quatre valeurs ont été imprimées en taille-douce à Péngueux.

(A suivre). Entiers : carte postale, effigies des deux Princes (1,60), vendue 1.90 F et aérogramme (effigies) 3,30 F (déjà annoncés).

Chilatélie nº 1843

Calendrier des manifestations

© 85000 La Roche-sur-Yeu (paro
des Expos), 10 an 14 V. – Foirs expo,

© 86680 Jazzeneul (le bourg), 12 V.

Tradition L'item 24 Les émissions monégasques Pour le début des émissions voir le Monde, des 18 février et 17 mars. Exposition canine internatio-Traditions Histra 84. nale (18-19 mai, Monte-Carlo)

© 24000 Périguent (21, rue Pierre-Sémard), 12/V. – Porte ouv., S.N.C.F. © 75003 Paris (hôtel de Robas), 14-« Spéciale Braques », 160 F. Impression hélio, Périgueux, d'après 15/V. - 1 ≈ exp. de c. p. de la douane. ⊙ 66130 Grasse (Centre intern., av. M.-isnard), 12/V. - Exp. phil. ⊙08000 Charleville-Méxières une maquette de Jacques Combet ;

(Chambre de commerce), 12/V. –
12 Congrès de la FFAAT.

© 57560 Abreschviller (foyer des jeunes), 12/V. – Journées internationales de la chambre de la chamb

paties de la photographie.

9 22490 Courbevoie (salle municipale des sports), 12-13/V. – Exposition philatélique « Marcophilex ».

• 51000 Châlous sur Marae (salle des fêtes), 12-13/V. - Congrès régio-

mai des sociétés philatéliques.

© 71100 Chalon-sur-Saône (salle des fêtes), 19-20/V. - 42 Congr. phil.

© 78580 Manle (musée), 19-20/V. - 3º Exposition philatélique. ⊙ 86100 Châtelieranit (16, rue Des-cartes), 19-20/V. - Congrès philatéli-

te régional des jeunes.

o 28100 Bron (salle des fêtes), 12-

D ZRIOÒ Brou (salle des lètes), 1213 V. - Championnat du monde de
moto-cross 500 cm3.

© 91210 Draveil (châtean de Paris-Jardins), 13/V. - 75 ans P.-Jard.

© 92800 Puteaux (CNIT), 14 an
19/V. - Spécial SICOB, Progiciels
mini-micro informatique.

© 43000 Le Pay (2 rue Mouton-Duvernet), 16-17/V. - Quinzaine des
ferrivains de la Haute-Loire.

© 71000 Mâcoa (parc des Expos),
18 an 29/V. - Foire nat, des vins. ADALBERT VITALYOS.

Un confort de fer

l'entrée de l'école du même nom, le regard des passants est attiré par des sièges aux reflets insolites.

La fonte d'aluminium règne sans partage dans cette Galerie d'alumine, ouverte l'an dernier par Jacques et Françoise Esclasse. Ces deux jeunes architectes ont su utiliser, avec l'aide d'artisans-fondeurs, les qualités de ce matériau à la fois robuste et léger qu'est la fonte d'aluminium, pour en faire un mobilier à installer aussi bien à l'extérieur que dans la maison.

Leur première collection s'inspirait des formes à thème floral de la fin du dix-neuvième siècle. Cette gamme « vigne » réunit des chaises, fauteuils, bancs et tables - ovales ou rectangulaires - à plateau de marbre ou d'ardoise. Avec la seconde collection, appelée « Paris-bar », les lignes s'épu-

l'angle de la rue Bona-parte et de la rue des Beaux-Arts, face à fonte d'aluminium.

En finition polie (lui donnant un aspect argenté rendu inaltérable) ou laquée dans un dégradé de bleu clair et blanc ou jaune et blanc, ce matériau confère une grande originalité aux chaises et fauteuils à piètement courbe et dossier et assise à larges croisillons. La chaise laquée vaut 990 F, argentée 1 980 F. La table est carrée de 70 centimètres de côté, avec un plateau en fonte d'aluminium à croisillons; elle repose soit sur un pied central (1 500 F), soit sur quatre pieds cannelés. La chaise et le fauteuil « Parisbar » ont une version pour le bureau, laquée noir avec piétement en étoile à cinq roulettes.

JANY AUJAME.

 La galerie d'alumine, 13, rue
Bousparte, 75006 Paris. Tél.: 35419-25. Le lundi de 14 heures à
19 houres; du mardi au samedi, de 11 heures à 13 heures et de 14 heures à 19 heures:

TOURISME

LES HAUTS D'UGINE - VAL D'ARLY SAVOIE 15 km lac d'Annecy. Été-hiver. Mon Tennis et boulodrome couverts. Piscine chanf-1 cames et boulourogne couverts. Piscine chauffée. Animation. Centre équestre. Camping. Stage informatique en juin. Gries de 3 à 15 fits, le 3 pers. 1 000 F la quinzaine. Tél. (79) 31-96-33. Syndicat d'initiative. LES CYCLAMENS - 73400 UGINE

EN VACANCES, SOYEZ CURIEUX Pare national des Ecrins, flore, marmottes, chamois, Semaine hôtel + randonnées : 1650 F.
LAGOPEDE CURIEUX,
05220 MONETIER-LES-BAINS

(92) 24-40-02 on 24-44-16.

BRETAGNE TONIONE

LE VAL-ANDRÉ, atation climatique. Una des plus belles plages de la Côte d'Armor (2 km de sable fin). Volle, planche, école de volle, piscine chauffée, tannis (17 courts), equitation, golf miniature, animation na

> HOTELS-LOCATIONS 5 agences - Campings. Rens : O.T. - B.P. 25 -Tel. : (96) 72-20-55

Pour vivre un TOURISME DIFFÉRENT, la Fédération unie des Auberges de Jeunesse organise, du 2/6/84 au 23/6/84, un circuit à travers la Turquie de l'Ouest permettant de visiter l'Anatolie et la Cappadoce mais aussi de séjourner la dernière semaine à Kusadasi, station balnéaire qui est le point de départ de nombreuses excursions.

PRIX: 4795 F (1/2 Pension)

Pour tous renseignements et inscriptions s'adresser à : FUAJ: 10, rue Notre-Dame-de-Lorette - 75009 Paris, tél.: 285-55-40

- (Publicité) -APPEL D'OFFRES

SERVICE DES VOYAGES - NATIONS UNIES - GENEVE (SUISSE)

L'Office des Nations unies à Genève (Suisse) lance un appel d'offres pour la fourniture de services complets de voyages aux fonctionnaires de l'Organisation, aux membres autorisés de leur famille et aux autres personnes désignées par

Les agences de voyages intéressées disposant d'un réseau mondial, détentrices de l'autorisation d'exercer la profession en Suisse et en possession d'une licence IATA suisse peuvent obtenir le « questionnaire d'information pour les agences de voyage », en s'adressant par écrit avant le 3 juin 1984 à :

M. J..H. CHANDLER, chef des services généraux (Service des Voyages) Bureau 40

Office des Nations unies Palais des Nations

1211 Genève (Suisse)

) Le Monde Des PHILATELISTES

300000 Dans le numéro de mai (80 pages) «LA SABINE»

Étude sur les variétés

Cartes postales

du 1# mai * Timbres et nonvelles polaires

· · · · · · · · Initiation à la philatélie, dossier nº 6

En vente dans les kiosaux 11 F

LES MARCHES Côte Adriatique

Région de soleil, la province des Marches en Italie est bordée de 160 km de plages de sable fin. Lieu idéal de vacances familiales, découvrez cet été les Marches ...

A partir de 1.665 F par personne, pour une semaine dans un hôtel", départ Paris.

Demandez la brochure ÉVASION à votre agence de voyages ou à ;

CEVASION - 76, au de Saint-Mandé.

75012 Paris. Nom: Adresse:

afilms de la sernan

EMANCHE 13 MAT Stress pour confusione

The second second the man and the state of the st

Manual Property Company MAGNET MAGNET

THE RESERVE THE PROPERTY OF TH

LAM AT MERCH Service Militarior of Service The state of the s

The bound of the state of Charles of the Assessment of the same

Cent droits de réponse

Michel Polac, le rescapé!

ROIT de réponsé», une des rares émissions rescapées de la nouvelle télévision qu'il était permis d'espérer de la majorité issue du 10 mai 1981, célèbre sa centième le samedi 12 mai. Ce qui constitue déjà une performance. Une rétrospective des meilleurs moments de ce forum hebdomadaire, qui débuta le 12 décembre 1981, sera diffusée à cette occasion. Mais qui se sou-vient encore des invités de Michel Polac à la première ? (1) En revanche, personne n'a oublié la soi-rée consacrée à l'équipe de Char-lie hebdo, conduite par un professeur Choron passablement aviné, et la verdeur des propos échangés. Ou encore celle, d'une autre nature, qui révéla aux télé-spectateurs la personnalité de M. Robert Hersant, la magnat de la presse française, sans oublier la pantalonnade de Coluche et son départ inopiné... Si les soirées hautes en couleur

Section 1

State of the state

ALTERNATION OF THE PARTY.

All the second s

AND STATE OF THE S

本 (1884年) (1884年)

Process of the State of the Sta

The same of the same Market Street Street

STATE OF THE STATE

等的。 第655 年 2

Bank and the state

the state of all the second

26 Marketty, 1 Nata

A Prop sous war, the

to arrange and into an extraction .

the description because the

A The day of the con-

第二次

Maria Control of the Control

773 1 1 1 1

 $\tilde{\mathcal{G}}(\mathcal{F}_{i,\overline{\mathcal{F}}_{i,\overline{\mathcal{G}}_{i}}}^{(i)}) = 0$ 14 1 . . . generally and

建度 \$ 10000

4

Section 1

3.45

45.4

構造 かっぱ

Sar .

The factors

4.5

žÝ.

a Marian Control

425---

· A Contract of Barrell

THE RESERVE

in the state of the

way to the first

海州 医多

21.6

E STATE OF S

ne constituent pas le patrimoine essentiel de « Droit de réponse ». elles ne sont nullement répudiées par le producteur-animateur de l'émission : « J'ai toujours rèvé d'une télévision qui dérange, qui bouscule les habitudes, qui sorte les spectateurs d'une passivité dangereuse, dit Michel Polac. J'avoue que, sponsanément, je suis d'un tempérament « anar », pas au sens politique du terme mais de la liberté d'esprit. » Ce goût inné pour le désordre établi apporte de l'eau au moulin des détracteurs de « Droit de réponse », qui lui reprochent son sectarisme

de gauche. Comment est née l'idée de l'émission? « C'est André Harris, alors directeur des programmes, qui, à l'automne 1981, m'a proposé de faire ma rentrée à la télévision. Dans une optique de dialogue et de participation, j'ai îmaginé de convier à débattre, en direct, des personnes ayant des positions opposées ou au moins divergentes sur tel ou tel sujet. C'ess d'alleurs un principe ab-solu : nous ne « mordons » un sujet que si nous avons l'assurance, qu'il sera vralment contradic-toire, à travers les invités. » Mais ces sujets, comment Michel Polac les choisit-il ? « Parfols, au gré de l'actualité, évidemment, mais



beaucoup plus souvent à partir du courrier. Nous recevons en effet une centaine de lettres par jour. Ce qui, soit dit en passant, constitue déjà une lourde tâche quotidienne pour l'équipe de dix personnes dont je dispose, car nous nous efforçons d'y répondre. Une vinguine de ces lettres, en moyenne, contiennent des propo-sitions de sujets d'émission dont il nous revient, ensuite, de faire le tri. » Depuis l'automne dernier, « Droit de réponse » a été décalée dans la soirée du samedi, passent de 20 h 30 à 22 h, voire 22 h 15. «Ce qui fait. dit Michel Polac avec une pointe de regret, que nous touchons désormais un public plus restreint qu'au départ. Or ce qu'il y avait d'excitant lorsque nous avions la tranche

20 h 30 - 22 h, c'était de penser
conquérir un public varié, popu-laire au vrai sens du moi ». Le

12 points - (rappelons qu'un point représente 300 000 télé-

Michel Polac, pour ceux qui l'ignoreraient, n'est pas arrivé dans les wagons de la gauche en 1981. Ses débuts à la radio re-montent à 1951, à la télévision à 1961. A l'origine, c'est un « litté-raire » qui a créé l'émission « Bi-bliothèque de poche », puis — et surtout — « Post-scriptum », dont s'inspira ensuite Bernard Pivot pour lancer « Entre guillemets », puis « Apostrophes ». Ainsi, le Droit de réponse » mensuel dé-sormais consacré à la littérature - « avec des invités qui sont des journalistes critiques et non des auteurs - - n'est-il pour Michel Polac qu'un très partiel retour aux Polac qu'un très partiel retour aux sources. « Post-scriptum » avait brusquement pris fin en 1971, lors de la sortie du film de Louis Malle « le Souffle au cœur » ; le directeur général de l'ORTF, M. Jean-Jacques de Bresson, n'ayant pas supporté qu'on pût

évoquer à la télévision, même à 23 heures, le sujet tabou de l'inceste. Les temps ont heureuse-ment changé, et Michel Polac, même si certains lui reprochent aujourd'hui d'avoir trop mis d'eau dans son vin, n'a plus à craindre d'interdiction semblable. Est-il pour autant satisfait de son sort. quel jugement porte-1-il sur le service public de la télévision, enfin a-t-il des projets? « J'espère avoir démontré, glo-

balement, à travers - Droit de réponse », qu'on peut traiter à la té-lévision des sujets sérieux à condition de les présenter dans une enveloppe pas trop rébarbative. L'avoue être content lorsaue j'entends dire aujourd'hui, à cet effet, Il y a Pivot et Polac, Il est vrai aussi qu'avec l'age j'ai évolué. J'ai cessé d'être un margi-nal : J'ai décidé d'être accepté par le plus grand nombre. En ce qui concerne la télévision en général, le changement politique de mai 1981 aurait du apporter sur-tout la concertation. Or rien n'a changé ou presque. Les corporatismes demeurent toujours aussi vivaces. Dans l'appareil administratif, par exemple, aucun changement important n'a eu lieu : vous retrouvez les mêmes hommes qui, dans l'hypothèse où vous cherchez à innover, à améliorer le système, vous opposent les mêmes lourdeurs bureaucratiques. Malgré cela, je serais prèt à prendre d'autres risques mais pas seul, car il s'agit de saire bouger la télévision dans son ensemble. J'aimerais me voir consier, par exemple, le programme complet d'une journée de télévision, y compris les émissions d'information. J'y mettrais mon label. Cela interromprait, je l'espère, le ronron dangereux d'une télévision qui ne surprend plus assez, qui n'interpelle pas son public autant qu'elle le devrail.

Dans l'immédiat, le souhait (plus modeste) de Michel Polac est d'obtenir pour « Droit de réponse », à la rentrée prochaine, une programmation moins tardive (par exemple 21 h 40), afin de retrouver ce public plus large qu'il désire séduire.

CLAUDE DURIEUX.

Notamment l'écrivain Gérard de Villiers, le comédien Gérard Depardieu et le taulard libéré Roger Knobelspiess.

Le jeune remuant

Patrice Blanc-Francard.

L est très haut, porte une paire de lunettes trop carrées et une vraie chemise hawaïenne, Au premier coup d'œil, à quoi ressemble-t-il? A un grand dadais sorti du bestiaire de Cabu ou à ces éternels adolescents qui ne songeraient qu'à se la couler douce. Son sourire en coin, légèrement fripon, laisse penser qu'il se fout du monde. Mais non. Patrice Blanc-Francard est un jeune homme compétent (dites, il est responsable de l'unité divertissement sur Antenne 2), ∉ épatant », confirment ses proches enfants du

Un ancien mauvais élève de bonne famille qu'un père ingénieur a traîné de force dans les couloirs de la radio pour occuper le fiston, un cancre, C'était il y a bien longtemps, en 1963. A cette époque, il tripote encore les machines, bricole les micros et brusquement ses creilles, si peu sensibles aux gloses professorales, frissonnent, se dressent. Les dieux de la musigue le chatouillent, lui lancent : tu seras chasseur de sons.

Souvenez-vous, c'était l'époque bénie des sixties, Vartan gigotait mollement, Adamo et Alamo roucoulaient, Johnny était sous les drapeaux, l'inoubliable Rosco martelait les tympans de la futur « beat génération ». Et Blanc-Francard ? Lui, était « branché » free jazz, défendait contre vents et marée John Coitrane, Albert Ayler, le bop... Personne n'écoute cette musique sauvage, personne n'entend Blanc-Francard mais son heure est

proche. 68 libère les esprits. les solos de guitare et Jimmy Hendrix lui ravagent la psyché, les temps baroques du psychédélique, les douceurs sirupeuses de la musique californienne, les bruits métallisés des orchestres underground, toutes les renoaines du temps qui passent traversent Blanc-Francard.

France-Inter est sa chambre sonore, José Arthur son gourou, Claude Villers son copain. On reconnaît en Blanc-Francard, non seulement une paire d'oreilles sensibles, mais un nez malin. toujours à l'affût des nouveaux tempos et une manière gentiement frivole, décontracté à souhait, de délirer au micro. On lui déroule un tapis d'émissions sur France-Inter: Pop 2, Pas de panique, Souvenirs, souvenirs, Loup garou, Bananas...

A l'orée de la quarantaine, le jeune homme quitte France-Inter, « en désaccord avec sa politique des programmes trop elitiste ». La télévision lui jette des clins d'œil aguicheurs, Pierre Lescure, ancien responsable des divertissements sur Antenne 2 propulsé vers d'autres destinées, laisse le fauteuil tout chaud. A qui? A Blanc-Francard, qui, du haut de ses 1,85 cm, dirige nonchalamment Platine 45, l'abominable Académie des neuf, Chantez-le-moi (rétro) et les indéracinables Enfants du rock.

Trajectoire lente d'un micro battant à un vidéo-clip dansant, Blanc-Francard est bien casé, son papa soulagé.

MANG QIANNESINI.

Les films de la semaine. Le palmarès de Jacques Siclier.

taux d'audience en a-t-il été modi-fié? « il oscille toujours en 10 et

A VOIR **GRAND FILM**

DIMANCHE 13 MAI

Confidences pour confidences E Film français de Pascal Thomas (1978), avec

A. Caudry, C. Jaquinot, E. Servier. TF1, 20 h 35 (95 mn). Une institutrice suppléante écrit l'histoire de se

vie avec ses deux sceurs et leurs parents. Enfance, adolescence, arrivée de l'êge adulte, dans les années 1957-1967. Toute une époque où les liens familiaux et les mosurs n'étaient pes ce qu'ils sont sujourd'hui. Il y a de l'humour et de la mélancolle dans cette chronique subtilement traitée.

Comme tu me veux # Film américain de Georges Fitzmaurice (1932), avec G. Garbo, E. von Stroheim (v.c. sous-titrée N.). FR 3, 22 h 35 (70 mn).

Garbo et Stroheim réunis dans une œuvre de Pirandello. Elle est une chanteuse amnésique, lui un romancier qui connaît, peut-être bien, sa vérité. Entre les deux. Melvyn Douglas se demande si Garbo-Zara n'est pas Maria, sa femme disparue. Fitzmaurice a beau filmer comme un pied, des acteurs comme ceux-là font supporter toutes ses insuffisances. Et la star est ancore plus sphinx sous une perruque blond platina.

LUNDI 14 MAI

Le Crime de Monsieur Lange Film français de Jean Renoir (1935), evec J. Berry, R. Lefevre (N.).

A2, 20 h 35 (85 mn). L'esprit anarchisant de Prévert et de ses copains du groupe Octobre, les idées de gauche de Jean Re-

noir. Jules Berry en éditeur véreux revêtant une soutane de curé lorsqu'on le croit mort. René Lafevre en doux naît inventent un héros de western pour des brochures à bon marché. Florelle en blanchisseuse qui sait ce que l'amour veut dire, des ouvriers d'imprimerie a'organisant en coopérative. Et tout le petit monde d'une cour où l'on vit porte à porte. Tourné en 1935, sorti en janvier 1936, ce film annonce les espoirs du Front populaire, l'union des prolétaires dans une ambience de fraternité, ce qui n'empêche pas Jules Berry d'êtra génial avec son rôle de sa-laud. Réalisé dans l'enthousiasme et l'improvisation d'une mise en scène unanimiste, marqué par l'esprit de son époque, le Crime de Monsieur Lange reste

Nous ne vieillirons pas ensemble ■ Film français de Maurice Plalat (1972), avec M. Jobert, J. Yanne.

FR3, 20 h 30 (110 mn). Une lieison vouée à l'échec par le mauvais caractère et la jalousie sexuelle de l'homme et qui n'en finit pas de se rompre. Œuvre autobiographique - le cinéaste ne s'en est pas caché, - où Jean Yanne tient le rôle de Pialat, auprès d'une Mariène Jobert inattendue. Dérangeant, audacieux par son étude de comportement, son style cinématographique, le film annonçait Loulou, qui fut, huit ans plus tard, encore plus fort.

MARDI 15 MAI

Amityville, la maison du diable Film américain de Stuart Rosenberg (1979), avec J. Brolin, M. Kidder. A 2, 20 h 35 (115 min).

L'histoire authentique - abondamment exploitée par les médias et dont fut tiré un livre à succès d'une maison de Long-Island habitée par des forces surnaturelles et terrorisant toute une famille. A l'écran, c'est une accumulation de gros effets d'angoisse et de diableries (facon L'Exorciste), qui a rapporté beaucoup d'argent dans les pays anglo-

La Loi du seigneur 🗷

Film américain de William Wyler (1956), avec G. Cooper, D. McGuire.

FR3, 20 h 30 (140 mn).

La vie d'une famille de quakers pacifiates troubiée, en 1862, per la guerre de Sécession et l'arrivée des sudistes. Gary Cooper prendra-t-il les armes ? Palme d'or très contestée et siffiée du Fastival de Cannes 1957. Wyler na méritait pas cette récompansa, mais sas idées généreusas, son métiar solide, appellent une certaine considération.

JEUDI 17 MAI

L'Echiquier de la passion ■ Film allemand de Wolfgang Petersen (1978), avec

B. Ganz, L. Tadic.

A2, 14 h 55 (110 mn). Un enfant doué pour les échecs et voulant toujours gagner devient un homme hanté, s'évertuant, jusqu'à la folie, à jouer contre un imbattable champion. Tragédie de la paranoïa, empreinte dans le contemporain, de romantisme allemand. Doit presque tout à l'extreordinaire interprétation de Bruno

Enquête sur un citoven au-dessus de tout soupçon ■

Film Italien d'Elio Petri (1969), avec G. M. Volonte, F. Bolkan.

FR 3, 20 h 30 (115 mn).

Cas pathologique d'un commissaire de police, im-puissant sexuellement, pervers et meurtrier, qui joue à se faire découvrir en étant sûr de son impunité. Les problèmes politiques italiens, la tentation du feacisme y sont traités avec pas mal d'ambiguités, mais on a voulu, en France, voir là le véritable sujet d'un film où dominent la névrose et la mégalomanie du personnage de Gian-Maria Volonte. Grand Prix spécial du jury et Grand Prix de la critique internationale au Festival de Cannes 1970.

VENDREDI 18 MAI

Le cuirassé Potemkine 🖿 🖿 Film soviétique de Serge Mikailovitch Eisenstein

(1925), avec A. Astonov, V. Barsky (N. Muet). A2, 23 h.

Réalisé d'après des faits historiques, pour le vinotième anniversaire de la révolution (réprimée) de 1905. Œuvre de combat idéologique exaltante, épopée cinématographique de l'élan collectif, passant des marins mutinés du Potemkine à la population d'Odessa, somme - après la Grève - des concep-tions esthétiques d'Eisenstein, Images-choc inoubliables, des gros plans aux plans genéraux. La fusillade des civils par les soldats du tear sur le grand escalier d'Odessa, épisode inventé, donne, pourtant, la vision la plus véridique de la réaction brutale d'un régime menacé. Longtemps interdit en France, sauf en projection privée, par la censure, qu'effarouchait son lynsme révolutionnaire, ce film est l'un des plus grands, des plus celebres du cinéma mondial.



ET AGENTS AGRÉÉS 75006 Paris 6, rue Monsieur le Prince - Tel. (1) 325.58.35 93200 Saint-Denis 15. place Victor Hugo - Tél. (1) 243.84.73 75012 Paris 2, rue Michel Chasles - Tél. (1) 343.46.10

Demandez notre brochure GRATUITE 24 h/24 h sur répondeur automatique 341.08.08

LE SEUL VOL DIRECT AU DEPART DE PARIS



PARIS - MIAMI Vol direct, sans changement d'avion *Prix "Vola Evasiona" au 1* avril 84, pour un séjour de 13 à 60 jours, révisables sans présvis, et PARIS - MEXICO - PARIS 4965f

aeroméxico

Samedi

undi

Salah Salah Baran Ba

us Correction - See Life setting 📥

the in the second

Pitrish . Marte .

A SHOW THE PARTY OF

. ... - sett nien defille

THE PERSON NAMED AND POST OF

and the state of the state of

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

المنافقة النفراء والمداد

Confession . C. S. March

a laboration of the

Water State Company to the state of

te Dabat Institut Name 49-44

Control of the second

2 4

Markey Comment

E Contra

4 45.4

194 - 144 -

ない ない このでは

THE RESERVE OF THE PARTY AND THE PARTY.

the body of the second ways and PROPERTY OF A NAME OF Charles of the Control All the system

The factors of the second second The state of the s Williams.

The arrangement of the Arrangement of the Control o

E - Francisco Contract

A CONTRACTOR SERVICE SERVER

Harman San Armer of Their

\$ 500 G

The same of the sa The second second By a section of the s THE LANGE TO SERVICE A T Burney

in Emmone a man and the second · 公司 (1975) (1975) T Direction

21 à 20, Téléfilm : Dinne Lanster, de B. Queysanne, d'après le roman de I -D. Wolfromm. · R.T.R. TELE 2. • T.S.R., 20 h. Et la vie continue : 20 h 55, Dis-moi ce qui tu lis...; 21 h 50, Cadences.

Dimanche

Yu pour Yous

L'enfer du rire

Dramatique : Sacré Lucien, TF I, samedi 12 mai,
 20 h 35 (100 minutes).

li est poubin avec ce regard innocent ou rusé, frangé de cils, du gosse qui a trop aimé les gâteaux au chocolat : Il s'est sans doute gavé jusqu'au jour où il s'est aperçu qu'il faisait rire. Le rire est devenu son arme, il en a fait se vie, mais quelque chose couve toujours, comme une menace qui peut faire tout éclater. Le rire soulage comme si on était passé à côtể du pire.

Lucien Leroy est un comique. Silhouette qui traverse en un éclair la scène, il fait hurler les salles. Chaque soir dans une ville différente, il affronte le public avec la même angoisse avent (la salle seret-elle pleine ?), la même exigence absolue, le stress, le plaisir... « Faire rire est une chose spéciale, dit Claude Villeret, qui habite véritablement le rôle de Lucien, chaque jour il faut garder toute son énergie pour deux heures. être en forme à la même heure, cela se paie quelque part. » Un rôle qui l'Inquiétait un peu. Jouer le rôle d'un comique - lui-même quand () est filmé sur scène, mais pas lui-même dans le personnage de Lucien, - c'était prêter à confusion, prendre la risque de faire passer Lucien pour lui. Et Lucien est odieux.

Lucien fait rire la France et martyrise son entourage. Sa

femme, Micheline, qui l'accompagne souvent, subit en silence ses caprices, 32 Violence et même ses humiliations. Il l'aime pourtant, mais ia communication ne passe plus. Comme elle ne passe plus avec son fils, ni avec son père, ancien mineur, ni avec son régisseur. Quelque part, la machine est enrayée, la fêlure grandit au sythme des trajets en voiture, des hôtels et des baîtes de nuit. Travaillé par l'angoisse. Lucien achète ici un bois de cyprès, ici un restaurant qu'il donne à son père, à sa femme, manière d'acheter ce qui n'existe

pius. « Sacré Lucien » est un peu l'histoire d'une chute libre, celle d'un individu qui a raté sa vie, dévoré par son métier, enfermé dans un cycle infernal. Bernard Bouthier, Claude Fléouter et Jean-Pierre Energi ont montré avec une précision quasi clinique l'univers des tournées, le rythme haché de la solitude. On sent la dureté nourrie par l'anxiété démesurée qui précède le one man show, cet effort au-deià de soi-même. Lucien joue seul, sans musiciens, sans comédiens, sans décors, à partir de rien. Il fait rire, mais qui le fait rire, demande-t-il à un moment ? Le film transpire une mort diffuse. L'accident final est presque un suicide. Un film

CATHERINE HUMBLOT.

Et un raton laveur

• Poésie : Jacques Prévert, FR 3, dimanche 13 mai, 20 is 35 (55 minutes).

Spectacles, paroles, collages, fatres... Pour la première et unique fois. Jacques Prévert laisse tourner autour de lui una caméra et un raton laveur i André Pozner, le réalisateur de ce « patchwork » surprenant, était allé voir Prévert pour une interview : un livre allait en naître, Hebdromadaire, « Je voulais réaliser un film à partir des entretiens que le poète parle comme il que nous menions pour ce li-

vre. » Mais Jacques Prévert a eu peur de se trouver seul face à la caméra. André Pozner introduit alors up raton isveur. Raton laveur par-ci, Prévert par-là, un jeu de cache-cache qui aboutit, à la fin du film, à la rencontre hietorique du poète et de l'animel qu'il a popularisé.

Un film inventaire, où l'univers quotidien du poète mêle avec une certaine habileté, sa femme, son ami Robert Doisneau, sa demaure, ses colleges... Et où l'on découvre

Colis piégés

 Dimanche plus : Repas de famille à Aleria », A 2, le 23 mai, 18 heures.

Colis piégés, à prendre noires, sujet délicat, corsé. Après un reportage de Michel Hononn sur les mères célibataires et un spécial Australie de Michel Parbot (en Betacam), Hervé Chabalier et Jean-Pierre Moscardo lancent deux reporters, Dominique Colonna et Michel Labro en Aléna, les membres d'une sur l'avenir de l'île.

même famille (Carlotti) sensés exprimer les différentes tendances et approches du problème corse. Le maire d'Aléria, le pater famiavec des mains gantées liss, un ingénieur, Léo Battesti, un journaliste militant, ancien membre du FLNC, condamné en 1979 à neuf ans de prison, des cousins bergers, proches des autonomistes, des étudiants. En commun, leur attachement à la Corse, mais de nombreuses Corse. « Dimanche plus » a divergences sur les raisons du reuni autour d'une table à mai corse, sur les solutions,

Foot à gogo

Football TF1, 20 h 10. Coupe d'Europe : finale Juventus de Turin -Porto.

Un mois à faire perdre la boule à n'importe quelle tête au carré! Mai avait bien commencé, ie mercredi 2, avec la soirée foot exceptionnelle consacrée à la dernière journée du Championnat de France. Une vraie dramatique. Un suspense de bon aloi entre Monaco et Rennes où Bordeaux louait son va-tout pour le titre.

Satisfaction d'autant plus grande qu'elle est rare à la télévision française. Par la faute, sans doute, des dirigeants du football professionnel qui accordent l'autorisation de transmettre des matches de championnat en direct avec trop de parcimonie. Qu'ils prennent exemple sur l'Allemagne ou l'ita-

Après la traditionnelle retransmission, vendredi 11 mai, de la finale de la Coupa de France entre Monaco et Metz, c'est maintenant la Juventus de Turin qui dispute sa deuxième finale de Coupe d'Europe consécutive, contre la modeste équipe portugaise de Porto. La « Juve », c'est presque l'équipe d'Italie. championne du monde (Rossi, Tardelli...), plus l'atout majeur de l'équipe de France, Michel Platini et la star de l'équipe de Pologne, Boniek. La Juventus, sacrée dernièrement championne d'Italie, part donc largement favorite, mais l'équipe du commandatore Trapatoni, battue à deux reprises sur le petit score de 1 à 0 par l'Ajax d'Amsterdam et par Hambourg l'année dernière. & dit-on, des jambes en coton dans les grandes occasions, Alors ...

13 mai 12 mai 9.00 Emission islamique. 9.45 TF 1 Vision plus. 9.15 A Bible ouverte. 10.20 Télé forme. 10.35 La maison de TF 1. 9.30 Le Source de vie.
10.00 Présence protestante : Accompagner les chômeurs.
10.30 Le jour du Seigneur : l'Eglise et les ouvriers en France ; des Magazine de C. Bernadae. Au sommaire : choisir un appareil photo d'occasion ; plan-tations de citrouille et de plantes à massifs d'été au jardin mots pour dire sa foi. 11.00 Messa célébrée avec les séminaristes du séminaire Saint-Sulvice d'ornement : nouveautés en matière de robinets, avuntages, d'Issy-les-Moulineaux sous la présidence du cardinal Jean-Marie Lustiger, archevêque de Paris. installation; une mousse de courgette; conseils sur diffé-rents sujets; l'acclimatation en France de l'eucalyptus; un coussin et sa housse décorative. L'actualité footballistique de la semaine. 11.50 Bonjour, bon appétit, magazine de Michel Oliver.
Gâteau d'aubergines et de courgettes, l'estouffade de 13.00 Journal. 13.25 Sárie : Starsky et Hutch. légiones nouveaux. 14.20 Hip-hop.

Magazine des nouvelles danses par Sidney.

14.35 Champions.

Une émission présentée par Michel Denisot. 12.20 La séquence du spectateur. 13.00 Journal. 13.35 Amuse-que 14.05 Série : Pour l'amour du risque. En direct du Festival de Cannes avec Gérard Depardieu. Alain Chamfors, Lio, Paula Moore; Sports; tiercé à Long-champ, Championnat du monde de moto-cross 500 cm² à 14.55 Jour J hetido. 15.35 C'est super. Au sommaire : un jeune clown : Sylvio Balinio ; le groupe Iron Maiden ; les poissons clowns et extraits du spectacle Brow TELEVISION 17.30 Les animeux du monde. FRANÇAISE Emission de M. de la Grange et A. Reille.

Le chart du désert. Dans les déserts d'Australie, la faune
que l'on retrouve régulièrement aux rares points d'eau.

18.00 Série : Le signe de justice. Dario Fo. 15.56 Dessin animé : Capitaine Flats. 18.20 Casaques et bottes de cuir. Magazine du cheval. Le festival du film sur le cheval à Chantilly avec la chanteuse Jane Manson... 19.00 Sept sur sept. Magazine de l'actualité de la semaine, de J.-L. Burgat, E. Gilbert 16.50 Série : l'Esprit de famille. 17.45 Trente millions d'amis.

Le clochard dit Venise; Yves Sains-Marsin: trois mille vic-Le grand témoin : Marie-France Garand, présidente de l'Institut international de géopolitique. Au sommaire : Phi-lippines, l'enjeu des élections ; Que les hauts salaires lèvent toires et trois chiens. 18.15 Micro-puce. La micro-édition et l'amour informatique. le doigt ; La télévision des autres (Belgique). 18.30 Auto-moto.
19.05 D'accord pas d'accord, magazine de l'INC. 20.35 Cinéma: Confidences pour confi-19.15 Émissions régionales. 19.40 Les petits drôles. dences. 20.00 Journal. Film de Pascal Thomas. 20.30 Tirage du loto. 22.20 Sports dimanchs. 20.35 Téléfilm : Sacré Lucien. mission de Jean-Michel Louiliet. Réal, Jean-Claude Hechinger. 23.15 Journal. De Cl. Fléouter, B. Bouthier, J.-P. Enard, réal. B. Bouthier, avec J. Villeret, M. Sebastian, J.-P. Sentier... (Lire notre article.) 22.15 Droit de réponse, l'esprit de contradiction. Emission de Michel Polac. La contième de « Droit de réponse». (Lire notre article.) 9.30 Réoré A 2 : Candy. 10.15 ANTIOPE. 10.00 Les chevaux du tieros. 11.10 Journal des sourde et des malentendants. 11.30 Platine 45. 10.30 Gym tonic. Jacques Dutrone, Wang Clause, Bosnie Tyler, My Mine, int Cars. 11.15 Dimanche Martin. 12.00 A neus deux. Entrez les arti 12.45 Journal. 12.45 Journal. 13.20 Dimanche Martin (suite).
Si J'ai bonne mémoire; 14.30 : Série : Les petits génies ; 15.20 :
L'école des fans ; 16.05 : Dessin animé ; 16.25 : Thé dansant. 13.35 Série : Un homme nommé littrépide. 15.10 Les jeux du stade. Rugby, championnat de France, demi-finale; cyclisme, les matre lours de Dunkerque. 17.10 Série : Marie-Marie. 17.00 Terre des bêtes. 18.00 Dimanche Pies de Herré Chabeller et Jean-Pierre Moscardo, repus de famille en Corse, un reportage de D. Colonne et Michel Labro. (Lire notre article.)

Stade 2. Au galop, la sortie des llaneros ; les poneys des pompiers. 17.30 Récré À 2. ANTENNE 17.50 Les carnets de l'aventure 18.55 Stade 2. Jeunes en Nouvelle-Guinée «, de G, Steer (expédition à pied à travers le pays papou jusqu'au lac Kutubu); « Solo speleo », de A. Baptizet (une nouvelle technique qui permet l'exploration solitaire des réseaux souterrains).

18.50 Jeu: Des chiffres et des leures. 20.00 Journal. 20.35 Jeu : La chasse aux trésora. . A Meixiès, an Marco. 21.40 Série documentaire : le monde du 19.10 D'accord pas d'accord (INC). baroque, 19.15 Emissions régionales. 19.40 Le théêtre de Bouward. de J. Antoine et F. Quilici. Nº 2 - Rome-thélitre. 20.00 Journal. 20.35 Variétés : Champa-Elysées. Étape essentielle dans le voyage de J. Antoine et F. Quifici ; Rome livre les secrets et les chafs-d'œuvre du baro-De Michel Drucker. que. Deux noms dominent cette émission à la fois pas-Autour de Sheila, Brenda Wootton, l'orchestre Colonne, sionnente, fastueuse et capandant explicative : Le Yves Montand, Minouche Barelli, Laurent Voulzy et Véro-nique Jannot (en duo), Marcel Merkès et Paulette Mervai, Bernin et Borromini. 22.30 Concert-magazine. Trois extraits symphoniques tirés du « Crépuscule des Dieux - : Aube et voyage de Siegirled sur le Rhin : marche funèbre et scène finale, de Richard Wagner par l'orchestre de Paris sous la direction de Daniel Barenbotm. 22.05 Magazine: Les enfants du rock. Spéciel Rolling Stones, avec la jeu : l'Impeccable ; un document de 1964, et le concert des Rolling Stones 23.05 Journal filmé aux Abattoirs en 1976. 23.50 Journal. 12.00 Messages. Magazine d'information des PTT. 13.30 Horizon. Magazine des armées. 10.00 Images du Mizroc. 10.30 Mosaïque. Emission de l'ADRL Spécial Turquie. Au sommaire : sous-marin nucléaire d'attaque en patrouille; une journée pour l'emploi dans un régiment d'infanterie; Liban, six cents jours pour la paix, 14.20 Objectif entreprise.
Emission de l'Association pour le promotion de l'information des 14.00 Entrée libre. Emission du CNDP. Au sommaire : douze aus après, portrait de Rose Cholet, sacristaine de l'église de Thoureil ; portrait d'Ania Francos. 15.50 Théâtre : Comme il vous plaira Cycle Shakespeare (v.o. sous-titrée). Production BBC-Time Life films. Réal. B. Coleman avec C. Sullivan, C. Francis, B. Stirner... écrivain : des femmes immigrées prennent la parole ; por-trait d'Yves Monnoyer, élève sage-femme. Comédie en 5 actes en prose mêlée de vers, écrite pro-bablement vers 1599 et publiée en 1623. Frédérick a 16.00 Fréquence mutuelle. Emission de la Mutuelle d'assurance des commerçants et indesusurpé les domaines du duc son frère retiré avec ses triels de France. anfants dans la forêt d'Ardennes en Angleterre. 16.15 Liberté 3. FRANCE Orlando, fils d'un chevalier Rowland de Boys s'enfuit Magazine des associations. Aujourd'hui les écrivains. RECKINS avec Rosalinde, fille du duc exilé. De son côté Gany-17.30 Emissions régionales. 19.55 Dessin animé : Ce sacré David. mède promet à Orlando de lui faire retrouver Rolasinde, 20.05 Les jeux. sa fiancés grâce à son art de magicien. Une pièce 20.35 Feuilleton : Dynastie. badine, d'humeur tendre de l'auteur d'« Hamlet ». 18.15 Pour les jeunes. Andrew Laird, l'avocat de Brake Carrington, tente de Andrew Laira, l'avocus au mune curringion, serve be démontrer que la mort de Ted Dinard est accidentelle. Claudia temoigne à la barre du tribunal, Matthew, sou de 19.40 RFO Hebdo. 20.00 Humour : Spécial Cannes. Ces merveilleux fous dans leur drôle de métier. rage, se rue sur Brake et menace de la tuer, Madeleine prête Le métier de comédiens, des interviews de Jack Lemon, Mel serment et met en cause son mari. Serment et met en cause son mar.

21.25 Plus montour quo moi, tu gagnoa...
Emission de P. Sabbagh, animée par Jean Amadou.
Règle du jeu : empêcher l'équipe adverse de marquer des points en imaginant des mensonges... tout en laissant supposer que l'on connaît la vérité, avec Marie-Paule Belle, Brooks, David Niven, Gregory Peck. 20.35 Támoins : Jacques Prévert · (Lire notre article.) 21.30 Aspects du court métrage français.

- La Jocoade -, de Henri Gruel et « Paris la Belle », de Pierre et Jacques Prévert et Marcel Duhamel. Robert Lamoureux, Darry Cowl, Marcel Jullian. 22.10 Journal. 22.35 La vie de château. Jean-Claude Brialy reçuit dans son château trois invirên vedettes choisis selon l'actualité culturelle. Ambiance feutrée. 22.30 Cinéma de minuit : Comme tu veux. 23.00 Musiclub. Du sestival de Cannes ; les musiclens français et la musique de C. Saint-Saëns pour le film l'Assassinat du duc de Guise, Cycle Greta Garbo. Film de George Fitzmanrice. 23,40 Prélude à la nuit. interprétée par l'orchestre Provence-Côte d'Azur sous la Du Festival de Cannes : « Winner's », « The Entertainer » direction de Philippe Bender.
23.25 Les nuits du cinéma. En direct de Cannes. de Scott Joplin, interprétés par The Saint-Louis Ragtime R.T.I., 20 h. A vous de choisir: Buck Rogers au XXV stècle, film de Daniel Haller on la Légende de Jesse James, film de Philipp Kaufman;
 1 h 30. Flash Buck: 22 h. Ciné-club: The lass Wave, film de Peter R.T.L. 20 is, la Femme en bleu, film de Michel Deville : 21 h 35, RTL-le Monde : 21 h 55. Hippocrate et C • T.M.C., 20 h, Un peu, beaucoup, pessionnément : 20 h 35, Événement R.T.B., 19 h 30, Journal tétévisé magazine ; 20 h 15, la Bonne étoile ; • T.M.C., 19 h 35, Série : l'île fantastique ; 20 h 40 Casanova, film de

• R.T.B., 20 h, le Jardin extraordinaire; 20 h 35, Benii, film de

T.S.R., 20 h 15. A vous de juger : Affaire de viol ; 21 h 5, Document : Douglas Mawson, le survivant des glaces ; 21 h 55, A vous de juger : le verdict ; 22 h 20, Sport ; 23 h 20, Divorce à l'indienne, film de Pietro

Joe Camp: 21 h 55 Cinéclip.

anche [] mai

By Ministra The state of the s State of the state

From the is writing to

(See See See Aster) the States of the Marie Carrier For Private and American

李阳明 "我"中,"" THE STATE OF THE S Programme No. 10 To 10 T Selection of the Select Microsoft States and States

prifedences pour on

Bulletin and the second

the san land had have a facilities

Both with the same of the same

Ministra San Cara Santan

- احتاظ بيهيم 🕳 ### and Albert Street

R. Continue a.

Charles of the more

.

. .

الجشرومين الد

提供Andrews 1 整備を確かないと 一部 これに カーデ MS AND OF THE CO. **2008/00/2017** सर्वकृतस्ति सेर् with the Acres

特拉索·克·克·克·

Ephaty John a 1 AMERICA . LATER 83 ----was a second epigeraan een 🐣

4 m 1 8 2 m 1 m 1 1 De - 14 The Company of the State of the **光學成功 (4) (4) (4)** paper de en s الواسم الحورانية Acres -\$ 135.00

4940- "1-58" · · Acres No. 5 Person · 20177 -- " ح بجيد €

d 4. 5 -y - _ £ A --

Mardi Mercredi 15 mai 16 mai 11.30 TF1 Vision plue. 11.30 TF1 Vision plus. 11.30 TF1 Vision plus. 12.00 Le rendez-vous d'Aonik. 12.00 Les rendez-vous d'Annik. 12.00 Le rendez-vous d'Annik. 12.30 Atout cosur.

Avec Corinne Hermes et Toto Cutugno. 12.30 Atout cour. 12.30 Atout cour. 13.00 Journal. 13.00 Journal. 13.36 Vitamine.
Emission de Christine Courtin et Cécile Roger-Machart.
En direct de la Foire du Trône; 13 h 37 Gigi; 13 h 59 Les invités du placard; 14 h 05 Pixifoly; 14 h 25 Lotovitamine; 14 h 40 le vagabond; 15 h 09 Dessins animés; 15 h 25 Jac-13.45 Portes ouvertes : Un député avengle : Adles.

Magazine des handicapés de Bénédicte Laplace.

Avec M. Bengt Ludgvist, député du Parti social-démocrate 13.00 Journal.
13.45 Série : Ces chera disperus.
Gaby Morlay : extraits de films. 14.00 Série : La croisière s'amuse. 14.50 Une gloire du dix-neuvières siècle : Roca Bonheur. Emission de Aline Tacvorian. suédois. Adlas, une nouvelle collection pour les sourds. 14.00 Série : La croisière s'amuse 14.55 Heroun Tazieff reconts a se a terre ques Tremolin raconte « l'air ».

16.00 Jouer le jeu de la santé. Autour d'une femme peintre animalier et payagiste du dix-neuvième siècle, une George Sand du pinceau. Les éléments naturels. (diffusé le 11 mai) TÉLÉVISION 15.45 Santé sans nuages.
Nouvelles de la santé : Plus lois sur le sport et la santé ; 16.06 Temps X. 18.60 Harmonies.
Emission de C. Kirgener, présentée par J.-C. Patrice.
Avec Albina du Boisrouvray, productrice de cinéma, Sahre
Hass, créateur-licier, Jean Guidoni, chanteur provocateur. FRANÇAISE Emission de Igor et Grichka Bogdanoff. Médectre d'ailleurs : du Mexique au Moyen-Orten ; Mois pour maux : la flore intestinale ; Le jardin de la santé : les 17.00 Un métier pour demain : Les bacs techniques F2, F3 (électronique ; électrotechnique.) 17.15 Les infos. 16.55 Aventures inattenduse: Suivez le puce... Emission de B. Gouley et H. Pasmantier, présentée par Y. Mon 16.66 Histoirea naturelles : le gibier d'eux en Cemargue. Un reportage sur la faune en Comargue, déjà diffusé ex 17.30 Le village dant les nuages.
Emission pour enfants de Christophe (zard.
Emilien de la Martinique; Phyl Phol et Phollet; Pilou le rousi. L'ordinateur et les nouvelles modalités de palement. 1983. 17.25 Le village dans les runges. Emission pour les enfants de Christophe Izard. 17.25. Le village dans les nuages.
Emission pour enfants de Christophe Eurel.
Le roi de l'éclipse, le hérisson, les boules et les cubes, Phyl 17.45 Série : Cher inspecteur. Une curieuse collection; Le petit jour; Phyl Phol et Phol-18.15 Presse-citron.

Magazine des adolescents. let ; Georges le rouge-gorge. 17.45 Série : Les secrets de la mer Rouge. 18.25 Jack spot. 17.45 Série : Les secrets de le mer Rouge. Emission de Stéphane Collaro et Carole Pay-Keller. 18.15 Presse-citron.
Magazine des adolescents. 18.50 Jour J. Magazine des adolescents 18.25 Hip-hop. Magazine de la danse moderne (diffusé le 13 mai.) 19.10 Les petits drôles. 18.25 Ordinal 1. 18.50 Jour J. 19.15 Emissions régionales. 19.25 Tecotac. L'ordinateur au moulin : en direct du Salon du SICOB, la présentation du matériel informatique professionnel. 20.00 Journal. 20.05 Tirage du loto, 20.10 Football : Coupe d'Europe des vainqueurs de coupe. 19.40 Les petits drôles, Les dernières vedettes de changons à l'Espace Cardin. 20,30 D'accord ous d'accord, massazine de l'TNC. Finale à Bâle. 19.15 Emissions régionales. 19.40 Les petits drôles. Juventus de Turin-Porto-Romain. 20.35 Première mondiale : le Prince tra-(Lire notre article.) 22.00 Balle de mutch.

Magazine mensuel du tennis de Jean-Michel Leudiot.

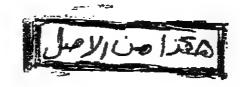
Deux reportages de Yannick Noah 83 et Chris Ewert-20.00 Journal. 20.35 Cinéma : le Crime de M. Lange De Marivauz, mise en soène d'Antoine Vitez, avec J. Gastaldi, J.B. Malartre, V. Massoe... Speciacle enregistré à la salle Argentina à Rome, en liaison avec le ministre des relations extérieures avec la collaboration du ministère de la culture. Film de Jean Reneir. Étodes et todes. Lloyd 83. 23.00 Journal. Magazine du cinéma de Martine Jouando et Producie Minterrand. Spécial Cannes, en direct du Festival. a constatation de ministrate de se constate. Comédie de Merivaux en trois actes. La princasse de Barcelone, éprise du joune étranger Lélio, songe à en feire son époux maigré son menque de condition. L'arri-vée d'un ambessadeur du-roi de Cestille venu demander le main de la princesse oblige cette dernière à prendre une décision rapide. Arlequin se mêle à l'affaire. Légè-reté et grâce, clair-obacur du divin Marivaux. Un univers de fammes isolées dans un monde sans hommes où les hommes ne sont que des volontés illuspires. BLATE 0.05 Journal. 10.30 Antiope.
12.00 Journal (et à 12 h 45).
13.35 Feuilleton : La vie des autres.
13.50 Aujourd'hui is vie. 10.30 Antiope. 12.00 Journal (et à 12 h 45). 12.00 Journal (et à 12 h 45). 12.10 Jeu : l'Académie des neuf. 13.35 Fauilleton : la Vie des autres. 13.60 Aujourd'hui la vie. 12.10 Jeu: L'Académie des neuf. 13.35 Feuilleton : La vie des autres. Lis rechantent nos souvenirs (quec Dainel Guichard, Cora Yaucuire, Roland Hucquard).

14.55 Série: Vegas.

16.45 Cette semaine sur A 2. La vidéomanie. 14.55 Série : Vegas 13.50 Les carnets de l'aventure. Mer sans eau, (de l'Air au Hoggar.) 14.25 Dessins animés. 15.45 Reprise : La chesse aux trésors. A Mckrès, au Maroc (diffusé le 13 mui). 15.00 Récré A2. 16.00 Reprise : Apostrophes.
(fülfüsé is 1] mai).
17.10 La télévision des téléspectateurs.
17.40 Récré A 2. 16.50 Entre voue, de L. Beriot.

Deux sujets : la maison réinventée (les Québécois construisent des maisons en bois, adaptées aux conditions locales) : 17.30 Micro-Kid. de C. Dagnias, real. A. Maben. F=)(=) Un jeu entre lycéens : la Bataille navale. 18.00 Platine 45. la Croix-Rouge française. Pic Pic Pic ; le bateau-pompe ; de P. Leguen et C. Puech. 17.45 Récré A 2. ANTENNE Latulu et Lireli ; les Schtroumpfs ; Kum kum. Orchestral Manazuvre in the Dark; Yahari, Latulu et Tireli, Télétactica, terre des bêtes : l'Arai-Dick Rivers ; Jimmy Cliff ; gnée mélomane, le Géant d'Alaska; C'est chouette; Télé-18.30 C'est la vie. Indochine: Time Bandits. chat. 18.50 Jeu : Des chiffres et des lettres. 18.30 C'est le vie. 18.30 C'est la vie. 18.50 Jeu: Des chiffres et des lettres. 19.10 D'accord, pas d'accord (INC). 18.50 Jou : Des chiffres et des lettres. 19.15 Emissions régionales. 19.40 Le théêtre de Bouverd. 19.15 Emissions régionales. 19.40 Le théâtre de Bouvard. 19.16 Emissions régionales. 19.40 Le théâtre de Bouward. 20.35 Emmenez-moi au théâtre: 20.30 Deccord, pes d'accord (INC) 20.35 Téléfilm : Deux amies d'enfance. De N. Companeez. Avec A. Clément et L. Miksel, A. Clément. Deuxième épisode des mésaventures amoureuses de Nelly et 20.40 Cinéma : Amityville, le maison du diable. Film américain de Stuart Rosenberg. Jérusalem Jackie, deux adolescentes éprises d'un tombeur de dames. Opéra en quatre actes de Verdi d'après le livret « i Lom-22.40 Magazine: Lire c'est vivre. Qui l'aura? La saga componézienne déploie l'histoire de la drôle de guerre sur fond d'azur. Léger, insouciant, juvénti. bardi alla prima Crociata a de Solera, direction musicale Donato Renzetti, mise en scène Jean-Marie Simon avec Verlano Luchetti (Geston), Alain Fondary (Le Comte), de P. Dumayet, réalisation Ph. Bordier. «L'art espagnol», d'Elie 22.10 Magazine : Moi... je. de B. Bouthier. Une apécialiste de la peinture espagnole, Jesnine Bati-cle, les peintres Olivier Debré et Antonio Saura, un colo-riste et trois comédiens, Michael Lonsdale, Rita Renoir Jean-Philippe Marlière (Un hérsult), Philippe Rouillor Au sommaire : mais... où sont les mecs ? les deux sous de la (L'émir de Ramla), Cecilia Gasdia (Hélène), Judith Malapub (comment se sabrique un spot publicitaire); discours fronte (Isaure), Robert Grenier (Un soldet), Mario Agnetti et Jeen-Pierre Bouyxou, lisent, crayon à la main, un checroisés (le langage des hommes politiques); casting (des (Un officier). Cet poéra est retransmis simultanément en pitre de l'immense Histoire de l'art d'Elie Feure consacré comédiens et des comédiennes inconnues jouent les nouà l'art espagnol et, ici plus précisément, à Vélasquez. Une tartative de réhabilitation d'Elle Faure, écrivain oublié en France, une émission pour les passionnés de littérature et de confidences intimes, voilées. stéréophonie sur France Musique. velles étoiles); le Zorro du mêtro; T'inventes, toi, 22.40 Débat : Indochine 49-54 t'inventes quoi? 23.15 Journal. La série en six volets d'Henri de Turenne sur l'histoire du 23.25 Spécial football.
Finale de la Coupe d'Europe des vainqueurs de coupe. « Vietnam » a déclenché tellement de réactions (d'anciens d'Indochine entre autres) qu'Antenne 2 a décidé de prolongé le débet. Philippe Labro invite sur le plateau MM. J.-J. Beucler, ancien ministre, le général de Bire, président de l'Amicale des anciens combattants de Dien Bien Phu, Jacques Gendouin, ancien haut fonctionnaire en Indochine, et le professeur Vukuoc-Thuc, ancien 23.25 Journal. 17:00 Télévision régionale. 17.00 Télévision régionale. 17.00 Télévision régionale. Programmes autonomes des douze régions. 19.55 Dossin animá : inspactaux Garlone Programmes autonomes des douze régions. 19.55 Dessin snimé : Inspecteur Gedget. Programmes autonomes des douze régions. 19.55 Dessin animé : Inspecteur Gadget. sin animé : Inspecteur Gadget. 20.05 Les jeux. 20.05 Les jeux. 20.05 Les jeux. 20.35 Cadence 3 : Ring Parade. 20.35 Cinéma : la Loi du seigneur. 20.35 Cinéma : Nous ne vieillirons pas Emission de Guy Lux et Léla Mileie. Film de William Wyler 22.55 Journal. ensemble. En direct du Palm Beach à Cannes, Guy Lux et sa compa-FRANCE gnie recolvent Richard Berry, Jane Birkin, Bonnie Tyler... Film de Maurice Plalat. RECIONS 22.00 Journa 22.25 Journal. Les ambitions de la région Provence-Côte d'Azur-Corse, ses projets, ses forces, ses faiblesses. 23.30 Un deux... ou trois ? 22.25 L'été de Dirk. 22,55 Thalassa. Emission proposée par Raoul Mille. A l'occasion de la sortie du dernier roman de Dirk Bogarde Magazine de la mer de G. Pernoud. Festival de voile, la semaine d'Antigua en direct du festival len cinema. Des voix dans le jardin, l'acteur de prédifection de Visconsi, le serviteur de Resnais, accorde une interview à l'écrivain de Cannes, reportage d'Alain Le-Garrec. 23.35 Prélucie à la nuit. 23.40 Paroles de régions Du Festival de Cannes : mélodies de Joseph Kosma sur des Raoul Mille Ce soir Provence-Côte d'Azur, Corse décline ses ambitions, 22.50 Parole de régions.

La Provence-Côte d'Azur-Corse parle d'elle-même. poèmes de Jacques Prévert interprétées par Jean-Christophe ses projets.
23.45 Un deux... ou trois ? Benoit et Bernard Ringeissen au piano. 0.06 Les nuits du cinéma. 22.55 Un, deux... ou trois ? Jeu cinéma. 23.55 Prélude à la nuit. En direct de Cannes. Jeux cinéma. 23.00 Prélude à la nuit. Du festival de Carnes : hommage à Maurcice Jaubert - la Six pièces pour piano de Pietre Jansen, par Colette Zerah, vie d'un fleuve : La Seine », un film de Jean Lods. 23.10 Les nuits du cinéme. En direct de Cannes. En direct de Cannes. R.T.L., 20 h. Série : Billet donz ; 21 h, Betsy. film de Daniel Petrie ; • R.T.L., 20 h, Série : Chips ; 21 h, Torpilles sous l'Atlantique, film de • R.T.L., 20 h, Série : L'île fantastique ; 21 h, Série noire : Cœur de ha-23 h 5. Essais. RIPHÉRIE reng, téléfilm de Paul Vecchiali. T.M.C., 19 h 35, Série : Drôles de dames ; 20 h 40, ll n'y a pas de fumée • T.M.C., 19 h 35, Série : la Petite maison dans la prairie ; 20 h 40, Un • T.M.C., 19 h 35, Dallas; 20 h 40, l'Homme fragile, film de C. Clouzot. sans feu, film d'A. Cayatte. drôle de colonel, film de J. Girault. R.T.B., 20 h. Ecran-témois : Mary Jane Harper a crié la muit dernière, téléfilm de A. Reisper : suivi d'un débat sur les enfants martyrs. R.T.B., 20 h. La chasse aux trésors (à Saint-Malo); 21 h 15, Série : Agence tous risques : 22 h 5, Planète des hommes. R.T.B., 20 h 5, Fenilleton: Et la vie continue; 21 h 5, Vidéogam;
 21 h 55, Écritures; 23 h 10, Tribune économique et sociale: la CSC. R.T.B. TELE 2, 20 h 30, Théatre wallon : Cwer de Bure : 22 h 30, Indé-• R.T.B. TELE 2, 20 h, Sports 2. • R.T.B. TELE 2, 20 h, Élémentaire, mon cher Einstein (magazine scienpendants à votre service. tifique) ; 21 h, Théatre-club : Dieu aboie-t-il ? de J. Boyer, par la Com- T.S.R., 20 h t0. Football (en direct de Bâle) : 22 h. Journal : 22 h 15. • T.S.R., 20 h 15, A bon entendeur ; 20 h 30, Spécial cinéma ; 23 h, Télépagnic de Nouveau gymnase de Liège. T.S.R., 20 h. Sports: La Chasse aux trésors (en Australie): 21 h 45. Rencontres (avec Albert Jacquard). journal: 23 h 15. Franc-parter.



...

121%

 $\frac{\pi}{\pi} \lim_{t \to \infty} \mathbf{1}_{t} \left(\mathbf{u}_{t}(s) - \mathbf{1}_{t}(s) \right) = \pi \frac{\mathbf{u}_{t}(s)}{\pi}$

98 7 W.212, Tal. 7th.

 $e^{i\theta_{1}-\theta_{1}} = e^{-i\theta_{1}}$

9 3 17

great of the

25 10 10 45 5 15 15

4 10 70 200 1

Water Control Statement

Later to the Control of the Control

A HOLDER BY BUILDING TO BE A SECOND OF SECOND SECON

TROP LE LOCAL

4 75

Possie charmolie

Fig. 1982 - Australia Land

to and the tree of the

Transfer of the second

Berthall State and Street Beth.

 $\leq |\delta_{G,F}| \leq |\delta_{G,F}| \leq \log$

State of the State

12. W. .

THE PRINT

19

in s.

1 P - 1

Logical Services

A Comme

Part of 186 for all 9

\$ 1500

 $r_{\rm QM} \approx 2.775$

۾ جينن شو 1 pp. 14 2 16 1990 A STATE OF THE PROPERTY. La mary property and the rate for the contraction order There was better e market 🚒 A Printer A AND PROPERTY. area (gray to the first of the first 12 1 18 18 18 18 M pd 140 中央機関し The second second and plant wife

ana aya garatai

Comment of

在数据 新春季

10004-1-140 E - 1 - 1 - 1 - 1 神學 神经 養育 THE PARTY AND Mira ta man a

The second second Mark State of the State of Sta Principle (marging)

Radio-France interne

4.54

The state of >*** ·

- 1 7/6 W

ďί

 R.T.B., 20 h, Autant savoir; 20 h 25, Monsieur Papa, film de P. Monnier; 21 h 55, Carrousel aux images; 23 h, Émission politique. R.T.R. TELE 2, 20 h. L'ordre nouveau. T.S.R., 20 h 10, Temps présent: l'Amazonie; 21 h 20, Dynastie; 22 h 10, Journal; 22 h 25, le Grand Paysage d'Alexis Draven, film de J.

R.T.R. TELÉ 2, 20 h 5, Billet de laveur : la Locomotive, d'A. Roussin ; T.S.R., 20 h 10, Tell quei; 20 h 40, Variétés: La grande chance;
 22 h 10, Journal; 22 h 5. Rose d'or de Montreux 1984.

1

Company of the second 18.0 THE STATE M. eres 'w

he 20 mai

全盆 11. ALCOHOLD ST. Marine 1984 Artiga Section Carlo de la companya dela companya dela companya dela companya de la companya de 71940.01 7 Ass Co. 4

professional and section

镰 事權 致抗症

Self System

6.74

المالية الإيوانية

Ber 200 ibnet

 $V_{i}(\Sigma^{\prime\prime})=\mathcal{M}$

lons:

• Carrefour, le dossier d'actualité à 15 h 15, est consacré le lundi 14 mai aux forains et la fête : sont-ils les artisans de la fête, ou les industriels du plaisir ? Le mardi 15 mai, à l'illetrisme en France ; le jeudi 17 mai, aux élections au

 Cinéma d'aujourd'hui, cinéma sans frontières, di- temala.

Parmi les émissions en lanque étrangère, signalons : En allemand, tous les jours sur ondes courtes à 19 h (49 M 6 010 kHz, 41 M 7 145 kHz) et sur ondes moyennes 235 M 1 278 kHz, le mercredi 16 mai : les Merts » et les élections européennes ; le jeudi 17 mai : émissions spéciales à l'occasion

du Festival de cinéma de En anglais, (tous les jours à 6 h 15, 6 h 45 et 18 h), le vendredi 18 mai : émissions soéciales à l'occasion du Festival

l'université San-Carlos de Gua-

Cannes

• «Panorama», du 12 au 24 mai, de 12 h 45 à 13 h 30, « Nuits magnétiques », du 14 au 23 mai, de 22 h 30 à 24 h, sauf samedi et dimanche.

Pendant toute la durée du festival, France-Culture, installé au niveau 5 du Palais des festivals, rendra comote des événements. des films, des hommes qui font cette monumentale rencontre, la trante-septième cette fois : ∢ Panorama > rendra compte tous les jours, an direct, de ce qui se passe à Carmes, avec l'aide de nombreux critiques du cinéma : « Nuits magnétiques » tiendra un journal du festival, se penchera sur le Sang des autres là propos du film de Claude Chabrol) et sur les jeunes cinéphiles, « la Monde contemporain », lui, traite du thème dnéma et société,.. Clap I

A la conquête de l'être

• « La matinée des autres : Apprentissage chamanique », le mardi 15 mai,

9 h 5. France-Culture. L'homme a tout conquis ou presque; la Terre, la Lune, a percouru l'infiniment grand et l'infiniment patit. Que lui restet-8 ? Son être, lui-même. Mais par quelle voie ? Par quel chemin ? Le chamanisme apparaît tout d'abord à l'homme technologique comme une aberration du comportement et de le pensée. S'il est quelque peu initié, cette « pratique » se révèle comme une conscience de sa propre existence, comme un appel irrésistible au magique et à l'irrationnel. C'est à cet apprentissage avec le chemene amé-rindien Swiftdeer que Marie-Joséphine Grojeen nous initie, avec la collaboration d'un astrologue, de psychologues, d'un thérapeute vocal et d'un cher-

Poésie charnelle

chear au CNRS.

o «Les chemins de la Jean Jouve romancier », les kundi 14, mardi 15, mercredi 16, jeudi 17, vendredi 18 mai, à 8 heures, France-Culture.

L'homme est aussi secret que son ceuvre. Pierre Jean Jouve se cache derrière de fines functions d'or, et son couvre, derrière la métaphore chamelle, inspirée par l'aventure baudelairienne. Le poète ne pouvait êtraoublié pour le bonne raison qu'il ne fut jamais reconnu à sa juste les plus complets de ce siècle. A la fois versificateur, romancier (auteur de Paulina 1880), critique (de très belles études sur Mozart, Berg et is Révolution francaise), il est parti sur l'autre rive incognito, laissant le soin à quelques rares exégètes de se plonger dans son cauvre. Sa prose est traversée par l'érotisme at les puissances du secré, par les miroirs symboliques, tine, nous le glissera dans le toujours aux aguets de l'insai- creux de l'oraille...

sissable féminin, traquant de livre en livre des impossibilités de l'amour. « Les chemins de la connaissance » tentent de cerner le romancier à partir de témoignages de proches : Jean Starobínskí, le grand spécialiste de Rousseau, David Gascoyne, Frédéric Grandel et Dominique de Roux, le créateur des Cahiers de l'Heme, qui a beaucoup contribué à la découverte de Jean Jouve. L'émission, que ponctuent les lectures des nessages les plus significatifs de l'homme, est bâtie comme une symphonie adaptée à l'écriture

Recherche sonore

radiophoniqua.

- GRM, techniques d'aujourd'hui, mivers sunors de demain », vendredi 18 mai, de 10 h 50 h 12 heures, de 14 h 50 h 16 heures et de 21 h 50 à 22 h 30, France-Culture.

L'apparition de nouveaux moyens techniques en radio créé de nouveaux termes dont la définition entraîne des débats passionnés et oblige les futurs utilisateurs à s'interroger sur la facon dont ils vont les intégrar. Evelvne Gaillou a mené une enquête auprès de techniciens, de producteurs et de créateurs radiophoniques a'interrogeant sur la distinction possible, nouvelle, entre création sonore et création radiophonique, sur les désirs des nouveaux utilisateurs et la réalité faite encore de structures anciennes. Trois émissions pour tracer les grandes ilones des projets futurs de Radio-France en matière de recharche à l'haura de l'installation d'un studio sudionumérique — le premier du genre en Europe.

Bref

«Modèle réduit», sur France-Inter, du hadi au vendredi à 16 h 10.

On peut être génialement bref.. ou géniel brièvement, comme on préfère. De très grands musiciens l'ont montré. Et la preuve, c'est Jean-Michel Demien qui, pendant deux mois, l'apporters en Dré entant chaque jour à l'entenne une œuvre intégrale de quelques minutes. Vous doutez encore? Branchezvous impérativement pour cette petite tranche de classique au milieu de l'après-midi. Mais, attention. Soyez à la fois ponctuels et attentifs... Quelques notes sont si vite envolées...

Ecoute. écoute...

a «Infiltration laser», sur France-Inter, le samedi 12 mai, de 15 h à 16 h.

Etonnant voyage que celui que nous propose, ce jour-là. Kriss Graffiti en compagnie du docteur Gomulensky... Mais qui sevait les mystères de l'oreille i Pavillons, labyrinthes ou rochers... Que de secrets, en somme, que d'enseignements aussi... La science rejoint parfois la poésie, et Kriss, la mu-

Radio-France internationale

 En ondes moyennes, de 5 h 30 à 7 h. émissions pour les travailleurs immigrés dans leur langue d'origine : portugais, espagnol, ture, serbo-croate, et Judith Elek (Hongrie). arabe, vietnamien, lactien, cambodgien, et en français pour les

● En ondes courtes, 49 M 6 175 kHz, en France et en Europe, informations tous les quarts d'heure de 6 h à 10 h et à 21 h 15, 22 h 25, 23 h 15, 1 b et 1 b 30.

Parmi les magazines, signa-

manche 13 à 14 h : spécial Festival de Cannes (en direct de Cannes) avec deux interviews exclusives de Mrinal Sen (Inde)

de Cannes.

En espagnol, de 1 h à 1 h 30, et de 2 h 30 à 3 h, le vendredi 18 mai : interview d'Edgardo Meyer, recteur de

France-Culture

SAMEDI 12 MAJ

7.00 Nous tous chacun. 7,45 Entretien avec... Petru Dimitriu. 8.00 Les chemins de la conneissance ;

histoire de rire.

8.30 Comprendre aujourd'hui pour vi-yre demain : dans les pays indus-trialisés en récession, la distribution lisés en récession, la distribution et les services sont-ils en expan-

et les services sont-es en expension ?

9.07 Martinée du monde contemporain.

10.30 Démarches avec... Jean-Marie Duncyer (Anney).

10.50 Musique : le Romance, chant poétique de la musique traditionnaile au Portugal et dans le bassin méditerra-

néen (et à 21 h 50). 17.30 La matière de Bretagne, un foison-

nement de perspectives.

12.30 Chronique des fivres politiques. 12.45 Panorama : cinéma, ouverture de Festival de Cannes. 13.32 Le cri du homerd. 14.05 Les samedis de France-Culture :

Hongkong, l'échéance de 1997, per E Laurent 18.00 La longue route : Bernard Moites-tier, navigateur solitaire. 17.30 Diderot et sa persée politique. 19.20 Le fin de Fentomes, de M. Allain et

P. Souvestre. Avec P. Clay, J.-M. Thibeut, Y. Renier, C. Pieplu, M.-H. Breillet, M. Game...

21.30 Listerature et peralitaireture, avec M. Alfain.
21.80 Musique : le Romence, l'état de la tradition des romances dans le Treace-Montes actuel. 22.30 Temps présent, qui n'est pas libé-ral ? Avec M. Gauchet, J. Donzelot, P. Manet et B: Barret-Kriegel,

DIMANCHE 13 MAI

7.00 Chasseurs de son. 7.20 Horizon, magazine religieur. 7.30 La fenêtre ouverte. 8.00 Orthodoxie.

8.30 Protestantiana. 9.10 Eccute Israel. 9.40 Divers aspecta de la pensée contemporaine : la libre pensée 10.00 Messe à Pellegrue (Gironde).

10.00 Messe à Pellagrue (Ghonde).
11.00 La radio sur la place : à Lyon.
12.05 Le cri du homard.
12.45 Missique : le Romance, chant poétique de la musique traditionnelle au Portugel et dans le bessin méditerranéen (et à 16 h 30 et 23 h).
14.30 La Comédie-Française présente : « Lions et repards », d'Emile Augier. Avec Y. Gaudeau, C Winter, B. Agenirs.

niti... Rencontre avec...Mª Paul Lom-18.20 La cérémonia des mots : L'amour

noir. 19,10 Lu cinéma des chalantes. 20.00 Albertros : Clayton Eshleman, de l'Indiana à la Dordogne.

23.00 Le Romance, chant poésique : re-tour au Portugal, avec les romances du Tras-os-Montes.

LUNDI 14 MAI

7.00 Matinales : L'espece pastoral aujourd'hui ; la naissance du jour. 8.00 Les chemins de la connaiss Les visages de Pierre-Jean Jouve ; à 8 h 33, Max Weber, Georg Simmel

et la ville. 8.50 Echec au hasard. 9.07 Les lundis de l'histoire : Histoire littéraire (Emest Renan, à propos de is publication de « Marc-Aurèle »,...)

Le cri du homard. Musique : Libre parcours variétés : une certaine Bretagne (et à 14 h 50 10.50 Ma et 21 h 50). 12.05 Agora.

12.45 PM Avec ou sessi rideou i Actualité du théâtre ; dossier : le théâtre Tsaz. 14.10 Un livre, des voix ; « Marie d'Egypte » et « En suivant les dieux », de Jacques Lacemère. 16.00 Art et gens ; à 16 h 15, images (l'ouverture du Museum of Modern Art à New-York); à 17 h, Œuvres-

clés, clés du temps (la Renaissance en France) ; à 17 h 30, Le radio sur a pince. Feuilleton : la vie entre les lignes. 19.30 L'homne et l'informatique. 20.00 Les enjeux internationaux.

20.30 L'autre scène, ou les vivants et les dieux : La place du désordre (l'indéterminisme), avec R. Boudon.
21.80 Libre parcours variétés : Une certaine Bretagne (France-LEA). 22.30 Nuits magnétiques.

MARDI 15 MAI

7.00 Meticales : voir lundi. 8.00 Les chemies de la connelesance ; les visages de Piarre Jean Jouve ; à 8 h 33, Max Weber, Georg Simmel et la ville ; à 8 h 50, le sament de

9.05 La matinée des autres : apprentissage chamenique. 10.30 Le texte et la marge : « la République des avocats », avec Jean-Louis Debré. 10.50 Musique : Black and blue (un

monde musical métissé), avec Franpois Pinguet. 12.05 Agora. 12.45 Panorama : l'

12.45 Agora.
12.45 Panorame: l'aventure.
13.30 Présence des arcs : le liir Festival du film aur l'art de Montréel.
14.10 Un tivre, des voix : « les Amis de jeunesse», de Jacques Brenner.
14.50 Musique : le monde selon Schaef-

LUNDI 14 MAI

2.00 Les nuits de France-Musique : « Femmes fidèles et femmes

7.10 Acquelità du disque.
9.05 Le metin des musiciens : cauvres de Brahme, Banoquart, Schubert, Webern, Bach, Tessier, Coptand, Nunes, Scarletti par la Trio à cordes

12.05 Concert : Couvres de Ramesu,

14.02 Repères contemporains : Semaine de musique nonvégienns ; chuvres de Kruss, Berg, Mortensen, Strom-

holm, Asheim.

15.00 L'après-midi des musiciens :
Naples et Napolitains ; chures de Pargolèse, Berinz, Lassus, Cima-ross, Senz, Weber, Debussy, Scar-

19.00 Le tempe du jazz : actuelnés, inter-mède, fauilleton « Tout Duke ».

20.00 Les muses en dialogue.

20.30 Concert (an simultané avec Antenne 2) : « Jérusalem », opéra de Vardi par les chœurs et l'orchestre de l'Opéra, dir. D. Renzetti, sol. V. Luchetti, A. Fondary, S. Carroli, F. Durgoes.

13.32 Characters de nos stáréo.

Tarada, par l'Ensemble Rameau.

De Pare.

fatales » ; œuvres de Bizet, Beetho-ven, Puccini, Mozart, Verdi, Vanta-

dour, Fauré, Purcell, Saint-Seéna, Berg, Carissimi, Abelard.

 $(-1, \cdots, -1, r_{k+1}, \cdots, r_{k})$

20.40 Atelier de création radiophonique : Ferdinand Kriwet le Hörtest, im mirair acoustique.

16.03 Les yeux de la tête : portrait de cre (Pagnol) : 16 h 15, mardiscophilie : 16 h 50, moreur (le cinèma en relief): 17 h 15, l'autre rive (samba rue Saint-Martin); à 17 h 40, terre dos morvailles.

18.10 Le cri du homard : jazz for the happy lew.

18.30 Feuilleton : La vie entre les lignes.
19.00 Actualités.
19.25 Jazz à l'ancienne.

19.30 Sciences : histoire des origines (la nassance du monde).

20.00 Les enjaux internationaux.
20.30 Dialogues franco-néerlandais : Ni rouge ni mort, avec M.-J. Faber et 21.50 Musique : purts de mai (les « Nocturnes » de John Field, interprétés par Noël Lee). 22.30 Nults magnétiq

MERCREDI 16 MAI

7.00 Matinales : voir lundi. 8.00 Les chemins de la connai les visages de Pierre Jean Jouve ; à 8 h 33, Max Weber, Georg Sammel

et la ville. 8.50 Échec au hasard. 9.05 Les matinées de France-Culture : recherches et pensée contempo-rames (les théories de granda unifi-

10.30 Le livre, ouverture sur le vie Qui es-tu Judy-Judith », de M. Bermond, avec de jeunes lecteurs. 10.50 Musique : perspectives du XXº siè-

cle : presque tout le pano (concerts publics enregistrés à Radio-France) (et à 16 h 3 et 20 h 30). 12.05 Agora. 12.45 Panorama : en direct de Cannes. 13.30 Instantané, magazine musical, 14.30 Ecoute voir Klaus, de Gert Los-

chutz, avec Y. Arcanel. Y. Clach at 18.00 Le cri du homerd. 18.10 L'école des parents et des éduca-teurs : savoir connaître grâce aux

guides. 18.30 Fauilleton : le vie entre les lignes. 19.25 Jazz à l'ancienne. 19.30 Perspectives scientifiques : Races et milieux, per le professeur Jean Ruffié.

20.00 Les enjeux internationeux. 20.30 Musique : perspectives du XX siè-cle... « Klevierstücke 7 à 11 s de Stockhausen, par A. Neveu, et « Troisième sonate », de Boulez, per C. Heiffer. 22.30 Neits magnétiques.

JEUDI 17 MAI

7,00 Metinales : voir lundi. 8.00 Les chemins de la conne les visages de Pierre Jean Jouve ; à 8 h 33, Max Weber, Georg Simmel

tre ». Pour clavecin et orchestre :

Chœur mater », pour soprano, chœur mater », pour soprano product », pour soprano pro

hymaine », de Poulenc, par l'Orches

tre national de France et les chosurs de Radio-France, dir. E. Krivine, sol.

C, Eda-Pierre, E. Soe

MERCREDI 15 MAI

2.00 Les nuits de France-Musique : La

200 Les nurs de France-Musique : La Staatskapelle de Dresde : œuvres de Mozart, Schütz, Schübert, Waber. Wagner, Wolf, R. Strauss.
7.10 Actualité du disque.
8.05 Le matin des musielens : œuvres.

los, Beethoven, Branne par la Tho a cordes de Paris.

12.05 Concert: œuvres de Brossard. Clérambautt, Bodin de Bosmontier. sol.
G. Jolis, basse; F. Bauellot-Jolis, clavacur; P. Pélessier, hauthous d'amour; J.-L. Charbonnier, viole de

14.02 Jeunes solistes. 16.00 Microcosmos. Elle était une fois Blanche-Nouilles : un sonal dans la

daise ». de Carolan : « Vibration »,

Mendelssohn ; à ? h, Poissons d'or :

ceuvres de Maboul, Tuxedomoon,

13.32 Les chants de la terre.

de Ballif, Bancquart, Moëne. Debusey, Roussel, Beethoven, Corni-lios, Beethoven, Brahme par le Trio è

r. Parmentier.

ning).

et la ville ; à 8 h 50, le sarment de lune. 9.05 Matinés de la littérature.

10.30 Le cri du homard. 10.50 Musique : à la recherche de l'interprète (création des sax études de M. Ohana) [et à 14 h 50 : réflexion sur la création.

12.06 Agora. 12,45 Panorama.

13.30 Peintres et ateliers. 14.10 Un livro, des voix : « Aurore ou la génération perdue », de Berneed Thomas

16.03 Méridiennes : adresse aux vivants ; à 16 h 10, la vie qui change ; à 16 h 50, paroles ; à 17 h. Persona (J.-M. Philippe, peintre); à 17 h 30, partition; à 18 h 20, intime convic-

18.30 Fouilleton : La vie antre les lignes. 19.25 Jazz Al'ancisma. 19.30 Les progrès de la biologie et de la

19.30 Les progrès de la biologie et de la médecine : la benque du sperme, avec le professeur Georges David. 20.00 Les enjeux internationaux. 20.30 « Le Conquérant des mota perdus », de D.A. Kergel (2° partie ; « Tes jours sont comptés, pesés, di-visés »). Avec J.-N. Sissia, P.-F. Pis-torio, J. Taousa...

22.10 Disques. 22.30 Nuits magnétiques.

VENDREDI 18 MAI

7.00 Matinales : voir lundi, 1.00 Les chamins de le connelessors : les visages de Pierre Jean Jouve ; & 8 h 33, Max Weber, Georg Simme

et la ville. 8.50 Échec au hesard. 9.06 Matinée du temps présent : science - technique - société.

10.30 La texte et la marge.

10.50 Musique : recherche et création sonore à la radio (et à 14 h 50 et 21 h 50).

12.05 Agora, 12.45 Penorama : la justice. 13.32 On commence... Gilberte Tsai et des enfants comédiens pour un spectacle au TEP.

14.10 Un livro, des voix : « Tarakan », de Leonid Minor. 16.03 Radio-Canada présente : la pollete rie en Amérique du Nord.

16.30 Les rencontres de Robins 18.30 Bonnes nouvelles, grands comédiens : « Une carrière manquée » et « Premiers droits d'auteurs », d'Elie

19.30 Les grandes avenues de la science moderne : la chiralité, avec le professeur Pierre Auger. 20.00 Histoire-actualité. 20.30 Relecture : Blaise Candrais.

21.50 Recherche et création sonore à la 22,30 Nulta magnétiques

France-Musique

SAMEDI 12 MAI

2.00 Les nuits de France-Musique : Œuvres de Debussy, Mohier, Proko-fiev, Schumann, Mozert, Moustiev, Schumann, Mozert, Mous-sorgaid, Blast, Britten.

F.03 Avill de metherofer : OSivven de Ra-meau, Gretchankrov.

8.10 Carnet de notes.

11.06 Opéra : « L'ingenno felice », de Rossini, par l'orchestre Scarletti de Neples, dir. Carlo Franci. 14.04 Le temps de jezz : jezz s'il vous plat : Hexagonal. 15.03 Désacord perfeit : « Après

17.00 Concert: tauvres de Rihm, Trojain, Ferrero, Lombardi, per Elena Varvarova et Michel Oudar, pianos.

18.02 Les cinglés du rausio-hall : Palace

Story. 19.05 Concert: Wusique traditionnelle. 20.04 Présentation de concert. 20.30 Concert : « Grechten am Spin-Concert: « Grechten am Spin-rade », « Eritonig », « Lued der Mi-gnon », de Schubert; Carrate pour soprano, basse, cheaur et orchestre de Webern; Symphonie nº 9 en ut majeur de Schubert, par l'Orchestre philharmonique de Berlin Rias Kam-merchor, dir. H. Haenchen, soi. A. Bernard, soprano, W. Groenross, basse.

22.34 Programme musical : « Cerdena », de Décidat de Séverac. 23.00 Les scirées de France-Musique : Le club des archives ; Jean Sibelius et ses interprétes.

DIMANCHE 13 MAI

2.00 Les muits de France-Musique : Smetana.
7.03 Concert-promenade : couvres de Donizetti, Grieg, Schmidt, Komzek, Rimski-Korsakov, Harrer, Kreisler,

Stoic Brainns. 8.00 Cantata. 9.10 Intégrales : la musique de chambre de Stravinsky; œuvres de Stra-vinsky, de Falla, Schönberg, Jana-cek, Satie.

12.05 Macazine international. 14.04 Programme musical en disques compacts : Œuvres de Dvorak, Corelli, Canteloube, Mozart, Bruck-

17.00 Comment L'entendez-vous ? Venise, par Alvize Zorzi. 19.05 Jazz vivant. 20.04 Présentation du concert. 20.30 Concert : Symphonie nº 4 en si bémol majeur de Beethoven ; « Pré-lude à l'après-midi d'un faune », de sy; « le Poème de l'extase » de Scriebine, par l'orchestre de Paris, dir. D. Barenboan.

22.34 Concert (en simultané avec Arcenne 2): « le Crépuscule des dieux a extrants symphoniques de Wagner par l'Orchestre de Paris.

Ex libris : à 1 h, Les mots de Fran-

23.05 Les soirées de France-Mus

6.00 Musique légère : cauvres de Voipert, Luypaerts, Roger-Roger Gra-nados, Tchaikovski. 7.10 Actualità du discue.

9.05 Le matin des musiciens : œuvres de Tor-That Thiet, Tarra, Matherbe, Bach, Schönberg, Condé, Dusapin, Beerhoven par le Trio à cordes de Paris. Fans.

i Concert: œuvres de Weber, Schumann, Casadesus, de Falla par
l'Orchestre national de Lille, dir.

J.-C. Casadesus, soi. P. Bencioni, 12.05

13.22 Repères contemporains : Semaine de musique norvégienne ; œuvres de Nordheim, Fongaard, Amestad, Per-

14.30 Les enfants d'Orphée : voyage dans le vide flortents. 15.00 L'après-midi des musiciens : Naples et Napolitains : œuvres de Gesualdo, Stravinski, Trabaci, Valente, Scarletti, Durante, Haendel,

18.05 L'imprévu. 19.00 La temps du jazz : Portrait d'un jazzman : Intermède : Fauilleton « Tout Duke ». 20.00 Premières loges : œuvres de Boro-dine, Verdi, Donizetti, Bizet par

Pierre Nougaro, baryton-martin.

Jean Cocteau » : « Concert champé-

20.30 Concert : « Soirée Francis Poulenc-

sono, Microdigital, Sonoscople, Maraboudefical, Court-circuit. 23.00 Les soirées de France-Musique. 17.00 Histoire de la musique. 18.05 L'imprévu. 19.00 Le remps du jazz : où jouent-ils / Intermède , feuilleron « Tout Duke ». MARDI 15 MAI 20.00 Musique contemporaine.
20.30 Concert : « Chaconne en sol mineur », de Purcell : « Suite irlan-

> de Brenet ; « Divertimento en si benol majeur », de Mozart, par l'Orchestre de chambre national de D. Megevand, harpe cetuque.
>
> 20.00 Cycle acousmatique.
>
> 23.00 Les soirées de France-Musique:
> l'art de la démesure - Serguei
> Rachmaninov; œuvres de Daquin,
> Kreisler, Henselt, Beethoven. Schubert/Listt, Rachmaninov, Berdine;
> Mandelscenhe, à 1 h. Possence des

JEUDI 17 MAI

2.00 Les nuits de France-Musique; Guerres et guerriers » : œuvres de Janequin, Hume, Monteverdi, Biber, Beethoven, Kodaly, Schönberg, Liszt, Prokofiev... 7.10 Actualité du disque.

9.05 L'oreille en colimacon. 9.20 Le matin des musiciens : œuyres

de Monnet, Lenot, Milhaud, Weber. Guinjoan, Ibarrondo, Jolas, Beethoven par le Tho à cordes de Paris 12.05 Concert : œuvres de Mozart. Mintchev. Gagneux, Schubert par la For-

mation de chambre du Nouvel Vinogradov ; sol. M. Sartova, soprano ; P. Guingouian, contra-base. 13.32 Opérette-magazine

14.02 Repères contemporains : Semain Brosse, clavecin, chef des chaturs de musique norvégienne ; couvres de Thorassen, Morrensen, Nordheim.

15.00 L'après-midi des musiciens :
Naples et Napolitans ; cauvres de
Cimarosa. Mozert, Porpora, Haydn,
Bach, Pergolèse, Stravinsky. 22.34 Les soirées de France-Musique : Jazz-club (en direct du New Mor-

18.05 L'imprévu.
19.00 Le temps du jezz; le bloc-notes; Intermède : Feuilleton « Tout Duke ».
20.00 Concert International de guitare :

œuvres de Corelli, Joplin, Sor. 20.30 Concert (en direct du Théâtre des Champs-Elysées) : Symphonie nº 90 en ut majeur de Haydn, Concerto pour plano et orchestre en ut mineur de Mozart, Symphonie n° 1 en ut majeur de Beethoven par l'Orchestre du dus-huitieme siècle, dir. F. Brûg-

gen sol. J. Gibbons, pianoforte. 22.34 Les soirées de France-Musique. s Musique entre amis - dédicaces de cœur »; œuvres de Mozart, Brahma, Fauré, Tchaikovski, Wagner, Schumann, Ravel, Proko-

VENDREDUTE MAI

2.00 Les nuits de France-Musique : Birgit Nilsson; œuvres de Wagner, Gounod, Puccini, Berwald, Sibeliue,

Gershwin.
7.10 Actualité du disque.
das musicions : Cauvres de Beethoven, Mozart, Roussel, Bancquart, Bach per le Trio à cordes de Pans.

12.05 Concert: couvres de Berkoz, Bee-thoven, Ravel, Debussy, par le Nou-vel Orchestre philharmonique, dir. G. Amy, sol. J.-F. Heisser, piano. 13.32 Les chants de la terre. 14.02 Repères contemporains : semaine de musique notvégienne ; œuvrei

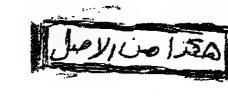
de Kolberg, Germeten, Hovland. 14.30 Les enfants d'Orphée. 15.00 L'après-midi des musiciens : Naples et Napolitains ; œuvres de cadante, Bellin, Liszt, Mendels-

18.05 L'imprévu. 19.00 Le temps du jazz : le clavier bien tempéré . Intermède : Feuilleton

« Tout Duke ». 20.00 Presentation du concert. 20.20 Concert (émis de Stuftgart) : « Missa solemnis » de Beethover par l'Orchestre symphonique de la radio de Sturtgart, dir Helmut Ri-ling, sol R. Falcon. J. Hamarr,

22.20 Les sorées de France-Musique Un clein d'œd : à 23 h 10, Musiques entre amis, dédicaces du cœur , œuvres de Schubert, Mozart, Rachmaninov, Beethoven, Pou-

E. Buechner T. Fox



ETTANT nos pas dans les pas de Gloria Swanson, Marlène Dietrich, Maria Callas et dans ceux des maharadjahs de Jaipur, Baroda et d'Indore, il nous a fallu, ému et curieux, passer le seuil des salons Van Cleef and Arpels de la place Vendôme à Paris.

Voilà un endroit qui pèse des millions de carats et, pourtant, pas d'avalanche d'ors, de pierres précieuses, de diamants; le luxe le plus luxueux, le prestige le plus prestigieux sait se faire désirer, façon d'exciter un peu plus les gourmandises inquiètes.

Comme au cinéma, les salons sont moquettés, épais, les tables, Knoll 60 côté « boutique », Grand Siècle côté - haute joaillerie », attendent sagement la rencontre qui leur permettra, une fois de plus, de devenir plateaux des évolutions les plus envoûtantes.

Car la joaillerie, c'est de la magie, de la micromagie même : « Notre métier est précis au centième de millimètre et au centième de carat », explique Jacques Arpels, fils de Julien qui, avec ses deux frères, Louis et Charles, et son beau-frère Aifred Van Cleef, a créé en 1906, dans la tourmente de l'Art nouveau, le premier magasin de la célèbre

entreprise. Entreprise familiale donc; voilà que derrière une enseigne mythique se cachent Jacques. l'ancien, Philippe, son fils, et le premier s'attachant plus particulièrement à la recherche des pierres, le deuxième défendant l'image de la maison à l'étranger, et la troisième créant à la perfection les bijoux qui s'en iront parer les femmes les plus privilégiées de cette sin de siècle.

«La naissance d'un bijou, d'une parure, peut avoir deux sources, raconte Philippe Arpels. Ou bien, à l'occasion d'une vente ou d'une succession, nous découvrons une ou plusieurs pierres que nous jugeons exceptionnelles et. alors, nous créons un bijou, un écrin susceptible de les mettre le mieux en valeur, ou bien un dessin, une forme nous tiennent particulièrement à cœur el nous nous efforçons de trouver les pierres qui s'y accorderont le mieux. Cela peut prendre plusieurs semaines. plusieurs mois. »

Van Cleef n'acquiert jamais de pierres brutes car leur taille n'est pas son métier. Dans ses ateliers, vingt-cinq ouvriers joailliers, deux sertisseurs, deux polisseurs et quatre dessinateurs travaillent à la main,



« avec des outils semblables à ceux utilisés depuis des siècles par la joaillerie et une sûreté de toucher confondante », souligne Jacques Arpels.

La visualisation du futur bijou se fait par la réalisation de maquettes en cire de plus en plus élaborées qui permettent la « mise en scène » des pierres. Puis on passe à la réalisation effective, ce travail minutieux qui permet de fabriquer environ cent à cent vingt pièces par collection pour la poutique, moins encore pour la haute joaillerie.

En 1983, Van Cleef and Arpels a décidé de réaliser son premier collier de « serti invisible ». Cette technique a été inventée par la maison en 1935 et a permis de créer des bijoux assemblant de manière invisible des pierres en broches, bracelets ou colliers. Rappelant l'art de la mosaïque, elle requiert une précision et de lier de trois ors serti de dia-

longs mois de travail qui en font la quintessence de cet art difficile et, bien sûr, des pièces qui n'ont plus de prix.

Pourtant, tout n'est pas inaccessible. Le premier objet abordable, le moins cher de la collection boutique, est une montre de table dissimulée dans une boîte en bakélite noire, du plastique en somme, vendue i 400 francs. Joli cadeau portant la griffe tant

Les prix des bijoux de la boutique peuvent atteindre 140 000 francs. Fabriqués en petites séries de six à vingtquatre pièces en movenne, ils connaissent des fortunes diverses. Le plus grand succès aura été la bague «Philippines » d'un prix moyen de 12 000 francs vendue en dix ans à plus de neuf cents exemplaires. Autre grand succès à un prix déjà beaucoup plus sélectif, 145 000 francs, un col-

mants: trente exemplaires vendus en deux ans.

Le grand classique de Van Cleef and Arpels est la «minaudière». Nous aurions pu il y a quelques années l'écrire sans guillemets car son succès fut tel, elle fut tellement imitée, que Larousse avait dû l'inscrire dans son dictionnaire. Louis Arpels la créa en 1930 après avoir vu une riche Américaine se servir d'une longue boîte en métal, une boîte de cinquante cigarettes Lucky Strike, comme d'un sac à main.

Boîte de laque et d'or, elle permet, de godets soigneusement dissimulés en compartiments secrètement accessibles par des déclics ingénieux, de transporter d'élégante manière peignes, fards, cigarettes, monnaie, montre, etc.

Van Cleef, c'est encore depuis quelques années un parfum, First, « noblesse oblige » disent les Anglais, qui a permis à la maison d'adoucir son

dans le monde entier, à l'exception des Etats-Unis où a été créée, à la fin des années 30, une société sœur par le frère de Jacques Arpels.

La famille Arpels n'a pas vraiment d'inquiétude pour la pérennité de la maison. Toujours aux premiers rangs des grandes maisons, tout juste se préoccupe-t-elle de la fermeture ou de l'épuisement de certaines mines de pierres précicuses. . Il pourrait arrriver que nou ne trouvions plus qu'à grand-peine les pierres dont nous avons besoin », explique Philippe Arpeis. - Dans ce cas. les joailliers de l'an 2000 auraient probablement recours aux bijoux réalisés à l'époque de leurs grands-parents. Ils auraient à remonter les pierres, à imaginer de nouvelles parures. Mais je ne crois pas qu'un tel pessimisme soit de rigueur... Toutes les épo-ques ont su trouver des pierres pour créer des bijoux et rien ne pourra jamais arrêter un homme amoureux d'en offrir un à la femme de sa vie... »

OLIVIER SCHMETT.

Diams

<u>ĒTANT leur trentième anni-</u> verseirs, les Diamonds la-ternational Awards ont ment primé les vingtà pertir de 1 589 dessine prove nant de trente-trois pays. Parin diamants eur un simple boudin de caoutchouc noir. Meria-Paule Quercy, pour sa part, a dessin tulle de clatine sur laquelle scintillent vingt-quatre gouttes de diaments poire.

Sur le plan pretique, le De ears Consolidated Mines vient Beers Consolidated Mines vient de définir les 4C, leur nouveau symbole représentant quatre cri-tères d'évaluation de la qualité taille, dont le brillant rond à 58 facettes est la plus courante, à côté de la baguetta, de la poire, de la marquise ou de l'émeraude. Le poids s'exprime en carats, soit un cinquième de gramme, divisé en centièmes. Entrent aussi en ligne de compte la couleur, du bianc exceptionnel
(D-E) au légèrement teinté en
quelque six gradations, sinsi que
le pureté sur une échelle de cinq



la mode habillée pour les jeunes filles jeunes femmes

75, rue des Vignes, 75016 PARIS TSL 288-18-14 56, av. de La Bourdonnais, 75007 PARIS Tél. 551-86-82

GROS SUCCES POUR M. du PLESSIS Toujours plus nombreux, de Paris

et de province, ils viennent au dépôt-vente de M. du Plessis, mar-que pilote d'un important fabricant français. Vente directe de produits à la finition et au rapport qualité-prix imbattables : Tailleurs femme: 490 F. Costumes homme: 550 F. Plus de 30 000 vêtements

20, rue du Faubourg du Temple, du lundi au samedi, 9 h à 12 h 30 et 14 h à 18 h. Mètro : République.

ARAX - Expert





tradition

familiale:

Philippe Arpels.

une clientèle plus nombreuse

de se familiariser avec

l'ambiance des salons, C'est

encore une ligne de montres

créée dans le même but et qui a

d'affaires de l'entreprise, réa-lisé à 80 % à l'exportation,

tourne autour de quelque

180 millions de francs. Il est

réalisé à 40 % en «boutique» et à 60 % en joaillerie, ces

pourcentages tendant peu à

peu à l'équilibre. La maison

gère directement les boutiques

de Paris, Cannes, Monte-Carlo

et Genève et a franchisé depuis

douze ans plusieurs boutiques

Aujourd'hui, le chiffre

ou les mêmes effets.

Les tailleurs de qualité « Harmonie dans l'élégance »



BEAUJOIN: 43, rue Boissy-d'Anglas (8°) 265-38-86 BERCEVILLE: 4, bd Malesherbes (8°) 265-36-28 BUNTLEY: 29, rue de Marignan (8°) 225-59-36 CAMBORD: 3 pp. 15-45-16 (8°) 25-47-26 CHAUMARD: 7; rue d'Artois (8°) 359-17-66 NITLICH: 125, fg St-Honoré (8°) 225-02-41 OUIN: 2, place des Victoires (1*) 233-75-05 TANGUY: 26, av. Félix-Faure (15°) 557-62-96

.*°≅..

And the second of the paper.

La caverne de M. Dumonet

" Heureusement, mon banquier aime le vin."



W JE devais avoir sept ans quand j'ai commence à boire du vin. Cétait du rouge. Pas beaucoup, mais sans eau: Mon père n'était pas un expert mais il y accordait quand même une certaine importance : il le bouchait lui-même. » A cinquante ans, Jean Dumonet, lui, ne bouche pas son vin. A sa manière pourtant il a fait son chemin sur les sentiers bacchiques. Un chemin suffisant pour vivre au-dessus de 40 000 belles bouteilles et pour en posséder 20 000 autres qui mûrissent au-jourd'hui dans leurs châteaux de Gironde. Passé l'enfance, l'aventure devait commencer à l'école hô-

THE R STATUTE OF

Manager Andrews Control of the Contr

教権・1995年 教権支援・選挙と

Marine St.

Brown and Control of the State of the State

And the second second

HAMP AND THE RESERVE TO SERVE THE SERVE

which were the same

(80 - 40 11 44 15 1

・ 対象に対してい

造山 高度行 。

3. 3.5 · . .

10 20 75

Water to my

751 ---

telière de Paris. Là, un maître ह inculque à l'élève venu de Bourgogne cette règle d'or trop 8 souvent méprisée qui veut qu'un grand et bon cuisinier soit aussi un amoureux des bons et grands vins. Ce fut, dans ces années d'après guerre, un prêche facile, une forme de tuteur pour une jeune treille avide de savoir.

Il y cut par la suite d'autres occasions saisies au vol, des amitiés bordelaises et des complicités de courtiers, des soirées folles et des voyages au grand jour dans les vignes. Ce fut, en d'autres termes, l'entrée du restaurateur dans la petite confrérie des vrais amateurs de vrais vins. Il y cut surtout ce qui, pour un croyant comme celuilà, ne pouvait être autre chose qu'un coup de pouce du Bon Dien : l'achat à très bon prix, il y a près de vingt ans, du meil-leur de la cave du Westminster au Touquet.

La passion, dès lors, pouvait pleinement s'afficher et, quel-ques années plus tard, Jean ques années plus tard. Jean Des passions aussi comme pour Dumonet, revendique l'entrée les châteaux grand-puy-lacoste

dans le petit groupe des pro-priétaires des plus belles caves de France. Aujourd'hui, à quelques encablures de la monstrueuse tour Montparnasse, un ancien four à boulangerie de la rue du Cherche-Midi est devenu une superbe crypte vi-

Quarante mille bouteilles: cela pourrait, ailleurs, n'être rien d'autre qu'une manière d'épater les gogos. C'est, ici, un trésor de professionnel, un repaire d'amoureux. « J'ai aimé le bourgogne. Mais avec le temps, bien sûr, je suis devenu plus bordeaux. - Résultat : deux bouteilles venues de Gironde pour une côtes-de-nuits.

(Pauillac) et ducru-beaucaillou (Saint-Julien), pour certains hermitages et quelques sauternes.

Telle qu'elle est présentée aux deux établissements du rez-de-chaussée, la carte des vins est unique, proposant bouteilles et magnums des plus grands crus depuis 1945. Sans parler des latour 1904, lafiterothschild 1919 ou - on atteint là le sublime - la romanéeconti 1929. L'ensemble, curieusement, n'est pas totalement inabordable, même si l'on nage dans des eaux peu courantes.

Le maître des lieux a en effet mis au point un système personnel de cotation, qui met l'extraordinaire presque à portée de main. C'est ainsi, par exemple, qu'on trouvera un

lynch-bajes 1961 à 550 francs, un mouton-rothschild 1959 ou un lasite-rothschild 1949 à 880 francs, un grand puylacoste 1947 à 520 francs et un latricières-chambertin 1972 à 550 francs.

La carte des eaux-de-vie témoigne du même souci de perfection qui n'ose par exemple proposer un armagnac sans spécifier la nature du cépage ou l'assemblage - dont il provient. Et l'on ne parlera pas ici de cuisine, si ce n'est pour assurer que l'homme est aussi exigeant derrière ses fourneaux que devant son verre.

L'avenir? Les 20 000 bouteilles à venir trouveront-elles place dans cette cave qui, déjà, déborde de plénitude? Quelles conséquences aura la nouvelle flambée des prix qu'orchestrent les propriétaires du Bordelais? « J'ai une chance, assure Dumonet, celle d'avoir un banquier qui aime le vin. C'est lui qui me dit de combien je peux être en rouge. » Un appui indispensable car, ici, la cave pourrait bien ruiner les fondations de l'entreprise. « Rendezvous compte, confie le propriétaire à la fin du repas. Elle vaut plus que la maison et les deux fonds de commerce réunis. C'est de la folie », dit-il les yeux brillants. Une trop belle cave en quelque sorte. Il y a quelques années, un magnat du pétrole en avait proposé 600 millions de centimes. « Le soir, j'avais dit d'accord, raconte-t-il. Mais le lendemain matin j'étais malade. Heureusement, car je suis plutôt homme à respecter la parole

JEAN-YVES NAU. Chez Joséphine et La Rotisse-rie, 117, rue du Cherche-Midi. Tél. 548-52-40 et 222-81-19.

Isolé dans un

de 6 hectures.

en bord de mer

VIE LUXUEUSE

67 chambres clime

Terrosses - Bors.

Télex 470184F

Restaurants -

Piscine d'eau de met,

2 tennis, funiculaire privé.

lement décorées

LE CRAND-HOTEI

DU CAP-FEDRAT

06290 ST-JEAN - Tel (93) 01 04.54

vaste parc

entre Nice

et Monaco

devant

LE LARGE

Chimie du whisky

C'est fait avec quoi?

ELON une étude de l'IN-SEE, si les « cadres » Sont en France de gros buveurs de whisky (121 % de plus que la moyenne), les employés arrivent en second (29 % de plus). Une autre statistique assure que la consommation du whisky a progressé en France de 30,60 % depuis 1980 (60 % de cette consommation ayant lieu à domicile).

Soyons francs: est-ce snobisme, habitude ou connaissance du produit ?

Rares sont les consommateurs qui font la différence en-tre les whiskies (d'Ecosse), les whiskey (irlandais), si, du moins, ignorant le rye (canadien), ils ont goûté et réfuté le bourbon (américain). Mais, puisque scotch il y a, leur connaissance s'arrête au millésime : le douze ans d'âge du Chivas Régal leur paraît le fin du fin alors qu'ils ignorent qu'il s'agit là d'un blended.

Un blended, c'est un mélange de whisky obtenu par distillation de graine avec du whisky venu de la distillation du germe, soit du grain « malté » de l'orge. Un mélange dont le mérite tient au · mélangeur » mais aussi au rapport grain et malt et à l'âge de ce dernier.

Le malt whisky est celui des connaisseurs. Sa consomma-tion, au début minime, augmente régulièrement. Mais encore faut-il distinguer les pure malt et les single malt. Pure malt désigne un blended, un mélange de whiskies issus de la distillation du grain germé. Single malt désigne un pure malt d'unique distillation. La consommation de ce dernier augmente en France de 20 % par an depuis une dizaine d'années, ce qui est indice de l'intérêt, pour le consommateur, du

Encore la passion de la perfection doit-elle faire distinguer les régions de production, les Lawlands, les Highlands et les « îles ». On considère que les Highlands sont supérieurs, mais les whiskies des îles, plus

tourbés, ont leurs amateurs. En France, après une période où un ou deux malt seuls figuraient aux étagères des bars, on trouve aujourd'hui d'innombrables marques.

Beaucoup débutent leur nom par le mot Glen (Glenfiddich, Glengoyne, Glenlivet, Glen Grant, etc.). Un Français ins-tallé du côté de Dijon, M. Michel Couvreur, s'est pris, il y a quelques années, d'amour pour ce produit mal connu si très demandé. Il a lu la Bible du whisky, l'introuvable ouvrage de J.A. Nettleton (paru en 1913 à Aberdeen). Il a estimé que, si la Bourgogne peut offrir au palais quelques milliers de nuances avec ses vins, l'Ecosse en propose autant avec ses scotch. C'est ainsi qu'il s'est constitué une clientèle qui apprécie son approche du whisky vu . d'un œil ænologique », selon son mot. Vous avouerez qu'aller à Bouze-lès-Beaune (21200) pour découvrir un grand malt est paradoxal.

Mais, dans les « Islay malt » le Bowmoore me paraît être le summum. Il y a plusieurs lus-tres que je l'ai découvert sur place. Il vient seulement d'arriver en France (au bar du Bristol, son goût de « sumé », de « tourbe » séduit les amateurs, et on le trouve au Verger de la Madeleine). Il faut naturelloment le boire « on the rocks ».

A ce propos, une autre statistique assure que 25 % des consommateurs boivent leur whisky sec, 46 % avec des glaçons, 14 % allongé d'eau plate et 16 % (ô béotiens!) avec de l'eau gazeuse.

Voulez-vous encore des chiffres? 22 % boivent avant le repas de midi, 25 % avant celui du soir, 29 % en soirée, 13 % seulement après le repas. Puisje dire que dans ce cas mieux vaut un vieux blended (à moins bien sûr que vous puissiez avoir le Balvenie, qui est un très vieux pure malt assez rare!) qu'un mair.

Et, pour conclure, puis-je écrire encore que le whisky, en cuisine, est un merveilleux aromate. Nombreux sont les plats au whisky, des saint-jacques au canard sauvage à la Walter Scott. Mais, à la carte de Lasserre, il est un dessert de truits et de scotch dont la préparation est une trouvaille et la dégustation une consolation... pour ceux à qui l'alcool est dé-

LA REYNIÈRE.

les Tables de la Semaine

Le vieux Berlin

Un rappel, certes, mais on au-rait tort d'oublier cette élégante maison où la choucroute s'aristocratise et où la cuisine allemande se montre, allégée, délicieuse et originale, grâce au chat Jacques Herbaut (qui vient, du reste, d'avoir un prix de l'Acadé-mie nationale de culsine pour ses saucisses de saumon, morilles et crevettes grises), dont on peut se régaler avant le sauté de gi-

Rive gauche

got en sauce aigre douce. Su-perbes bières, vins allemands à

TEL: 720-88-96.

Le Relais

Là encore, c'est un rappel. Il y a quelques lustres que Christiane dirige et anime cetts maison en

classique, est toujours bien pré-parée à partir de bone produits, du filet de barbue à l'oseille au sauté de veau Marengo en passant par les grillades, un remarquable plateau de fromages et des desserts maison.

Un sancerre rouge (1975) m'a enchanté sur les raufs brouillés piperade et le faux-filet



SALON PARTICULIER 30 COUVERTS 6, inn du Sabet - PARS & - 222-21-56 Saint-Germain-des-Prés A LA CARTE 1864 - 1984 La plus ancienne brasserie de Paris vous accueille jusqu'à I heure du matin. Menu gastronomique à 115 F, vin compris. 7 rue de la Bastille, Tel.: 272.87.82.

Rive droite

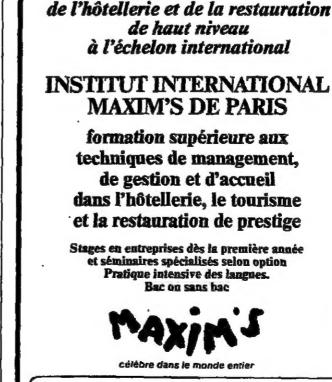
1919-1984 NICOLAS Menu : suggestion du marché, 130 F et sa carte POISSONS et GRILLADES AU FEU DE BOIS 12, rac de la Fidélité, Paris-10-F/hm. soir et sem. DUV. DIM. 246-84-74 - 770-10-72







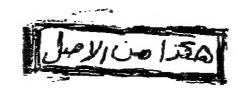




DEMANDE DE DOCUMENTATION GRATUITE INSTITUT INTERNATIONAL MAXIM'S DE PARIS école privée du groupe IPSA 71, Fg St-Honoré, 75008 PARIS/tél. : 266.40.70

Pour yous ouvrir

les grandes carrières



Pa

do Lio

dé d'i

échecs

Nº 1072

Un futur grand maître

(XI - Open de Reykjavík, 1984) Biancs : Johann Hjarturson (Islande) Noira : De Firmian (USA) Défeuse Besoui.

Cf6 24. ChSi 46 25. Dc2 c5 26. Cxe3 1 27. ChSi 46 28. Fhs2 29. Dc5 29. Dc5 29. Dc5 36 (a) 30. Dc6 Fg4 (b) 6 33. Fc7 6 5 Fxf3 (c) 34. Exc2 D67 (d) 35. Cf3 36. E41) D66 37. ag (k) Dc6 7 38. ag Fg Ta-b8 39. a77. Ff8 Txb2 40. Dxis((a) Dxpl Td8 41. F651 (o) Fc1 Df5 42. Eg3 R 44. Db8+ Ra Txd7 44. Ff6+ Ra Txd7 44. Ff6+ Ra Txd7 44. Ff6+ Ra Txd7 45. F65-11 Th3 2 c4 3 C13 4 d5 8. s4 9. 64 10. F62 11. 0-0 (2. F×13 13. 652 (6) 14. d61 15. Tel! 16. Fxb7 17. Fxa6 18. FbS (I) 19. Tcl 20. F63 21. Fxd7 22. k3 23. Te2

a) Devant le développement du F-D en 14, les Noirs ont le choix entre la suite naturelle 7....Fg7 et la défense 7.... a6, cette dermière étant préférée par les théoriciens. Lors du même tournoi de Reykjavik, Sigurjonsson répondit avec les Noirs contre Hjartarson 7...., Fg7. La suite de cette intéressante partie fut 8. Dz4+, Fd7 (et non 8...., Dd7?; 9. Dxd7+, Rxd7: 10. 64); 9. Db3, Dç7: 10. 64, 0-0; 11. F62, Ch5; 12. F63 et les Blancs ont déjà l'avantage.

Ré?. Abandos (p).

b) Les Noirs veulent éviter 9..., 0-0; 10. Cd2, variante dans laquelle ils peu-vent cependant entrer sans crainte par 10..., Ch5; 11. F63, Cb-d7; 12. F62, C65; 13. 0-0, Db4 avec des chances égales.

c) On 11..., T68; 12. Cd21, Fx62; 13. Dx62, Ch5; 14. F63, Cd7 (si 14..., b67; 15. g4, Cf6: 16. Ff4! comme dans la partie Kortchnof -Minic, 1971); 15. a5! avec un jeu actif. Si 15..., Dç7; 16. e4!

16. g4!.

d/ Après 12..., T68; 13. Té1, Dç7;
14. é52, dxé5; 15. d6.Dd7; 16. Txé5,
Txé5; 17. Fxé5, Cç6; 18. Fxf6,
Fxf6; 19. C64, Df5; 20. Cxf6+;
Dxf6; 21. Fxç6, bxc6, les Blancs out
une meilleure finale (Gheorghiu - Kaplan, Lugano, 1968). Peut-être 12...,
C68, joué par Lobron contre Hjatanson,
est-il meilleur que 12..., D67, maigré la
défaite des Noirs?

di Il ne c'agit par santament d'un ca-

défaite des Noirs?

é) Il ne s'agit pas sealement d'un sacrifice provisoire de pion, mais d'un argument stratégique qui sous-tend la variante 7. Ff4, telle que le jeune (vingt et
un ans) maître Islandais la conçoit :
l'avance des pions centraux é4 en é5 et
d5 en d6 ouvre la diagonale du Ff3 et
permet la prise des pions de l'aile - D b7
et a6, après quoi les Blancs peuvent perser à la finale, ayant un atout important
dans le pion a passé. Observons le même
thème dans la partie Hjartarson - Sigurjousson après 12. Fé3 (cf. note a), Fgé;
13. h3, F×f3; 14. F×f3, C[6: 15. 65].

dxé5; 16. dé!, Dxdé; 17. Tdl, Dé7; 18. Dxb7, Cb-d7; 19. Cd5, Cxd5; 20. Txd5, Ta-d8; 21. 0-0, Ff6; 22. Dxa7, 64; 23. F62, Cb6; 24. Dx67, Fx67; 25. Té5, Fd6; 26. Tx64, f5; 27. T66, Rf7; 28. Txd6, Txd6; 29. Fxc5, Txb2; 30. Fx/8, Tx62; 31. Fc5, Txb2; 32. Fd4, Tb4; 33. Fc5, Tb5; 34. Fxb6, Txb6; 35. a4!, Rf6; 36. a5!, Ta6; 37. Ta1, Rd5; 38. Rh2, f4: 39. Ta4, Ré5; 40. Rg1, g5; 41. Rf1, abandon.

[4:39. Ta4, Ré5; 40. Rg1, g3; 41. R11, abandon.

f) La position souhaitée par les Blancs. Maintenant commence un long travail de renforcement et d'échanges à l'issue duquel le pion a commence à compter dans la phase finale.

g/ Abandonnant la pion faible pour finance l'intrus en d6.

h) Menaçant 33. Cç2 suivi de 34. Fd4 avec attaque du Cl6 et du pion

i) A nouveau les Noirs se débarras-sent d'un pion faible.

j) Malgré un affaiblissement de leur roque, les Blanes dominent le jeu et dis-posent d'une plus grande liberté.

posent d'une plus grande interne.

k) Le pion a entre en jeu alors que les Noirs n'ont plus de coups actifs, le centre appartenant aux Blancs.

// Espérant sur 40. a8=D. la suite naive 40..., Txa8; 41. Dxa8, Dxç4.

m/ Sacrifiant une qualité.

n/ Si 40..., Tçxç7; 41. a8=D+; si 40..., Tdxç7; 41. Txç7, Txç7; 42. a8=D+.

me dans la partie contre Sigurjons-

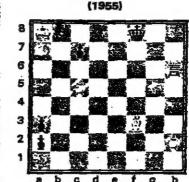
p) En effet, après 46. D×c8', F12+; 47. R×f2, D×c8; 48. Fb8+1, Ri6; 49. a8=D, les Blanes restant avec deux

SOLUTION DE L'ÉTUDE N° 1071 EL M. IRIARTE, 1986. (Blancs: Rh7, Pc4, 66, g5. Noirs Rd6, Ca6, Pd4.)

1. gc., Cc7; 2. g?!, Cc8 et mainte-mant les Noirs sembleut bien contrôler la situation; 3. c5+, Rc7; 4. cc., Rd6; Rd6; S. c??, Rxc7; 6. c?!, Rd7; 7. c8=D+1, Exc8; 8. g8=Dt et les Riancs gagaent. Si 1..., Cc5; 2. g?, Cc6; 3. Rg6 et al 1..., d3; 2. g?, d2; 3. g8=D, d1=D; 4. Dd8+.

4. Dd8+. Et mon 2. cS+?, Rxc5!; 3. 67 (ou 3. g7, Cd5!; 4. Rg6, Cx67+; 5. Rf7, Rd6 et les Noirs gagnent), d3; 4. g7,

Si 3..., Rxy5; 4. 67, d3; 5. g8=D, Cf6+; 6. Rg7, Cxg8; 7. 68=D. Et si 3..., Rg7; 4. 67, Rd7; 5. g6+, Rx67; 6. g7, Rd7; 7. g8=D+! e. çı, kaı; 7. çs=D+!
Si 4., d3; 5. ç7, d2; 6. çs=D,
d1=D; 7. gs=C+.
Et sos 5. ç7?, R×ç7; 6. gs=D,
Cf6+; 7. Rg7, C×gs; 3. R×g8, d3.
Si 5..., R×c7; 6. gs=C, Cf6+;
7. Rg7, C×g8; 8. 68=D+.



ĖTUDE

C. A. PERONACE

Blancs (5): Ras, Tho, Ff3,

Noirs (4): Rf8, Pa3, a2, c7, Les Blancs jouent et gagnent.

CLAUDE LEMOINE.

bridge

Nº 1070

L'impasse interdite

Quand les enchères ont montré qu'un Roi était mal placé, la meilleure façon de faire une levée avec cette carte est d'obliger l'adversaire à jouer lui-même cette couleur comme dans cette donne d'un tour noi à Marbella.

et les Blancs out déjà l'avantage.

♠ A V 104 ♥RD105 OADIO **4**63 N ♥83 ∇A6432 09652 OR V743 S **→**95 **♣**ADI074 **◆RD765** V V 98 0.8 ♣RV82

Sheehan Y... coutre 20 X... Ouest ayant entamé le 7 de Cœur,

Ann.: O. don. Pers. vuln.

Ouest Nord Est

le 6 de Cœur pour le 9 de Sud. Ouest coupa et il contro-attaqua le 4 de Carreau, Comment Zia, en Sud, a-t-il gagné QUATRE PIQUES contre toute défense ?

Ouest ayant ouvert, Zia renonça à l'impasse à Trèfle et préféra essayer un squeeze avec rendement de main sur Ouest. Cependant, comme il n'était pas possible de couper un Trèfie, il fallait faire... trois Carreaux, et il fournit le... 10 de Carreau du mort! Ensuite il joua cinq fois atout, puis il remonta au mort en prenant le Valet de Cœur avec la Dame, et il tira le 10 de Cœur :

♦RV ♣AD ♥10 ♦AD ♣6 ♣R V 8 2

Ouest ayant défaussé la Dame de Trèfle, Zia joua le 6 de Trèfle pour jeter dans la fourchette à Carreau. Si, au lieu de la Dame de Trèfle, Ouest avait jeté le Valet de Carreau, Zia aurait tiré l'As de Carreau et il aurait fait ensuite la Dame de Carreau affranchie.

Le bluff ou la technique

En principe il faut choisir la ruse des qu'il n'y a pas de moyen technique de réussir un contrat. Il y a cependant des cas où les deux procédés sont valables, et il faut alors choisir le plus simple, c'està-àdire la ruse dans cette donne publiée par un journal canadien.

	♥AV7 ♦AR9 ♦D10	6
◆R8753 ♥1098 ♦102 ◆963	اعقا	♦ A92 ♥653 ◊ V874 ♣ 754
	DV1 ♥RD4	
	V K D 4	2

ARV Ann. : S. donn. Pers. vuln.

QD53

Ouest Nord Est 14 10 passe passe 6 SA passe... Ouest ayant entamé le 10 de

Cœur, grâce à quel stratagème Peter Hollander a-t-il gagné ce PETIT CHELEM A SANS ATOUT? Comment aurait-il pu faire égale-

ment douze levées contre toute dé-

Note sur les enchères:

La redemande à saut de « 2 SA » promettait environ 19 points et il était normal que Nord saute à 6 SA. Toutefois, deux experts bien rodés pourraient théoriquement s'arrêter à - 5 SA - (1 Trèfle, 1 Carreau, 2 SA, 4 Trèfles, 4 Carreaux, 4 Cœurs, 5 Cœurs, 5 SA, passe!). Quand, sur 4 Cœurs > (cue bid), Sud ne pent pas dire - 4 Piques -, il montre qu'il n'a pas de contrôle à Pique (ni As ni

COURRIER DES LECTEURS

Dispositif de sécurité (nº 1062) « Je n'ai pas compris, écrit Bis-mut, le second cas où vous écrivez que, si le Roi de Trèfle du mort est

pris par l'As, il faut alors tirer le Roi

de Pique. >

Rappelons que les atouts étaient distribués ainsi:

₱R93 **AV874**

La meilleure chance pour ne perdre aucune levée est de tirer le Roi de Pique, puis de faire l'impasse à la

Cependant, si on peut s'offrir le luxe de perdre un Pique, alors il faut tirer l'As de Pique, puis jouer le 4 de Pique vers le 9 afin de ne pas perdre deux Piques si un des adversaires (notamment Ouest) a D 10 x x... C'est un classique jeu de sécurité.

PHILIPPE BRUGNON.

scrabble *

Nº 189

La sauce à la grimace Tournoi national de Marseille, 25 mars 1984. 1" manche. Clubs, jours et heures du tournoi : tél. : 47-19-91.

Est prit le Roi avec l'As et il rejoua

Suite de notre chronique nº 187 sur les helvétismes. La pêche à la bondelle du 14 avril 1984. Le CAQUELON est une marmite en terre, que le supplément du Robert rapproche abusivement de CAQUE, baril à hareng. La CATELLE, carreau de céramique vernissé, dérive de l'allemand kachel. La CHANNE, cruche à lait, s'écrit aussi CANNE (allusion au bec verseur du récipient). Le CIBARE, marqueur à la cible, était autrefois vêtu de rouge (anagramme BER-CAI). Les CUISSETTES sont plus évocatrices que le short, ou, comme on dit dans le Sud-Ouest, le FLOT-TANT. Le DEVALOIR n'est pas le contraire de REVALOIR, mais un couloir en montagne permettant de

actuel en Suisse. S'ENCOUBLER,

TIRAGE

AACDEIN

AENRSST ACENNOU

AEGHPSV

-EFIJOST

F+EHIMNS

FMS+FIK?

FM+ABMOR BMOR+DEW

DMO+BLOT DLMO+EV?

LLORRUY LORRU+AT

LR+EFOST ST+EIILU

ATLPRUU LRUU+PQT

PLU QUIET

Total

EEEMUXZ EEMU+ANR

descendre le bois, ou encore un vide-ordure. L'ECOLAGE, frais sco-laires, est un mot désuet en France, S'ENUQUER, c'est rompre la

SOLUTION	RÉF.	PTS
ACADIEN	нз	76
RASANTES (a)	5E	82
CAOUANNE (b)	3 G	78
AXEZ	F.5	42
ÉNUMÉRA	15D	63 54
HAVAGES JOUITES	ILE	56
HEIN	10 3	30
SK(I) IEZ	8A	72
FAME	7C	25
WEBER	N2	36
BOT	4 D	72 25 36 35 92
MOLD(A) VES	A1	
LYS YAOURT	J 13	32 30
FLORE	12 A	33
UTILISE	04	83
PATI	0 12	27
PLU	25	25
QUIET	14 A	31

servant à attacher deux animaux. S'ENUQUER, c'est rompre la nuque. Le FION est une allusion

piquante (en français, le fion est la dernière touche apportée à un ouvrage). Le FOYARD n'est autre que le FAYARD, hêtre (le FOUET, à l'origine, est une petite baguette de hêtre). La GOUILLE, boue, mare, permet de ralionger OUILLE (OUILLER, c'est remplir an tonnean jusqu'à l'œil, c'est-à-dire-jusqu'à la bonde); outre le G, onze consonnes peuvent prolonger OUILLE par devant (à vous de les trouver; solution en fin d'article). Enfin vous connaissez la GRIBI-CHE, sauce froide à l'œuf, création fantaisiste de la langue culinaire du début du siècle; c'est aussi, en Suisse et en normand, une femme grimacière et acariàtre.

(A suivre.)

NOTES (a) Sous-top : ENTASSER on ENTRASSE, 8 H, 77. (b) On caret, grande tortue marine.

1. Del, 1002; 2. Duguet, Vigroux et Viscux, 1001.

Résultats finanz : I. Duguet ; 2. Del * Rajoufs initiaux de OUILLE : B-C-D-F-G-H-M-N-P-R-S-T. Le POUILLÉ est un vin.

MICHEL CHARLEMAGNE.

Prière d'adresser toute correspondance concernant cette rubrique à M. Charlemagne, F.F.Sc., 96, boulevard Pereire, 75017 Paris.

Utilinez un cache ufin de ne voir que le 1" tirage. En ladesant le cache d'un cran, vous découvrirez la solution et le tirage suivant. Sur la grille, les cuses des rangées horizontales sont désignées pur un numéro de 1 à 15; celles des colonnes pur une lettre de A à O. Lorsque la référence d'un mot consunence ner une lettre, ce met commence per une lettre, ce mot est horizontal; per une chiffre, il est vertical. Le tiret qui précède parfois un tirage aignifie que le reli-quat du tirage précèdent a été rejeté, faute de voyelles ou de consonnes. Le dictionantre en vigneix est le Petit Lacousse Elistré (PLI) de l'années

MOTS CROISES

Nº 301

Ш

VII

VIII

IX

Horizontalement

2 8 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13

I. Hante la salle Pleyel. - IL Suivras. Accepte. - III. Elle est venue bien après. Fleuve. - IV. Elles sont généralement transparentes. Sa colonne est toujours là. - V. Personnage d'importance. On peut le mesurer par tous les sens. Dans Landerneau. - VI. Patron-pecheur. Fleuve. Instruisit Démosthène. - VII. Repousse. - VIII. Règlent des vies. Voyelles. Petite fleur. - IX. Restaurera. Se donne ou s'attrape. -X. Permettent de vivre.

Verticalement

1. C'est toujours une protection. - 2. On lui a beaucoup donné. Petite monnaie en Orient. - 3. Brique. En pâte. - 4. Ne manque pas de dignité. Surprendre. - 5. Traces. Sert beaucoup dans un sens. - 6. Ils sont partis d'un sujet de réflexion. —
7. Direction. Abri, A nouveau enceinte. — 8. Note. Apparaître. —
9. Tout à fait direct. Spécialement terrible. — 10. Met très haut. —
11. Poppon sentement de bas en 11. Pronom, seulement de bas en haut. Fernandel tourns avec elle. -12. Trouve un remède. On peut cer-tainement le baisser. - 13. Spécialité de Calchas, aujourd'hui un peu

ANACROISÉS®

1002

Nº 301

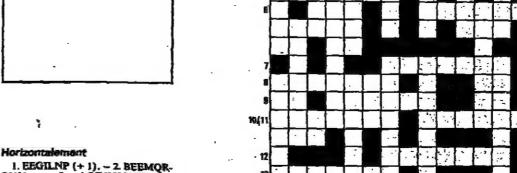
SCLUTION DU Nº 300

I. Standardistes. - II. Erreur. Admété. - III. Camériste. Mec. -IV. Ria. Edit. Colt. - V. Enivré. Eloi. - VI. Tâte. Sa. Auget. - VII. Aa. RG. Retenue. -VIII. Itinérant. Emu. -IX. Rénales. Abner. - X. Esclava-

1. Secrétaire. - 2. Traînantes. - 3. Armait. INC. - 4. Néc. Vernal. - 5. Durer. Gela. - 6. Arides. Rev. - 7. Si. Arasa. - 8. Datte. En. -9. Ide. Lattai. - 10. SM.Coué. Bs. - 11. Témoigneat. - 12. Étel. Eumée. - 13. Sectateurs.

Verticalement

FRANCOIS DORLET.



Horizontalement

1. EEGILNP (+ 1). - 2. BEEMOR-SUU. - 3. ABEHINSST. -4. DIIIMRU. - 5. ACEIINR (+ 1). -6. AADEIMN (+ 1). - 7. ADELNPU. - 8. ACEILOS ((+ 1). - 9. ALLNOS (+ 1). - 10. DEFELRS. - 11. EILN. SUU. - 12. AEERTUV (+ 2). ~ 13. EEEGLNR (+ 1).

14. AEEGIPST. (+ 1). —
15. ACDEEN. — 16. DEORRUY. —
17. AACERSU (+ 3). —
18. AACEILLR (+ 1). —
19. EEIINNST (+ 1). — 20. EEIILT.
— 21. EEEGHNN. — 22. EEINPSV. —
23. AABULS. — 24. AEINOSU. —
24. AFILSTV (+ 1). — 25. AEILSTV (+ 1). — 26. AHLLMOS. — 27. FIINPTU. — 28. AENORSU (+ 3). — 29. EIMN-PRU. — 30. CEELOPT.

SOLUTION DU Nº 300

1. SEXTUOR - 2. EXHORTE. 3. ARIENNE (ENRENAI). - 4. OC-TUPLER. - 5. LEVANTIN (NIVE-LANT). - 6. ACTUELLE. -7. REUSSIES. - 8. FLECHAGE. -9. SEUILS (LUISES). - 10. TRE-MOLO. - 11. FENETRE. - 12. IRL SAIT. - 13. ROTENONE, insecticide - 14. EXECUTER. - 15. SIESTE (TISSEE).

Verticalement

14/15 18 17 18 19/20 21/22 23/24 25 25 27/28 29/30

16 SAMOVAR - 17 TACTILE -18. ERICACEE - 19. FUNEBRE -20. TELUGUS. - 21. POESIES (POISSEE). - 22. LINCEUL -23. REBELLE. - 24. HURONNE 23. REBELLE: — Z4. HURUNNE (HONNEUR). — 25. REESSAIE. — 26. EGLEFIN. — 27. CHACONES, dauses lenies (ENCOCHAS). — 28. TIGRESSE. — 29. RECOINS (CREIONS ECRIONS). — 30. FOU-TAIR — 21. TOUIDNOUS — 32. MI-TAIS. - 31. TOURNOIE - 32. MI-NEITE

> MICHEL CHARLEMAGNE at MICHEL DUGUET.

MES KIRKENNAM F

Monthly . par Been

医多数形式性 海

210 -- The Paris

-

i - Feet 15

455 1 4 1 A

Water to

A 50 00 0

100 1000

. . . $\zeta_{n} + (\tau_{n})^{2} e^{i (\sigma_{n})^{2}} = 0$

programme of the contraction of

 $\mu_{\rm eff} \approx -1$

_ art r +

- 1 P 9

 $C_{n} \cap C_{n} = 0$

1712.1 1

12 2 2 2

Ale to the Land

 $(2.5,\pm 3) = \frac{1}{3}$

Transaction .

3 4. Car

July 8 - 24 - 24

Ewitten . . .

70.5

9 8 m

化交通 化二二氯

ರ್ಷ-೧೯೮೮ ಕನ್ನಡ

Dofine of Esta

A CONTRACTOR OF STATE

181

. .

-

Moussorgski, par Boris Christoff

" lci, chef-d'œuvre ! De la simple Romance d'une poésie mélancolique sans complaigance, sentimentale sana honte, aux Chanta et danses de la: mort, visioninaires et hallucinés, en passant par l'humour le : plus énergique. c'ast toute la culture slave qui s'exprime, avec une . concision de forme, une précision de ton, mais ausei avec une générosité, une immédiateté propres à l'écriture de Moussoroski at car accord perfait entre la structure

· VDe

C. A. PERONACE 255;

Danie Le. v

2132 The 1

Ments of Street Page No.

had the same of the same of the same

CLAUCE LEMONE

18.18 P

Service Ra

Begins in the state of

THE TANK THE

The second secon

and the same control of the secondary

🐞 😅 🐷

•

BATTO CONTRACTOR

Mrs. States and the state of th

Mark Market Control of the Control o

And the second s

State A. T.

野女 中国 1000 1000 1000 1000 1000

1986年 - 1984年3**9**82

Registrative of the state of th

** Tar +14. 1-22 4 27

🕶 द्वारतीया. २००० रुपा केर प्रायुक्त है

the series are not notherwiseld

Party of the state of the

网络阿尔斯斯 医二种 医二种毒素

The second of th

N - Value 1 (東方を開発する)

427

100 mm 9,60 A

Reference to the state of the Sile.

Name of the Control o

manners of a stage term of

2000 100 - -

HEADERS OF THE

FIRE FOR BEING

数数A Complete to the

Land on .

de la langue russe et le chant. Pour dire cet univers, l'un de see habitants les plus inspirés, avec cette voix puissante mais sota à toutes les souplesses parce que formée à la plus stricte acole belcantista, distillant, per la vertu d'une émission exampleira et d'una expérienca personnelle profonde, l'essence de chaque couleur et de chaque



mot sans la moindre afféterie, alternant la sobriété austère et la vigueur noble. Un monument discographique. Avec, au piano, Gérald Moore et Alexandre Labinsky, et l'Orchestre national de la Radiodiffusion françaisa, direction Georges Tzipine.

ALAIN ARNAUD.

4 disques EMI, 1731.643.

Leçons de ténèbres et motets de Claudin de Sermisy

DISQUES

d'ouyr la messe, chantres y sont qui ont voix argentines (...), avec motets de diverses façons, soit de Claudin, père aux musiciens, ou de Sandrin, esqual aux anciens. >

Voilà donc situé par ces quelques vers de Claude Chappuys, poète du roi François III, ce Claudin de Sermisy, qui nous est connu comme auteur de chansons polyphoniques dans le style parisien de Clément Janequin.

En fait, Claudin a surtout œuvré comme musicien d'église, puisqu'il est en 1508 chantre à la Sainte-Chapelle et sans doute présent à la chapelle royale dès la fin du règne

Nommé sous-maître de la chapelle en 1532, il la dirigera su moins jusqu'en 1552, sinon jusqu'à sa mort an 1562. « Père aux musiciens » donc, et comme tel admiré par ses contemporains (ainei, dans la Déploration que Pierre Certon compose sur sa mort en 1570), Claudin de Sermisy semble avoir fait deux parts de sa carrière de compositeur. L'assentiel de ses chansons profanes ont été publiées avant 1536. Puis la production religieuse prend le relais, pour demeurer régulière jusqu'à ses demières

Les Leçons de ténàbres et Motets présentés sur ce disque sont en tout cas d'un grand musicien d'église, d'un maître noumi de l'art

«Le roy ne fault ung seul jour de Josquin des Prés, avec une polyphonie idéalement équilibrée et libre, « caractéristique de la période post-josquinienne, où aucune voix n'ast véritablement prépondérante ».

Dans les Lacons de ténèbres, en particulier, l'écriture vise à l'austérité, imposant une couleur à la fois sobre et sombre, qui ne serait pas déplacés chez Victoria. Et cette sobriété expressive reste de mise dans les Motets, à l'opposé de la théatralité où se complairont tant de compositeurs de la Contre-Réforme.

Il faut dire maintenant tout ce que ces musiques spirituelles, sinon liturgiques, au sens premier du terme, doivent à l'approche frémissente de vie intérieure de l'Ensemble Clément-Janequin. A l'aise dans la courbe mystique comme ils l'étaient hier dans le fredon galant, nos compatriotes donnent de Sermisy une image grandeur nature, si l'on peut dire, débarrassée de toute fausse pudeur, de toute émotion socessoire, et contribuent ainsi à une résurrection qui fere date dans notre histoire musicale. Et quelle bonne idée d'avoir demandé à Yvon Repérant de préluder à l'orgue, sur des extraits de chansons du même Sermisy, dans l'exacte perspective des usages du temps (

ROGER TELLART. . Harmonia Mundi, Radio-France, HM 1131.

Supersax and L.A. Voices

Le groupe Supersax, depuis plus de dix ans, apporte une réponse à la question : l'improvisé dans le jazz peut-il être rejoué at devenir musique de répertoire ? Rejoué, c'est certain. On écrirait un gros livre en s'en tenent simplement aux solos imités. Armstrong, en 1925, reprend, dans Sugar Foot Stomp, les trois charus d'Oliver dans Diopermouth Blues. Cet usage - antique

- n'a jamais cessé. D'autre part, beaucoup de thèmes de jazz sont issus d'une idée de soliste. Med Flory s'est seulement demandé, en 1971, si l'on ne devrait pas, à plusieurs, réexprimer le discours de Charlie Parker

Le principe adopté par Flory n'était pas nouveau. Sans remonter au Déluge, on peut se souvenir de Gil Evans, confiant à son orchestre, pour les tutti, le rôle d'un unique mais énorme musicien, et des arrangeurs de Basie, qui, en un autre style, avaient choisi le même système. La préoccupation originale de Flory fut d'assumer le phrasé de Bird et d'en renforcer la puissance sonore sans le trahir; en bref, comme il le dit lui-même, de retrouver le saxophone de Parker multiplié par cinq, dans un quintette bop de ... neuf personnes, pianiste, bassiste, batteur et trompette compris.

In the Still of the Night - un standard, d'une longueur inaccoutumée, - est ici un prétexte à une bonne version de lui-même et n'est pas la seule plage réussie. Flory applique la formule qui a fait ses preuves : le premier alto joue la mélodie parkérienne, que double le baryton à l'octave inférieure, le second aito et les deux ténors assurant un renforcement, un épaississement harmonique. Le mouvement parallèle, dans l'écriture de Med Flory, sert au mieux l'ambition d'un ensemble qui cherche l'effet de punch et la compacité.

Les Los Angeles Voices n'ont pas de difficulté à l'emporter sur les Dave Lambert Singers, qui s'étaient joints à Charlie Parker, en mai 1953, et qui donnaient dans la fadaise. Il est vrai que le traitement rythmique de In the Still, par exemple, est plus varié chez Flory que chez Evans. Cette pièce est exemplaire du savoir-faire californien mais aussi d'une griserie qui vient en marchant : techniquement parfaits mais crispés, au début, les cinq souffieurs se détendent et finissent dans l'euphorie. L'échappée accomplit et dépasse le programme. (CBS 25604)

LUCIEN MALSON.

CBS 25604.

Chansons d'amour de la Renaissance allemande

Le Tenoriied est le point de rencontre privilégié du chant et des choses de la vie dans la musique allemende de la Renaissance. La cadre intimiste de la voix seule, avec accompagnement de flûtes à bec. se prête évidemment à la confession du sentiment amoureux, qu'il soit vision idérisée ou aimple regard sur le quotidien. Le décorchange ici au gré des tactes, mais les acteurs restent immusbles, joile. demoisable et adolescent hardi qui ne pouvaient que se rencon dans la forêt ou sur le chemin de la

Fait de ferveur et de beauté sans fard, le Tenoriled doit être abordé, à différence d'autres répertoires des hautes époques, sans souci muhistorique », avec un naturel dans le style et dans la ton qui peut être emprunté, sans qu'il y ait à radire, à (qui, comme le Tenortied, est subfimation du sentiment populaire).

Attentif à cette touche immédiate, voire naîve, Kurt Equiluz, dont le timbre de ténor d'église ne s'est pas le moins du monde altéré en trente ans de cerrière, donne toute leur charge d'émotion, d'humour simple et d'humanisme aussi, à ces chansons d'amour, excellents exemples de ce que fut la Hausmusit, c'est-à-dire la musique dome tique de la bourgeoisie des villes li-bres, per opposition sux musiques des cours princières.

En fait, il s'agit là d'un « répertoire de repli » qui tend à l'oubli et à l'évasion hors de la dure réalité du temps et des misères de la querre. Quant à l'Ensemble des flûtes à bec de Vienne, il se fait le complice sérien du soliste, comme dans la déliiuse miniature anonyme Dich als mich selbst, où les mots avec les notes s'envoient comme des pi-

• Telefunken, 642808 AK.

Vidéocassettes

Elmer Gantry

• Film américain de Richard Brooks, avec Burt Lancaster et Jean Simmons. Edité et distribué par Warner Home Video.

Un vovageur de commerce alcoolique trouve le « salut » et le chemin de la réussita commerciale en devenant prédicateur d'une secte religieuse. Une descente aux enfers d'un homme pris à son propar Richard Brooks d'après un romen de Sinclair Lewis. Burt Lancaster y trouve un des plus beaux rôles de sa carrière.

Le secret de Veronika Voss

• Film allemand de Rainer Fassbinder, avec Rosel Zech et Hilmar Thate. Edité et distribué par UGC

Une ancienne star du cinéma allemand vit sous l'emprise de son

médecin qui la droque. Elle entraîne dans sa perte un jeune journaliste qui tente désespérément de la sauver. Fassbinder filme une fois de plus la passion destructrice et joue admirablement du noir et blanc et des références au cinéma

Lola

• Film français de Jacques Demy, avec Anouk Aiméeet Marc Michel, Edité et

Mi-danseuse, mi-entraîneuse, Lois rêve à son passé et tente de retrouver l'homme qu'elle a aimé. Moins connue que les Parapluies de Cherbourg ou les Demoiselles de Rochefort, catte romance nantaise vaut surtout par l'interprétation d'Anouk Aimée et la musique de Michel Legrand.

La Mauvaise Graine

Film américain de Mervyn LeRoy, avec Nancy Kelly et Patty McCormack. Edité et distribué par Warner Home Video.

Comment se débarrasser d'une patite meurtrière cynique âgée de huit ans et poursuivie par une malédiction qui la dépassa ? Bien avent la vogue actuelle du fantastique, ce film de 1956 combine avec candeur de l'enfance et un suspense poignant. Etonnant.

Little Big Man

• Film américain d'Arthur Penn, avec Dustin Hoffman et Faye Dunaway. Edité par CBS/Fox et distribué par UGC vidéo.

Capturé par les Indiens lorsqu'il était enfant, revenu parmi les Blancs lors de son adolescence, Jack Crabb passe d'une communauté à l'autre, durant toute sa vie, sens pouvoir choisir. Un western intelligent, chalcureux, et qui ne manque pas d'humour. Une formidable composition de Dustin Hoffmen, qui incame son personnege de seize à cent vingt et un ans.

Le Grand Sommeil

 Film américain de Michael Winner, avec Robert Mitchum, Sarah Miles et James Stewart.

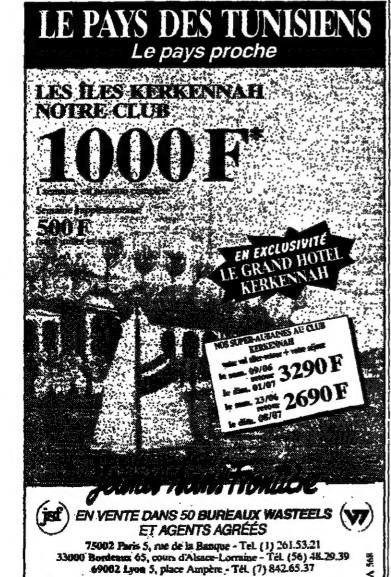
Un remeke du célèbre film de Howard Hawks sur un roman de Chandler, Même si Robert Mitchum est un Philip Marlowe convaincent. la mise en scène de Michael Winner n'a pas le charme de celle de Hawks et on ne peut oublier le cou-

Ned Kelly

• Film australien de Tony Richardson, avec Mick Jagger et Allen Bickford. Edité et distribué par Warner Home Video.

L'histoire authentique d'un eune cow-boy australien devenu hors la loi. Le sens épique et la truculence du réalisateur de Tom Jones au service de la star des Roiling Stones.

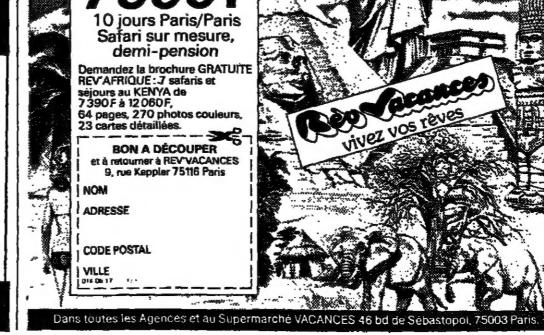
JEAN-FRANÇOIS LACAN.



Demandez notre brochure GRATUITE 24 h/24 h

sur répondeur automatique 341.08.08





ATHÈNES 1100 F ISTANBOUL 1100 F 1750 F TEL-AVIV 1100 F+ 2200 F' LE CAIRE 1345 F* * Joseph Breits 26 and On foudants mains 31 and.

*URSS

ILT - MONDORAMA - Tél (1) 266-54-67 7, rue de la Michodière, 75002 Pans Métro Opéra ou 4-Sept. Lic. A 1372

Le marathon aux pieds légers

Très important les chaussures.

uarante-deux kilomètres à pied, ça use les souliers. Bien sûr. Mais si on couvre la distance en courant, cela risque d'user encore plus les tendons et les articulations quand on n'a pas chaussure à son pied. Les 42 000 foulées du marathonien sont en effet autant de micro-traumatismes pour son organisme. Il convient de les attenuer comme les amortisseurs des voitures gomment les cahots de la route.

Pronation, supination, c'està-dire des déformations de la voûte plantaire dont souffrent en fait la majorité des gens, ont condamné sans appel les « baskets » et autres « tennis » dans lesquelles on allait naguère faire un petit footing dans les allées du bois. Désormais le jogger qui « roule » sur le bitume parle de ses chaussures comme jadis on parlait des « belles américaines ». Il est vrai que la plupart de ces chaussons magiques, légers comme la plume et solides comme le cuir, ont été conçus aux Etats-Unis d'où est partie la grande vague des courses de

Et il est vrai qu'elles ont de quoi faire rêver, ces Nike Odyssey. Carrosserie en nylon « Duromèche », tenue de route assurée par un arc de plastique maintenant le talon. On les porte comme des pantoufles : 300 grammes à peine. Le coussin d'air sous le talon amortit non seulement les chocs de la foulée mais restitue une partie de l'énergie. Bref, elles courent presque toutes seules et sur tous les terrains grâce à la semelle gaufrée. Mille bornes au moins garanties. Seule ombre au tableau, le prix : 665 F.

Pour un confort équivalent, il est difficile de trouver beaucoup moins cher. Il faut en effet débourser 619 F pour des New Balance 770, petites bêtes de course grenat de 285 grammes. L'élasticité de la semelle est assurée par de l'EVA, une mousse très souple grâce à la présence de bulles d'air microscopiques. Il faut néanmoins les roder un petit peu pour qu'elles plient bien sous la plante du pied. Au reste, le maintien de la cheville est assuré par une croûte de geurs permettent de trouver le

parfors lointaines ? Nous avons passé au crible les ca-

taloques des transporteurs et des agents de voyage et

donnous notre choix.



confort idéal, et des crampons en caoutchouc et carbone aux points névralgiques d'usure de la semelle assurent au moins 2 000 kilomètres de course quand la « carrosserie » en nylon « meshe » ne rouille pas.

«Encore plus loin!» pour-rait être la devise de l'Ulti-mate GT de Tiger. En cuir derrière le talon. Trois lar- 210 grammes, ses fabricants japonais ont réussi le compromis

parfait entre résistance et légèreté. Largement découpée sous la voûte plantaire, la semelle est composée d'un élément de contact très résistant, d'un amortisseur très moelleux renforcé sous le talon par une structure plus dure pour main-tenir le pied. Le confort est assuré par un laçage adaptable à plusieurs largeurs de pied et une très bonne ventilation.

plante du pied qui peut occasionner des douleurs.

Esthétiquement, c'est aussi le modèle le moins racé. Son fabricant n'a pas fait appel à un designer italien de la FIAT pour concevoir son profil, comme c'est le cas de Kappa pour sa *Us One* de 220 grammes. En fait, la forme Pour 470 F, le principal défaut et les couleurs ont peu d'impor-

pionnes du confort que sont également les Karhu finlandaises, les Reebok britamiques et les Puma allemandes ne courent toutes seules. C'est sans doute pourquoi l'Ethiopien Abébé Bikila a gagné les marathons olympiques de Rome et de Tokyo, pieds nus.

ALAIN GIRAUDO.

Un cœur **SOUS** le maillot

LS seront 15 000 samedi agir 12 mai à s'élancer sur les talons des candidats à la selection olympique pour un périple de 42,195 km dans les rues de la capitale, Pourquoi pas vous ? C'est la question que Serge Cottersau pose à tous coux que le merathon fait rêver. Ancien international de demi-fond, il a été l'un des pionniers des courses de longue distance en France. Après bien des démâlés avec les représentents de l'athlétisme officiel, il apparaît aujourd'hui, la quarantaine bien entamée, comme une autorité en matière de course sur route.

Son maître mot est l'endurence. Pour courir longtemps, rien ne sert de souffrir. En clair, il faut éviter d'avoir le cosur qui bet à tout rompre. Il convient au contraire d'aller prudemment, c'est-à dire de maintenir le rythme cardiaque entre 130 et 150 pulsations/minute à 20 ans, 120 à 140 à 30 ans, 115 à 135 à 40 aris, 110 à 125 à 50 ans,

Après qualques semaines d'acclimatation à la course à pied, il est alors possible d'entreprendre un entraînement qui, programmé sur trois mois, doit permettre de terminer les 42,195 km sans souffrance excessive. Serge Cotteredu preconise (1) la « régime » kilométrique suivent pendant

1º semaine : 2 entraîne ments de 25 mn : 1 entraîne ment de 40 mn.

2º semeine : 2 entraîne ments de 30 mm; 1 ment de 45 mn.

3º semeine : 2 entraîne ments de 35 mn ; 1 entreinement de 1 ft.

ments de 35 mn ; 1 entraîne-

ment de 1 h 10 mn. 5º semaine : 2 entrainsments de 40 min en endurance; 1 entraînement de 1 h 15 mn (15 mn d'andurance, 40 mn en résistance douce, c'est-à-dire en augmentant le pouis de 10 à 15 puisations/minute, 20 mn d'endu-

6 semaine : 2 entraînements de 40 mn en endurance ; 1 entraînement de 1 h 20 (15 mn d'endurance, 40 mn en résistance douce; 25 mn en endurance).

7º semaine : comme la précédente.

8º semaine : 2 entraînements de 40 mn en endurance ; 1 entraînement de 1 h 30 (20 mn d'endurance, 40 mn en résistance douce, 30 mn en endurance).

9º semaine : comme la précédente.

ments de 50 mn en endurance ; 1 entraînement de 1 h 10 (20 mn d'endurance, 30 mn en résistance douce, 20 mn d'endurance). : 11º semaine : 2 entraîne

ments de 50 mn en endurance; 1 entraînement de 1 h 30 (20 mn d'endurance, 40 mn en résistance douce. 30 mn d'endurance). 12º semaine : 2 entraîne-

ments de 1 h en andurance, entraînement de 1 h 40 (25 mn d'endurance, 45 mn en résistance douce, 20 mn d'enduranca).

nents de 1 h en endurance, 1 entraînement de 1 h 30 (20 mn d'endurance, 50 mn en résistance, 20 mn d'endurance).

14º semaine : 2 entrainements de 50 mn en endurance, entraînement de 1 h 30 dont 1 h en résistance douce.

16º semaine : 1 entraînement de 1 h 30 dont 1 h de résistance douce. 1 entraînement de 45 min en endurance, 3 jours de repos avant le mara-

Demiers conseils : quatre houres avent le départ, il léger; peridant la course, il faut veiller à bien se ravitailler en liquide ; enfin il est nécessaire de démarrer prudemment. « L'entrainement : suivi doit vous permettre de terminer, pas de faire un exploit », dit Serge Cottereau.

(I) Jogging international p= 9 12, 64-70, rue de Crimée, 75019

HORS SÉRIE Le Monde VOYAGES Monde 30 VILLES AUTOUR DU GLOBE A tous ceux qui aiment voyager les yeux ouverts, le Monde propose de découvrir ou de redécouvrir trente villes, trente capitales, parmi les plus belles, les plus riches, les plus anciennes ou les plus nouvelles. Trante villes autour du globe que l'on croit connaître, mais dont le Monde, ses journalistes spécialisés, ses correspondants à l'étranger, voudraient donner une image plus complète, plus actuelle. Au-delà des clichés, la réalité. Ces villes-étapes peuvent être aussi des hases de départ pour afler à la rencontre du pays qui les entoure. Pour chacune est suggérée une excursion hors les murs. Dernière question, et ce n'est pas la moins souvent posée : comment atteindre au meilleur prix ces villes

CHEZ LES MARCHANDS

DE JOURNAUX - 32 F ET AU MONDE

A VAL-D'ISÈRE, Pété chassez les plantes médicinales, découvrez la botanique alpine

Le club IMAGES ET CONNAISSANCE DE LA MONTAGNE, organisateur de aéjours consacrés à la découverte des parcs nationaux, de la feune et de la flore, à l'initiation à la montagne et à la randonnée, organise depuis l'été 1980 des stages de « plantes médicinales de montagne » autour de

A l'origine orienté vers le safari-photo, le club a connu un tel succès qu'il a voulu se diversifier en offrent tous les ans une période consacrée aux plantes médicinales de montagne et à

Mais si ce stage se situe autour d'un thème particulier, vous pourrez néanmoins participer à de nombreuses activités qui vous seront affertes. En effet, l'écologie de la montagne sous tous ses aspects et les randonnées à travers les massifs de la Vanoise constituent le base des programmes d'EMAGES ET CONNAISSANCE DE LA MONTAGNE

Sous la conduite de grands spécialistes (Georges Natien, André Griot, R.-P. Fritsch), vous pourrez partir à la découverte de ces plantes dont plus de 300 spécimens sont utilisés en homéopathia. Ces spécialistes vous conduiront en des lieux dont oux souls ont le secret et où vous trouverez certaines espèces très rares et très remarquables pour leurs propriétés

Enfin, vous apprendrez que diverses plantes orophytes ou ubiquistes ont été considérées à travers les âges comme détentrices de pouvoirs quesi-magiques, souvent en fonction de la théorie des «signes» codifiée par Paracelse. Certaines de ces plantes sont de nos jours totalement ignorées en phytothérapie, d'autres servent encore : on leur 3 reconnu des principes actifs, parfois différents, parfois identiques à caux que leur prétaient les croyences populaires.

BOTANIQUE ALPINE du 24 juin au 4 août 1984 PLANTES MÉDICINALES du 8 juillet au 28 juillet 1984

IMAGES ET CONNAISSANCE DE LA MONTAGNE BP 47 – 73150 VAL-D'ISÈRE Téléphone : (79) 06-00-03

miles moles Post Hardy a Rengaren

anertunues

A separation of the first 25-20-64-6 Section 1

EF DIE

May be also as a

C _-- ...

State of the

S & . . .

The state of the state of

SMONE VEIL

Hartera - s.A.

Se Victoria

St. St. St.